



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Charuest Mlle Jeanne, Ave Taschereau 140
Paul, voy. de commerce, 8e Avenue 161
Chassé Alp., négociant en gros, St-Olivier
209, rés. 203

Chassé Edmond, journaliste, Collins 10-11

Mlles, Hébert 6
Chasseurs Salaberry de St Sauveur, Halle
St-Pierre, rue St-Vallier

Château Frontenac, B. A. Neale, ma-
nager, St Louis, corner des Carrières.
Tél. 2-3860

Château Frontenac, rooming house, St-
Louis 43

Château Garage, Ltd, St-Louis 37
Châteauneuf Elz., charron, St-Flavien 30
Joseph, ingénieur, St-Flavien 30

Châteauevert Alexandre, vice-président,
J. B. Renaud & Cie, Inc., Grande
Allée 127. Tél. 2-1305

Alfred, mécanicien, des Fossés 179
Arthur, forgeron, Montcalm 128
D. J. T., facteur, Bergerville
Eugène, journalier, St-Olivier 67½
F.-X., emp. C.N.R., Marie de l'Incar-
nation 296
Georges, ancien bijoutier, Station Collè-
ge, Beauport

Châteauevert George, P., notaire, procu-
reur de la fabrique Saint-Jean-Bap-
tiste, agent d'immeubles et commis-
saire de la Cour Supérieure. Notary.
real estate agent; commissioner for
Superior Court; St-Jean 405. Tél.
2-0835

Jos. Ed., règleur, Côte Ste-Geneviève
41½

Châteauevert Mme veuve Onésime, St Jean 580
Pierre, journalier, Bagot 171

Châteauevert Victor, de J. B. Renaud &
Cie, Inc., Chemin St-Louis 46 Tel.
7186

Chaudière Heights Realty Co., Ltd, Moun-
tain Hill 147

Chaumette Alexandre, clerk, Dalhousie 128
Chaumette Mme veuve Edouard, des Com-
missaires 200

Mme veuve E. T., des Fossés 173
Chaussende Emile, R.P., Ste Ursule 71
Chauveau Auguste, Lieut, 22e Regt, Place
George V, 7

Chauveau Charles-Auguste, colonel,
L.L.D., C.R., de Chauveau & Rivard,
avocats, Place George V, 7. Téléphone
2-1411

Mme veuve Alexandre, Grande Allée 144

Chauveau & Rivard—Charles Auguste
Chauveau, L.L.D., C.R. et Antoine
Rivard, L.L.L., avocats et procureurs
advocates and attorneys, St-Pierre
71. Télis 2-3817-2-3818

Chavanel Israël, voy. de commerce, St-Cy-
rille 77. Tél. 1839

Octave, dactylographe, 2e Avenue 58-60,
Gaspard-Pierre, voy.-de-commerce, 5e
Rue 83

Cheevers Mrs widow Michael, Crémazie 15½
William, laborer, Champlain 489

Chénard Arthur, emp. C. N. Rys, Marie-
Louise 107

Dioclétiën, charretier, Kirouac 108
J. T., agent d'assurances, Crémazie 222,
Tél. 3532

Paul-Emile, voy. de commerce, du Roi
136

Chenelle Mlle Régina, modes, de la Fabrique
38½

Mme veuve Jos., de la Fabrique 38½

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
MEILLEURS
BISCUITS

358-364, St-John St.

Tel. 2-6636

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Chênevert Raoul, architecte, de Tanguay
& Chênevert, d'Aiguillon 20½. Tél.
2-1466—rés. rue du Collège, Beauport

Cherney Elie, journalier, St-Ambroise 146

Chéry Alexandre, waiter, du Trésor 2

Chevalier Adolphe, constructeur de navires,
Bell 4, rés. Grande Allée 259

Adolphe, journalier, Petit Champlain 29

Arthur, charretier, Smith 71

David, menuisier, 9e Rue 149

Ernest, briqueteur, Carillon 159

Jean, charpentier calfat, du Porche 15

Jean, journalier, Champlain 728

Joseph, entr. maçon, Montmartre 53

Joseph, pompier, Ave François Ier 129

Joseph, pompier, Champlain 300

Joseph, pompier, Carillon 78

Léon, cordonnier, des Fossés 225 rés. 227

Louis, emp. s. civil, Richelieu 99

Louis, menuisier, 3e Avenue 314

Mlle Marie-Louise, St-Jean 546½

Mme veuve J. Roger, des Fossés 94

Mme veuve Théophile, du Roi 138

Napoléon, infirmier, Hôtel-Dieu du
Précieux Sang, du Palais 11

Omer, plâtrier, Latourelle 106

Chevaliers de Colomb (Les)—Conseil
Québec, No 446, Grande Allée 73. Télé
2-0759 et 2-6022

Officiers du Conseil

Grand Chevalier—Dr Alph. Dion

Dép. Gr. Chevalier—W.-J. Mulroney

Chancelier—Narcisse Lavoie

Chapelain—Abbé A. Vachon

Cérémoniaire—P.-Albert Nadeau

Secrétaire-archiviste — L.-J.-S. Des-
champs

Secrétaire-financier—J.-B.-L. Morin

Trésorier—Ludger Boulet

Intendant—Arthur Egan

Médecin—Euclide Faucher

Avocat—Adrien Falardeau

Syndics—J. A. Dolbec

“ —Félix Gilbert

“ —F.-E. Kindelan

“ —Eugène-A. Lemieux

Assemblées pour les membres: les 2e et
4e lundis de chaque mois. Ouvert tous
les jours de 10 hrs a.m. à 11 hrs p.m.

Chevanel Israel, com.-voyageur, St-Cyrille
77

Chevettte Elzéar, cordonnier, Langevin r
29½

Elzéar, pompier, de Bernières 91

François, bourreur, Massue 74

Hector, fils, pompier, Jeanne Mance 77

Hector, père, sellier, Napoléon 200

Louis, rentier, Franklin 7

Chiasson Christophe, barbier, Latourelle 6
Chicoine Edmond, emp. Corporation, Joliette
5

Georges A., gérant International Har-
vester Co. of Canada, Ltd, St-Cyrille
272. Tél. 6838m

Chicoine J. A., marchand-tailleur, mer-
chant tailor—Importateur de hautes
nouveauautés. Habillements faits sur
commande. Ouvrage garantie. De la
Fabrique 38, Tél. 2-3035—rés. Fraser
23. Tél. 2-3226

Wilfrid, C. R., emp. s. civil, St-Cyrille 5

Chien d'Or Café, du Fort 8-10

Childodo Mfg. Co., Bureau: St-Joseph 133,
Tél. 2-5234. Manufacture, Henderson
68

Children Shoe Mfg Co., Colomb 37

Childs Edouard, jr, commis, St-Vallier 279

Child's Café, St-James 9

Nick, prop Alps Café, Garneau 42-44
and St-Jean 120

Restaurant, The Garvis, prop., St-James
9

Child's W., of Childs' Café, McWilliam 5

Chinic Eugène N., Laporte 2, Tél. 822

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

Chinic Hardware Co., (The)—Directors:

Wm. Shaw, H. Edmond Dupré, A. C. Davie, C. A. Pentland, Alf. B. Whitehead, J. McD. Wilson—Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St. Peter and Mountain Hill. Tél. 2-1875. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Town. Tel. 2-6302

Chinese National League Association, Côte d'Abraham 140

Chinese store, Sung Lung, Côte d'Abraham 130-134

Chiquette J. A., manufacturier, St-Cyrille 111

Rosaire, plombier, de la Reine 210

Chodat Wm., professor High School, Aberdeen 114

Chollet Louis, chef jardinier, serres du Gouvernement, St-Amable 24

Cholette Emmanuel, emp. C. P. R., 3e Rue 53

J., R.P., O.M.I., Massue 15

Choquette A. Roddy, agent local The Mutual Life Ass. Co. of Canada, Conroy 56

Choquette Fernand, avocat, de Déchène Choquette & DeGuise, St-Pierre 88 Tél. 2-4208, rés. St-Cyrille 515, coin Avenue Murray. Tél. 5474

J. Aug., fonct. public, Conroy 56

Ls, prop. Le Comptoir de Luxe, 3e Avenue 193

Choquette P. Aug., Hon., Juge des Sessions de la Paix, rés. Conroy 56 Tél. 2-1788

Chouanière Melle Alice, du Palais 24

Chouinard Albani, emp. C.N.R., La Canardière 90

Alfred, journalier, St-Joseph 22½

Alphonse, chauffeur d'auto, 1ère Avenue 312

Amédée, caissier de la Reine 342

Chouinard Camille, imprimeur et relieur, des Fossés 159—rés. Colomb 228

Chouinard C. F. Xavier, L.L. L., avocat secrétaire particulier de S. H. le maire 2e asst-greffier de la Cité, Hébert 4,

Charles, menuisier, du Roi 318

Donat, emp. Rock City, Smith 31

E.-A., agent du Samedi-bureau, St-Joseph 305, rés. 3e Avenue 414, tél. 7325m

Edgar, abbé, sous-secrétaire et Archevêché, Port Dauphin

Edm., emp. s. civil, Marie de l'Incarnation 200

Elzéar, emp. s. civil, Fleurie 98

Emile, commis de banque, Ste-Thérèse 173

Emile, maison de pension, St Paul 367

Eugène, commis, de la Reine 4i20

Frs.-Xavier, tailleur, de la Reine 418

Georges, organiste et professeur de musique, Ste Famille 17½

Georges, garde-moteur, des Franciscains 89

Gustave, député greffier de la Paix Ste-Famille 40

Gustave, emp. s. civil, Napoléon 18

Chouinard H. J. J. B., avocat, advocate; greffier de la cité, city clerk; Compagnon de l'Ordre de St Michel et St Georges; membre de la Société Royale du Canada; docteur ès-lettres, Université Laval. Bureau: Hôtel de Ville, Tél. 2-1259; rés. d'Auteuil 79, Tél. 2-0834

J.-A., voy. de commerce, 8e Avenue 57

J. B., St-Joseph 317

J. H., agent manufacturier, Boulevard Langelier 168-170

Joseph, journalier, 9e Rue 124½

Joseph, de la Cie J. B. Drolet, Ltée, Marie de l'incarnation 252. Tél. 2-3322J

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-106, rue Richelieu,
480

QUEBEC

Téléphone 2-3288



Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.

Chouinard Julien, gérant de district North American Life Ass. Co., St-Pierre 132, Tél. 5411—rés. d'Auteuil 79, Télép. 2-0834

Lionel, commis, Ste Famille 17 1/2
 Mlle Alida, d'Auteuil 41 B.
 Mlle Cécile, Ste Famille 40
 Mme veuve Alphonse, Richelieu 386
 Mme Veuve Ernest, Ste-Famille 17 1/2
 Mme veuve Ephrem, Racine 35
 Mme veuve Mathias, Ste Famille 40
 Octave, cordonnier, Napoléon 112
 Philippe, emp. s. civil, Ste-Famille 40
 P.-R., voy. de commerce, des Franciscains 230
 Victor, presseur, Prince-Edouard 322
Chrétien Albert, de Chrétien & Gaboury, rés. Beauport
 Arthur, commis, Grant 149
 Daniel, journalier, St-Ambroise 145

Chrétien Donat, médecin, St-Jean 402

Eudore, charretier, Franklin 211
 Frs., emp. Quebec & Levis Ferry, St Pierre 51
 H., emp. Com. du Hâvre, St-Joseph 250

Chrétien & Gaboury—Albert Chrétien & D. Gaboury—horlogers et bijoutiers. St-Jean 377. Tél. 2-3759

Chrétien J.-Arthur, gérant, La Caisse d'Economie de Québec, succ. St-Jean-Baptiste. St-Jean 515 — Tél. 2-3549, rés. d'été, St-Pierre de Charlesbourg

Jean, journalier, Morin 248
 Joseph, journalier, Boisseau 165
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, Donacona 6
 Joseph, plombier, Prince-Edouard 282
 Joseph, rentier, Bayard 181
 Philibert, menuisier, Morin 144 1/2

Christen Alphonse, professeur, St-Louis 42
 Christensen A., journalier, Papineau 35
 Christian Brothers School—(See Information)

Christie, Brown & Co., Ltd., Biscuit Manufacturers, Toronto. Agents for Robertson Bros Confectionery. Isale Villeneuve, gérant, St Vallier 148
 Tél. 2-0630

Christie David, garçon de table, St-Jean 240
 Christin Léopold, emp. s. civil, St-Augustin 59 A.

Christophe, révd frère, directeur Ecole St-Sauveur, Massue 137. Tél. 2-4622j

Christy M., candy-maker, Ste-Angèle 7

Chronicle Printing Co., (The) proprietor of "The Quebec Chronicle"—Buade 9. Phone 2-6000

Churches (see Information)

Church Charlie, foreman C. N. R., Napoléon 264

Church of England Female Orphan Asylum, Miss Emelia Griffin, Matron, Grande Allée 225

Church Society of the Diocese of Quebec Very Archdeacon, A. J. Balfour, general secretary, Garden 36

Cid C.-J., manager Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, St-Jean 99

Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, C.-J. Cid, manager St-John 99 and St-Stanislas 26, Tél. 3774

Cimetière Belmont, chemin Ste Foy. Tél. 2-1436

St-Charles, rue St-Vallier. Tél. 2-1376

St-Sauveur, rue St-Vallier. Tél 2004

Cimon Alfred, rentier, d'Aiguillon 16 1/2

Andre, voy. de commerce, Avenue Bourlamaque 95

Gérard, asst-inspecteur, Avenue Bourlamaque 95

Buvez l'Eau CLAIRE-FONTAINE Elle peut être prise avec tous les breuvages

Cimon H.-P., courtier, immeubles et constructions, D'Aiguillon 16½, Tél. 2-6594. rés. Loretteville
 Hector, ingénieur, Park Avenue 87
 Horace, commis, St Olivier 244
 Hubert, C.-R., avocat, Avenue Bourlamaque 95
 Joseph, électricien, St-Olivier 115
 J.-Robert, emp. s. civil, Avenue Bourlamaque 95
 Langevin, ing.-forestier Laporte 8
 Mlle E., garde-malade, d'Aiguillon 16½, Tél. 6594
 Mlle Délima, modiste, Richelieu 49½
 Mlle Joséphine, Kirouac 82
 Mme veuve Ernest, Laporte 8
 Mme veuve Eusèbe, de la Reine 62
 Mme veuve Henri, couturière, des Franciscains 114
 Cinq-Mars Gaudias, pompier, Avenue Renaud 56
 Mlle Alice, garde-malade, des Franciscains 114
 Mlle Rose, magasin, St-Valier 608
 Mme veuve Emilien, St Gabriel 49

Citadel Brick, Limited (The)—G. B. Ramsay, president; Geo. Parent K.C., vice-president; P.-A. Galarneau, sec-treasurer and general manager.—Manufacturers of high grade rock shale rustic and pressed, high face brick. Builders Shale brick and terra cotta. Office and show room, 421 St. Paul street. Phone 2-4793

City Café, Henderson 18-20

City Corporation (see *Information*)

City Engineer's Office, W. D. Baillairgé, City Hall, Garden street

City of Quebec Agricultural Society (See La Société d'Agriculture du Comté de Québec)

Civic Hospital, La Canardière, Tél. 2107
 Cladis F., restaurant, Buade 31-33
 Frank, confectioner, Buade 33
 Claisse Allen, voy. de commerce, de Claisse & Marois, Massue 170
 & Marois, marchand de chaussures, Massue 102
 Philippe, emp. Dom. Exp., Lafayette 129
 Philippe, contremaitre, St-Ignace 101
 Clare Georges, clerk Mechanics Supply, St-Augustin 10

Clarendon Hotel, Joseph Drapeau, propriétaire, coin Ste-Anne et des Jardins (vis-à-vis l'Hôtel de Ville). Tél. 2-3415

Clark Ed. A., médecin, St François 154

Clark Joseph, propriétaire de taverne, St-Vallier 855 à 861. Tél. 2-3245—rés. St-Vallier 847. Tél. 2-2716j

Wm, bank clerk, Grande-Allée 53
 Clark Wm., propriétaire de taverne, St-Pau 329, Tél. 8036—Rés. St-Benoît 2
 Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., d'Artigny 72
 & Clarke, Ltd, tanners, St Valier 553
 Frank W, manager Gulf Pulp & Paper Co., St. Peter 71
 J.-T., Lt.-Col., St-Louis 57
 Miss E., Maple Avenue 11
 V. G., machinist, Avenue Maisonneuve 122
 W.-G., of the Clarke Steamship Co., Fraser 39. Tél. 2-2820 F
 W.-J., of Clark Steamship Co., Ave Cartier 182

Clarke Steamship Co., Ltd., Agents for North Shipping Co. Ltd, South Shipping Co Ltd., St. Peter 71—Phone 2-5984. Wharf, Phone 2-7224

Classic Theatre (the), St John 621
 Claudia Mme, du Roi 58
 Claveau Joseph, journalier, Victoria 29
 Claveau Mme veuve Napoléon, Victoria 89

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE Ltée

Clavet Adj., commerçant, d'Aiguillon 236a
Alphonse, menuisier, Ste Hélène 214
Arthur, charretier, Colomb 255
Arthur, charretier, Hermine 190
Augustin, ancien laitier, Colomb 309
D., tailleur, Drolet 4
Donat, menuisier, St-Vallier 1172
Emmanuel, peintre, Arago 119
Emmanuel, emp. s. civil, St François 382
Gédéon, charretier, St-Roch 71 ½
Georges, commerçant de chevaux, Dorchester 173
Hippolyte, peintre, Ave François 1er 82
J. H., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, Sillery
J.-H., comptable, Fraser 30
Joseph, corroyeur, St François 530
Joseph, peintre, St-Vallier 1041
Joseph, emp. Com. du Hâvre, St-Sauveur 144 ½
J.-Raoul, comptable, d'Aiguillon 236a
Jules R., voy. de commerce, St-François 146
L. Henri, prof. de violon, Napoléon 45

Clavet Laurent, marchand-tailleur, marchand tailleur.—Importateur de hautes nouveautés. Complet et pardessus faits sur commande, ouvrage garanti. St-Jean 67, Tél. 2-2859—rés. St-François 382

Louis, tailleur de cuir, Colomb 266
Mlle Octavie, couturière, d'Aiguillon 146
Mme veuve D.-B., St-Patrick 108r
Mme veuve Eugène, du Roi 279r
Odilon, emp. Q. Ry, Colomb 264 ½
Omer, emp. Dom. Arsenal, d'Aiguillon 218
Omer, charretier, Napoléon 226
Raoul, marchand de bois, Ave. Bougainville 26
Roméo, emp. s. civil, 5e Rue 77
Théodore, tailleur en fourrures, Belleau 21

Clavet Wilbrod, abbé, Lockwell 124
Wilfrid, charretier, Ave. François 1er 65
William, charretier, Colomb 282
Clear Michael, clerk, St-Cyrille 72
Mrs widow Michael, St Cyrille 72
Clegg George E., manager Marconi wireless Saunders 12
Clément Charles, menuisier, 1re Avenue 301

Clement & Clement, Reg'd—J. R. Chaloult, prop. Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes: Underwood and Empire. Typewriters. Adressographe, Rotary Neostyle, etc. Bureaux: Côte de la Montagne 104, Tél. 2-1422. Atelier et entrepôt, Notre-Dame 47

Edgar, de Edgar Clément, Ltée, Grande Allée 173.
Edgar, Ltée., manufacturiers et marchand de cuir, Arago 171-179
J.-H., de la Cie Dechêne, Enr., Avenue des Erables. 167 Tél. 2-1209
Joseph, agent vendeur, Franklin 200 ½
Napoléon, journalier, de Bernières r 39
Omer, marchand de cuir, N.-D. des Anges 185
Rosario, fendeur de cuir, Turgeon 40

Clerk of the Peace — Charles Gendron, clerk, Court House, St Louis 12. Tél. 2-4826 (see Information)

Clermont Alph., agent, et solliciteur, Champlain 786
Arth., tailleur en fourrures, St-Jean 241
J.-Arthur, comptable, 4e Rue 55
Joseph, typographe, Champlain 448
Roger, commis, 5e Rue 121
Roger C., marchand, Richelieu 340
Cléroulx Joseph, garde-magasin, St-Germain 138
Médéric, mécanicien-dentiste, Boulevard Langelier 63

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5157

ASSURANCES

Belleau, Auger & Turgeon Liée
71, rue St-Pierre, QUEBEC.

Phone 2-5460 2-5461

Cliche Adélar, journalier, 5e Rue r-45
François, commis, Papineau 133
Cliche Joseph, journalier, 3e Avenue 195
J. W., opérateur, Ave Maisonneuve 76
Ls.-Philippe, E.E.D. Buade 15
Clint Miss, Garden 51
Mrs widow H.-E., Aberdeen 136
W., insurance and manufacturer's agent
Christie 12
Clinique Dentaire Municipale—Dr A. A.
Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville
Clouet Alphonse, Dorchester 10
Cloutier Achille A., marchand de peaux,
St-Vallier 445 et Arago 6—rés. Cré-
mazie 121
A., marchand de chaussures, Du Roi 420
Adalbert, menuisier, de la Reine 270
Adélar, emp. C. P. R., 4e Avenue 273
Adélar, voy. de commerce, Dorchester
184
Albert, étal, Bayard 75
Albert, boucher, Montmartre 8, rés. 79
Albert, commis, 3e Rue 190
Albert, fondeur, Arago 88
Adjutor, menuisier, du Roi 138½
Alex., emp. Dominion Arsenal, Côte
d'Abraham 85
Alexandre, pressier, 9e Rue 16
Alphonse, ébéniste, Victoria 181
Alfred, journalier, Arago 75
Amédée, journalier, St-Luc 187

Cloutier Antoine, L.A., C.G.A., comptable
licencié, de Gagnon & Cloutier, 2e
Avenue 338. Tél. 3230f

Anthyme, charretier, Lavigreur 173½
Arsène, plâtrier, St-Bernard 88

Cloutier Arthur, de la maison Chs Clou-
tier, d'Aiguillon 250½. Tél. 2-3655

Arthur, garde-moteur, St-Olivier 350
Arthur, peintre-décor., Avenue Tas-
chereau 108
Arthur, pompier, Morin 55

Cloutier Art., garde-magasin, Montmartre 53

Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de
pompes funèbres, undertaker, Arthur
Cloutier, gérant, d'Aiguillon 174, Tél.
2-1548w, rés. 176. Tél. 2-1548j. Ate-
liers: d'Aiguillon 154

Charles, jardinier, Ste-Madeleine 23½

Charles, snr., rentier, St-Jean 523.
Tél. 2-1751

Charles, charretier, St-Pierre 97

Charles, journalier, Laliberté 140

Cyrille, journalier, 3e Avenue 206

Edmond, gardien de nuit, Victoria 179

Edmond, emp. usines de St Malo, Aven-
ue de Salaberry C

Edmond, journalier, de la Reine 250½

Emile, opérateur Marconi, 2e Avenue
182

Enr.,—La Cie, St-Vallier 445 et Arago 6

Etienne, La Canardière 267. Tél. 2450

Eugène, commis boucher, St-Bernard
189

Eugène, pâtissier, Ozanam 97

Ferdinand, charretier, Lavigreur 173½

François, mécanicien, 9e Rue 14

F.-X., emp. B. de Poste, Carré Notre-
Dame 1-5

Frédéric, garde-magasin et maison de
pension, St-Jose h 374-376

Gédéon, mécanicien, Rigauville 10

Georges, tailleur en fourrures, Fleurie
122

Georges tailleur en fourrures, Fleurie 71

Georges, ing. de locomotive, Aberdeen 88

Georges, épicier (r) du Roi 68-70

Georges, teneur de livres, St-Jean 576

Henri, chauffeur de taxis, 6e Rue 95

Henri A., manufacturier, Aberdeen 152

Honoré, 4e Avenue 280

J.-A., navigateur, Notre-Dame 25½

J. A., épicier, d'Assise 31

J. Adélar, commis-voyageur, Riche-
lieu 112

Drink RONGE-O The Thirst Quencher



Cloutier Jos.-Arthur, cordonnier et marchand de chaussures. Bureau, St-Paul 317, Tél. 2-6437w—rés. du Roi 420, Tél. 2-5697

J. B., emp. s. civil, Avenue Murray 7

J. B., entrepreneur, Richelieu 112 1/2

Cloutier J. C., propriétaire de l'Hôtel Blanchard, Carré N.-Dame. Tél. 1676

John, menuisier, Dorchester 638

J. E. A., chief operator Can. Nat Telegraph, 4e Rue 67

J.-R., commis, Richelieu 114

Joseph, taverne, St Paul 303, rés. 301

Joseph, journalier, Prince-Edouard 303

Joseph, emp. Rock City, Ire Avenue 132

Joseph, taverne, St-François 144

Léon, journalier, Lavigueur 1

Lorenzo, de Etienne Cloutier, La Carnardière 267

Lucien, barbier, Signai 31-35

Mackenzie, gérant, Carré Notre-Dame 5

Magloire, journalier, Richardson 61

Mathias, commis, Des Fossés 152

Mlle Léontine, Colomb 223

Mlle Rose-Anna, St-Vallier 1131

Mme A., modiste chapeaux, St-Joseph 271 3/4

Mme Ernestine, Arago 11

Mme J. A., modiste, Notre-Dame 23, rés. 25 1/4

Mme J. A., Grande Allée 144

Mme Vve Arthur, femme de peine, St-Félix 12

Mme veuve Arthur, Avenue Tasche-reau 108

Mme veuve Frank, Avenue de Salisbury C

Mme veuve Louis, Demers 13

Mme veuve L., Avenue Cartier 67

Mme veuve L.-E., Ste-Hélène 11 3/4

Mme veuve Narcisse, Arago 250

Cloutier Max., commis, Latourelle 35

Napoléon, journalier, Dorchester 712

Napoléon, conducteur Q. Ry, Richelieu 214

Narcisse, commerçant, St-François 19, rés. 21-23

Narcisse, menuisier, Arago 250 1/2

Narcisse, barbier, Signai 31-35

Odilon, commerçant de chevaux, Boulevard Langelier 99, rés. St Valier 625

Omer, agent machines a coudre, Victoria 17

Omer, Mgr, P. A., vicaire général, Archevêché, Port Dauphin

Paul, commis C. N. R. St-Jean 62

Paul Aimé, commis, quincaillier, Du Roi 89 1/2

Philéas, Police Provinciale, Kitchener 167

Philémon, aumônier, Srs du St-Sacrement, Fleurie 109-113

Rodolphe, peintre, Massue 212

Roméo, sr, charretier, Daulac 32

Roméo, serrefrein C. N. R., 3e Avenue 257

Théodore, journalier, Papineau 5

Ulric, comptable, Arago 250 1/2

Ulric, chauffeur d'auto, St Patrick 152

V. H., épiciier et maître de poste, d'Assise 33

Victor, E.E.M., Claire Fontaine 47

Wilfrid, cordonnier, Ste Thérèse 97

Wilfrid, prop, de garage, Champlain 18,

Wilfrid, taxis, Ave. Monts 127

Club Athlétique, St-Valier 1090 1/4 à 1090 3/4

Club Automobile de Québec—Auguste Pion, président; J.-Emile Renaud, secrétaire, Buade 69, Tél. 2-5798

Club Bérubé, (salle de réunion) Kirouac 237

Club Canadien de Québec—M. Dupré secrétaire, Grande Allée 144

Club de chasse et pêche "Jacques-Cartier" Président, Charles Lanctôt; vice-président, Ferdinand Roy; secrétaire

PHONE
2-6336

T. HETHRINGTON Ltd

358-364
St-John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

- Lt.-Col. J.-D. Brousseau; trésorier, Elzéar Turcotte; directeurs; L'Hon. L.-A. Tachereau, L'Hon. A. Turgeon, MM. C. Emile Morissette, George M. Mitchell, Louis LaRue, C.R., Bureau du secrétaire—St-Louis 60
- Club Candiac, Kent House
- Club de Chasse & Pêche du Cap Tourmente H. Desrivières, président; Chs Frémont, sec.-trésorier
- Club Conservateur—J. A. Jolicœur, secrétaire, Dalhousie 99
- Club de la Garnison**, Landry J.-P., Brigadier Général C.M.G., Col. J. J. Sharples, sec.-trésorier, St-Louis 97. Tél. 2-3161
- Club de Réforme**, St-Augustin 53. Tél. 2-5949
- Club de raquetteurs "Cercle Frontenac", St-Joseph 52
- Club des Marchands, Em., L. J. A. Genest propriétaire. De la Couronne 62-66 et des Fossés 266-272
- Club des Marins Catholiques, rue Champlain 86-88—Président, Jos. Picard; secrétaire, J. S. Matte; trésorier, C. A. Langlois
- Club de Tennis Belvédère, Ave des Braves
- Club Kiwanis, voir Kiwanis Club
- Club Laurier, J.-E. Bédard, prés., St-Vallier 712
- Club Le Carillon, Champlain 803
- Club libéral, Durocher 2
- Club Mercier, Henri Pouliot, N.P., secrétaire
- Club Musical des Dames—Mme Porter, secrétaire, St-Jean 608
- Club National**, (salle de billards)—J.-B. Hawey, prop., St-Joseph 445. Tél. 2-2887
- Club Sportif de Québec, Inc., Arthur Drapeau, prop., Dorchester 76
- Club St Jean-Baptiste, Lavigueur 75
- Club St-Louis, Boulevard Langelier 138½
- Club Union Libéral, St-Vallier 860
- Cluett, Peabody & Co., of Canada, Ltd—Dorchester 57, Tél. 5408
- Clusiaux Joseph, fils, emp Rock City Tobacco, Langevin 21
- Roméo, journalier, Bibaud 21r
- Romeo, emp. Rock City, Smith 35
- C. M. B. A., Société de Secours Mutuels, Salle
- Coady W., carter, St Julia 67
- Coakley William, plumber, St-Augustin 69
- Coca-Cola Co., of Canada, Ltd., (The)** J.-H. Dupuis, manager, Des Prairies 15, Tel. 2-0936
- Cochrane Mrs widow Joseph, Richelieu 366½
- Coen Bernard, R.C.E., Richelieu 207
- Coffey Arthur, cordonnier, St-Germain 96
- Johnny, journalier, Lalemant 5½
- Cohen Philip, prop. Le Bon Marché de St-Roch, St-Joseph 43¼. rés. Du Roi 93
- Moses, du Roi 93
- Colas Constantin, emp. s. civil, St-Michel 11
- Cold Storage**, Dominion Fish & Fruit Ltd, proprietor, St Paul 45-53 and Bell 11-15. Tel. 2-3465
- Colclough Richard, Supt Saguenay Division C. Nat. Rys, Avenue Cartier 17
- Cole Bernard, soldier, Ste-Julie 44
- Frederick, staff sergeant, Cove Field Barracks 15
- John, commercial traveler, Jeanne d'Arc 55
- Thornton C. E., mechanical engineer Eastern Canada Steel Co., Ltd, Avenue Learmonth 6
- Coleman James J., Inland Revenue Dept., d'Artigny 9½
- John, special constable, Richelieu 268
- Joseph M., typographer, St-Olivier 183

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Leather Goods - Papeteries Rexall - Remedies and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

19, BUADE STREET

PHONE 2-010

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

Coleman Mathew Frs, machinist, d'Aiguillon 147 3/4
 Colin Maurice, journalier, St-Germain 73
 Collard Arthur, magasin, Dorchester 149
 Collèges, (voir *Informations*)
 Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, 58 du Pont, Bureau chef, Montréal
 Collet dit Picard voir Picard
 dit Picard Joseph, marchand de charbon, St-Valier 1209-1211
 dit Picard Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier 1209
 dit Picard Omer, peintre-décorateur, Bédard 30
 Gérard, cond. Québec Ry, de la Reine 359
 Collette H., Président Crédit Anglo Français, Ltée, Du Parloir 1. Tél. 2-1039
 Colley Arthur W., Custom House broker, St James 17, res. Park Avenue 89
 George, accountant, Park Avenue 89
 Geo., electrical engineer, des Jardins 3
 Collier Mrs widow J.-A., d'Artigny 2. Tel. 2-5956
 Collin Andréa, chauffeur-stationnaire, Ste-Thérèse 17
 Arthur, emp. C. N. R., 4e Rue 127
 Charles, gardien de la paix, St Crepin 3
 Clément, Richelieu 159
 Edmond, chauffeur stationnaire, 5e Rue 101
 Joseph, épicier, Sous-le-Cap 88
 Joseph, journalier, St Paul 147 1/2 et Sous-le-Cap 86
 Joseph, menuisier, Aberdeen 99
 Jos., journalier Richelieu 159
 Joseph E., plombier, St Valier 1259
 Mme veuve Joseph, d'Iberville 27
 Pierre Joseph, menuisier, Bibaud 32
 Séraphin, boucher, Colomb 338
 Servule, émouleur, St Bernard 60 1/2
 Wilfrid, rentier, Langevin 28
 Collins Misses (the) M. and H., Ste Angèle 34
 Colman Keen Ltd., mustard blue, Fraser 60
 Colomb Gloves Co. Reg'd, Colomb 52-54

Colonial Café, St-Joseph 44 1/4
 Colonial Hise Co.—McGrath Jos. B., gérant Prince-Edouard 344
 Colton Miss C., Richardon 226
 Mme J. L., Côte de la Montagne 80

Columbus Hall, Grande Allée 73. Phone 2-0759

Comb Miss M., teachers, Ste Anne 125-127
 Comeau Emile, cordonnier, 5e Avenue 46
 Mme J.-L., Côte de la Montagne 80
 Comfoltez Mlle Angèle, Boisseau 95
 Comfort Clothing Co. Reg. Tel. 8368 (The) St-Joseph 7-11

Commercial Union Assurance Co., Ltd, of London, England, Arthur Marcotte, agent, St Peter 84. Téléphones 2-1290 et 2-1564

Commercial Union Ass. Co., Ltd, of London, England, Arthur E. Soott, agent, St. Peter 85. Tel. 2-5044

Commissaire des Incendies, Eugène Leclere, St Pierre 81

Commissaires scolaires, (voir *Informations*)

Commission, voir aussi La Commission

Commission de Géographie, (voir *Informations*)

Commission des Champs de Bataille Nationaux, St-Pierre 71 (voir La Commission des Champs de Bataille Nationaux)

Commission des Chemins de Québec.—Nap. Drouin, président; H. E. Lavigneur, Edm. Giroux, Hon. Frank Carrel, directeurs; Geo. H. Burroughs secrétaire

We dye muskrat coats into Hudson Seal.

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Commission des Liqueurs de Québec,—

L.-B. Cordeau, président, Montréal
L'hon. H.-G. Carroll, vice-président,
Québec

Wm. C. Hodgson, membre de la Com-
mission, Montréal

E.-M. Desaulniers, membre de la Com-
mission, Montréal.

Napoléon Drouin, membre de la Com-
mission, Québec.

Bureaux et Entrepôts, Angle des rues
Dalhousie et St-André, Tél. Echange
privé, 2-6751

Magasins de détail :

No 32, Côte du Palais, 48

No 36, rue St-Paul, 235

No 39, de la Couronne, 55

No 59, rue St-Vallier, 944

No 60, rue St Jean, 347

No 63, Sous-le-Fort, 29

No 74, (Vins seulement) rue St-Jean,
54

No 87, (Vins seulement), rue St-Jo-
seph, 317b

Service des Commandes par la poste

No 57, Bureau principal, rue Dalhousie

No 48, Magasin de Vins de Messe, 22,
rue St-Stanislas

Service de Surveillance, Palais de Justice
Phone 2-4026

Commission des Services publics de Québec.—(Voir Quebec Public Service Commission)

Commission du Port de Québec.—L'hon.

W. Gerard Power, président; Brig-
Gen. T. J. Tremplay, C.M.G., D.S.O.
et Jules Gauvin, commissaires; Chs
Smith, C.R., sec.-trésorier. Pointe-
à-Carey. Tél. 2-6491

Commission du Port de Quebec, Entrepôt
frigorifique, Hangarage, et bâtisse aux
poissons, A.-H. Derome, gérant,—

coin des rues Dalhousie et St-Jacques,
Tel. 2-7013

Commissioner of Fires for the City of Que-
bec, City Hall

Commissioners' High School, St Augustin
136 (See *Information*)

Communauté des RR. PP. du Très Saint
Sacrement, Chemin Ste Foy

Communauté des RR. PP. Franciscains, de
l'Alverne 33

Compagnie (voir aussi La Compagnie)

Compagnie Chinic—Directeurs: William
Shaw, H. Edmond Dupré, A. C.
Davie, C. A. Pentland, Alf. B. White-
head, J. McD. Wilson—Marchands
quincailliers, gros et détail, Côte de
la Montagne angle rue St-Pierre, Tél.
2-1875. Succursale, de la Fabrique 28,
Haute-Ville. Tél. 2-6302

Compagnie Commerciale, G.-I. Lachance,
prés.

Compagnie d'Agences Européennes (La)
J. Adhémar Gagnon, négociant, Notre
Dame 4, Tél. 2-2914

Compagnie de Placage de Québec, Elz. Côté,
gérant, 413, St-Vallier.

Compagnie des Produits de Ciment du Canada, Enr., (Cement Products of Canada, Reg'd.) G. I. Lachance, président. Manufacturiers de pierre artificielle. Bureau: édifice Lachance, St-Paul 263, Tél. 2-6403. Manufacture, St-Dominique 134, Tél. 6405

Compagnie Jacques-Cartier (voir la Cie Jacques-Cartier)

Compagnie Maritime et industrielle de Lévis, J. A. Collier, président; W. J. Thompson, gérant, Sault-au-Matlot 11

CLAIRE-FONTAINE

Eau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie.

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre,

QUEBEC.

Campagna Alph., agent, Boisseau 5
Mme veuve Joseph, Boisseau 5
Comtois Jean, voy de commerce, Avenue
Lamontagne 34
Conan Mme veuve Louise, Bd.-Langelier 41a
Condon John, emp. C. N. Ry's, 6e Rue 52
Coney Joseph, laborer, Champlain 449

Confederation Life Association of Toronto.—Nap. Lavoie, jnr.—gérant,
District de Québec, St Pierre 132,
édifice Banque Can. Nationale, cham-
bres 1-2-3-4. Tél. 2-1650

Congrégation des Frères de St Vincent de
Paul, Révd Père A. Calmein, supé-
rieur, Côte d'Abraham 58-64

Congrégation des Jeunes Gens, conférence
St-Jean Berchmans, D'Auteuil 31-33

Conlan Harold, Sergt, d'Aiguillon 91
Connolly James, accountant Q. Harbour
Com. Lavigreur 110

Michael, tool hardener, Gamelin 10
Mrs James, Champlain 304

Connolly M. P., general agent Canada
Steamship Lines, Ltd, St John 584.
Phone 2-0941

Sam, emp. C.N.R., 1st Street 165

Connolly S. L., R. F., C. S.S.R., Rector
of St. Patrick's Church, Grande Allée
250. Phone 2-5416

Connor Arthur, locomotive engineer, Cham-
plain 465
Mrs J., Ste-Anne 34

Conroy J.-E., Ball-man, Château Frontenac,
Scott 34

Connors Kenny, steam fitter, Champlain
329

Patrick, laborer, Champlain 394

Conseil Central National du Travail du Dis-
trict de Québec, St-Vallier 692—
(page 70)

Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de
Québec et Lévis (voir Information)

Conseillers F.-X., couvreur, Demers 15
Gaudiose, tailleur en cuir, Avenue Bi-
gaouette 102

Joseph, couvreur, Durocher 87

Conservatoire de Québec, Jos. Dumais, di-
recteur, Avenue Bourlamaque 69, Tél.
5405f

Consigny Charles, peintre, 4e Avenue 342
Eugène, électricien, Avenue Parent 25
Eugène, emp. Bell Téléphone, Ave.
Parent 51

Mme veuve F.-X., Montmagny 42

Consulates—Consuls: See Informations

Constantineau Paul, évaluateur, apprai-
ser & adjuster, St-Pierre 88. Tél.
2-2723, rés. Ste-Julie 1-A

Conte Mme Gustave, des Prairies 112
Convery E. B., physician, Maple Avenue 162
Convey Charles, journalier, du Roi 35
Miss Agnes M., St. Paul 65 and Sous-le-
Cap 24

William, butcher, St-Eustache 88

Conville John, gentleman, St Gabriel 11a
Miss N., teacher, St. Gabriel 11a

Conway A. L., merchant, Conway Avenue 1

Conway Edmund—Fire wood and coal
merchant and Railway contractor.
Marchand de bois de chauffage et de
charbon, St-Paul 282, Tél. 2-0196.
Wood and coal yard, Conway siding.
Conway Avenue 50. res. Conway
Avenue 1, Phone 2-2871

Elmer F., lumber and pulp wood, St
Paul 282, Bourg-Louis, Co. Portneuf
James, clerk, Hébert 11½
Joseph, milkman, 3e Rue 57

*Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
489

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Conway L.-J., employé Quebec Rubber Co.,
Avenue des Pins 3
Miss M., dressmaker, Ferland 15
Mrs widow Patrick, St. Eustache 77
P.P., of Grogan & Conway, Hébert 11 1/2
Phone 2-3664
Peter, gentleman, Ferland 15
Samuel, carpenter, St-Joachim 33 1/2
Cook Albert, commis, des Fossés 91
Alexander, musician, Artillerie 40
Alfred, typographe, Hermine r 280
Archibald H. K.C., advocate, of W. &
A. H., Cook, St Peter 81, rés.d'Auteuil
91, Tel. 233
Georges, typographe, Hermine r280
Herbert, coachman, St Michael 68
Joseph, cordonnier, Napoléon 31
J. Alfred, comptable, Eugène Leclere,
Ltée, St-Vallier 350
Miss D. G., St. Ann 124
Miss M. C., St. Ann 124
Mrs William St. Ann 124
Mme veuve George, St-Valier 350
Odilon, menuisier, Napoléon 79
Patrick, cordonnier, Kirouac 43

Cook W. & A. H.—Arch. H. Cook, K.C.,
Arch. Laurie, K.C., Alfred C. Dobell,
K. C., advocates, St. Peter 81, 3rd
floor, room 32. Phone 2-0632

Willie, mécanicien-dentiste, Kirouac 42
William, snr., mécanicien, Kirouac 42
Cooper Alfred F., letter carrier, Artillery 123
Arthur A., emp. P. Office, Artillery 119
Denis, musicien, Candiac 17
Ernest, F., abbé, Saunders 62
Frank J., emp. Post Office, Lachevro-
tière 37
G., emp. de banque, du Palais 35
George, tool maker, O'Connell 39
T. O., emp. de banque, du Palais 35
Thomas, porter, O'Connell 39
William G., sailmaker, Mountain
Hill 42

Coopérative Fédérée de Québec—Georges.
Gelinas, gérant—Ventes de produits
agricoles, provisions, etc. Place Mar-
ché Champlain 38-40. Tél. 2-8311-
2-8312

Coopérative du Canada (La), Geo. Evin, p.,
St-Joseph 35, Tél. 2-2498j

Coote J. Gerald, advocate, St. Peter 81, Tel.
5300—rés. Ste-Anne 73, Tél. 2-0460
P., Dr, oculist, Ste Anne 73, Tel. 460

Copeland-Chatterson, Limited—Adrien
Bouchard, représentant. Systèmes de
livres à feuillets mobiles, d'Aiguillon
236c. Tél 2-4903

Copeman George, driver, St-Eustache 44
Harry P., confectioner, Artillery 3
Herbert, confectioner, Artillery 62

Copeman K., agent Dominion Express Co.,
St. Peter 87, Phone 2-4290, res. St-
Cyrille 198, Phone 2-7678m

Corbett J. C., Purchasing agent, Brown Cor-
poration, Aberdeen 139. Tél. 2-0965j

Corbeil F., ouv. en bouilloires, magasin,
Marie de l'Incarnation 122

Corbin Armand, dyer, St Patrick 73
W. A., ex-inspect. bureau de prevention
St-Simon 13

W. J. P., commis, St Simon 13

Cordeau J. B., menuisier, Des Franciscains
159

Corcoran George, blacksmith, St Patrick 30
J., mechanical engineer, 6e Rue 74
Michael, shoemaker, Lachevrotière 19
William R., S.P.C.A., St Michael 61.
Phone 1933

Cormeau Farago, prop., des Prairies 18-20

Cormier Alcide, emp. s. civil, 2e Avenue 33
Alcide, ouvrier en bouilloires, Massue
196

Ariste journalier, Lavguieur 55

Georges, com.-marchand, Richelieu 78

Timmons'
Spécial

CLAIRE-FONTAINE

Supérieure à toute
eau minérale du
pays et de l'étranger

POUR VOTRE POÊLE OU VOTRE FOURNAISE, ADRESSEZ-VOUS À LA

Cie P.-T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

Cormier Geo. Henri, teneur de livres, 2e Avenue 33

Joseph, chambres à louer, McMahon 12
Joseph, collecteur, St Jean 9½

Louis, chef cuisinier, Lockwell 28

Lucien, teneur de livres, 2e Avenue 33

Cormier Mme Joseph, prop. Central Rooming House, St-Jean 9½. Tél. 2588J; aussi succursales à McMahon 12, Tél. 8035, Couillard 31, Tél. 2-7988 St-Jean 119

Mme veuve Arthur, d'Iberville 9

Mme veuve Edmond, Richelieu 78

Mme veuve Louis, Latourelle 101½

Octave charpentier, Latourelle 95

Odilon insp. Dept. Immigration, St-Jean 9½

Vital, journalier, 2e Rue 75

Wilfrid, ouvrier en bouilloires, Ancien Chant'er 9

Cornell George A., emp. C. N. R., La Canardière 28

Horatio John, foreman, Artillery 92

Cornforth Mrs M., Avenue Bourlamaque 101a

Corona Typewriter Agency.—J. E. Vézina représentant, Côte de la Montagne 82. Tél. 2-3551

Corona Essence Syrup Co., fabricants de sirops de table et essences, 3e Avenue 124, Tél. 2-5351

Coroner, G. W. Jolicœur, M. D., St Louis 70. Tél. 2-1285

Corporation de Prêts de Québec (La), Frs Letarte, repr., St-Pierre 98. Tél.

Corporation de Québec, Joseph Samson, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier; P. N. Verge, trésorier (voir Informations)

Corporation des Arpenteurs Géomètres, P.Q.—L'hon. J. P. B. Casgrain, Montréal, président; Arthur Smith, secrétaire-trésorier, 147, Côte de la Montagne, Québec. Casier postal 152. Téléphone 2-6765w.

CORPS CONSULAIRE—CONSULATES

Argentine—Chevalier J. Eugène Corriveau, Consul, édifice Q. Ry, St-Joseph 229, chambre 300—rés, des Franciscains 37

Etats-Unis—Hon. E. H. Dennison, St Paul 70. Phone 705—Alexander Knox Vice-Consul

Belgique—René Dupont, Consul, Côte de la Montagne 116

Bésil—T. LeVasseur, Vice - Consul, Grande Allée 253, Tél. 4515j

Chili—..... Consul, Crémazie 6

Denmark—Major Wm. H. Petry, Vice Consul, St Pierre 92

Espagne—Chevalier Vice Consul, Crémazie 6

Etats-Unis de Colombie—Chevalier O. Fréchette, Consul général, Crémazie 6

France—H. R. de St Victor, agent consulaire, St Flavien 22

Haiti—Léon Rouillard, Consul, St Joseph 98

Hollande—Thomas Palmer Ross, Vice-Consul, Dalhousie 53

Italie—Alphonse Huot, agent consulaire, Lachevrotière 28a

Mexique—

Norvège—Arthur E. Scott, vice-consul, rue St-Pierre 85

Pérou—Adrien Falardeau, Consul, édifice Q. Ry, St-Joseph 229. Tél. 2-2307

Portugal—..... Consul, Crémazie 6

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

République de Guatemala—N. LeVasseur, Consul, Ste Anne 138
Suède—F. M. Duggan, vice Consul, Mountain Hill 147
Corps Consulaire de Québec—Secrétaire, T. LeVasseur, Vice-Consul du Brésil.
Corrigan Miss Kate, of Corrigan's Hospital, Patrick, laborer, Champlain 338
Corrigan's Hospital, St Ursule 43
Corriveau A. F. J., conducteur de malles, Avenue Lesage 68
Albert, soll, d'assurance, Lafayette 46
Alexandre, emp. Can. National Express, Avenue Taschereau 109
Alfred, charretier, Boisseau 139
Alfred, emp. Dom. Corset, Massue 14
Antoine, voy. de commerce, 1ère Avenue 186b

Corriveau Apollinaire, C. R., avocat, St-Pierre 88. Tél. 2-6989w—rés. St-Vallier 632. Tél. 2-3123

Arthur, pompier, Bayard 7½
Arthur, de A. Deslauriers Ltée, St-Olivier 228½
Edmond, emp. s. civil, St Joseph 241
Eugène, graveur, des Franciscains 17
F. N., fonct. public, 4e Avenue 138
F.-X., cordonnier, Marie de l'Incarnation 107
Georges, emp. C. N. R., 11e Rue 153

Corriveau J.-Eugène, Chevalier; Consul de la République Argentine; décoré de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, par Sa Sainteté le Pape Pie XI, et commandeur de l'Ordre Trèbe Distingué de Danilo Ier, sous brevet de S. M. George V; juge de paix: huissier et commissaire de la Cour Supérieure. Bureau au Consulat Péruvien, édifice Quebec Ry, 229 rue St-Joseph, chambre 300, Tél. 2-2307—Rés. des Franciscains 37, Tél. 2-0147

Corriveau Jos.-R., capitaine, 12e Rue 15
J. N., emp. s. civil, Avenue Cartier 31½
Joseph, chauffeur d'auto, 3e Avenue 221
Jos., emp. Corporat., St-Germain 171½
Joseph, commis, Ste-Marguerite 142
L., emp. C. N. Rys, Ozanam 133
L., accord. de piano, 1re Avenue 186½
Lauréat, plombier, Colomb 431
L. E., dessinateur, St-Luc 139
Ludger, voy. de commerce, St-Vallier 1237½
Mme C. T., 1ère Avenue 186b
Mme veuve Georges, St Luc 139
Narcisse, sr, journalier, Colomb 431
Omer, tailleur en cuir, Hermine 113

Corriveau Philippe, avocat, St-Joseph 229, —rés. St-Vallier 663, Tél. 2-3849j

Philippe, chauffeur d'auto, 1ère Avenue 186b

Roméo, charretier, 9e Rue 114
Théophile, pilote, Chénier 13

Coss John, messenger, Crémazie 117

Martin, sexton, Carleton 7
Tél. 2-8229w—rés. St-Vallier 663.—
Tél. 2-3849j

Martin, laborer, St-Eustache 90
W. J., emp. Q. Power, Co., Garnier 30

Costolov Alphonse, charretier, Arago 174

Côté A. C., commis de malles, Crémazie 212
Abraham, charretier, La Canardière 37

Adélarde, emp. s. civil, La Canardière 151
Adjutor, barbier, Laviguer 65

Adjutor, restaurant, dépôt de journaux et tabac, Ste-Claire 38, rés. Richelieu 184

Adjutor, peintre, Richardson 30
Adolphe, expéditeur, St-Gabriel 17
Adrien de Côté & Côté, Boulevard Langelier 114

Albéric, berlineur, St-Benoit 152
Albert, emp. Brasserie Boswell, Châteauguay 151
Albert E., comptable, Durocher 12

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
492

QUEBEC

Téléphone 2-3288



Côté Alex., cord, Ave. Bourlamaque 9-11
 Alex., tailleur de cuir, St-Vallier 816
 Alexandre, relieur, Châteauguay 109
 Alexandre, peintre, Drolet 6
 Alexandre, calfat, Avenue Renaud 69
 Alfred, chauffeur d'auto, Marie de l'Incarnation 234
 Alfred, charretier, St-Sauveur 205
 Alfred, débardeur, Sous-le-Fort 17
 Alfred, typographe, Plessis 17
 Alfred, menuisier, Ste Catherine 32
 Alfred, cordonnier, St Sauveur 196
 Alphonse, boucher, Colomb 459
 Alphonse, charretier, de la R.sine 154
 Alphonse, cord.-machiniste, Colomb 459
 Alphonse, menuisier, Ste Thérèse 89
 Alphonse, emp. Com. des Liqueurs, De l'Alverne 12
 Alphonse, emp. Com. des Liqueurs, Prince-Edouard 241 ½
 Alphonse, commis, de la Trinité 292
 Alphonse, entre.-maçon, St Gabriel 45
 Alphonse, journalier, Smith 47
 Alphonse, journalier, Avenue Renaud 59
 Alphonse, tailleur en fourrures, Richelieu 72
 Alphonse, menuisier, St-Luc 69 ½
 A. N., repr. manufacturiers, Charest 7, Tél. 2596—rés. Avenue Turnbull 22, Tél. 250
 André, agent Les Prévoyants, 3e Avenue 130
 Antoine, de Côté & Côté, Boulevard Langelier 114
 Antonio, de H. M. Côté, Enr., Avenue Cartier 38. Tél. 2331
 Roméo, typographe, Carillon 64
 Armand, commis, St-Anselme 100
 Arthur, corroyeur, Richardson 247
 Arthui, tailleur en fourrures, Bon Pasteur 18
 Arthur, menuisier, extrémité nord, rue Vitré
 Arthur, magasin, Marie-Louise 109
 Arthur, typographe, Latourelle 110
 Auguste, capitaine, d'Assise 91

Côté Bernard, E. E. P., St-Cyrille 275
 Camille, serrefreins, C. N. R., 2e Rue 178
 C. J., épicière, rés. St-Sauveur 198-210
 C. J., étal, St-Sauveur 202
 Célestin, grains et foin, Dollard 23-25, rés. St-Jean 557, Tél. 4138
 Charles, Marie de l'Incarnation 232
 Charles, asst.-contremaître, Turgeon 41
 Charles, commis, St-Augustin 5
 Charles, menuisier, Marie de l'Incarnation 232
 Charles, chauffeur d'auto, St-Patrice 6
 Charles, jr, gérant Eug. Picher, Ltée, St-Jean 118
 Charles, sr, serrurier, St-Jean 120 ½—rés. 118
 Charles, emp. dépt des chemios, Stuart 26
 Charles, emp. dépt Terres et Forêts, Scott 42
 Charles Edouard, électricien, Richelieu 300

Côté Charles Eugène, (Dr), régistrateur, pour la div. de Québec, St-Cyrille 275

Charles-Eugène, commis, Côte Ste-Genève 33
 Claude, sculpteur, Fleurie 199
 & Côté, garage, Boul. Langelier 112 et St-Vallier 616
 Denis, menuisier, Napoléon 33 ½
 E.-B., peintre, Dollard 3
 Edgar, de Emond & Côté, Enr., de l'Eglise 125. Tél. 2-5677

Côté Edmond, commerçant de bœuf, lard, veau, légumes, œufs, etc., gros et détail. Dealer in beef, pork, veal, vegetables, butter, eggs, etc., Racine 29, Tél. 2-3689—rés. d'Aiguillon 223 Tél. 2-2205j

Edmond, ancien emp. chemin de fer, de la Couronne 213

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
 Table Water



EMILE COTÉ

ENRG.

(PAUL EMILE COTÉ)

Entrepreneur-Général
General Contractor

Construction et Réparation de
Bâtisses de toutes sortes.

Est en position d'exécuter des
Contrats de Maçonnerie,
Menuiserie, Plomberie et Peinture,
aux plus bas prix.

199, rue St-Cyrille

TELEPHONE 6642

— ENTREPOT ET ATELIER —

339, ST-OLIVIER, Tel. 2-1021w

Côté Edouard, du Syndicat de Québec
Enr., Côte Ste-Geneviève 33. Tél.
2-0913, rés. d'été, Ste-Pétronille, I.O.

Edouard, Capt., d'Assise 95
Edouard, briqueteur, Bagot 32
Edouard, contremaitre, Corporation,
Morin 302
Edouard, Enr., de SS. Germain L,
St-Pierre 135
Edouard, contremaitre, Crémazie 112
Elzéar, gérant L.-A. Gaudry, 6e Rue
164—Tél. 2-2857
Elzéar, jr, rentier, Ire Avenue 583
Elzéar, sr, rentier, Ire Avenue 583

Côté Emile, Enr., entrepreneur-maçon,
master mason, chantier, St-Olivier 339
Bureau et rés. St-Cyrille 199. Tél.
6642 (voir annonce),

Emile, commis, Latourelle 182
Emile, cordonnier, Richelieu 289
Emile, abbé, St-Jean 459
Emile, menuisier, Lafayette 161
Emile, emp. "Le Soleil", Côte d'Abraham 116
Emile, agent d'assurances, Avenue Bougainville 16
Emile O., emp.B. de Poste, Laviguer 63
Enoch, menuisier, Kirouac 268
Ernest, représentant de manufacturiers,
de l'Eglise 66
Ernest, commis, St Valier 816
Ernest, emp. C. G. Rys, du Roi 238
Ernest, mécanicien, de Drolet & Côté,
Richelieu 62

Côté Ernest G. J., Assurances

St Paul Fire & Marine Ins. Co.
Minesota Underwriters Agency
Assurances—feu, vie, maladie, accident,
automobile, plate-glass, responsabilité
patronale et publique, etc.

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St-John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Edifice Q. Ry, St Joseph 229, Tél. 2-2848
rés. St-Jean 431-433, Tél. 2-1922,
rés d'été, "Villa Bon Conseil", Che-
min Ste-Foy, Tél. 2-0136 sonnez 2

Côté Ernest L., gérant B. Trudel & Cie,
Dalhousie 95, Tél. 2-2230—rés. St-
Augustin 5, Tél. 2-4981,—rés d'été:
Loretteville

Etienne, charretier, de la Reine 150-152
Eudore, emp. "Q. Telegraph", St-Ga-
briel 79

Eugène, emp. Perfection Corset, Claire-
Fontaine 69, Tél. 78 w

Eugène, forgeron, St-Laurent 55

Eugène, serrurier, Richelieu 295 ½

Eugène, cordonnier, de la Reine 346

Eustache, ing. de marine, Ste-Margue-
rite 71

Félicien, commis, des Franciscains 99

Félix, Enr., épiciier, de l'Alverne 37

Ferdinand, emp. s. civil, Lavigneur 42

Ferdinand, ancien charretier, Dollard
174

Ferdinand, peintre, Lavigneur 42

Ferdinand, anc. charretier, Artillerie 136

Ferdinand, emp. Corporation, Mont-
calm 186 ½

Fortunat, peintre, Sauvageau 173

Côté Fortunat, étal de boucher, viande de
choix. Avenue Cartier 5, épicerie, Che-
min Ste-Foy 5-7, Tél. 2-0688, rés. 3,
Tél. 2-1291

Frs, t. en fourrures, N.-D. des Anges 113

Francis, charretier, Simard 49

François, cordonnier, Kirouac 67

François-X., com.-voyageur, St Luc 69 ½

François-Xavier, voy. de commerce, St-
Olivier 152

François-Xavier, cordonnier, Letellier 24

François-Xavier, commis - expéditeur,
St-Olivier 228

Côté Frank, commis, St-Augustin 5

Frank, mécanicien, Ste-Thérèse 217

Frédérique, commis, Signai 57

& Garant, agents pneus, de la Couron-
ne 29 ½

Gaudias, charcutier, St Ambroise 39

Gaudias, ingénieur, Montmartre 35

Gaudias, mécanicien Ste-Agnès 48

Georges, inspecteur des arpentages,
Avenue Bourlamaque 43

Georges, emp. Dom. Arsenal, Mont-
calm 57

Georges, emp. s. civil, Lockwell 64

Geo. Léon, conducteur, Ste-Marguerite
43

Gustave, de Emond & Côté, Enr., de
l'Eglise 127

Hector, agent, St Paul 351

Henri, comptable, Avenue Cartier 13

Côté H. M., Enr.—Antonio Côté &
Amédée Drouin, prop.—Epiciers et
bouchers. Fruits et légumes de toutes
sortes. Poisson frais une spécialité
Chemin Ste-Foy 17-23. Tél. 2-1327-
2-1328

Hervé, berlineur, 3e Avenue 263

Honoré, mécanicien, Richelieu 124 ½

Isidore, épiciier, St-Gabriel 39

J., peintre, Kirouac 175 ½

Côté J.-A., Supt. Q. Ry, Montmorency
Division, St-Paul 310, Tél. 3638—
rés. 3e Avenue 366, Tél. 7160w

J. A. G., menuisier, Marie-Louise 158

J. Alex., com.-marchand, Avenue Mal-
sonneuve 32

J.-Alphonse, age nt, St-Cyrille 335

J.-Arthur, de Félix Côté, Enr., des Fran-
ciscains 99

J.-B., menuisier, Latourelle 197

J.-B., plombier, Grant 49-51, rés. 49

Jean, plombier, des Commissaires 100

Jean-Baptiste chauffeur, Couillard 11

Jean-Charles, E.E.M., St-Jean 405 ½

J.-C. rentier, Boulevard Langelier 114

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

*Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes*

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Côté J. E., rep. Milkborough Muldrew & Co., de l'Eglise 66

J. Edouard, gérant Le Syndicat de Québec, Enr., Richelieu 228

Jeremi, journalier, Bagot 34

J. Emile, rep. Finley Smith & Co., de l'Eglise 66, rés. Avenue des Chênes 2

J. Ernest, commis B. de Poste, St Gabriel 32

J.-E., Lionel, comptable, Avenue Cartier 13

J.-H., Travelling Passenger Agent, Du Fort 7

J.-Hector, peintre, St-Olivier 297

J. Henri, commis de banque, Richelieu 208

J.-L., plombier, Grant 53

J. N., cordonnier, 3e Avenue 249

J. Raoul, comptable, Dorchester 183 1/2

J. R. Edouard, tonnelier, de de Ls Coté Enr., la Reine 325

J. S., plombier, Grant 53

Johnny, commis, St-Patrick 37

Côté Jos., de Jos. Côté, Ltée, "Villa les Lilas", Chemin Ste-Foy 48. Tél. 7258

Côté Jos., Ltée, importateurs d'articles de fumeurs et épiciers en gros—Importers of smokers articles and wholesale grocers. Bureau et magasin, St-Paul 188. Télé. 2-1272-2-1274. Entrepôt, St-André 121-123 (voir annonce, couverture du livre)

Succursale No. 1, St Joseph 179, Tél. 2-2097

Succursale No. 2, St Jean 26. Tél. 2-1134

Succursale No. 3, St Jean 332. Tél. 2-3130

Succursale No 4, Buade 17, Tél. 2-6362

Succursale No. 5, St Joseph 459. Tél. 2-6355

Succursale No. 6, St-Joseph 317a, Tél. 2 6332

Succursale No. 7, St-Jean 436, Tél. 2-4117

Côté Joseph, ex-secrétaire du bureau d'hygiène, d'Aiguillon 172

Côté Joseph, de Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 62, Tél. 2-8132, rés. d'Aiguillon 62

Joseph, boucher, 4e Avenue 198 1/2

Joseph, voy. de commerce, St-Amandour 38

Joseph, débardeur, St-Pierre 4

Joseph, voy. de com. 1re Avenue 503

Joseph, journalier, de Bernières 52

Joseph, cordonnier, 7e Rue 80 B

Joseph, emp. Canadian Oil Co., Dol-lard 82

Joseph, journalier, Grant r180

Joseph, agent d'assurances, St-Angèle 7

Joseph, agent d'assurances, St-Vallier 1092 3/4

Joseph, cord.-machiniste, Falardeau 8

Joseph, corroyeur, de la Reine 416

Joseph, emp. C.N.R., Marie de l'Incarnation 258

Joseph, mécanicien, St-Eustache 85

Joseph, journalier, Cul-de-Sac 13

Joseph, menuisier, Montmorency 184

Joseph, ébéniste, Latourelle 191

Joseph, relieur, Couillard 11

Joseph, cord.-machiniste, Avenue Tou-rangeau 36

Joseph, tailleur en cuir, Latourelle 84

Joseph, tonnelier, Châteauguay 114

Joseph, comptable, St Joseph 60, Tél. 2-3401

Joseph, commis quincaillier, Hébert 10

Joseph, militaire, Marie-Louise 13

Joseph, charretier, Napoléon 158

Joseph, driver Boswell Brewery, Arago 267

Joseph, navigateur, St-Honoré 11

Joseph, quincaillier, Hébert 10

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St-John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

**La Maison P. C. LACASSE Enr.**

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Côté Joseph, menuisier, de Tracy 28
Joseph L., agent pour la bière et porter Boswell, Richelieu 116½
Joseph, M., facteur, Latourelle 229½
Joseph E., rentier, Crémazie 53
Joseph, professeur, Richelieu 362
J.-Hector, chambres, St-Louis 65
Jules, gérant Laiterie Laval, 4e Avenue 239
Jules, inspecteur sanitaire, Avenue Cartier 133
Jules Geo. abbé, Richelieu 62
Lauréat, maître-boulangier, du Roi 100
Laurent, de Lavoie, Côté & Cie, Avenue Cartier 159
Léon C.-A., comptable, de Morin, Barry & Côté, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-6872—rés. Aberdeen 68.
Léon, embouteilleur, Kirouac 69
Léon, E.E.M., St-Jean 405½
Léon, emp. s. civil, des Franciscains 152
Léonce, emp. de bureau, Charest 119½
Léonidas, repr. "Les Forestiers Catholiques", 9e Rue 102
Léonidas, charretier, Latourelle 80
Léonidas, mécanicien, Saunders 90
Lionel, comptable, St-Augustin 5
Ls-Léopold, chef de bureau, Commission des Liqueurs, Fraser 58
L.-Marius, comptable, Ave. des Pins 15
Louis, menuisier, Boulevard de l'Entente 71
Louis, Enrg., tonnelier et inspecteur, d'huile et poisson, Sault-au-Matelot 83-85 et Sous-le-Cap 14-16
Louis Henri, teneur de livres, Dollard 17
Louis Patient, menuisier, Artillerie 88

Côté Ls-Philippe, électricien et poseur d'appareils électriques; electrician, d'Aiguillon 172

Ls.-Philippe, comptable St-Vallier 747

Côté Lucien, gérant Ernest Savard, Ltée., Crémazie 53—Tél. 2-4205M
Lucien, commis, Côte Ste Geneviève 33

Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque, Montcalm 107
Lucien, voy. de commerce, Crémazie 180
Lucien, épicier, Chemin Ste-Foy 920 coin Avenue Marguerite Bourgeois 95. Tél. 2-8053
Martial, de Pratté & Côté, courtier en assurances, Avenue Hollande 160. Tél. 2-3105J
M. Jules, tailleur en cuir, Richelieu 336
Mlle Alice, modiste, Sauvageau 146
Mlle Antoinette, commis, des Zouaves 9
Mlle Blanche, Du Pont 79¼
Mlle Clotilde, salon de modes, St-Joseph 32½
Mlle Corinne, atelier de broderie, Marchand 9½
Mlles Florida et Marie Louise, St-Vallier 372
Mme Alexandre, St-Vallier 289
Mme Chs.-A., de La "Pouponnière" pension pour enfants, de la Couronne 45
Mme Frs.-Xavier, Franklin 106
Mme veuve A., Massue 151
Mme veuve A., 4e Avenue 210
Mme veuve Abdon, Durocher 22
Mme veuve Aimé, Crémazie 180
Mme veuve Alphonse, St-Jean 461
Mme veuve Arthur, St-Cyrille 111
Mme veuve Charles T., La Canardière 293
Mme veuve David, Anna 150
Mme veuve Edouard, 2e Avenue 322
Mme Vve Elzéar, Charest 119½
Mme veuve Emile. "Villa Juliette", Chemin Ste-Foy, (2ème maison après le Couvent de Bellevue)
Mme veuve Ernest, St-Vallier 816
Mme veuve Ferdinand, Ave Bourlamaque 39
Mme veuve Félix, Crémazie 132
Mme veuve François, Latourelle 145
Mme veuve François, Montcalm 126½
Mme veuve F.-X., St-Ambroise 62

CLAIRE-FONTAINEEau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie.

Côté Mme veuve François, Hermine 218
 Mme veuve H. M. Chemin Ste Foy 19
 Mme veuve Jean-Baptiste, Boisseau 51
 Mme veuve Joseph, Lockwell 70
 Mme veuve Joseph, Latourelle 191
 Mme veuve Louis, Grant 55
 Mme veuve Louis, Sauvageau 146
 Mme veuve Louis, St-Eustache 66
 Mme veuve Michel, St Olivier 195
 Mme veuve Narcisse, Ave. Cartier 13
 Mme veuve Oscar, Avenue Bougainville
 24½
 Mme veuve Oscar Philippe, des Recol-
 lets 23
 Mme veuve P., Fraser 176
 Mme veuve Philéas H., Richelieu 62
 Mme veuve Pierre, Fleurie 162
 Mme veuve Roméo, St-Léon 104
 Mme veuve Thomas, St-Olivier 228
 Mme veuve Uldéric, Aqueduc 1½
 Mo se, cord.-machiniste, St Alexis r 72
 N. R. R. P. P. Massue 15

Côté Napoléon, de Quebec Skate and Elec-
 tric Co., Reg'd, St-Vallier 88¾ Tél.
 2-4999. rés. St-Grégoire, Co., Québec.
 Tél. 2-3044 sonnez 5

Napoléon, garde-moteur, St-Luc 146
 Napoléon, voyageur de commerce,
 Lockwell 82
 Napoléon, cigarié, Racine 7
 Napoléon, cord.-machiniste, Prince-
 Edouard 290
 Napoléon, Prince-Edouard 290
 Narcisse, tailleur, de cuivre, Chateau-
 guay 48
 Nazaire, épicié, St Ambroise 77-79,
 rés. Bédard 1-3
 Octave, forgeron, Lafayette 46
 Octave, tailleur en cuir, St Luc 235
 Odilon, commis-quincaillier, 5e Rue
 27½
 Odilon, forgeron, Ste-Hélène 260½'
 rés. St-Anselme 132
 Odina, emp. Cie Paquet, Ltée, 3e Rue 15

Côté Omer, repr. Grant, Holden & Graham,
 Côte de la Montagne 111, rés. Avenue
 Bougainville 27. Tél. 4763w
 Omer, garde de prison, Saunders 92
 Omer, conducteur d'expresse, Lavi-
 gueur 72
 Omer, mécanicien, Avenue Maisonneu-
 ve 30
 Onés., police provinciale, Kirouac 269
 Ovila comptable, Richelieu 116½
 Paul Arthur, commis, Fleurie 162
 Paul, étudiant, Côte Ste-Geneviève 33
 Paul-Emile, de Côté & Garant, Fleurie
 162

Côté Paul Emile, de Emile Côté, Enr.
 St-Cyrille 199, Tél. atelier 2-1021w.
 rés. 2-7222

Paul Emile, garçon de table, Artillerie
 99½
 Philéas, emp. s. civil, Dorchester 142
 Philéas, commis, Chemin Ste-Foy 48
 Philippe, menuisier, Morin 117
 Philippe, menuisier, 2e Avenue 326½
 Philippe, menuisier, du Roi 425
 P.-J., Avenue de Salaberry 100. Tél. 7454
 P. Oscar., comptable, Latourelle 41
 P. V., rentier, Marchand 11
 Raoul, menuisier, La Canardière 151
 Réal, officier d'accise, St Laurent 55
 Roger, comptable, St-Augustin 5
 Roland, commis marchand, St-Olivier
 125
 Roméo, emp. Dépt. de la Voirie, La-
 tourelle 84
 Roméo, tailleur de hardes, Bagot 277
 Rosario, menuisier, 4e Rue 13
 Sébastien, charretier, St-Gabriel 17
 Siméon, relieur, Sauvageau 104
 Stanislas J., assurances, Chemin St-
 Louis, Bergerville. Tél. 1868w
 Sylvio, boulanger, d'Aiguillon 150½
 Sylvio, cond. Q. Ry, Sutherland 22
 Téléphore, ancien typographe, Bur-
 ton 8

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée Québec
 PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE Ltée

Côté Thomas, commis, Chemin Ste-Foy 48
 Uldéric, menuisier, 3e Avenue 482
 Ulric, machiniste, St-Olivier 185 1/2
 Valère, tailleur de pierre, 1ère Avenue 520
 Victor, voyageur de commerce, Avenue de Salaberry 53

Côté Victor, entrepreneur, tailleur de pierre.
 Marbre et granite pour construction, 1ère Avenue 187, Tél. 2-5267—rés. 1ère Avenue 296, Tél. 2-7379m

Willie, emp. C. N. Rys., La Canardiè-re 103

Wm., commis, Avenue de Salaberry 100

William, emp. C. N. R., 9e Rue 161

Xavier, tailleur de fournitures, Ste-Thérèse 56

Zéphirin, cond. d'expresse, Lavigneur 74

Cotnam Chs, mécanicien, Dorchester 8

Cotnoir N., R. P., O. M. I. Massue 15

Couchy Mlle Alida, commis Dauphine 15

Coucke Gaston, architecte, St-Eustache 60

Couet Jacques, Capt., Grant 163

Mlle A., Latourelle 48

Coughlin James F., inspector Q. Ry, Dauphine 35

Misses (The), seamstresses, Avenue Bourlamaque 4

Patrick, machinist, Drolet 16

Couillard dit Després (voir Després)

Couillard Alexandre Lieut, M.C., des Franciscains 59

Alphonse, corroyeur, Déléigny 2 3/4

Arcadius, journalier, de Courcelles 31

de Beaumont Ambroise, ferblantier, Richardson 187

Dupuis M., journalier, Champlain 525

Edgar, Dr., inspecteur régional pour le district sanitaire de Québec, Ste-Ursule 64

Edgar, boucher, Halle Berthelot, St-Patrice 117, rés. Drolet 16

Couillard Georges, marchand de charbon, coal merchant, 1re Avenue 115-121, Tél. 2-5860; cours à charbon, Tél. 2-5861, rés. Avenue des Erables 204, Tél. 2-2330j

Hector, charretier, Drolet 14

Couillard H.-P., fabricant de saucisse, Spécialité: Jambon & Lard salé. St-Joseph 430 et St-François 437, Tél. 2-2328—rés. Sauvageau 75, Tél. 2-6458j

J. W., commis de malles, Ste Marie 20
 Joseph, emp. B. Houde & Cie, Arago 263

Joseph, journalier, Vaudreuil 8

Lucien, agent, St-Joseph 430

Mme veuve Louis, St-François 288

Octave, ancien menuisier, Ste-Hélène 30

Robert, emp. s. civil, Frontenac 168

Roméo, menuisier, Frontenac 166

Couillard de Beaumont, voir De Beaumont

Couillard de Beaumont Ambroise, plombier Richardson 187

Coulombe A., gérant, St-Jean 246

Alfred, charron, du Roi 46, rés 52

Alfred, emp. La Cie P. T. Legaré, Ste-Madeleine 26 1/2

Alexandre, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Aberdeen 90. Tél. 2-1811j

Alexandre, comptable, Carillon 13

Alexandre, commis de banque, Mont-calm 21

Alphonse, boucher, Massue 163

Alphonse, épicier, Lavigneur 90

Arthur, tailleur en cuir, St Mathias 48

Edmond, limeur de scies, du Pont I77

Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Boisseau 43-45. Tél. 2-3110w

Edouard, jr., de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Chemin Ste-Foy 101. Tél. 2-1142

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a specialty.

338 ST. JOHN STREET
 Phone 2-5151

The Rexall Stores

29 BUADE STREET
 Phone 2-0109

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

Coulombe & Cie, Ltée—E. T., manufacturiers de vêtements pour hommes et garçons. Mens' and Boys' Clothing Manufacturers, de la Couronne 8
 Tél. 2-2963

Emile, menuisier, du Pont 12
 Ernest, tanneur, Demers 52
 Eugène, charretier, Colomb 296

Coulombe Horace, de E. T., Coulombe & Cie, Ltée, Aberdeen 19, Tél. 2-2323m

Coulombe Henri, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée, d'Artigny 57. Tél. 2-6459w

J A de St. Lawrence Lumber Co., Ltd., Avenue Monument, Giffard. Tél. 7075
 Jos., voy. de commerce, Lavigneur 119
 Joseph emp. Swift Co., 2e Rue 128
 Joseph, de Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée, Morin 237, Tél. 2-2546
 Jos., emp. Q. Ry, St-Mathias 93

Coulombe Justinien, marchand de bois, St-Pierre 81—rés. Avenue Monument Giffard, Tél. 2-7075

Mlle M. L., Côte d'Abraham 118
 Mme veuve E. T., d'Artigny 57
 Mme veuve Xavier, Demers 54
 & Paquet, provisions, Place Marché Champlain 28

Pierre, journalier, St Sauveur 40
 Sévérin, cordonnier, Signai 99
 V., marchandises sèches, Carillon 15
 Victor, journalier, 2e Avenue 96½
 Wencelas, journalier, Napoléon 147

Coulonval François, comptable licencié, d'Artigny 9

Courchesne A. E., dessinateur, de Callières 100, Tél. 4112

Georges, abbé, Séminaire de Québec
 Geo. H., médecin, de Callières 100
 Tél. 4112

Herman, de Gauvin & Courchesne, Chemin St-Louis, Tél. 1469

Cours à bois St-Malo, de la Couronne 104

Cours à bois St-Roch, Enr.—F. D. Seale prop.—bois de chauffage et bois de construction, Du Pont 173½. Tél. 2-4382

Cour à bois de construction du Pont Drouin, Enr., 1ère Avenue 25

Courteau Arthur, débardeur, St-Anselme 130
 Arthur, boucher, Dorchester 172, rés. 173

Joseph, emp. s. civil, St-Benoit 124
 Mme veuve Joseph de Bernières 41

Courtney Daniel emp. Sr Malo Shop, Artillerie 26

Couture Adélar, chauffeur stationnaire, Avenue Parent 21½

Adélar, ingénieur, Dollard 175

Adjutor, cordonnier, Dollard 75

Adjutor, de Marier & Trudel, Ltée, St Anselme 9

A. L., bijoutier et réparations, 5e Rue 173

Albéric, commis, Fleurie 193

Albéric, commis, Carillon 12

Alfred, cordonnier, Alfred 18

Alfred, cordonnier, Sauvageau 135

Alfred, menuisier, La Fayette 60

Alfred, tailleur de cuir, Signai 80½

Alfred, boulanger, Bayard 142

Alfred, journalier, 4e Avenue 187

Alphonse, commis-pharmacien, Créma-zie 17

A. Nap., ent.-plombier, St-Jean 432, rés.

Arthur, emp. s. civil, appart. Haldimand 11

Arthur, tailleur en cuir, Montmartre 108

Auguste, charpentier, DeVarennes 41

Chs-Henri, Avenue Jacques-Cartier 17

Delphis, com.-voyageur, 1re Avenue 436

Donat, restaurant, Carillon 48

Dupuis, notaire, Place George V, 8

Edouard, emp. Dom. Arsenal, Deligny 21

Drink RONGE-O The Thirst Quencher



La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue
de la Fabrique

*Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre
département moderne de réparation vous donnera plei-
ne et entière satisfaction dans un très court délai.*



Couture Elzéar, cordonnier, St-Anselme 13
 Eudore, menuisier, Demers 52
 France, journalier, Sault-au-Matlot 61
 François, cordonnier, 1ère Avenue 88
 François, conducteur C.P.R., des Fos-
 sés 139
 F.-X., emp. s civil, Avenue Jacques-
 Cartier 17
 F.-X., sergent, Cove Field Barracks 21
 Georges, chauffeur d'auto, St-Vallier
 1026
 Georges, mécanicien, St-Vallier 1088
 Geo. Omer, gérant English Woolen Co.,
 St-François 295
 Irenée, journalier, Richelieu 112½
 J. A., prop. Garage Jacques Cartier,
 Enr, Notre-Dame des Anges 85
 J. Auguste, boulanger, Charest 139,
 rés. Avenue des Erables 26
 J.-B., inspecteur d'assurances, St-Pierre
 80, Tél. 2-7756, rés. Avenue Cartier
 118
 J. B., cordonnier, des Fossés 29-31
 J. B. A., cord.-monteur, St-Sauveur 14

Couture J. Euthrope, propriétaire Bou-
 langerie Nationale, St-Ignace 16
 Tél. 2-2129

Jos. Edmond, courtier de douane, St-
 Pierre, 93, rés. Avenue Marguerite-
 Bourgeoys 252
 Joseph, emp. F. A, Fluet, Massue 202
 Joseph, cordonnier, des Commissaires
 149
 Joseph, charretier, des Commissaires
 181
 Joseph, cord.-machiniste, Sutherland 5
 Joseph A., télégraphiste, Fraser 50
 Joseph, télégraphiste, Fraser 50
 Joseph, cordonnier, Kirouac 119
 Joseph, cordonnier, des Commissaires
 149
 Joseph, mécanicien, 8e Avenue 23
 Joseph, mécanicien, Dorchester r690
 Joseph, contremaitre, St Vallier 267

Couture Jos., tail. en fourrures, St-Vallier 561
 Jos. cord.-machiniste, Latourelle 233
 Jos. G., notaire, St Pierre 93, rés. Gar-
 neu 38
 J. U., emp. s. civil, Fraser 87
 Lauréat, police provinciale, St-Patrice
 I51
 Léopold, facteur, Chemin Ste-Foy 869
 Léopold, emp. Q. Ry, St-Vallier 1090b
 Léopold, cond. Q. Ry, 2e Avenue 96
 Louis, épicier, Avenue Tourangeau 2
 Louis, de Eastern Canada Stevedoring &
 Gen. Contracting Co., Charlesbourg
 Louis, menuisier, St-Patrice I54
 Louis, emp. Quebec Central Ry, 2e Ave-
 nue 94
 Louis, débardeur, Avenue des Erables 36
 Ls Philippe, com.-boucher, 3e Rue 181
 Lucien, comptable, Avenue Parent 22
 Ludger, sergent de police, Carillon 12
 Mlle Arthémise, d'Auteuil 37
 Mlle F., de l'Eglise 34
 Milles Blanche et Alma, St-Valier 927
 Mme veuve Alfred, couturière, St-Oli-
 vier 99
 Mme veuve C., de Repentigny 141
 Mme veuve Elzéar, Ste-Hélène 139r
 Mme veuve Eugène, Ste-Famille 30
 Mme veuve Elzéar, Dorchester 25
 Mme veuve Elzéar P., 1re Avenue 92
 Mme veuve Jos. Thomas, Lavigueur 193
 Mme veuve Narcisse, Ste-Hélène 100
 Mme veuve R., des Commissaires 102½
 Mme veuve S. D., St-Olivier 199
 Napoléon, Colomb 182
 Napoléon, emp. O. Chalifour Inc., Ri-
 chardson 320
 Napoléon, plombier, (atelier), du Pont
 189-191
 Noel, charpentier, Champlain 790
 O., menuisier, Fleurie 178
 Odilon, de Vandry & Matte, Ltée, La-
 tourelle 34

PHONE 2-6536 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Couture Omer, pharmacien chimiste. Stock complet de remèdes Français, Anglais et Américains. Parfums de choix et articles de toilette de première qualité. Spécialité: prescriptions des médecins remplies avec soin. St-Joseph 105-109. Tél. 2-6161 et 2-8179. rés. 1ère Avenue 283, Tél. 2-5427m

Omer, de Vandry & Matte, Collins 283
Onésime, sr, boulanger, Bayard 142
Ovila, télégraphiste, 11e Rue 89
Philémon, cord.-machiniste, des Commissaires 68

Philippe, gardien de la paix, St-Valier 927
Philippe, 1ère Avenue 92. Tél. 2814
R., abbé, prof. Ecole Normale Laval
Chemin Ste-Foy 14

René, emp. C. P. R., Fraser 50
Victor, tailleur de cuir, Carillon 99
W., militaire, Richelieu 302¼

Wilbrod, gérant, St-Patrice 80. Tél. 7635w

Wilfrid, cuisinier, Latourelle 73½
Wilfrid journalier, Papineau 110

Zépherin, tailleur de cuir, d'Argenson 25

Couturier A., ing. mécanicien, St-Sauveur 13
Eugène, machiniste, Ste Angèle 13-17
Eugène, mécanicien et chauffeur St-Olivier 107

J. C., agent de billets C. N. Rys. Jetée Louise—rés. Garnier 124

J. W., voy. de commerce, 1re Avenue 512
Mlle Alma, St Jean 312

Mlle Marie-Anna, Grande Allée 45
Mme veuve W., Ste Marie 1

Victor, emp. C. N. R., Ste-Hélène 104

Couvent de Bellevue, Rvde Mère St-Bernard de Clairveaux, supérieure, Chemin Ste-Foy 1035

Couvent de la Congrégation Notre Dame, St Joseph 208-214, Boulevard Langelier 130, Massue 83 et Lafayette 119

Couvent des Dominicaines de l'Enfant Jésus, (maison mère, Chemin St-Louis

Couvent des Franciscains, de l'Alverne 33

Couvent des RR. SS. de l'Espérance, St Jean 620

Couvent des Sœurs Servantes du St Cœur de Marie (Maison provinciale). Mère Ste Euphrasie, supérieure provinciale, Mère St-Emile, supérieure locale; Mère St Joachim, directrice; Mère St-Albert, économe, 8e Avenue 100, Tél. 2-2317

Couvent des Ursulines, Rvde Mère Ste-Aurélie, supérieure; Rvde Mère Marie de Bon Secours, dépositaire; abbé Arthur Lapointe, aumônier, Donnacona 18, Tél. 2-1188—Dépôt: du Parloir 2

Couvent des Ursulines "Merici", Rvde Mère St François de Borgia, directrice et supérieure du pensionnat, l'abbé Victorin Germain, aumônier, Chemin St Louis, Tél. 2-5222

Couvent du Bon-Pasteur, Rvde Mère St-Eugène, supérieure générale, Lachevrotière 76, Tél. 2-0886

Couvent de Stadacona, Avenue François Ier 79, Tél. 2-3988

Couvent St François d'Assise, 1ere Avenue 334-336. Tél. 2-7399w

Couvent des Sœurs de St-Joseph de St-Vallier, Chemin Ste-Foy 70. Tél. 2-3392

Coveney Charles, journalier, du Roi 35

Denis, accountant, Côte d'Abraham 89

Edouard, emp. Q. Ry, de Bernières 59

F. J., Custom House clerk, 2e Avenue 93

Cowan Thomas, R.C.E., Cove Fields Barracks

Cowan Mrs widow D., Côte de la Canoterie 6

Cowie Jack, waiter, St Augustin 84

Cowleshaw G.-H., gérant J.-L. Morency, St-Léon 14

Cox A., repr. Cowan's, Fraser 50

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

333, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Craig George M., accountant Sheriff's Office,
Avenue Bourgainville 115
Norman, emp. Canadian Import Co.,
Ste Anne 18
Thomas, Vice-Président, Canadian Motors & Machine Co., Ltd., Avenue
Bougainville 204
Cramail Mlles, p., Avenue Ste-Geneviève 7

Crane Limited, Steam plumbing supplies,
Alex. Huot, représentant, St-Paul
70. Tél. 2-6630

Crane Michael J., printer, de Gaspé 2
Cream Miss Rachel, St-Cyrille 245
R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd, Park
Avenue 96. Tel. 2-0680

Cream R. F. & Co., Ltd—R. F. Cream,
president; W. R. Dean, sec.-treasurer.
Wholesale grocery and provision brokers,
courtiers en épicerie et provisions,
Dalhousie 85. Phone 2-0054

R. C., of R. F. Cream & Co., Ltd, Park
Avenue 96. Tél. 2-0680

Creamer Albert, advtg agent, Ave Laurier 300
Crèche St-Vincent de Paul, Révde Mère St-
Pierre Damien, supérieure; abbé J. B.
Derome, aumônier. Chemin Ste-Foy
680, Tél. 3323

Crédit Anglo-Français, Ltée—H. Col-
lette, président; J. P. Kempt, vice-
président et férant. Achat et vente
de débetures municipales et indus-
trielles, canadiennes et étrangères.
Renseignements financiers. Edifice
Banque d'Hochelega, St-Pierre 132.
Téls 6427-6428

Crédit-Canada, Ltée—maison fondée en
1910—Obligations, Assurances—J.
Alex. Tremblay, gérant; L. A. Pla-
mondon, chef du dépt des assurances,
St-Pierre 88. Tél. 2-1914

Crédit Canadien, Inc.,—E. Bernard, repr.
Obligations et débetures. Spécialité
de débetures municipales, Côte de
la Montagne 111. Tél. 2-5007

Crédit Foncier Franco-Canadien, J.
Eugène Richard, directeur, St-Pierre
96, Tel. 2-1139

Creeggan A. H., tailor, St. Julia 71
Creighton John, laborer, Champlain 475
Mrs widow Marguerite, Artillery 81
Wilfrid, ship laborer, d'Artigny 20
Crépault Adélar, agent "La Patrie" Avenue
Taschereau 39
Alexandre, emp. C. des Liqueurs, St-
Luc 107
Alfred, barbier, du Roi 284
B., cordonnier, du Roi 394
D. A., commis La Canardière 41³/₄
Joseph, journalier, Bibaud 42
Léonce, repr. C. Robitaille, Enr., Ave-
nue Maisonneuve 64, Tél. 7388w
Mlle Henriette, du Roi 398
Mlle Jeanne, emp. Bureau d'Hygiène,
Mont-Carmel 20
Mme veuve Alexandre, Avenue Tas-
chereau 39
Mme veuve Napoléon, Claire Fontaine
51
Mme veuve R., des Franciscains 42
Zéphirin, manufacturier, Caron 71
Crépin A., repr. de Laval Co., St. James 22,
rés. Château-Richer, Tél. 2-3386
Antoine, marchand, St-Joseph 363
Jean-Bte., mégissier, de Tracy 24-26
Crescent Rooming House, St Ann 34
Cressman Mrs widow George, Crémazie 92
Robert, accountant, Crémazie 92
Crevier Lucien, emp. s. civil, 1ère Avenue
r 428
Mme veuve Alph Ste-Claire 13
& Sons, Ltd, Laliberté 70
Crochetière Mme veuve Alphonse, Ste-Claire
13

SPECIALITE

**Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts**

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
503

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Croteau Augustin, journalier, Arago 73
de Merville, ingénieur civil et arpen-
teur géomètre, Crémazie 63
Etienne, électricien, St-François r 79
Henri, tailleur en fourrure, St Olivier 356
Jean, agent d'assurance, Flynn 159
J. E., professeur d'anglais, Ste Anne
36
J. M., acting supervisor of cullers,
Boulevard Benoit XV 263
J.-Roméo, marchand de phonographes,
St-Joseph 37, rés. de la Reine 224
L., journalier, Durocher 132
Léo, charretier, des Prairies 109
Lucien, agent de billets C. P. R.,
Avenue Turnbull 8
Napoléon, brasseur, Arago 304 ½
P. Emile, barbier, 3e Avenue 188, rés 190
Philéas, emp. s. civil, La Canardière 30
Philéas, emp. s. civil, 4e Avenue 115 ½
Philéas, charretier, St-Patrice 26 ¼
Rosario, comptable, Boulevard Benoit
XV 169
Roland, professeur, d'Aiguillon 186 ½
Réné, de La Cie de Placements et
d'assurances, Ste-Anne 36
R. S., ancien épicier, de la Reine 277
Thomas, menuisier, St Olivier 134
Crotty Robert, sr., electrician, des Francis-
cains 27
Robert, jr, machinist, Scott 49

Crowe Alfred, surintendant du Bureau de
Placement Provincial, St-Paul 407,
Tél. 2-2933—rés. Richardson 128, Tél.
2-5489w

Mme veuve Edouard, Richardson 128

Crown Furniture Co, Ltd, Henri Duclou,
successeur, de la Couronne 68, Tél.
2-4450, 2-4451

Collin Mlle M.-L., Mont Carmel 18
Culet Joseph, mécanicien, C. N. Rys, 3e
Rue 165
Cullen Mrs widow Wm., St-John 34
Cullerton Thomas, policeman, Bergerville
Cummerford Joseph, laborer, O'Connell 44
Mrs widow Patrick, St-Patrick 12
Cummings Mrs widow Alexander, d'Artigny
84

Cunard SS. Line — Canadian Service.
The Robert Reford Co., Ltd, Agents.
St Peter 67, Phone 2-0592;

Cunningham Odilon, mécanicien St-Olivier
337
Rodolphe, charretier, 4e Avenue 182 ½
Roméo, mécanicien, 4e Rue 85
Currie E. & S. Ltée., des Fossés 193
Curedeau Rosaire, menuisier, St-Germain
100
Curtley W. J., Major, Chief inspector of
Arms and ammunitions, d'Auteuil 5
Cushions Mrs widow J. W., Ste-Madeleine
21 ½
Cusson Albert, mécanicien, Latourelle 213

Custom House, (The) Alexandre LaRue,
Collector and Registrar of Shipping,-
St-André 4. Phone 2397 (see Informa-
tions)

Customs Postal Parcel Office (The), Buade 3
Cuthbert A.-D., civil engineer, Lachevro-
tière 89
Cyr voir aussi St-Cy

Cyr Joseph, menuisier, Sauvageau 208
Mme Vve Joseph, Ste-Marguerite 37
Salomon, journalier, 2e Avenue 94
Salomon, journalier, 2e Rue 73

Bovez l'Eau **CLAIRE-FONTAINE** Elle peut être prise avec tous les breuvages

D

Dagenais Aristide, commis-marchand, Latourelle 85

Napoléon, C.-Q.-M.-Sergeant, Cove Field Barracks 17

Dagnaud P.-M., R. P., curé, paroisse St Cœur de Marie, Grande Allée 164
Tél. 2-7575

Dagneau voir aussi Daignault
Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier, de Tracy 12

Jean-Marie, médecin, St Joseph 309 1/2

J.-Geo., emp. B. de Poste, des Français 236

Mlle Joséphine, Ste Ursule 19

Mlle L., sténographe, Dauphine 15

P. C., médecin-chirurgien, Collins 4

Daigle Adjudor, cordonnier, Durocher 223
Alfred, journalier, St-Luc 226

Alphonse, cordonnier, Massue 104-106

Alphonse, ing.-mécanicien, 8e Avenue 29

Alphonse, menuisier, Grant 11

Alphonse, menuisier St-Bernard 181

Arthur, peintre, St-Sauveur 35

Charles, marchand, de la Reine 240

E., cord.-machiniste, Marie-Louise 48

Ernest, cord.-machiniste, Joliette 33

Ernest, menuisier, Colomb 214

Ferdinand, menuisier, Kirouac 281

François, cordonnier, p. Durocher 223

François, journalier, Le Bouthillier 13

Frédéric, journalier, d'Avaugour 16

Joseph, menuisier, St-Vallier 1136

Joseph, journalier, Des Commissaires 202

Joseph, cordonnier, St-Luc 67

Joseph, contremaitre, Lafayette 54

Joseph, emp. Bell Tel. Colomb 140

J., journalier, Ave. Bigaouette 84

Mlle Mélanie, des Commissaires r 65

Mlle Victorine, St-Joachim 70 1/2

Mlle Zénaïde, Lavigueur 37 1/2

Mme Joseph, St-Joseph 250

Mme veuve Jean, Boisseau 192

Daigle Onésime, chauffeur d'auto, St-Sauveur 138

Onésime, cordonnier, St-Sauveur 169

Paul, cordonnier, Marie Louise 124

Philéas, tanneur, Richardson 36

Pierre, cordonnier, Hamel 17, rés.

Garneau 26

Pierre, cordonnier, Hébert 18

Daigneault Arthur, commis-épiciier, St Pierre 26

E., emp. de banque, Du Palais 35

Dale & Law, Limited, Insurance agents, St-Pierre 80. Phone 2-0038

Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., Ave. Murray 131

Dall John, machinist, Artillery 33

Mrs widow Andrew, Artillery 33

W. A., clerk, Artillery 33

D'Allaird's Blouses, Ltd., St-John 218. Tel. 2-6778, J.-Gaston Lepinay, gérant

Dallaire Adélard, comptable, d'Artigny 7 1/2

Adjudor, commerçant, Hermine 245

Alfred, cordonnier, Kirouac 206

André, mécanicien d'auto, Arago 133

Arthur, sell. d'annonces, St Eustache 86

Arthur, commerçant, Colomb r 422

Arthur, emp. Dept. du Gaz, St-Sauveur 176

Arthur, plâtrier, Latourelle 229

Arthur, emp. Q. Ry, 8e Avenue 167

Arthur, prop. Petit Bazar, 1re Avenue 458 1/2—rés. 458

Augustin, journalier, Bagot 45

Cyrille, emp. C.P.R., St Vallier 490

Eugène, garde-moteur, Napoléon 62

Eugène, emp. com. du Hâvre, Ste-Famille 44

Félix, com.-expéditeur, St-Olivier 190

& Fils, plombiers, Ste-Marguerite 26

Gaudias, tailleur en cuir, Château-guay 292

Gaudias, chauffeur, Prince-Edouard 228

Honorius, épiciier, 3e Avenue 132

J.-A., voy. de commerce, 3e Avenue 204 1/2

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St-John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Dallaire J., chirurgien dentiste, St-Jean 434
rés. St-Michel 77
J.-C., commis de malles, Ste-Anne 142
Joseph, menuisier, d'Artillerie 114
Joseph, cigariier, du Roi 452
Joseph, charretier, Franklin 96
Joseph, emp. au Parlement, 4e Avenue
173
Lauréat, commis-marchand, Chateau-
guay 153
Lauréat, cordonnier, Colomb 407 1/2
Léon, menuisier, 4e Avenue 194
Louis, snr, rentier, de l'Eglise 14-16
Louis, jnr, commis, de l'Eglise 14-16
Mlle Grace, modiste, St-Olivier 55
Mlles Antoinette et Héloïse, d'Aiguil-
lon 98
Mme Vve Delphis, d'Artigny 7 1/2
Odilon, tailleur en fourrures, de la Cou-
ronne 22
Onésime, cordonnier, Colomb 407
Onés., snr. journalier, Hermine 140
Philéas, tailleur en fourrures, 1ère Ave-
nue 220 1/2
Philippe, jr., teneur de livres, Richelieu
132-134
Philippe, sr, comptable, Richelieu 128
Wilfrid, forgeron, Dollard 48
Dallman E.-S., sergent major, Cove Field
Barracks 16
Daly Miss Emelie, St Valier 322
Mrs widow Randolp Kitchener 26
Morin & Cie, nouveautés, Charest 11
Water F., sales agent, Kitchener 26
Damier Québécois, Ste-Hélène 102
Dancause Alfred, épiciier, 4e Avenue 85
Donat, cond. Q.&L. St-Jean 12e Rue 17
Dandeneau Désiré, emp. Usine St-Malo,
Boulevard de l'Entente 169
Danish Consulate, Major W. H. Petry, Vice
Consul, St Peter 92. Phone 2009
Danjou Léandre, cord. machiniste, Pont-
gravé 9

Daoust Albert, inspecteur Great West Life
Ass. Co. Edifice Q. Ry, St Joseph
229, Tél. 2-4027, rés. Avenue Bou-
gainville 52. Tél. 2-7174m

Daris Sylvio, conducteur C.N.R., Collins 15

Darlington John, Registered, — Selling
Agents for Jaeger Pure Wool, Impor-
ters of Men's furnishings and Milita-
ry goods. Buade 7. Phone 2-0666

W. J., of John Darlington, Reg'd, Du
Fort 2. Phone 4853

Darveau Alfred, mécanicien, Massue 66-68
Alph., menuisier, Latourelle 158
Arthur, commis, Latourelle 62b
Charles, avocat, Aberdeen 7
C.-T.-P., asst.-repr. Imperial Tobacco
Co., Avenue Eymard 49

Darveau C. V., C. R., avocat, advocate,
St Pierre 126, Edifice Dominion, Tel
2-5167—rés. Place George V 9, Tél.
2-3993

Edmond, commis B. de Poste, Claire
Fontaine 79 1/2

Edouard, de Poliquin & Darveau,
Chemin Ste-Foy 101 1/4

Eudore, facteur, Latourelle 158

Félix, ingénieur, Blanchet 4

Henri, comptable auditeur, des Com-
missaires 161

J.-A., conducteur de malles, Ste-Ur-
sule 9 1/2, Tél. 7861w

J. B., emp. La Cie P. T. Legaré, Can-
diac 8

J. E., bijoutier, St François 116, rés.
Latourelle 64 1/2

Jules, journalier, des Prairies 109

Laurent, chief clerk Q. H. C., Dal-
housie Pointe à Carcy

Laurent, teneur de livres, Avenue Bour-
lamaque 17

Lucien, cordonnier, St-François 267

POUR VOTRE POÊLE OU VOTRE FOURNAISE, ADRESSEZ-VOUS À LA

Cie P.-T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

Darveau Mme Victor, Boisseau 154
Mme veuve, Massue 66-68
Mme veuve A. F. Edouard, du Pont 7
Mme veuve Charles, Avenue Bourla-
maque 17
Mme veuve Charles, 2e Avenue 85
Mme veuve Joseph, Ste-Marguerite 227
Mme veuve Victor, Arago 344½
Odilon, peintre, Racine 5
Raoul, emp. s. civil, Avenue Bourla-
maque 17
Raphael, emp. C.N.R., Marie Louise 50
Télesphore, gardien, St-Paul r 387

Victor, Dr., médecin chirurgien.—Heure
de bureau de 10 A.M. à 1 heure
P. M., 6 a 8 P. M., Massue 68, Tél.
2-3469

Daspe Mme veuve Pierre, magasin, Sau-
vageau 130

Dassylva voir aussi Portugais
Adélar, emp. Myrand & Pouliot, St
Alexis r 78½
Adélar, journalier, Carillon 77
Edgar, emp. C. du Havre, Lasarre 91
Joseph, gardien de la paix, St-Vallier 923

Dathan J. Ellis, manager Quebec Invet-
ment Co., Ltd., St-Louis 25

Dastous Mlles, Claire Fontaine 91
Dauphin Chs Edouard, teneur de livres,
St Jean 532

Conrad, ten. de livres, St Jean 532
Henri A., élec., St Jean 532. Tel. 4000
J.-Bte, jnr, emp. Maranda & Labrecque,
Franklin 104

Lucien, emp. Bell Telephone, Richelieu
302¼

Montcalm, emp. Bell Tel., Lockwell 125

D'Auteuil Apartments, d'Auteuil 41-41a-
41e

D'Auteuil C. E., de The D'Auteuil Lum-
ber Co., Ltd., St-Pierre 81, Tél.
2-4680, rés. Avenue Bougainville 166,
Tél. 2-6732M

D'Auteuil Gaston, voy. de commerce, Claire
Fontaine 57—Tél. 2-5891J

D'Auteuil Lumber Co'y, Ltd. (The)
lumber, pulpwood, ties, etc., mar-
chands de bois, bois de pulpe, etc, St
Peter 81. Tél. 2-4680

Mme veuve P. C., Claire Fontaine 57
D'Auteuil Pierre, hon., juge Cour Supé-
rieure, Avenue Cartier 108. Tél. 5574
Dauverchain Auguste, empaqueteur, Ste-
Marie 46

David L. A., honorable, secrétaire de la
Province de Québec, Château Fron-
tenac, rés. Montréal

Davidson Robert, soldier, St-Olivier 259¾
Robert J., civil s. clerk, St Augustin 106

Davies Limited, modes, St-John 252

Davis Clarence F., designer Dom Corset
Co., Avenue Cartier 81

Gaudias, cord.-mach., Arago 172
James A., gentleman, St-Foy Road

John A., City assessor, Maple Avenue 49
Mrs widow Denis, St-Joachim 40

Mrs widow M., dressmaker, Avenue
de Salaberry 2½

Mrs widow Michael, St John 619
W. painter, Aberdeen 114

Davoine Mme veuve Joseph, Franklin 63
Davy Walter, civil engineer, Fraser 65

René, voy. de com, St-Joachim 68½
Dawe Joseph, engineer, Avenue Maison-
neuve 86

Dawson Daniel, laborer, Champlain 372
James, laborer, d'Aiguillon 24

John E., emp. C. N. R., St-Olivier 319
J.J., prop., Norton's Baggage & Cartage
Co., Artillery 27

Philip, operateur Q. Ry 4e Avenue 364
W. Coulson, draughtman, Aberdeen 164

Wm. S., constable C.P.R., Avenue Le-
sage 68

Wm T., car repairer, Côte Ste-Gene-
viève 75

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Leather
Goods - Papeteria Rexall - Remedies and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

29, BUADE STREET

507

PHONE 2-0109

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre, QUEBEC.

Dayton Computing Scale, Oscar Pelletier, représentant, de la Couronne 41, Tél. 2-2805w

Deakin William, clerk, d'Aiguillon 46
Dean F.-A., accountant Bank of Nova Scotia, Avenue Bourlamaque 75

Dean George L., manager The Royal Trust Co.,—Park Avenue, 91.—Phone 2-5243

Miss I., Avenue Laurier 52
W. R., sec.-treasurer R. F. Cream & Co, Ltd., Bourlamaque Avenue 54 Phone 7776

De Beaumont, voir Couillard De Beaumont

De Beaumont A.-C., repr. Alphonse Racine Ltée., Boisseau 75.—Tél. 2-7456j

Elzéar, plombier, Dumont 31
Elzéar, ingénieur, 2e Avenue 310

de Beaumont P., chapeaux et merceries. Hardes faites, etc. St-Joseph 114, Tél. 2-3020w, rés. 12e Rue 15½, Tél. 2-8320

Mlle Anastasie, commis, Du Pont 109
Mme veuve Elzéar, du Pont 109

Debecquets Napoléon, journalier, 10e Avenue 246

DeBellefeuille Cyrille, réparateur de téléphone, St Roch 19

J., Napoléon, chauffeur d'auto, 2e Rue 97

Roméo, électricien St-Honoré 18

De Belleval Avila, notaire, emp. s. civil, Charlesbourg

Debenhams (Canada), Ltd, Montréal, wholesale millinery, articles de modes. Eug. A. Lemieux, gérant, St-Joseph 64. 1er étage. Tél. 2-2584

Débigaré voir aussi Bidégaré

Débigaré Cyrille H., de Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, du Roi 202

Elzéar, comptable, Maufrils 26-28

Joseph, charretier, Laliberté 161

Mlle Adéline, du Roi 155

Mme veuve Louis, de la Reine 297

Napoléon, journalier, Richardson 408

Napoléon, agent de manufacturiers, des Fossés 205

Ph. Arthur, chef de dépt. La Cie Paquet Ltée, de la Couronne 147

Philéas, Dorchester 164

Philippe Camille, sténographe, de la Couronne 147

de Billy Alexandre, conducteur C.N.R., Crémazie 38

de Billy Valmore A., avocat, de Bernier, de Billy et Dorion, St-Pierre 80, Tél. 2-7465—rés. St-Georges 32, Lévis, Tél. 102w

Deblois Alp. tailleur en cuir, St-Vallier 565

Arthur, emp. aux archives, Beauport

Charles, comptable, St-Joseph 453

Eugène, rentier, Avenue Ste Geneviève 39

Eugène, tailleur en cuir, de l'Eglise 340

Gustave, c.-voyageur, p., 2e Avenue 90

J.-B., comptable, St-François 501

Jos., journalier, Smith r 63

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, Montmagny 131

Léo, agent de manufacture et repr. de magasin, St-Joseph 36

Mme veuve J. P., St Vallier 831

Mme veuve Régis, de la Reine 272

P. H., merceries et hardes, St-Joseph 34, rés. Crémazie 84

deBlois Rodolphe, avocat, de Shink & deBlois, St-Pierre 81, Tél. 2-7443—rés. St-Vallier 831, Tél. 2-2716w

T.-H., tanneur, Colomb 13

deBoisbrillant voir Boisbriand

We dye muskrat coats into Hudson Seal.

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
508

QUEBEC

Téléphone 2-3288



DeBoisbrillant Eugène, comptable, 1ère Rue 159

Valère, journalier, de la Reine 59

DeBonville, J.-A., commis, Rigauville 15½
Jean-Bte, tailleur, Rigauville 17

de Bury H.-V., Count C.B.E., Lt.-col.,
Supt. Dominion Arsenal, McMahon
Street, res. Artillery Park

de Carteret S. Lawrence, repr. Hammermill
Paper Co. Grande Allée 144. Tel. 413j

Decary A. R., ingénieur surintendant du
Ministère des Travaux publics du
Canada pour la Province de Québec;
Superintending Engineer of the Pro-
vince of Quebec, Public Works of
Canada; président de la Corporation
des Ingénieurs professionnels de Qué-
bec. Edifice des Postes. Tél. 2-0863—
rés. des Grisons 16. Tél. 2-1640

J. E., voy. de commerce, Ste Famille 40

De Champlain J. Auguste, conducteur de
malles, Crémazie 1

Dechène voir aussi Deschènes, Duchaine
et Duchène

Dechène Adélar, barbier, du Roi 254, rés
306

Alfred, charretier, Artillerie 122¾

Alfred, charretier, Ste-Agnès 32

Alph. P., de la Cie Dechène, Enr., Fleu-
rie 155, Tél. 6468

A.-M., médecin, Ste-Ursule 9½. Tel. 31

Anatole, journalier, de la Reine 349

Arthur, journalier, 2e Rue 138

Arthur Miville, controleur des finances,
dépt. de la Voirie, Chemin St-Louis 96

Arthur, plombier, Sauvageau 227

Arthur, emp. J. L. Dussault, St-Ga-
briel 70

Auguste, emp. s. civil, St Olivier 330

Auguste, menuisier, Fleurie 135

Charles, journalier, Châteauguay 298

Dechène, Choquette & DeGuise—Aimé
Dechène, C.R., M.P., Fernand Cho-
quette, B.A., L. L.L., et Pierre De-
Guise, avocats et procureurs. St-Pierre
88, Tél. 2-4208—Bureau à Montma-
gny, rue de la gare

Clermont Miville, de Dechène & De-
chène, Ste-Ursule 9½
Cyrias, emp. C. P.R., de la Reine 349

Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'as-
surances. St-Jean 104. Tel. 2-5495

Donat, rép. James Robinson, de l'Eglise
66, rés. St-Mathias 102

Edgar J., de la Cie Déchène, Enr., Ave-
nue des Erables 95. Tél. 5068

Edouard, débardeur, Dorchester 102

Dechène Dr Elzéar Miville, Commandeur
de l'Ordre de St-Grégoire le Grand et
de Dechène & Dechène Enr., Ste-Ur-
sule 9½—Tél. 2-0031

Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal, Châ-
teauguay 53

Elzéar, emp. C. P. R. St-Charles 21

Emile, cuisinier, Charest 182

Emile, emp. C.N.R., Ozanam 81

Ernest, charretier, de Varennes 44

Fernand, Miville de Dechène & Dechène,
Conray 8

Georges, menuisier, de Varennes 44

Georges, menuisier, St Dominique 33

Henri, sec.-trés. Maritime Optical Co.,
St-Olivier 245

Henri Miville, fonctionnaire civil, Ste-
Ursule 9½

H. Miville, emp. s. civil, Dolbeau 123

Joseph, charretier, de Varennes 44

Joseph, charretier, Hermine 141

Joseph, charretier St-Sauveur 188

Joseph, fab. d'onguent, Colomb 139

Jules N., de La Cie Déchène, Enr., Fleu-
rie 151. Tél. 2-5056

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
Table Water



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Dechène La Cie Enr., Ltée.,—Chapeliers et manchonniers, en gros; hatter and furrier, wholesale, St-Joseph 80. Tél. 2-2310; entrepôt, St-François 99-109

Déchène L. Miville, ingénieur, dépt de la Voirie, St-Cyrille 76

Luc, charretier, Arago 129

Luc, journalier, Bayard 113

Mathias, journalier, du Roi 285 ½

Mlle Gabrielle, St-Cyrille 76

Mlle Joséphine, Garneau 20

Mlle, Grande-Allée 53

Mlle Léda, Richardson 229

Mlles Marie et Léontine, Colomb 139

Mme G. Miville, Avenue Bougainville 96

Mme veuve A. A., de la Couronne 26

Mme veuve F. M., St Valier 195

Mme veuve Joseph M., Arago 85 ½

Mme veuve L. Miville, St-Cyrille 76

Paul Miville, emp. Comm. des Liqueurs Fraser 212

P. Rodolphe, emp. Dom. Arsenal, Victoria 112

Renault M., étudiant en droit, Ste-Ursule 9 ½

Richard, emp. C. N. Ry, Lafayette 88

Siméon, emp. s. civil, St-Cyrille 76

Théo. Miville, étudiant, Avenue Bougainville 96

T. Miville, ancien ferblantier, des Commissaires 169 ½ r

Thomas Miville, rentier, Avenue Parent 1

Thomas Miville, boucher, Dorchester 53, rés. Avenue Parent 1

Wilbrod, journalier, Prince-Edouard 220

de Cheigny J.O.R., capt., emp. Holt, Renfrew & Co., Ltd., Boulevard de l'Entente 181

Decker Eugène, cook A.M.C., St-Patrick 26 ½

De Caster Albert, empl. Château-Fronte ac Avenue Monk 125

De Cotrets François, charretier, Kirouac 28

Decourey Léon, cond. Q. Ry, St-François 493

Decourey Mme Pierre, Blvd Langelier 196

Pierre, rentier, du Pont 16

Pierre, jr, menuisier, Fleurie 99

de Ernsted Edmond, jr., emp. P.-T. Légaré, Ltée., Morin 113

W. A. J., commis B. de Poste, Ste-Julie 10

Defoy Albert, journalier, Prince Edouard 289

Irénée, mécanicien, Prince Edouard 216

Etienne, détective, Colomb 256

Ernest Edmond, photographe, Victoria 55

J.-A., menuisier, Kirouac 151

Joseph, peintre, Bibaud 57

Napoléon, chauffeur d'auto, St Olivier r 323

Degagné Adélard, cordonnier, 3e Rue 217

Charles, menuisier, La Canardière 43

Euchariste, capt. et épicier, 8e Avenue 75-77

Joseph, rentier, Morin 115 ½

Louis, sacristain, Signal 49

O., arpenteur-géomètre, Dolbeau 110

de Gournois Maurice, insp. d'assurance, Couillard 16

de Grudry P.-C., steward, St-Louis 97

Deguisse Albert, emp. Q. Ry, St Luc 350

A.-J., comptable, St-Jean 351

Henry G., accountant, St Roch 23, Tél. 6463

Jean-B., journalier, 3e Rue 277

Joseph, comptable, St-Jean 351

Louis, concierge, Place George V 9

Louis, chauffeur d'auto, Richardson 288

Mlle Camille, Lachevrotière 88

Mlle Valentine, des Franciscains 42

Mme veuve Charles, Lachevrotière 88

Narcisse, emp. Q. Ry, Marie de l'Incarnation 314

Odilon, journalier, St-Luc 371

DeGuise Pierre, de Déchène, Choquette &

DeGuise, Lachevrotière 88. Tél.

2-5154

Pierre, de I. P. Déry & Fils, Ltée, Lachevrotière 88

Wm, ouvrier en fourrure, Lafayette 167

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St-John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Dehouck Michael, checker, Artillerie 117
de Labarille Mme veuve Théophile, Market 5
De la Bruyère Mme L. B., Lachevrotière 26
De la Chevrotière C. C., arpenteur, Avenue
Cartier 131

de la Chevrotière F.-C., pharmacien-chi-
miste. Remèdes patentés, drogues,
parfums, articles de toilettes, etc.
Spécialité: prescriptions. La Canar-
dière 31, Tél. 2-0243—rés. 10e Rue
201

de la Chevrotière, Robert C., notaire, et
agent d'immeubles, s'occupe de prêts
d'argent sur hypothèques et de règle-
ments de succession. Achat et vente
de propriétés. Commissaire de la
Cour Supérieure du District de Qué-
bec. Bureau et rés. 4e Avenue 49.
Tél. 2-3625

De la Cotardière G., R. P., Eudiste, vicaire
St-Coeur de Marie, rés Grande
Allée 164

de La Durantaye, Joseph, menuisier, Che-
min Ste-Foy 680

Nap., emp. s. civil, Avenue Monk 88

de Lafontaine Louis, confiseur, Caron 23

Delâge Chs Aug., médecin, Avenue des Era-
bles 50

Charles, journalier, du Roi 97

Charles, fleuriste, Chemin Ste Foy

Delage Cyrille F., hon., notaire, surin-
tendant de l'Instruction publique de
la province de Québec; de Delâge,
Delâge & Payeur, du Pont 54, Tél.
2-2131—rés. Ste-Julie 3-5. Tél. 2-5338

Delâge, Delâge & Payeur—l'honorable Cyr-
F. Delâge, Maurice Delâge & H.
Payeur, notaires, du Pont 54, Tél.
2-2131

Delâge E., gérant, manager, The John D.
Ivey Co., Ltd., du Pont 80, Tél.
2-2038, rés. Avenue de Salaberry 51.
Tél. 6850

Emile, E.E.L., Ste-Julie 3-5

Delâge J. N., gérant La Caisse d'Economie
de Notre-Dame de Québec, succursale
Notre-Dame du Chemin, Chemin
Ste-Foy 28. rés. Dolbeau 114

Maurice, notaire, de Delâge, Delâge
& Payeur, Avenue Bougainville 201
Tél. 2-0449j

Mme veuve J. Chs, Notre Dame des
Anges 184 et St Anselme 35

Delâge P.-E., gérant Banque Canadienne-
Nationale succ. Grande-Allée Tél.
2-3821, Lachevrotière 100, rés. Ste-
Julie 3-5. Tél. 5338

de la Gorgendière Ls, rentier, St Cyrille 266
Delagrave Henri, pompier, Garneau 20

Delagrave Charles, notaire de la Cité de
Québec; édifice Lindsay, St-Jean 203,
Tél. 2-1912, rés. Claire Fontaine 115,
Tél. 2-3382

Delamarre Joseph, journalier, Daniel 18

Joseph, journalier, Papineau 78

Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 38

Roméo, journalier, de Bernières 20

Delaney Daniel G., foreman, Champlain 462

Errol, student, Des Remparts 27

Gérard V. C., Haldimand 11

G.-H., butcher, Saunders 26

Joseph P., accountant, Fraser 86

M. J., tobacconist, Avenue Cartier 61
rés. Crémazie 114

Patrick Peter, M.D., registraire au
Secrétariat St-Jean 572

Reginald O. B., clerk, St-Jean 572

William, M. D., ass't.-super't of Woods
and Forests, des Remparts 27

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre.

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

- Delaney William H., M.D., Ccl., C.A.M.C.,
 Garden 30. Phone 2-0371
- Delany Chs.-P., of Thomas Delany, St-Val-
 lier 1451
 Thomas, of T. J. & Chs. P. Delaney,
 Fish, etc. Dalhousie 2, Phone 2-0392
 and Montcalm Market. Phone 2-0399
- Thos. H., of Thomas Delany, Crémazie
 139
- Thos J., of Thomas Delany, St Vallier
 1451
- Wm G., of Thos. Delany, St Vallier 1451
- Delany Wm.-Jos., Insurance agent. Garnier
 128, Phone 2-3748
- de la Rosebie Mme veuve Théophile, An-
 cien Chantier 7½
- Delaunière Alfred, journalier, Marie de
 l'Incarnation 86b
 Joseph, épicier, 36 Avenue 251 et 7e
 Rue 79
- De Laval Co., Ltd., A. Crépin, gérant. Dai-
 ry and farm machinery, St. James 22.
 Phone 2-3386
- de Léry Chaussegros**, notaire, de Boily &
 de Léry, St-Joseph 40, Tél. 2-2208—
 rés. Aberdeen 138, Tél. 7472
- Mlle B., Avenue des Erables 90
 Mme veuve Gustave F. C., St Louis 67
 Mme W., Fraser 114
 R. C., notaire, secrétaire Royal Trust
 Co., Avenue Ste Geneviève 28. Tél.
 3279j
- de l'Espérance, les RR. SS., gardes-malades,
 St Jean coin de Salaberry
- DeLille, Dion & Cie, Enr.**—J. Chs. Dion,
 président ; Roméo Lainé gérant.—
 Banquiers et courtiers, bankers and
 brokers. St-Pierre 45, Tél. 2-0895
- Delisle Alexandre, débit de tabac, bon-
 bons, etc. de la Couronne 117, rés.
 de la Reine 279½
- Adélar, barbier, Napoléon 122
 Adélar, pilote, Avenue Cartier 107
- Delisle Albert, pompier, St-Olivier 334
 Alcide, ing.-stationnaire, St-Alexis 85
 Alfred, journalier, Joliette 5¼
 Amédée, menuisier, Franklin 13
 Amédée, barbier et restaurant, Lali-
 berté 42-44
- Alphonse, barbier, des Commissaires 90
 Armand, insp. d'hygiène, St-Olivier 332
 Arthur, emp. s. civil, Latourelle 130
 Aurèle, Avenue Boullamaque 60
 Césaire, emp. C. du Hâvre, 3e Rue 164
 Delphis, de Godin & Delisle, Avenue
 Lamontagne 91
- Désiré, couvreur, Bédard 30
 Dominique, teneur de livres, d'Aiguil-
 lon 82½
- Donat, plombier, Richelieu 342
 E. A., épicier, Côte Ste-Geneviève 27
 rés. St-Olivier 106
- Ed., barbier, N.-D. des Anges 19, rés. 21
- Emile, peintre, Boisseau 91
- Ernest, jr, commis, St Jean 531
- Ernest, sr, restaurant, St-Jean 533,
 rés. 531
- Ernest, maçon, Jeanne-Mance 113
 Ernest, commerçant de chevaux, St-Oli-
 vier 266
- Eudore, agent, Latourelle 130
 Eudore, épicier, St Ambroise 105, rés.
 103
- Eugène, abbé, aumônier des Unions ou-
 vrières Catholiques, presbytère St Fra-
 d'Assise, Ire Avenue 333
- Eugène, g.-moteur, St-Réal 17
- Falconio, emp. C. N. R., Marchand 27
- Félix, sr, épicier, Hermine 127-129
- F. N., agent de buanderie, d'Argenson
 182
- Frs-Xavier, voy. de commerce, du Roi
 440
- François, jr, épicier, Scott 60, rés. 56
- Delisle Francois., snr**, rentier, Scott 52
- Georges, rentier, Avenue Lamontagne 93

Toutes fourrures peuvent
 être réparées, reteintes, etc.
 sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE
 FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
 512

QUEBEC

Téléphone 2-3288

**La Maison P. C. LACASSE Enr.**

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Delisle J.-A., courtier d'assurances et d'immeubles—Agent spécial des Prévoyants du Canada et Commissaire de la Cour Supérieure, District de Québec, Crémazie 55½. Tél. 4846

J. Eudore, emp. C. N. R., 5e Rue 122

Delisle J. Hector, huissier Cour du Recorder; trésorier Union Secourable des Cordonniers de Québec, d'Argenson 182, Tél. 1628J

Jos., repr. Maple Leaf Milling Co., Ltd., St-Cyrille 96. Tél. 810

Joseph-E., laitier, Ave. Bigaouette 93

Joseph, sr, Montmorency 180

Joseph, capt., Ave Bourlamaque 103

Joseph, jr, pompier, Montmorency 180

Joseph, sr, tailleur, Montmorency 180

Joseph, rentier, St-Vallier 1117½

Joseph, barbier, du Palais 32, rés. St Patrice 18

Joseph, épicier, St-Sauveur 150½

Joseph, ingénieur locomotive, Avenue Bergemont 200

Delisle & Langevin—L. Geo. Delisle et J. H. Langevin—Marchands de biscuits, sucreries, tabac, cigares, cigarettes et épiceries en gros, St Vallier 675-677, Tél. 2-3681

Léopold, mercerie, St-Vallier 781, Tél. 4302f—rés. Carillon 83

L. G., comptable, Latourelle 93

L. Georges, de Delisle & Langevin, St-Joseph 410. Tél. 2-1339

L. O., ag. de billets C.P.R., St Valier 687

L.-P., abbé, St-Joseph 158

Louis, contremaitre, Lavigneur 44

Lucien, emp. Maranda & Labrecque, Morin 174

Lucien, mécanicien, dépt. du Feu, Boulevard Benoît XV 50

Lucien, comptable, St Patrice 18

Delisle Mlle Delphine, institutrice, d'Aiguillon 146

Mlles Eugénie et Céline, St Patrice 24

Mlle Valéda, modiste de chapeaux, St-Vallier 1119

Mme L.-H., couturière, d'Argenson 180

Mme veuve Adèle, Côte d'Abraham 118

Mme veuve F.-X., St Valier 165

Mme veuve Hilaire, St-Olivier 266

Mme H., Dolbeau 10

Mme veuve Honoré, St Jean 373

Mme veuve J., Laberge 21

Mme veuve J.-A., St-Olivier 240

Mme veuve J. W., Sauvageau 100

Mme veuve Samuel, Kitchener 222

Omer, épicier, St-Olivier 290-290½

Pierre, menuisier, St Olivier 285

Raoul, tailleur de cuir, St-Germain 137½

Richard, d'Aiguillon 82½, Tél. 5771j

Timothée, emp. s.civil, 1re Avenue 502

Victor, emp. C.N.R., St-Valier 1081

Wilbrod, chauffeur d'auto, des Français 158

Wilfrid, corroyeur, Colomb 138

Xavier, garde-magasin, Kirouac 240

Delmonico Restaurant (M. Racine), St-Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 90-92. Tél. 724

Delongchamp voir aussi Deslongchamps et Longchamp

Albert, charretier, Alfred 21

De Lottinville Henry, télégraphiste, Ponte gravé 16

Mme veuve O., Marchand 9

Mlle N.-A., Aberdeen 85

Delorme Mlle Anna, Avenue Bougainville 12

Mme veuve H., 3ème Avenue 150

Octave, Kitchener 254

Delvec Ovila, machiniste, 2e Rue 91

De Maisonneuve Mme veuve F. X., d'Aiguillon 223

Demers Adélar, boulanger, Franklin 152

Albert, avocat, de Demers & Demers, Grande-Allée 49. Tél. 2-6250

Albert, préposé aux baggages C. N. R., 5e Rue 119

Buvez
l'Eau

CLAIRE-FONTAINE

Elle peut être
prise avec tous
les breuvages

Demers Alexandre, commis de malles, Carré Notre-Dame 1-5
 Alfred, chauffeur, Avenue Cartier 127
 Alfred, fermier, Chemin St-Louis
 Alfred, agent, Artillerie 56
 Alphonse, boulanger et garsien, St-Pierre 84
 Alphonse, charretier, St Luc 141
 Amédée, contracteur, St-Vallier 161
 Amédée, St-Bonaventure 58
 Antonio, comptable, St-Jean 397

Demers Aristide, mercerie; gent's furnishing, St-Jean 266, rés. Scott 122. Tél. 2-1804

Arthur, charretier, St-Luc 352

Demers & Demers—Louis G. & Albert Demers — avocats, advocates, St Pierre 97, Tél. 2-1479

Edouard, agent, de l'Eglise 46
 Edouard, ancien restaurateur, St-Olivier 317
 Emile, teneur de livres, St Augustin 43
 Emile, typographe, 8e Rue 59
 Francis, gérant du Cerele Athlétique, St-Sauveur 240
 Gaudias, journalier, St Jean 487

Demers Georges, commis, St Augustin 43
 Hector, boulanger, Latourelle (r) 111
 Henri, mécanicien, Ste-Hélène 129
 Idolphe, rentier, des Franciscains 126
 J. Albert, facteur, des Franciscains 142

Demers J. Alf., propriétaire taverne. Tabac, cigares, cigarettes, etc. St-Jean 80, Tél. 2-5125—rés. Avenue des Erables 74. Tél. 2-7188f

J. B., rentier, Sutherland 8
 J. H., épiciier, Sutherland 6½-8
 Jean, menuisier, 4e Rue 113
 Joseph, Richelieu 2
 Joseph, boulanger, Arago 414
 Jules-Roland, commis, de la Ronde 161

Demers J.-Ulysse Bachelier et Licencié en pharmacie, 430, rue St-Jean, Tels 2-6105, 2-3218 et 2-8063

L. J. Adélarde, de L. J. A. Demers & Cie, rés. St Onésime 2, Lévis. Tél. Bell 204

Demers L. J. A. & Cie, encanteurs commerciaux et marchands de meubles; commercial auctioneers and furniture merchants, Dalhousie 5-11 et Sous-le-Fort 9. Tel 2-1522

L. O., St-Augustin 43
 Lionel, teinturier, St-Alphonse 20
 Louis, cordonnier monteur, Franklin 143
 Louis G., avocat, de Demers & Demers, Chemin Ste-Foy 63 Tel. 6958
 Louis, conducteur d'express, Latourelle 222

L. P. J., comptable, St-Ambroise 67
 M., charretier, Champlain 523
 Malcolm, yard master C. P. R.
 Mlle Emma, St Jean 407
 Mlle L., Massue 118
 Mme veuve Geo., 5e Rue 103
 Mme veuve Georges, des Franciscains 142

Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 64
 Mme veuve Joseph, Rigauville 14

Demers Mme veuve Ls J., St-Jean 397
 Mme veuve Ovide, Napoléon 110
 Pierre, emp. Com. du Havre, Sault-au-Mat'ot 47

Pierre, charretier, Charest 169½
 Pierre, serrefrein, C. P. R., de la Reine 195

René, concierge, St-Jean 185
 Séverin, charretier, Côte Samson
 Wm, charretier, St-Michel 16

Wilfrid, journalier, arago 9 »
 William, journalier, de la Reine 45

Demètre P. G., confectioier, St-Jean 74, rés. 72

P., prop. Frontenac Ice Cream Parlor, St-Jean 272

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
 PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE Ltée

Demeule voir aussi Desmeules

Demeule Alfred, emp. s. civil, St Patrice 52
 Alfred, chauffeur, St-Bernard 70
 Arthur, magasin d'occasions, Du Pont
 128-130
 Mme veuve Benjamin, St-Bernard 106
 Elie, charretier, Arago 43
 Elie, journalier, 5e Rue 130
 Epiphane, charretier, Laberge 11
 F.-X., emp. C. du Havre, Durocher 104
 F.-X., taverne, St-Paul 295
 John, ing.-stationnaire, Victoria 88
 Joseph, électricien, du Pont 172
 Joseph, navigateur, Gran 142
 Joseph, pompier, 7e Rue 112
 Joseph, charretier, St-Bernard 106
 Louis, emp. C. P. R., St-Dominique 52
 Louis, tonnelier, St Alexis 85
 Louis, journalier, St-Vallier 211
 Mme veuve Alfred, du Pont 35
 Mme veuve Léandre, Kirouac 235
 Philéas, Colomb 182
 Philéas, charretier, Morin 181

Demotigny Cléophas, mécanicien, St Paul
 135

Elzéar, charretier, des Commissaires r 39
 Jos. E., typographe, of T. J. Moore &
 Co., Ltd., Mountain Hill IIS
 Mlle Delmerise, de l'Eglise 23-25
 & Ponlot, fabricants La Merveilleuse
 Eau de Javelle, des Bains 1

Demuy, Rodolphe, constable, Franklin 98
 Dempsey Martin, emp. C. P. R., Jeanne
 d'arc 43
 Mrs Martin, Cremazie 38

Dempster James, laborer, 13th street 78
 Thomas, foreman, Fleurie 84

Denault J. M. Amédée, L.L.B., dir. dél. du
 Ralliement C.T.A., Jeanne-d'Arc 6

Dénéchaud Chs, rentier, St-Angèle 19
 Georges, journalier, Ste-Hélène 7
 Louis, électricien, Ave François 1er 55
 Odilon, cordonnier, Bagot 280
 William, réparateur Telegraphe d'a-
 larme, Maufils 254

Denis voir aussi Denness et Dennis

Denis Albert, cord.-monteur, Franklin 24
 Alexandre, peintre, Morin 184½
 Arthur, jr, comptable, Richelieu 116
 Arthur, laitier, Richelieu 276
 Arthur, mécanicien, 4e Avenue 214
 Aurèle, magasin d'occasions, des Fossès
 10-12
 Edouard, emp. C. N. R., 1re Avenue 190
 Edouard, emp. C. N. R., Marie-Louise
 59
 Edouard, chauffeur, 10e Rue 13
 Emile, commis, Richelieu 116
 Emile, mécanicien, Kirouac 22
 Gaudias, cordonnier monteur, Arago 121
 J. Arthur, sr, gérant Chs J. Rondeau,
 Richelieu 116
 J. D., ingénieur militaire, St-Olivier 138
 Joseph, commerçant, St Ignace 78
 Joseph, menuisier, Fleurie 42
 Joseph, commis d'hôtel, Kirouac 162
 Joseph, expéditeur, Chenier 37
 Joseph, gantier, Kirouac r201
 Lionel, emp. C.N.R., 3e Rue 182
 Louis, menuisier, Ste-Marguerite 166
 Lucien, commis, Richelieu 116
 Mme veuve J. C., Ste-Claire 8
 Mme veuve Augustin, Richelieu 276
 Mme veuve Moïse, St Germain 99, et
 Napoléon 140
 Mme veuve Onésime, 3e Avenue 109
 Octave, presseur, St-Vallier 341
 Olivier, commis, du Roi 54
 Pierre, magasin d'occasions, du Pont
 186½-188 et Côte d'Abraham 154-6 et
 3e Rue 156
 Pierre, charretier, Napoléon 240
 Tomsley, journalier, St-Vallier 235
 Théo. C., surintendant et inspecteur
 des Mines, Avenue des Erables 130
 Victor, menuisier, Artillerie 10
 Xavier, cordonnier, Morin 216
 Dennis Wm, emp. Q. Ry, d'Aiguillon 276
 Dennison E. H., Hon., United States Con-
 sul, St Paul 70, Phone 705, boards
 Chateau Frontenac

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
 ricaines, Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boites

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 28, rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Denoncourt Delphis, fondeur, Charest 153
E. L., voy. de commerce, Conroy 25
Mme veuve Ls Napoléon, Charest 153
Napoléon, tailleur en fourrures, Charest 153

Dent Harrison & Son, Ltd, bakers, J.-Oswald Mercier, gérant. Pains et gâteaux. Bread and cakes. Bureaux: St-Vallier 669. Tél. 2-1060

Département de la Marine, T. Béland, agent, Champlain 101-103. Tél. 2-6506

Département de la Marine et Pêcheries—Branche de l'Inspection des bateaux à vapeur, H.-A., Samson, inspecteur, St-André, édifice de la Douane

Département des Signaux de la Marine, H. S. McGreevey, sur't, édifice de la Douane rue St-André

Département de la Voirie, Avenue Renaud 146, près du Pont Drouin

Département du rétablissement Civil des Soldats. Edifice Q. Ry, St-Joseph 229. Tél. 2-5117

Département du Revenu de l'Intérieur, voir pages 38

Département du Revenu Provincial, page 26

Department of Finance — Income Tax Branch—Alexandre LaRue, inspector, St-André 4, Tél. 2-5483 and 2-4071

Department of Public Works of Canada, A. R. Decary, Superintending Engineer for the Province of Quebec, Post Office Building. Phone 2-0863

Department of Public Works of Canada. Public Buildings.—Arthur Pouliot, superintendent, Customs Building. Phone 2-5569

Department of Soldiers Civil Re-Establishment, Q. Ry Building, St. Joseph 229. Phone 2-0859j

Depeyre Emile, emp. s. civil, Avenue Bourgainville 19

Joseph, mécanicien,

Jules, répr. H. J. Heinz Co., Dorchester 127, Tél. 2-3671j

Louis, c.-voyageur, Caron 105

Mlle Alphonsine, Prince Edouard 310

Mlle Mélanie, commis, Prince-Edouard 310

Roméo, gérant magasin No. 87, Commission des Liqueurs, de la Reine 265

Dépôt des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 15

Dépôt du Bon-Pasteur, St Amable 68-70

Deprés, Ubald, mécanicien, La Canardière 12½

Derick W. J., emp. Q. Ry, 5e Rue 29

Derome A.-H., gérant Dept Entrepot frigorifique, Commission du Port, de Québec, Ste-Pétronille, Isle d'Orléans

Dérome Edgar Enr., (succession) quincaillier, St-Jean 336, Tél. 2-0603

Delphis, journalier, Père Armand r40

Delphis, journalier, Lévis 5

Georges, comptable, Marquette 45

Henri, administrateur de Edgar Derome, Ave Marguerite-Bourgeois 241

J. B., abbé, aumônier Crèche St-Vincent de Paul, Chemin Ste Foy 680, rés. Marquette 45

Joseph Delphis, corroyeur, Bagot 52

Joseph-Henri, commis quincaillier, St-Sauveur 251

Lévi, voy. de commerce, de l'Eglise 34a

Derome Lucien, médecin-chirurgien, Heures de Bureau: de 8 à 9½ A. M., 1 à 3½ P. M., 7 à 8½ P. M., dimanche excepté. St-Jean 445, Tél. 2-0620

Derome Mlle Virginie, couturière, St Michel 7

Drink RONGE-O The Thirst Quencher



Derome Mme veuve Edgar, Avenue Marguerite Bourgeoys 240

Mme veuve Hortiste, St-Louis 30

Mme veuve J.-Bte Marquette 45

Napoléon, emp. C. N. R., Bagot 52

Rodolphe, infirmier Hôtel-Dieu du Précieux Sang, rue Du Palais 9

Derome dit Descarreau Lorenzo, cord.-machiniste, 3e Avenue 319½

Derose Charles, charpentier, Papineau 66
Charles, emp. Comm. du Port, Dorchester 620

Joseph, journalier, Daniel 32

Mme veuve, Papineau 84r

Derouin voir aussi Drouin

Derouin Eugène, ingénieur C.P.R., Daulac 7

Frank, rentier, Ste-Famille 13

Frank, blockmaker, Ferland 23

John F., yard master C.P.R., Ste-Angèle 32

Laurent, de L. Derouin & Cie, Ferland 23

L. & Cie, fabricants de poulies, St Paul 195-201

Mrs widow John, Ste Angèle 32½

Mme veuve Pierre, 5e Rue 23½

W., engineer & radio inspector, Ferland 13

Deroy & Corriveau, du Roi 460

Henri, commis, du Roi 460

Derraps Nathaël, navigateur, St Paul 121

Déry A., Dr, chirurgien-dentiste, St Joseph 98, Tél. 2-4708, rés. Ste-Julie 1
Tel. 2-6399w

Adélar, tailleur, de la Reine 358

Adjutor, peintre, d'Aiguillon 70

Albert, cord.-machiniste, Rigauville 25

Albert, garde-magasin d'Aiguillon 70

Albert, journalier, St Mathias 89

Albert, cordonnier, D'Assise 87

Alexandre, commis, Richelieu 198

Alfred, emp. s. civil, Lockwell 107

Armand, abbé, sous-secrétaire et maître de cérémonies, Archevêché, Port Dauphin

Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, Ltée, Dalhousie 59, Tel. 2-1123—rés. Lachevrotière 88, Tél. 2-5154

Arthur, jr., voy. de commerce, St-Olivier 263

Arthur, sr., peintre, St-Olivier 263

Art, emp. Corporation, Montcalm 53½

Arthur E., emp. s. civil, St-Vallier 180

Chs, cord.-monteur, St Ambroise 108

Chs, charretier, Châteauguay 274

Delphis, com. d'hôtel, St-François 257

Delphis, magasin de seconde-main, St-Doninique 63

Edmond, menuisier, 2e Avenue 298

Edmond, débit de Tabac, Avenue Salaberry 6, rés. 4

Edouard, boucher, Claire Fontaine 3

Edwin, menuisier, Richardson 25

Elie, garde-magasin, Hermine 52

Eugène, emp. J.-B. Renaud, Prince-Edouard 289

Gil Blas, cordonnier, Richelieu 233, rés. 370

Gaudias, ouvrier en bouilloires, 2e Rue 176

Déry I. P. & Fils, Ltée—Arthur Déry—libraires et papetiers, en gros et en détail. Wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tél. 2-1123

Jacques, rentier, Ste Famille 14

Déry J. Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, Ste-Famille 14, Tél. 2-0393

J.-C., emp. C. N. R., 4e Rue 74

J. Ernest, voy. de commerce, Ste Julie 4

Joseph, tailleur en cuir, St Germain 123

Joseph, pâtissier, Richelieu 198

Joseph, emp. C. N. R., 8e Avenue 178

Joseph Edmond, contre maître, St Vallier 400

Joseph-Eugène, garde-magasin, St-Vallier 960

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St

- Déry Jos. S.**, com.-voyageur, St-Francois 532
Lauréat, chauffeur, Avenue Hamilton 33
Léon, corroyeur, Bagot 230
Lorenzo, gérant, d'Aiguillon 148
M. A., abbé, asst.-secrétaire Archevêché,
Port-Dauphin
Maurice E., électricien, Chemin Ste-
Foy 77
Mlle Marie, Côte d'Abraham 80
Mlle Philomène, commis, Dauphine 15
Mme veuve Cyprien, Ste-Marie 24
Mme veuve Elzéar A., Ste-Foy 77
Mme veuve Napoléon, St Jean 506
Onésime, emp. C.N.R., Montcalm 189
Philéas, cordonnier, St-Luc 263
Pierre, emp. civique, Chemin Ste Foy 77
Pierre, serrefrein C. N. R., Maufls 35
Raphaël, com.-voyageur, Richelieu 77 ½
Sam., peintre, Laviguier 96 ½
William, boucher, Colomb 303
- de Sales Laterrière**, Mlle M. A., D'Auteuil 89
de Ste-Croix, RR. PP., maison d'étude, Uni-
versité Laval, Ste Famille r 23
de St Victor Guy, avocat, St Flavien 22
- de St Victor H. R.**, agent consulaire de
France; chef de service de surveillanc
de la Com. des Liqueurs de Québec,
St-Flavien 22. Tél. 2-5844
- Désaulniers H.**, boulanger, Richelieu 322
Mlle Marie-Ange, institutrice, Dau-
phine 15
Octave L., com.-voyag., St Olivier 149
Desautels Mme veuve H.-P., Zberdeen 109
Desbecquets Mme veuve Frs, St-Antoine 8
Desbiens, David, journalier, Hermine 79
Edgar, électricien, St-François 14 ½
Ernest, cord.-machiniste, Boisseau 192
Eusèbe, journalier, Henderson 36
Freddy, commis, St-Vallier 1119
J. A., voy. de commerce, Scott 6 ½
Gaudias, typographe, Lasarre 82
Georges, charpentier, Grant 151
Joseph, menuisier, Hermine 79
- Desbiens** Joseph J., mécanicien, Vaudreuil 38
Mme veuve Emile, St-Olivier 294 ½
Mme veuve Joseph, Napoléon 195
Pierre, journalier, St-Sauveur 30
Victor, charretier, des Commissaires 125
William, cordonnier, magasin, Ste-Marie
48, rés. d'Aiguillon 139 ½
Xavier, jr., emp. Canac Marquis, t-
Bonaventure 37
Des Bois J.-Bte, emp. s. civil, Grande-Allée
340
Descarreau, voir aussi Dérome dit Descar-
reau
Descarreau, Albert, calfat, Père Arnaud 12
Albert, calfat, Ave. Lesage 49
Edgar, plâtrier, St-Luc 336
Descarreau Elzéar, journalier, Morin 260
Descarreau Eugène, magasin, Morin 262
Georges, journalier, Châteauguay 258
Georges, cordonnier, Verdun 31
Jacques, journalier, Boisseau 248
Jules, plâtrier, Franklin 284
Mlle Belzémire, Aqueduc 168
Mme veuve Joseph, Victoria 139
Oscar, cordonnier, St Sauveur 194
Pierre, cordonnier, Napoléon 63
Wilfrid, charretier, Dorchester 62
DesChambault A. M., Fleury, rentier, Ave-
nue des Erables 75
J. W., assistant-comptable, Assemblée
Législative, St-Cyrille 274
- Deschambault Quarry Corporation.**—
Napoléon Drouin, président; L.-P.
Gravel, sec.-trésorier. Dressed, crushed
and pulverized limestone. Pierre cal-
caire (toute variété), spécialité: "Cal-
co". St. Paul 52. Tel. 2-1293
- Deschamps** Achille, journalier, Marie-Louise
107
Alfred, garde-magasin, Latourelle 118
Alfred, confiseur, St-Vallier 368 ½
E., journalier, St-Joseph 250
Ernest, journalier, Bouelvard Langelier
77

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S, Better and quicker service.
Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a specialty

338, ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29, BUADE STREET
Phone 2-010

Deschamps J.-B., gér. F. A. Fluet, Enr., Des Prairies 65—rés. Collège, Beauport, Tél. 2-0298 s 24

L. J. S., comptable Hethrington Bakery, St-Jean 360

Mme veuve Clément, de l'Eglise 15

Mme veuve F. X., St François 136

Mme veuve R., maison de pension, St-Jean 416

Victorin, voilier, St François 136

Deschênes voir Dechêne, Duchaine et Duchêne

A.-S., abbé, St-Joseph 158

Albert, charretier, St Sauveur 188

Alfred, charretier, Marie-Louise 32

Anatole, menuisier, 5e Rue 126

Antoine, abbé, St-Joseph 158

Arthur, emp. C.N.R., Marie de l'Incarnation 264

Arthur, homme de cour, St-Gabriel 70

Charles, charretier, Boisseau 237

Emile, emp. J.-B. Renaud, Ozanam 81

Deschênes Henri, opticien, St Olivier 145

Deschênes F. R. M., gérant, Robitaille & Picher, Enr., Chemin Ste-Foy 91. Tél. 2-1685

J. A., contremaitre, Ste-Thérèse 178

Joseph, charretier, St Sauveur 188

Joseph Ern., boucher, St-Vallier 313

Louis, chaussures, St-Joseph 269, Tel. 2-2283w; rés. St-Cyrille 128, Tel. 2-6648

L.-M., commis, St-Cyrille 128

Mlle Annette, commis de bureau, Riche-lieu 212

Ovide, garde-moteur, Bagot 265

Descombes dit Nicole Arthur, peintre, Ca-ron 104½

Lauréat, plombier, Bayard 88½

Narcisse, tailleur de cuir, de Jumonville 9-13

Narcisse, batelier, de Villiers 15

Descoteau Albert, cordonnier, 4e Rue 33

Narcisse, journalier, Smith 75

DesCroiselles Achille, mouleur, St Albert 9

DesCroiselles Ern., mécanicien, Papineau 48
Gaudias, mécanicien, de la Couronne 141

Gaud., mécanicien, St Albert 9

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, de la Couronne 141

Mme veuve Joseph, p 7e Avenue 19

Desgagné O., arpenteur-géomètre, Dolbeau 110

Desharnais Edgar, chauffeur d'auto, Bagot 267

Emile, épiciier, 10e Rue 4, rés. 1ère Ave-nue 446

F.-X., emp. C.P.R., 8e Avenue 51

Jacques, emp. C.N.R., St-Albert 12

Désilets Alph., chef, Cercles des Fermières, dépt Agriculture, Avenue Cartier 35

Desjardins, Adjutor, cord.-machiniste, Jé-rôme 69

Alexandre, emp. Q. Power Co., Avenue de Salaberry 60

Alfred, mouleur, Sagard 12

Alphonse, électricien, Blvd Langelier 42

Arthur, abbé, aumônier Royal 22e, Ci-tadelle

Arthur, voy. de commerce, Avenue François 1er 86

C. M., commerçant, St-Mathias 50

Charles, barbier, Carillon 44

E.-L., sur't du C. N. R., Ave Laurier 68½

François, journalier, Arago 158

Georges, emp. de banque, Dolbeau 118

Geo. Arthur, voy. de commerce, Lasarre 54

J. M., R.P., O.M.I., Massue 15

Jean-Marie, agent, Ste-Famille 24

Jos. Edouard, emp. Brown Corporation, d'Aiguillon 192

Desjardins Joseph, bibliothécaire de la Législature de Québec, Ste-Famille 24
Tél. 2-5403w

Joseph, journalier, Sauvageau 170

L. Ph., journaliste, Claire-Fontaine 63

*Faites assurer vos fourrures
contre le feu et le mites
pendant l'été chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION 9, St. JOHN St. QUEBEC.

Desjardins L.-P., emp. C.N.R., 5e Rue I41
Lucien Edm., militaire, St-Olivier 180
Mlle, Chemin St-Louis
Mme veuve Alfred, Lafayette 18
Mme veuve Hilaire, St Jean 521
Mme veuve N. Arthur, Avenue de Salaberry 60
Paul E., emp. C. N. R., 5e Rue 123 1/2
Philippe, emp. Comm. du Port, Richardson 31
Philéas, journalier, Daulac 34
Reginald, collecteur, Avenue de Salaberry 60
Ulysse, militaire, Ave de Salaberry B
Victor, agent, Ave de Salaberry 5
Wilfrid, étudiant, St-Jean 521

Deslauriers Adéland, de A. Deslauriers Ltée
St-François 400, Tél. 2-8066

Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux. Spécialité: menuiserie. Bureaux et ateliers, Lalemant 68. Tél. 2-8064

Alexandre, militaire, Ste-Madeleine 25
Alfred, capitaine, 5e Rue 21 1/2
Alfred, charretier, Corinne 35
Alfred, emp. Wm Doyle, Reg'd, Notre-Dame des Anges 135
Alphonse, conducteur Q Ry, du Roi 322
Antoine, charretier, Anna 16
Cyrille, abbé, vicaire à la Basilique, Buade 16
Emile, Montcalm 9-11
Emile, gard. de la paix, St-Germain 75
François, emp. Wm Doyle, Bagot 85
F.-Xavier, journalier, Hermine 94
J.-Bte, charretier, Turgeon 31
Jean Benoit, capt., 6e Rue I64 1/2
Jos., news agent, Boulevard Langelier 139
Joseph, capitaine, 5e Rue 21 1/2
Joseph, commis d'hôtel, du Roi 286
Joseph, tanneur, Montcalm 55
Jos.-Wilfrid, tanneur, Massue 126

Deslauriers Lorenzo, garde-moteur, Ste-Marguerite 145
Mme veuve J., St-Augustin 12
Mme veuve Gédéon, Notre-Dame des Anges 135
Numa, barbier, Robitaille 18
Oscar, mécanicien, Napoléon 103
Oscar, pâtissier, Montcalm 55
Uldéric, sr, corroyeur, Charest 196-198, rés. Massue 112
W., voy. de commerce, Riel-Lieu 112
Deslongchamps voir aussi Delonchamp et Longchamps
Edouard, ouv. en bouill. St-Vallier 1030
Hérae, cordonnier, Kirouac 259
Joseph, militaire, Hermine 277
Léon, gardien de la paix, 4e Avenue 190 1/2
Napoléon, rentier, Arago 151
Ovila, emp. C.N.R., Marie-Louise 125
Roméo L., emp. s. civil, St-Jean 633
Desmarais, Armand, emp. de Terreau & Racine, Napoléon 231
Edouard, ouv. en bouilloires, St-Vallier 1030
Léo, constable 4e Avenue 190 1/2
Roméo-L., emp. s. civil, des Français 44
Ovila, emp. C. N. R., Marie-Louise 23

de Smet J., abbé, directeur de la maltrise, St-Stanislas 29, Tél., 2-8270j

Desmeules A. Jos., épicier, Chemin Ste-Foy 861

Desmeules Alexandre, officier spécial, dépt du Secrétariat provincial, d'Aiguillon 112, Tél. 2-7506

Desmeules Gabriel, dessinateur d'Aiguillon 112
Léopold, commis de banque, d'Aiguillon 112

Desmeules R., Dr, Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Québec. Médecin assistant au Dispensaire Anti-Tuberculeux. Bureau et résidence, d'Aiguillon 112. Tél. 2-7506

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best Table Water

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre,

QUEBEC.

Desnoyers A. & Cie, marchands de glace, ice dealers. Champlain 647. Tél. 2-1218

Alfred, livreur de glace, Champlain 766

Avila, menuisier, Signal 39

Edouard, de A. Desnoyers & Cie, Champlain 657

Edmond, livreur de glace, Champlain 691

Joseph, emp. Quebec Ry., Montcalm 44

J.-B.-Albert, commis Tél. 25327j, Champlain 640

Louis, journalier, Champlain 657

Lucien, commis, Champlain 652

Desourdis C. E., gérant, Aberdeen 60

Despatis Delphis A., rentier, St-Olivier 313

J.-A., commis-voyageur, St-Olivier 313

J- Emile, gérant, Lavigreur 88

Joseph, tailleur en cuir, Fleurie 149

Victor, voyageur de commerce, Dolbeau 26

Desplats A. C. H., rentier, d'Artigny 5

Mlle D., directrice bureau de Placement provinciale, à l'Hôtel de Ville, rés. St-Joachim 103

Després Alfred, mécanicien, Sauvageau 71

Alfred, boulanger, Bayard 208

Alfred, machine shop, Sous-le-Cap 39

Alphonse, rentier, du Roi 380

Emile, mécanicien, 5e Rue 91

J. Alfred, commis-voyageur, 5e Rue 93

Lucien, inspecteur, de la Couronne 152

Mrs Annie French, manager, Insurance office, F. H. Levasseur, Avenue Ste-Geneviève 5

Mme veuve J.-R., Boulevard Langelier 20

Després Paul, peintre, St-Bernard 148

Roméo, de Picard & Duquet, Enr., Sauvageau 65

desRivière Eugene, juge de la Cour du Recorder, Ste-Ursule 41. Tél. 2-1518

des Rivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne Nationale, Grande Allée 130. Tél. 2-1138

desRivières Léon T., gérant L. G. Beaubien & Cie, rés. Conroy 54, Tél. 2-0191

Desrobis Mme veuve Ernest, Market 5

Desrochers Alfred, pompier, Artillerie 58

Alphonse, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 113

Charles, menuisier, Avenue Bigaouette 100

Edgar, commis, St-Olivier 94

Edouard, de Librairie Garneau, Ltée, Beauport Est

Evangéliste, menuisier, Bouffard 21

Félix, journalier, Avenue Monk 126

Frédéric, commis de bureau, Dolbeau 28

G., ancien marchand, de la Trinité 320

Gabriel, inspecteur, en chef des beurries, Sherbrooke 35

Henri, emp. s. civil, Des Franciscains 77

Herménégilde, cordonnier, Lafayette 70

J.-A., marchand de tabac, De la Trinité 320

J.-B., emp Comm. des Liqueurs, Ste-Thérèse 110

Jean-Bte., c.-marchand, Latourelle 109

J.-B., emp. C. N. R., Lafayette 133

L. A., menuisier, Sherbrooke 45

Léopold, réparation d'auto, Avenue Taschereau 75

Mme Malvina, Bagot 72

Mme veuve Barthélémi, Massue 206

Desrochers Mme veuve Joseph, St-Olivier 94

Modeste, menuisier, St Germain 129

Desrochers René, journalier, Latourelle 129

Roméo, plombier, St-Olivier 65½

Wilbrod, comptable, St Olivier 217

Desrochers Samuel, inspecteur des établissements industriels et des édifices publics et des hôtels, McWilliam 2

Wilfrid, tailleur en cuir, Massue 210

Desroches Adélard, peintre, Lavigreur 92

Alfred, pompier, Artillerie 58

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Desroches Arthur, tailleur, Artillerie 111

Desroches A. U., employé service civil, secrétaire de l'Union St-Joseph de St Jean-Baptiste de Québec, Artillerie 104. Tél. 2-1370-J

Auguste, sr., emp. chez Chs. Cloutier, Scott 26

Auguste, jr., menuisier, St-Olivier 327 1/2

Delphis, peintre, St-Sauveur 107

Donat, plombier, Burton 22

Edgar, journalier, Morin 73

François, emp. civil, Crémazie 109 1/2

Eugène, plombier et couvreur, St-Michel 20. Tél. 2-1055

Georges, laitier, Colomb 335

Hector, peintre, St-Sauveur 107

H., Revd., La Canardièrre 597

J. A., voy. de commerce, St Gabriel 29

J. B., emp. C.N.R., St-Bonaventure 83

J. Ernest, voy. de com., St-Olivier 165

J.-L., tailleur, Morin 176-178

Joseph, chauffeur d'auto, Avenue de Salaberry r 100

Joseph, emp. s. civil, St-Olivier 314

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-Olivier 135

Léopold, peintre d'autos, etc., Avenue Taschereau 75, rés. Bayard 197 1/2

Louis, cordonnier-machiniste, D'Argenson 159

Mlles, Ste-Angèle 13

Mme veuve Joseph, Montmorency 184

Napoléon, laitier, Franklin 78

Wilfrid, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 192

Desrosiers Alb., cor.-machiniste, de Tracy 29

Arthur, tailleur, Colomb 462

Damase, ing.-stationnaire, p., 2e Avenue 288

Edouard, journalier, Dollard 163

Eudore, tailleur, 4e Rue 80 1/2

Elzéar, cordonnier, Dollard 163

Elzéar, pilote, Dorchester 48

Gaudias, charretier, à l'Arena, Parc Victoria

Desrosiers Gaudias, journalier, Boisseau 209

Henri, Lt.-Col., gérant général La Cie B. Houde, Ltée, Laporte 6

Joseph, cordonnier, Dollard 118

J.-P., commis de taverne, Côte de la Canoterie 6

J.-W., emp. de Douane, Côte de la Canoterie 6

Des Rosiers L.-A., gérant Banque Canad.-Nationale, succ. Limoilou, 3e Avenue 166 1/2. Tél. 2-5555

Louis, cordonnier, Alfred 10

Oscar, tailleur en cuir, Colomb 399

Zénon, agent financier, St-Ambroise 122

Dessaint Ph.-A., voy. de commerce, Ave Bougainville 7

Dessane Ant., emp. s. civil, d'Artigny 69

Després, capt., emp. s. civil, Dauphine 6 et St-Angèle 40

Léon J., prof. de musique, Lachevrotière 43

Dessureault Ant., vice-président La Cie Jos. Lefrançois, Ltée., La Canardièrre 192.

Tél. 2-2293-j

Antonio, plombier, Signai 95 3/4

Georges, marbrier, rés. Dorchester 53 1/2,

Dessureault J. M., échevin du quartier Limoilou, de La Cie Jos. Lefrançois Ltée, Lacanardièrre 168. Tél. 2-6014j

D'Estimauville Mlle Georgine, Ste-Ursule 19

Destrempe A., médecin, St-Vallier 834. Tél. 2-2232

Destroimaisons Prudent, emp. service civil, Lachevrotière 55

Désy J. R. A., professeur à l'Ecole Technique. Représentant de Marion & Marion et de Désy & Thériault, dessinateurs industriels. St-Pierre 72 1/2, Tél. 2-4997w, rés. Dolbeau 108. Tél. 2-5519j

Cie P.-T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

Detectives, City, Office, City Hall
 Detectives, Provincial, Parliament Bldgs
 de Valter Roger, ingénieur civil Ste-Julie 38 1/2
 Devarenes A., boucher, Colomb 406

A.-Geo., chaussures, Saint-Joseph 454.

Tél. 1584, rés. 454 1/2. Tél. 1584j

Antonio, mécanicien, d'Aiguillon 99 1/2

Arthur, comptable, d'Aiguillon 99 3/4

Arthur, cordonnier, Kirouac 112

Fortunat, cordonnier, St Benoît 19

Frédéric, garde-moteur, Hébert 29

Gaudias, emp. Pfeiffer's Laundry, Caron 81

Jean, barbier, St-Joseph 418, rés. Bagot 86 1/2

De Varennes Joseph, président Quebec Motor Sales & Supply Co. Ltd, St-Joseph 281 1/2. Tél. 2-5494j

Joseph, médecin-chirurgien, Avenue Cartier 109.

Joseph, chauffeur, Ave Taschereau 107

Jos., menuisier, Ave Taschereau 148

Joseph, emp. Q. Power Co., St-Félix 2

Joseph, de Allaire & de Varennes, Dorchester 55. Tél. 2-4379

Louis, charretier, Ste Thérèse 65

Mlle, Sauvageau 9

Mlle Anna, St-Vallier 442

Mlles, Morin 110

Mme E.-E., Charlevoix 29

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 8

Mme veuve Wilbrod, Durocher 20

Odilon, sr., manchonnier, Ave. Taschereau 12, rés. 8

Omer, journalier, Montcalm 25

Rosario, barbier, d'Argenson 48

Ulric, cordonnier, N.-D. des Anges 115

Devilliers Mme Vve Arthur Ste Marguerite 113

Devin Mme Roméo, St-Jean 71

Deviene Jean, cuisinier, St-Nicolas 10

Devine Alexander, asst.-master mechanic

C. N. Rys, des Franciscains 130

Patrick E., clerk, St Louis 74

Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, St-Pierre 71, Tél. 2-2762-2-2763—rés. Avenue Laurier 311. Tél. 2-6172

Mrs C. R., Claire-Fontaine 115

Devonshire Y. W. C. A., Ste-Ursule 25

Devost Basile, gardien de la paix, De la Trinité 316

Dewart Mrs widow Thomas, St-Simon 3

Diamond Leonard, janitor, Grande Allée 144

Dick Arthur, civil engineer, inspector of railways and Canals, St John 104, res. Avenue Laurier 315

James, civil engineer, Aberdeen 28

Dickson see also Dixon

Dickson C. J., insp. machine guns, Belvédère 90

David, laborer, Little Champlain 48

Joseph, propr. Champlain Coal Co., Sous-le-Fort 31-33

Dignan see Dinan

Dignard Edmond, journalier, Marie de l'Incarnation 109

Edmond, cordonnier, des Fossès 98

Omer, barbier, Dorchester 144

Philippe, militaire, Chateauguay 179 1/4

Dillon Thomas, emp. Price Brother's, Little Champlain 69

Dimond George, bank messenger, Richelieu 89

Dinan see also Dignan

Dinan Alexander, mécanicien d'auto, Champlain 376

Francis, stevedore, d'Auteuil 39

James, Bank messenger, Champlain 411

John, stevedore, Champlain 392

Mrs widow James, grocery, Champlain 382-384

Mrs widow Michael, St Julia 30

Mrs widow Patrick, Champlain 376

Thomas, stevedore, Champlain 381

Dinel Aimé, maître boucher, Arago 293, rés. 291

Amédée, barbier, Sauvageau 81, (rés.)

Josephat, boucher, Arago 198

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tel. Exchange privé 2-5151

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5161

Dinel Omer, cord.-machiniste, Hermine 219
 Roméo, pressier, Sauvageau 81
 Sylvio, plombier, St-Germain 125
 Dion Adélar, menuisier, Bayard 175-177
 Adélar, mécanicien, 6e Rue 28

Dion A. F., agent, Agence d'Anticosti,
 Dalhousie 131. Tél. 2-4175—rés.
 Beauport, Station Claremont, Tél.
 2-1396 R 4

Dion Aimé, C. R., avocat, advocate, de
 Dion & Jolicœur, St-Pierre 98. Tél.
 2-1979, rés. Château-Richer. Tél. 3

Aimé, boulanger, Richardson 126
 Albert, abbé, Ste Famille 9½
 Albert, peintre, Ire Rue 179
 Albert, contremaitre, Hermine 87
 Albert, emp. J. E. Livernois, Ltée,
 Charest 119
 Alfred, électricien, d'Iberville 8
 Alfred, chauffeur d'auto, Côte d'Abra-
 ham 170
 Alfred, rép. d'autos, St-Vallier 602-604
 Alexandre, bijoutier, St-Joseph 63, rés.
 St-Vallier 719
 Alexandre, voy. de commerce, Boule-
 vard Langelier 178
 Alex., employé s. civil, d'Aiguillon 142½
 Alphonse Dr.,—Chirurgien-dentiste, du
 Palais 24, Tél. 2-2153—rés. Char-
 levoix 17, Tél. 2-6589
 Alphonse, pompier, N.-D. des Anges 168
 Alphonse, pâtissier, Franklin 102
 Alphonse, Laliberté 31
 Alphonse, peintre, Côte d'Abraham 119
 rés. Côte Ste-Genève 2
 André, boucher, Châteauguay 122
 Antoine, boucher, p. Morin 293
 Antoine, étal, Bagot 100
 Antoine, charretier, Sauvageau 79
 Antonio, menuisier Arago 162
 Antonio, militaire, Robitaille 14
 Arthur, commis quincaillier, St-Vallier
 784

Dion Arthur, journalier, Papineau 112
 Arthur, cordonnier, d'Iberville 8

Dion Aurélien, révd, curé, St Zéphirin de
 Stadacona, Avenue François Ier 66
 Tél. 2-3658

Dion A. W., agent d'assurances. Représen-
 tant Atlas Ass. Co., Ltd; Confe-
 deration Life Ass., Massue 26, Tél.
 2-2275

Cléophas, menuisier, Aqueduc 85½
 Dollard, charretier, Jérôme 13
 Edmond, boucher, Aqueduc 21-25
 Edmond, cordonnier, de Courcelles 29
 Edmond, prop. Spot Cash Market,
 6ème Avenue 110, rés. 114
 Edmond, sr., inspecteur B. de Préven-
 tion, St-Germain 202
 Edmond, jr, pompier, Napoléon 63
 Edouard, menuisier, Bédard 45
 Edouard, menuisier, Carillon 64
 Edouard, chauffeur d'auto, des Prai-
 riers 147
 Edouard, épiciier, rés. Carillon 64

Dion Edouard, marchand-tailleur, merchant
 tailor. Importateur de hautes nou-
 veautés. Habillements faits sur com-
 mande. Ouvrage garantie. De la Cou-
 ronne 45. Tél. 2-1520w, rés. Charest
 39

Elzéar, emp. Corporation, Jérôme 71
 Elzéar, charretier, N.-D. des Anges 168
 Elzéar, peintre, Arago 323
 Elzéar, emp. civique, St Valier 902
 Elzéar, cordonnier, Châteauguay 123
 Emile, boucher, (étal) Laliberté 31
 Emile, commis épiciier, St-Vallier 416
 Emile, serrefreins, C.P.R., Lavigueur 10
 Emile, commis-épiciier, St-Vallier 484
 Ernest, chauff. d'auto, St-Vallier 673
 Ernest, commis, de l'Eglise 110
 Ernest, cordonnier, 7e Rue 111

SPECIALITE

*Réparations de Fourrures
 dans les derniers goûts*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

**La Maison P. C. LACASSE Enr.**

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Dion Ernest, plombier, Kirouac 90
Eugène, pompier, Notre-Dame des
Anges 168
Eugène, pompier, Du Roi 77
Evariste, forgeron, St-Olivier 214
Fortunat, mécanicien et maison de pen-
sion, St-Paul 297
François, charretier, Jérôme 13
François, agent, des Prairies 147
François, journaliste, Champlain 667
François J., inspecteur Pratte & Côté.
Tél. 7411, des Franciscains 9
F.-X., boucher, St-Ambroise 135
Frédéric, laitier, Bagot 275
Frédéric, peintre, 4e Rue 177
Gaudiose, commis-voyageur, Avenue
Taschereau 106
Georges, cord.-machiniste, Colomb 386
Georges A., négociant, prop. Central
du Palais 24
Gerard, relieur, Jérôme, 13
Gerard, coy de commerce, St-Vallier
1281 A
Herménégilde, menuisier, Signai 26
Jacques, boucher, Victoria 86
Jacques, emp. Dom. Express, Riche-
lieu 162
Jacques, menuisier, 10e Avenue 31
J. Alphonse, comptable, Ste-Thérèse 195
J. B. R., commis-voyageur, de la Reine
380 1/2
J. E., teneur de livres, Artillerie 115
Tél. 5620
Jean, snr, charpentier, Champlain 951
Jean, jr, journalier, Champlain 951
J. Edgar, marchand. Lavigueur 167-167 1/2
J. François, Colomb 182
& Jolicœur, Aimé Dion C.R., & J.-A.
Jolicœur, B.S., L.L.L., St-Pierre 98.
Tél.
Jos. Edgar, gérant Neuville Belleau &
Cie, St-Jean 443. Tél. 7395j
J. N., emp. s. civil, Fraser 12
Joseph, chauffeur d'auto, St-Sauveur 44
Joseph, cond. d'expresse, Ste Agnès 74 1/2
Joseph, commis, Crémazie 204

Dion Joseph, menuisier, 6e Rue 134
Joseph, menuisier, 18e Rue 23
Joseph, cordonnier, d'Iberville 8
Joseph, emp. C.P.R., St Germain 173 1/2
Joseph, menuisier, Alexis 58
Joseph, comptable, 7e Rue 48

Dion Joseph, marchand-quincaillier; pein-
tures, meules, huiles, vernis, vitres,
etc. Hardware, paints, oil, etc., St-
Vallier 780-782. Tel. 2-0849, rés. 784
Tel. 2-5431w

Jos. Geo., comptable, St Joseph 447
et St Vallier 694

J. Omer, commis B. Poste, Christie 12
J. Silfrid, emp. s. civil, St Valier 652
Jules, de J. E. Livernois, Ltée, St Oli-
vier 112

Jules, plombier, électricien, Morin 226
Léopold, boucher, Ste-Thérèse 208

L. P., de la Cie Man. d'Amiante, Ave.
des Erables 70. Tél. 2-0979

L. P., dist. de glace, Champlain 888

Louis, cordonnier, Hermine 311

Lucien, emp. de banque, 3e Avenue 185

Lucien, typographe, St-Germain 82

Lucien, comptable, St-Olivier 84

Ludger, menuisier, St-Anselme 63

Maxime, menuisier, Montmagny 136

Maurice, peintre, Napoléon 236

Mlle Florida, St-Jean 250

Mlle Virginie, St Valier 934

Mlles O. et F., Ste-Hélène 35

R., asst.-bibliothécaire, Hôtel-de-Ville

Mme E., couturière, Laliberté 112

Mme Georges, 1ère Avenur 448a

Mme veuve Arthur, Ste Marguerite 113

Mme veuve Arthur, Châteauguay 123

Mme veuve Elzéar, Latourelle 1105 1/2

Mme veuve Jean, St-Anselme 63

Mme veuve Joseph, Franklin 202

Mme veuve L. V., Crémazie 49

Mme veuve Louis, Ste-Madeleine 33

Mme veuve Narcisse, Côte d'Abraham

87

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
Table Water

Dion Mme veuve Théophile, Richardson 241
 Mme veuve Zéphirin, Arago 327
 Mme veuve Zotique, St-Olivier 96
 Napoléon, sr, charpentier, Colomb 256
 N., vicaire, St-Joseph 156
 Nazaire, rentier, Charest 45
 Olidore, boulanger, Richardson 33
 Onésime, journalier, Hermine 309
 Ovide, peintre, Franklin 165
 Paul, épicier, St-Luc 160-162
 Philémon, nouveautés, 1ère Avenue 430
 rés. r 283
 Philémon, menuisier, St-Anselme 59
 Philémon, menuisier, Sauvageau, 79
 Philippe, préposé au baggage C. P. R.
 Bayard 195
 Philippe, journalier, Champlain 669
 Pierre, journalier, Ancien Chantier 11
 Pierre, jnr, maître-boucher, Arago 275-
 277
 Pierre, rentier, Ste-Thérèse 26
 Remi, boucher, 1ère Avenue 315
 René, tabac, St Valier 786, rés. 784
 Rosario, pressier, St-Olivier 159½
 Théophile, 4e rue 212-216
 Thomas, emp. Dom. Arsenal, Champla
 plain 734
 Valmore, marchand de tabac, Ave. Jac-
 ques-Cartier 11. Tél. 2-2453
 Wilbrod, menuisier, Lachevrotière 50
 et Bon Pasteur 2
 Wilfrid, agent agent d'assurances, bu-
 reau, Massue 26
 Wilfrid, commis boucher, 5e Rue 169
 Wilfrid, pompier, St-Germain 200
 Wilfrid, ass't-sur't La Prudentielle, 4e
 Avenue 337
 Zéphirin, menuisier, St Olivier r 186

Dionne A. E., horloger, Charest 40
 Albert, charretier, de Bernières 59
 Alfred, emp. Q. Ry, Marie-Louise 48
 Alphonse, emp. dépt, de la Marine, St-
 Olivier 280
 Alphonse, signaleur, Fleurie 185
 Ant. Colomb 182
 Arthur, emp. s. civil, Aberdeen 54

Dionne C. E. L., C.R., avocat, St-Pierre 132,
 rés. Ste-Anne 75
 Chs Pierre, mécanicien, Laliberté 171
 Delphis, presseur, St-Benoît 18
 Donat, emp. C. N. Ry's, 5e Rue 125½
 Edmond, menuisier, Marie-Louise 156
 Elzéar, navigateur, Dorchester 622
 Emilian, courtier, Ave. Bougainville 39
 Emile, mécanicien, St-Sauveur 70
 Emile, voy. de commerce, St-Simon 24
 Gérard, Couillard 29
 Godfroi, plâtrier, de la Reine 289
 Gustave, commis d'hôtel, St-Joseph 250
 J. A., serrefreins, 2e Rue 166
 J.-A., voyageur de commerce 1ère Ave-
 nue 507
 J. A., mécanicien, St-Vallier 1323
 J. A. T., architecte, de Raymond &
 Dionne, rés. Collège, Beauport

Dionne J. B., avocat; greffier de la Cou-
 de Magistrat de Québec; commissaire
 pour les érections civiles des paroisses
 du diocèse de Québec, Palais de Jus-
 tice, rés. rue St-Cléophas, Beauport

Jean, E.E.M., Couillard 29
 Léon, ing. mécanicien, St-François 340
 Mastaï, voy. de com., Ste-Famille 17
 Mlle Adèle, St-Augustin 3
 Mlle Rose, St-Louis 54
 Mlles, McMahon 12
 Mlles Emma et Denise, Letellier r8
 Mme veuve Abraham, 2e Rue 166
 Mme veuve Israel, Laberge 12
 Mme veuve Aldéric, Latourelle 22
 Mme veuve Joseph, épicerie, 1ère Rue
 161-163
 Mme veuve Joseph, Demers 38
 Mme veuve N. E., Couillard 29
 Napoléon, journalier, 4e Rue 167¾
 Napoléon, emp. Q. Ry, Bagot 178
 Odina, emp. Chas-A. Parent Enr., 6e
 Rue 21
 Philémon, insp. d'assurances, Aberdeen
 127

Vous Etes Toujours Bienvenu a Visiter le Grand Magasin de Meubles et Garnitures de Maisons de la

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Dionne Philippe, menuisier, Lavigueur 34
Pierre, E. E. D., Couillard 29
Raoul, confection pour dames, Laliberté 70, rés. Aberdeen 107
Sylvio, emp. C. N. R., 6e Rue 88
Thomas, voy. de commerce, St-Olivier 280
Thomas, voy. de commerce, Avenue Cartier 71
Thomas, journalier, Octave 22
Directeur du Logement Provincial, Athanase Guy, secrétaire, St-Jean 203
Disnard Joseph, emp. C. N. R., La Canardière 55½
Dispensaires de la Goutte de Lait, Avenue François 1er 86; St-François 462; Richelieu 306; Sauvageau 125; Ste-Thérèse 163-173 & 8e Avenue 100; Carré Notre-Dame 12 et Bouffard 74
Dispensaire du District de Québec, Charlevoix 40
Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, Colomb 132

Dispensaire des pauvres—Rvde Mère Ste Cécile, dépositaire. Chef du dispensaire, Dr A. Jobin.—Dr E. R., Fortier et Dr A. Jobin pour les maladies des enfants.—Dr Mayrand pour les maladies de la peau et Dr Langlois pour l'odontalgie. Ouvert: lundis, mercredis et vendredis de 9½ à 11 heures a. m. pour la médecine.—Jeudis, pour les enfants—Mardis, pour les dents, et tous les jours, à 9 heures a. m. pour la peau. Hôtel-Dieu du Précieux Sang, du Palais 11

Dispensaire pour maladies de la peau et des voies urinaires, du Palais 23
District Paymaster's Office, St Louis 17
Diverly Raoul, comptable, Richardson 290
Dixon see Dickson
Dobbin J., physician and surgeon, Aberdeen 65
John H., gentleman, Aberdeen 65

Dobell A. C., K.C., advocate, of W. & A. H. Cook, St. Peter 81. Phone 632—rés. Belvedere Road. Phone 3252

Dobell Coal Co. of Tofield Ltd (Thé), F.- O. Judge, sec.-trésurer, St. Peter 138.—Tél. 2-1742—2-1944

W. M., St. Peter 138—rés. "Bois Francs", St. Louis Road. Tel. 2-0355
Doddridge Alfred, cordonnier, St-Sauveur 184

Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co., rés. Park Avenue 73, Phone 3683

Arthur, journalier, Montcalm 191
Chs. T., commercial traveller, d'Artigny 46

Georges, journalier, Père Arnaud 52
John, electrician, 1ère Avenue 493
Joseph, cordonnier, Léonard 13
Mme veuve Frs-X., Bagot 232

Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co., Aberdeen 143. Phone 7408

Wm, cord.-machiniste, Montcalm 199

Dodge Bros. Motor Cars, Morisset & Frère, distributeurs, St-Joseph 316. Tél. 2-7885w

Dodick David, fur merchant, des Prairies 116
Dohan's Hotel—American and European Plan—M. L. Dohan, proprietor. St. Stanislas 7, Tel 2-4748

Doherty see O'Doherty

Doherty Edward, soldier, Cove Field Barracks 11

James, emp C. N. R., Marie-Louise 1136
James, emp. Militia Dept., Candiac 22
Mrs|Wil. G., Avenue Cartier 44½
W. J., foreman C. P. R., Desane 57

Doire Nathael, mécanicien, St-Pierre 135

Doiron Arthur, contremaitre (Fondeur), Ecole Technique, 4e Avenue 189

Dolan Frank, plumber, Ste-Julie 66

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous assurez chez
71, rue St-Pierre,

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Dolbec Adjutor, charretier, Latourelle 115
André, emp. s. civil, 4e Avenue 87½
Elzéar, portier, Ridehardson 260
Joseph, charretier, Latourelle 120
Joseph, charretier, Robitaille 16
Léonard, briqueteur, Durocher 100
Mme veuve Georges, St-Olivier 325½
Philémon, emp. Bell Tel., St-Olivier 196

Dollard J. P., emp. Château Frontenac,
Prévost 24

Jack G., clerk, O'Connell 13
James, machinist, St. Patrick 32

Domaine Lairet, de la Couronne 104

Dombrowski Adolphe, rentier, Avenue des
Erables 172

Alfred, commerçant, Boulevard Lange-
lier 47

& Frère, encanteurs, auctioneers, Ste-
Thérèse 1, Tél. 4884w

Emile, commis, Massue 90

J. Ernest, comptable, St-François 434

J. Léonce, gérant succursale Raymond.
Binet & Cie, St-François 481

J. U., négociant, 1ère Avenue 166

Lucien, bœuf et provisions. Boulevard
Langelier 59, Tél. 8495, rés. 47, Tél.
3476

Lucien, commis, Richelieu 289

Mme veuve Herman, Massue 90

Dominicains, Couvent des RR. PP.—
T. R. P. P.-M. Béliveau, O.P., su-
périeur, Grande Allée 329, Tél. 2-0637

Dominion Arsenal, Lt.-Col. H. V. Count de
Bury, C. B. E., Superintendent, Office
Carleton 8. Phone 7105 (see (voir)
page 61)

Dominion Brokerage Co., of Quebec
(The), Douglas T. Taylor, secretary-
treasurer, Mountain Hill 147. Phone
2-1715. Night and holiday calls at 65
Etchemin

Dominion Café, des Fossés 133

Dominion Café, St-Paul 67

Dominion Cartage Co. Ltd.—J. M.
Monaghan, prop. "Yellow Taxi" Ser-
vice d'autobus entre Québec, Charles-
bourg et Loretteville. Voiture pour
pique-niques, charroyages et déménage-
ments etc. Bureau, de la Couronne
18. Tél. 2-2000

Dominion Coal Co., Ltd, Louise Embank-
ment

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
Ste-Hélène 156-164 et Charest 57-87.
Tél. 2-7000

Dominion Electric Protection Co., Ltd.,
Dr McWilliams, manager, St. Peter
82. Tél. 2-5263

Dominion Express Co. (The)—K. Cope-
man, Agent, St Peter 87 and Sault-
au-Matlot 44. Tél. 2-4290. Depot
Office. C. P. R. Station, phone 2-4292

Dominion Financial Corporation,—Emi-
le Boiteau, N.P., rep., de la Couronne
37, Tél. 2-4502

Dominion Fish & Fruit, Ltd—Israël
Montreuil, prés.; J. Lortie, trés.—mar-
chands en gros de fruits et légumes,
poisson frais, salé et fumé, provisions,
beurre, fromage, œufs, sucre d'érable,
etc. Huîtres une spécialité. Place
Marché Champlain 3-5, Téléphones
3463 et 3464.—Propriétaire de l'en-
trepôt frigorifique (cold storage).
coin St-Paul 45-53 et Bell. Tél. 2-
3465.

Dominion Furs Co., Reg'd, des Prairies 85

Dominion Grain & Provision Co., Ltd.,
St-Paul 153

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
528

QUEBEC

Téléphone 2-328 8



Dominion Immigration Office, E. John O'Connell, agent, Louise Embankment—(see page 5)

Dominion Loose Leaf Co., Ltd, St-Paul 319
Dominion Machine Shop Co—Art. A. Gauthier.—Réparation mécanique. St-Valier 86

Dominion Messenger and Signal Co., Ltd.—D. McWilliams, manager, St-Peter 83. Phone 2-5263

Dominion Paving Construction Co.,
Dominion Postal Clerks Association—(See page 73)

Dominion Rifle, Factory, Avenue Taché

Dominion Road Machinery Co. of Canada, Ltd—Manufacturiers du concasseur "Champion" de toutes les grandeurs, aussi machinerie et outillage pour confection des chemins. René Talbot, distributeur, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Dominion Rubber System (Quebec) Ltd, J. E. Boivin, manager, Crown St. 50, Phone 2-5000, private exchange

Dominion Securities Corporation, Ltd.
—Gaston Goudreau, repr., St-Pierre 85. Tél. 2-0544

Diminion Wire Rope Co., Adolphe Huot, Ltée, repr. Dalhousie 63. Tél. 2-1567
Dompierre Albert, cordonnier, Colomb 301
Alexandre, emp. C. N. R. Massue 199

Dompierre Alfred, courtier et agent de change, Côte de la Montagne 82½, Tél. 2-3116—rés. Avenue de Salaberry 57, Tél. 2-1316j

Alphonse, mécanicien, des Commissaires 139

Dompierre Emile, emp. s. civil, Charest 118
Mme veuve Georges, Franklin 243
Gustave, emp. s. civil, Turgeon 51
Jean-Bte, capt. Station du feu No 4, Richardson 383

Joseph, photographe, Massue 199
Joseph, commis, Richardson 346
Joseph, cordonnier, Laviolette 41
Joseph, contremaitre, Napoléon 252
Lauréat, électricien, Bayard 188
Mlle A., Richardson 298½
Mlle Lucille, prof. de piano, Crémazie 141½. Tél. 2551j

Omer, emp. manuf. Marquis, Arago 325
Pierre, journalier, Panet 51r
Pierre, journalier, Boisseau 253
Roméo, épiciier, Hermine 173
Roméo, ing. stationnaire, d'Argenson 134
Wilfrid, journalier, Aqueduc 19
Albert, taxidermiste, Ste-Marguerite 211, rés. 207

Donaldson Armand, peintre, Carillon 145
Gaspard, plombier, Carillon 143
Henri, charretier, Kirouac 258
Joseph, électricien, Richardson 11
Mme R., 88 Avenue 93
Mme veuve Gaspard, Avenue Lesage 64

Donaldson SS. Line, The Robert Re-ford Co., Ltd., agents, St Peter 67. Phone 2-0592

Willie, emp. C.N.R., St-Sauveur 5
Donatelli Carlo, musicien, Fraser 93½
Donati Albert, march.-tailleur, St Joachim 29 rés. Stuart 7
Alexandre, emp. Bell Telephone, St Augustin 65½

Arthur, pressier, St-Joachim 33
Eugène, relieur, St Joachim 33
François, peintre, St Joachim 33
Georges, typographe
Lucien, emp. G. N. W. Telg. Co., St-Joachim 33
Philémon, chauffeur, Cliff View Place 3

Buvez l'Eau **CLAIRE-FONTAINE** Elle peut être prise avec tous les breuvages



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Don Bosco—Refuge—Chemin Ste-Foy—
près Cimetière Belmont. Tél. 2-6821
Don Carlos Siméon, ferblantier, plombier,
Côte d'Abraham 154-156, atelier,
St-Vallier 341
Napoléon, emp. "Le Soleil", Octave 19

Donnacona Paper Company, Ltd, (The)
Woods Department, room 4, St-
James 17, Phone 2-6542

Donnelly Alfred, facteur, Champlain 782
Alphonse, charpentier, Champlain 650
Christophe, carpenter, Place Marché
Finlay 17
James, agent, Champlain 753
John, emp. Imperial Laundry, Artillery
110
John, boarding house, St-Pierre 36½

Donnelly Lawrence, Chief Fire Brigade.
Artillery 66. Tél. 2-1473

Mlle R., St-Joseph 250
Mrs widow M. G., Garneau 16
Patrick, Capt. Fire Station No 12, Cré-
mazie 210
Philipp, P.O., clerk, Champlain 753
P.-J., mechanical engineer, Ste-Angèle 27
William, emp. Custom House, St
Eustache 104

Donohue Charles, manufacturer, Grande
Allée 144
J. T., of The Nairn Pulp & Power Co.,
Grande Allée 174

Donovan Ewart E., journalist, "Quebec
Daily Telegraph" and "Star", "Gazet-
te," "Standard", of Montreal; "Tele-
gram", Toronto; "Tribune", Winni-
peg; United Press. Buade 27
Henry, soldier, des Franciscains 170
James, plasterer, Burton 4
J. E., stationary engineer, Champlain
405
Richard, locomotive engineer, 10e Rue
127

Donovan Ths.-E., soldier, Ste-Anne 38
Dooley Mrs widow John, St-François 436
Leo J., clerk, Artillery 89
M., emp. Custom House, Artillery 89
Dorais J.-B., examinateur des Electriciens,
St-Joseph 98; rés. Avenue des Erables
94

Doran Miss B., St John 593
Doré A., journalier, Champlain 845
Adjutor, tailleur, St Jean 378
Albert, emp. Hubert Noisan, Kirouac
182½
Alphonse, emp. s. civil, Parc Maufils
270
Alphonse, maréchal ferrant, Montcalm
2-4, rés. Chénier 23
Antoine, Crémazie 144
Antonio, journalier, Champlain 388
Armand, agt d'assurances, d'Aiguillon
132
Arthur, menuisier, Ste-Marguerite 80
Elzéar, boucher, Place Marché Cham-
plain 18
Frs, emp. s. civil, Notre-Dame 36

Doré Honoré, prop. Hôtel Eldorado, St-
Joseph 396-400. Tels. 2-2650 et 2-
4987—rés. Boulevard Langelier 162-
164. Tél. 2-6129

Honoré, mécanicien, Prince-Edouard
329

J., menuisier, Desfosses 161
J.-M., rentier, Fleurie 45
Johnny, magasin, Kirouac 231-233
Joseph, charretier, Jérôme 9
Joseph Ulric, charretier, Dollard 102
Mme veuve J.-Victor, Ste-Hélène 260
Mme veuve Alphonse, Latourelle 63
Mme veuve Aug., Petit Champlain 89
Mme veuve Elzéar, Ste Madeleine 6
Mme veuve François, St-Vallier 312
Mme veuve Joseph, St Jean 575
Pierre, commis d'hôtel, St-François 432
Wilbrod, couvreur, du Roi 155
Willie, commis, Notre-Dame 36

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE Ltée

Dorfman Samuel (Maurice Pollack), cloth.
 mfr., des Prairies 92-98. Tél. 2-4299
 —Rés. 79, Tél. 2-4376f

Dorion Adolphe, emp. de douane, St-Jean
 288

A., abbé, St-François 184
 Alex., gérant Paintol Chemical Co.,
 St-Valier 62-68
 Alex., emp. C. du Port, de la Reine 325

Dorion & Beaulieu, avocats.—C.-Nap. Do-
 rion & M.-L. Beauvien—St-Joseph
 229. Tels. 2-1902 et 2-1903

Dorion & Blanchet—Frédéric Dorion et
 Renald Blanchet—avocats, édifice
 Guilmette, de la Couronne 37. Tél.
 2-4502

C.-E., honorable, juge de la Cour d'Ap-
 pel, d'Auteuil 43. Tél. 202

Dorion C. E., avocat, de Bernier, de Billy
 & Dorion, St-Pierre 80, Tél. 2-7465—
 rés. d'Auteuil 43, Tél. 202

Charles, préposé au bagage, de la
 Reine 395

Charles Aimé, relieur, St-Joachim 111
 Charles, épiciier, Du Pont 161

Dorion C.-Nap., LL. L., avocat, de Dorion
 & Beaulieu, édifice Q. Ry, St-Joseph
 229, Tél. 2-1902—rés. St-Louis de
 Courville, Terrasse Montmroency.
 Tél. 2-3402 sonnez 4

Edouard, plombier, St François 10
 Edouard, typographe, Boulevard Be-
 noit XV 189

Emile, comptable, Quebec Coal Co.,
 St-Augustin 8

Eric, Hébert 26. Tél. 7445

Ernest, cond. Quebec Ry, Kirouac 182

Dorion Frederic, B.A., LL.L., avocat, de
 Dorion & Blanchet. Edifice Guil-
 mette, de la Couronne 37, Tél. 2-3502
 —rés. Garnier 136, Tél. 2-5718

Dorion F. X. Jules, Dr, Chevalier de l'Or-
 dre de St-Grégoire le Grand; directeur
 du journal "l'Action Catholique", St-
 Vallier 425. Tél. 2-2139

Geo., jr, menuisier, Blvd Benoit XV 169
 Hilaire, commerçant de bois, r. Richard
 son 21

H., menuisier, Daniel 48

J.-B., commis, La Canardièrre 173

J.-B., voy. de commerce, 5e Rue 23½
 J.-Onésime, agent d'assurance, bureau
 St-Joseph 239, rés. 6e Rue 58

J.-M., commis de bureau, Ste-Hélène
 19½

J.-N., commis P.-T. Legaré, Ste-Hélène
 19½

Jules, menuisier, La Canardièrre 33

L.-Ph., instituteur, Richardson 381

Mlle C., Ste-Anne 26

Mlle Corine, St-Jean 246

Mlle E., Richardson 21

Mlle Eugénie, d'Auteuil 43

Mlle L., du Bureau de Placement Pro-
 vincial, Richardson 21

Mlle Marie, Dauphine 15

Mme veuve Georges, St-François 70

Mme veuve Honoré, 1ère Avenue 422

Mme veuve L.-N., Artillerie 6

Mme veuve Pierre, 1re Avenue 422

O., barbier, de la Couronne 96

Octave, commis, p. St-Germain 20

Octave, commis-épiciier, de la Reine 392

Olivier, contrema.tre, St-Olivier 191

Philippe, gardien, 1re Avenue 815

Rodolphe, emp. de douane, Richelieu
 146

William, journalier. Dorchester 61

Dorval Adélar, tailleur en cuir, Bayard
 192½

A., journalier, St-Vallier 1287

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

*Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
 pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.*

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre, QUEBEC.

Dorval Adélarde, tailleur en cuir, St-Vallier 376 1/4

Alfred, voy. de commerce 8e Avenue 184

Alphonse, journalier, Du Pont 165

Amable, plombier, Avenue Boisclerc 1

Arthur, épiciere, Hermine 199—St-Germain 147

Damien, restaurant, Ire Avenue 299 1/2

Delphis, journalier, Dollard 156

Ephrem, marchand de glace, Richardson 388

Edgar, peintre, Arago 378

Dorval Eugène, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 37
Tél. 2-1338

F. C., typographe, Garneau 36

Florian J., typographe, St-Dominique 44

François, rentier, Dollard 29

G., journalier, St Valier 1287

Georges, cord. machiniste, Durocher 42

Georges, rentier, 1ère Avenue 504

J. A., quincaillier, d'Aiguillon 248, rés. 250

J.-Art., voy. de com, Beauharnois 3

Jean-Bte, boucher, Deligny 16

Jean, garde-magasin, p. Colomb 224

J. Fortunat, comptable, St-Michel 77
Tél. 4486

Jos. emp. Laiterie Frontenac, des Commissaires 31

Joseph, voy. de commerce, Ste-Mrri-guerite 44

Joseph, charretier, Kirouac 37

Joszh, jouraalier, d'Ibervil 22

Joseph, mécanicien, de Villiers 9

Léger, mécanicien, St Mathias 13

Léger, journalier, Richardson 144

Mlle Amanda, Latourelle 127

Mlle Marie-Louise, de Villiers 11

Mme veuve Adjutor, de Villiers 17

Mme veuve Alfred, Laviguer 44

Mme veuve François, Hopital General

Mme veuve Napoléon, d'Argenson 176

Dorval Napoléon, commis, d'Argenson 176

Onésime, fermier, St Valier 1287

Paul Henri, étudiant, d'Aiguillon 248-250

Philippe, charretier, Dollard 158

Roméo, comptable, Ste Marie 22

Théodule, mécanicien, rés. St-Olivier 144

Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée, 8e Rue 63

Dostie Hector, commis, Victoria 61

Ludger, menuisier, Papineau 12

Mme veuve Edouard, St-Léon 74

Napoléon, tailleur en doublures pour chaussures, Ste Claire 53

Douane (La), Alex. LaRue, collecteur et régistrare, St-André 2. Tél. 2-2977
(voir page 42)

Mme veuve Edouard, St-Léon 72

Doucet A. E., civil engineer, Mont-Carmel 21

Eugène, rentier, d'Aiguillon 164

L. O., télégraphiste, Fleurie 67

Théodore, commis, Mont Carmel 21

Douglass A. M., Port Passenger Agent C. P. R.. Fraser 50

John, emp. Que. Power, Lafayette 90

Miss E., St-Louis 68

Mrs Thos. D., prop. St-George House, St. Louis 68

Building (Jeffrey Hale's Hospital Ground, St Cyrille Street

Douville, Ferdinand, de Vallerand Enr., Dalhousie 67, rés. Richardson 253, Tél. 2-7019

Joseph, importeur, Laliberté 120-124

Joseph, emp. Quebec Preservings, De la Ronde 16

Mme J., des Franciscains 24

Mme veuve J.-E., des Franciscains 191

N.-E., soll. d'assurances, Des Franciscains 191

Rodolphe, chauffeur d'auto, Jeanne d'Arc 47

Devonshire (the) Y.. W. C. A., Ste-Ursule 25

Drink RONGE-O The Thirst Quencher



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique

If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Doyer Auguste, journalier, Champlain 585
Joseph, journalier, Sous-le-Cap 90

Doyer L.-A., vice-président et directeur-gérant. Le Prêt Municipal, Ltée, Avenue Turnbull 16, Tél. 5268

Ls. Amédée, gérant, Le Crédit industriel, Ltée, Lockwell 79

Chs, St-Joseph 291 1/2

Doyle Daniel, machinist, Plessis 22
Henry, de Wm. Doyle, Regd, Chemin St-Louis 34. Tél. 7391w

J.-J., mail conductor, St-Cyrille 74

Mesdemoiselles, Ste-Marguerite 92

Mrs widow Charles, St Patrick 35

Mrs widow Michael, St. Eustache 79

Patrick, pompier, Côte de la Canoterie 8

Doyle William, Regd, wholesale and retail Hardware and Cutlery. Quincailleterie et coutellerie, gros et détail. St Pierre 15, Tél. 2-0698. Bureau, Tél. 2-0698-2-0699. Entrepôts, St-Pierre 6 et Sous-le-Fort.

Wm., waiter, Artillery 96

Wm., de Wm. Doyle Regd, Chemin St-Louis 106. Tél.

Doyon & Soucy, photographes, Des Fossés 6

Doyon J. A. L., arpenteur-géomètre, land surveyor, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-8325—rés. Aberdeen 105, Tél. 2-1882w

J., voy. de commerce, St-Joseph 377 1/2

Joseph, commerçant, St-Germain 118

Ovide, télégraphiste, Se Avenue 67

Valère, gard. de la paix, Avenue Bigaouette 98

Drapeau Arthur, prop. de Théâtres, Dorchester 76

J.-Adélarde, commis voyageur, 1re Avenue 452

Drapeau J., prop. Hôtel Clarendon, Desjardins 22

Laurent, journalier, St-Joseph 50

Mme veuve Louis, du Roi 102

R.-A., avocat, St-Flavien 27 1/2

Draper W. H., Capt., Avenue Ste-Genève 23. Tel. 6910

Drew David, watchman, Champlain 296

Drinkwater Geo., emp. C.N.R. Express, La Canardière 284

Drill Hall, Grande Allée 103

Driscoll Michael, joiner, Berthelot 20

Miss A. E., Elgin 18

Driver T., emp. C. N. R., 10e Rue 121

Drolet A. Joseph, menuisier, 3ème Avenue 138

A., emp. Bell Tél., Montmartre 51

Abraham, gardien, Palais de Justice, St-Louis 12, rés. Latourelle 199

Adélarde, débardeur, Lalemant 53

Adélarde, magasin, St-Vallier 452

Adjudor, ramoneur, De Gaspé 58

Adrien, de D. E. Drolet & Fils, Inc., St-Cyrille 203. Tél. 4710

Drolet Albert, marchand de merceries et vêtements pour hommes, Chapeaux et casquettes, St-Jean 282. Tél. 2-4457 rés. du Pont 38. Tél. 2-0752w

Alb., rep. de chaussures, Sauvageau 17 1/2

Albert, maître boulanger, Morin 35

Albert, commis expéditeur, Boulevard Langelier 63

Albert, épicier, de la Reine 410-412

Alexandre, commis, des Fossés 113

Alfred, doreur, des Commissaires 144

Alfred, charcutier, Bayard 94

Alfred, charretier, Latourelle 39

Alfred, plombier électricien, Chevalière 5

Almanzor, commis, Sutherland 22

Alphonse, emp. Comm. du Port, Scott 145

Alphonse, emp. Corporation, St-Vallier 1076

Alphonse, garde-magasin, des Fossés 53

PHONE T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
2-6636 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY



BOUQUETS de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec.

Drolet Alp., tailleur de cuir, Ste-Thérèse 57

Alphonse, mécanicien, Richelieu 295

Alphonse, forgeron et mécanicien, Avenue Lamontagne 116

Drolet A. Napoléon, de P.-G. Bussières & Cie, Chemin Ste-Foy 65. Télép. 2-1427

André, surt. Cie de Glace Frontenac, Avenue Renaud r 149

Antoine, garde-magasin Berthelot 29 1/2

Antoine, rentier, St-Jean 34

Antoine, boulanger, Prince-Edouard, Antonio, commis, De la Reine 223

Antonio, emp. bonbon Candiac, Ste-Agnès 6

Arthur, commis, Latourelle 62c

Arthur, tailleur de cuir, Chevreière 49

Arthur, président Cie F.-X. Drolet; F. Kirouac & Fils, Ins., Avenue Bigaouette 23

Arthur, gérant, Sauvageau 85

Arthur, emp. Comm. des Liqueurs, Lamberge 15

Arthur, boucher, (étal) St-Vallier 980

Arthur, tailleur en cuir, Avenue Tasche-reau r 68

Arthur, charretier, Dollard 118

Arthur, commerçant de chevaux, St-Vallier 964-968, rés. Avenue Tasche-reau 143

Athanase, journalier, Pr.-Edouard 265

Auguste, de D. E. Drolet & Fils, Inc., St-Jean 547

Augustin, sellier, Latourelle 108

Benjamin, comptable, St Catherine 34

Ben. marchand de grains, St-Vallier 1255

Charles, chauffeur, Alfred 21

Charles, laitier, Boisseau 257

Charles. ancien marchand, Ire Avenue 469

Charles, cordonnier, St-Vallier 1090a & Côté, mécanicien, Charest 183

Drolet D. E. & Fils, Inc.—D. E. Drolet, président; Adrien Drolet, secrétaire; Auguste Drolet, directeur — marchands de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchants, wholesale, Dalhousie 50-52. Tél. 2-1110

Désiré E., de D. E. Drolet & Fils, Inc., St-Jean 547, Tél. 2-0789

Dollard, gantier, Châteauguay 107

Drolet & Drolet—Lucien Drolet, LL. L. et Antonio Drolet, LL. B. (Lac Mégantic, P.Q.)—Avocats et procureurs. Edifice Quebec Railway, St-Joseph 229, chambre 307. Tél. 2-5929

Edouard, journalier, Lalemant 55 1/4

Elzéar, sr, charpentier, P. Edouard 301

Elzéar, laitier, Ave. François 1er 42

Emile, ingénieur civil, vice-président La Cie F.-X. Drolet, Chemin Ste-Foy 93

Emile, comptable, des Franciscains 234

Ernest, cordonnier, 3e Ave. 221

Ernest, cordonnier, Kirouac 69

Ernest, commis, Sr-François 412

Eugène, cordonnier, Carillon 40-42

Eugène, peintre, Burton 8

Ferdinand, journalier, Lavigueur 3

François, marchand de chaussures, Sous-le-Fort 34

Frank, journalier, Champlain 557

Gaudias, peintre décorateur, Arago 330

Gaudias, com.-expéditeur, Hermine 145

Gaudiose, ingénieur-mécanicien, La Cie F.-X. Drolet, St-Vallier 998

G. E., rentier, St-Vallier 1267

Georges, forgeron, St Valier 637-639

Georges, cuisin., des Commissaires 60 1/2

Georges, rentier, Dollard 42

Georges, charron, Demers 64

Georges, St-Vallier 951

Georges, journalier, Grant 177

Georges, pompier, Turgeon 42

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Leather Goods - Papeteries Rexall - Remedies and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

19, BUADE STREET

PHONE 2-0109

BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

Drolet Gustave, pompier, Marie-Louise 71
 Herbert, mécanicien, Latourelle 228
 Hector, de La Cie J. B. Drolet, Ltée,
 Richardson 389, Tél. 2-6953

Drolet Henri, merceries, St-Joseph 255. Tél.
 2-1103w—rés. 253, Tél. 2-1103j
 Henri, mécanicien, de la Reine 234
 Henri, livreur de glace, Kirouac 274
 Henri P., journalier, de la Reine 374
 Honoré, journalier, Colbert 19½
 Horace, préposé au bagage, Ste-
 Claire II
 J.-A., boucher, rés. Sauvageau 90
 J. Alph., emp. s. civil, d'Aiguillon 206
 J. A., fondeur en cuivre, Ave Lesage 41
 J. Alfred, de J. E. Drolet, Enr., du Pont
 143. Tél. 3362—rés. St-Cyrille 194,
 Tél. 2-2723j
 J. Arthur, emp. dépt de la Voirie, Ri-
 chelieu 272
 J.-B., charretier, Grant 19
 J.-B., menuisier, Ste-Agnès 40
 J.-B., mécanicien, Franklin 8
 J. E., domestique, Richardson 116
 J. E., voy. de commerce, 4e Avenue 452
 J. E. H., comptable, St-Vallier 1064

Drolet J.-E., Enr., foin et grains, du Pont
 143. Tél. 2-3362

Drolet J. Ernest, B. A., LL. L., avocat,
 de Drolet & Tardif, St-Pierre 81,
 Tél. 2-6283—rés. St-Jean 509. Tél.
 2-5763w

J. Odilon, menuisier, Ave. Lamonta-
 gne 59
 Jean, étal, Prince-Edouard 321
 Jean, cordonnier, Lalemant 53
 Jean, inspecteur de viande, St Luc 112
 Jean-Bte, mécanicien, Boulevard Lan-
 gelier 33½
 Jean-Bte, de La Cie J. B. Drolet, Ltée,
 Boulevard Langelier 186, Télép.
 2-6328F
 J.-Bte, charretier, Grant 21
 J.-Eugène, boucher, Ste-Marguerite 129

Drolet J. Lucien, directeur et secrétaire de
 Quebec Motor Sales & Supply Co.
 Ltd., Ave. Désy 5. Tél. 6453

Jos., berlineur, St-François 320
 Joseph, garde-magasin, Ste-Claire 28
 Joseph, commis expéditeur, Dolbeau 16
 Joseph, étal, St-Bonaventure 20
 Joseph, boucher, St Vallier 965
 Joseph, cordonnier, Ave. Tachereau 43
 Joseph, marchand de chaussures, Ire
 Avenue 432
 Joseph, maçon, St-Germain 6
 Joseph, emp. civil, Arago 329
 Joseph, charcutier, Massue 163
 Joseph, marchand de grain, Ste-Agnès
 16
 Joseph, messenger, d'Aiguillon 53
 Joseph, cond. Q. Ry, St-Adélaïde 4
 Joseph, laitier, Avenue Taschereau 52
 Joseph, emp. Quebec Ry, 1ère Avenue
 434
 Joseph, emp. Quebec Ry., St-Luc 77
 Joseph, tailleur de cuir, Richelieu 220
 Joseph, chauffeur d'auto, Ste-Agnès 16
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, O'Connell 40
 Joseph, charretier, Bayard 186
 Joseph, commis-voyageur et magasin
 Bayard 203
 Joseph, cord.-monteur, Franklin 58
 Joseph, conducteur Q. Ry, Richelieu 320
 Joseph, sellier, Ste-Thérèse 93
 Joseph E., de Drolet & O'Neil, Avenue
 Renaud 22
 Joseph Olivier, gérant du Syndicat de
 Québec, succ. St Jean, Déléigny 26
 Josephat, journalier, Boisseau 227
 Jules, de la Cie J. B. Drolet, Ltée, Bou-
 levard Langelier 186. Tél. 2-6328f

Drolet, La Cie J. B., Ltée.—J. B. Drolet,
 président; J. Chouinard, vice-prési-
 dent; H. Drolet, sec.-trésorier. Manu-
 facturiers de chaussures, boot and
 shoe manufacturers Fabricants de la
 fameuse chaussure "Unicus Shoe",
 Caron 17-19. Tél. 2-2489

*We dye muskrat coats into
 Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
 manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
 535

QUEBEC

Téléphone 2-3233

Drolet -- La Cie F.-X., --

**Ingénieurs-mécaniciens et Fon-
deurs d'acier, fonte et cuivre.
Spécialités : Engins à Vapeur et
Pompes. Ascenseurs modernes,
Bornes-fontaines (hydrants), Rec-
tification de Cylindres, Pièces
d'automobiles, Guindeaux, treuils
hélices, Poulies de toutes dimen-
sions, Roues à dents de toutes
formes. Chantier Maritime avec
glissoires. Réparation générale
de machineries. 206 rue du Pont,
coin Prince-Edouard. Tél. 2-6030-
2-6031 ; Soir, 2-7230.**

Drolet & Larochelle—J. Lucien Drolet et
Emile Larochelle—Marchands de fa-
rine, grain et provision en gros. St-
Roch 65-67. Tél. 2-7425

L. C., menuisier, St-Réal 9
Lauréat, charretier, Latourelle 123
Lauréat, commis, St-Martial 37
Lauréat, emp. s. civil, St Réal 9
Léger, comptable, St-Sauveur 51
Léon, forgeron, Colomb 27
Louis, cordonnier, Hermine 291
Louis, tanneur, Turgeon 42
Louis, charpentier, de Beaujeu 165
Louis, menuisier, Prince Edouard 325
Louis Alf., commis-épicier, Massue 229
Louis T., barbier, Garneau 52, rés.
Couillard 10 et Ferland 7
Loyola, com.-marchand, d'Aiguillon 61

Drolet Lucien, L.L. L., avocat, de Drolet &
Drolet. Edifice Quebec Railway, St-
Joseph 229. Tél. 2-5929—rés. Boule-
vard des Alliés 36

Drolet Lucien J., —de Drolet & Larochelle
Lockwell 138. Tél. 2-8263w

Michel, épiciier, Boisseau 225-227
Michel, rentier, Dollard 134-136

Drolet Mlle A. D., O'Connell 2

Mlle Alice, Avenue Taschereau 13
Mlle C., modiste, Prince-Edouard 237
Mlle Eva, Laliberté 59
Mlle Délia, d'Aiguillon 228
Mme veuve A., St-Joachim 84
Mme veuve Alfred, des Fossés 67
Mme veuve Arthur, St-Stanislas 10
Mme veuve Eleusipe, Hermine 104
Mme veuve Elzéar, Pr.-Edouard 281
Mme veuve Eugène, Latourelle 101
Mme veuve Frs. X., St-Vallier 998
Mme veuve Georges, Daniel 23
Mme veuve Honoré, Colbert 19c
Mme veuve Ignace, Boisseau 227
Mme veuve Jean, Dollard 42
Mme veuve J. Bte, Châteauquay, 63
Mme veuve J. Bte, Boulevard des Al-
liés 36
Mme veuve Joseph, Ave. Cartier 17½
Mme veuve Joseph, Victoria 32
Mme veuve Joseph G., Côte d'Abra-
ham 136
Mme veuve Ludger, Du Pont 77
Mme veuve Moïse, corsetière, Colomb
237
Mme veuve Nap., d'Aiguillon 81
Mme veuve Téléspore, St Germain 6
Mme veuve Z., Prince-Edouard 237
Nap., com.-épicier, Côte d'Abraham 36
Napoléon, charretier, Avenue Frs 1er 42
Napoléon, capt., Station du Feu No 5,
Chevrière 21
Narcisse, boucher, Halle Montcalm—
rés. Avenue Parent 2, et St Fran-
çois 572.
Norbert, journalier, Smith 8
Octave, tailleur en cuir, Frontenac 196
Drolet Octave, menuisier, LaFayette 100
Odilon, boucher, Hermine 177 rés'
Dollard 16a
Odilon, boulanger, des Fossés 85
Omer, emp. Q. Ry., He_rmine 251½
Omer, sr, sacristain, La vigneur 2
Omer, jr, peintre, Lavigneur 6

CLAIRE-FONTAINE

**Eau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie.**

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre,

QUEBEC.

Drolet Omer, maître-charretier, Marie de l'Incarnation 26

Omer, journalier, St-Laurent 53

P. Omer, boucher, St-Vallier 757, Tél. 6084w

& O'Neil—Jos. E. Drolet et The J. O'Neil—props. Quebec Marine Grocers and Butchers, Sault-au-Matelot 97. Tél. 345

Oscar, contremaitre mécanicien, La Capricieuse 61

Oscar, charcutier, Hermine 252-254

Ovide, charretier, de la Reine 182

Ovila, garde-magasin, Châteauguay 76

P.-E., commis-boucher, de la Couronne 115

Paul, journalier, St-Patrice 154

Phidyme, farine préparée, St Olivier 146

Philéas, snr, emp. B. Houde & Cie, Latourelle 71

Philéas, charretier, 11e Rue 149

Philéas, journalier, St-Ignace 98

Philéas, de Drolet & Côté, Richelieu 294

Pierre, boucher, Ste Thérèse 21

Pierre, emp. C.N.R., Marie de l'Incarnation 82

Raoul, typographe, St-Félix 17

Raoul, emp. B. de Poste, d'Aiguillon 206

Réal, chauffeur d'auto, Montcalm 105

René, laitier, Avenue François 1er 101

Roméo, boucher, St-Vallier 1239½, Tél. 2-3915—rés. St-Lue 112

Roméo, boucher, d'Aiguillon 270

Roméo, tail. en fourrure, Latourelle 108

Rosaire, commis-voyageur, Avenue des Erables 92

Rosaire, mécanicien, St-Germain 71

Rosaire, mécanicien, dépt du Feu, Bayard 174

Rosario, conducteur Q. Ry., Latourelle 199

Samuel, nouveautés, p., La Canardière 13-15

Drolet & Tardif—J. Ernest Drolet, B.A., LL. L., et Ancina Tardif, LL. L.—avocats, advocates, St Pierre 81
Tél. 2-6283

Drolet Tél. Phil., mécanicien, Richelieu 294
Théodule, chef de dépt, St Gabriel 81
Théodule, charretier, Bibaud 61
Théophile, cordonnier, des Fossés 221
Ulric, journalier, Latourelle 242½
Victor, commis de taverne, Desfossés 115

Vincent, relieur, Prince Edouard 325

Wilfrid, laitier, Avenue François 1er 103

Wilfrid, vérificateur, Boisseau 147-149

Wilfrid, journalier, Lavigreur 201

Drouin Adjutor, épiciier St-Paul 361 et St-Nicolas 50, rés. du Roi 141

Drouin Albert, médecin et chirurgien, physician and surgeon. Heures de bureau: 8 à 10 A. M., 2 à 4 P. M. et 7 à 9 P.M. St-François 172. Tél. 2-2222

Albert, cord.-machiniste, d'Argenson 168

Albert, tailleur, Richardson 259

Alexandre, charpentier, Signaf 95

Alexis, de The Roch City Tobacco Co. Ltd, St-François 216. Tél. 2-2086

Alexis, cordonnier, de la Couronne 136

Alfred, journalier, Henderson 44

Alfred, c. voyageur, Avenue Lamontagne 8

Amédée, de H. M. Côté, Enr., Chemin Ste-Foy 19. Tél. 1393

Armand, comptable, St-François 346

Arthur, charretier, Colomb 153

Arthur, ent-menuisier, 1ère Avenue 460

Arthur, journalier, Signaf 63

Castule, comptable, 1ère Avenue 58½

Drouin Charles, pharmacien chimiste, St-Jean 224—rés. Grande Allée 141, Tél. 6271

*Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez*

JOS. ROBITAILLE
FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
537

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Drouin Chs.-Auguste, directeur gérant Bonbons Candiac (Canada) Ltd. St-Cyrille 173, Tél. 2-2257

Drouin & Drouin—Oscar et Henri Paul Drouin—avocats, advocates, St Pierre 72½. Tél. 2-5900. Bureau du soir, Oscar Drouin, de la Couronne 145 Tél. 2-1880w. Henri Paul Drouin, St Joseph 325¾, Tél. 2-0322m

& Côté, agent d'assurances, St-Pierre 80 Edmond, de Drouin, Frères, Ltée, Boulevard Langelier 182 et Richardson 409

Elie, charretier, St Valier 282

Elzéar, journalier, St-Léon 35

Elzéar, journalier, Smith 36

Emile, débardeur, Des Commissaires 182

Emile, menuisier, St-Honoré 26

Ephrem, charretier, 12e Rue 140

Ernest, briqueteur, St-Amador 32

Ernest, voy. de commerce, Ste-Marguerite 181

Eugène, pressier, Massue 72

Eugène, ing. locomotive, De la Paix 13

Eugène, plombier, St-Olivier 71½

Eugène, comptable, Montmartre 65

Drouin F. O., C. R., avocat, advocate. Edifice Quebec Ry., St-Joseph 229, Tél. 2-2518—rés. Châtesu Frontenac, Tél. 2-1178, rés. d'été, Ste-Pétronille, I. O.

François-Xavier, couvreur, Morin 206

François Xavier, St-François 188

Drouin, Frères, Ltée—Napoléon Drouin, président; Edmond Drouin, vice-président; I. P. Gravel, sec.-trésorier—Epiciers en gros. Wholesale grocers. St Paul 52 et St André 35. Téléphones 2-1293 et 2-3700

Drouin & Garneau, avocats, Paul Drouin, C.R., et Jean Garneau L.L.L., St-Joseph 229

Georges, emp. C.P.R., de Villiers 29

Gustave, commis, Avenue Lamontagne 8

Henri, agt. d'immeubles, St-Vallier 1297

Henri, garde de prison, Kirouac 35

Drouin Henri Paul, LL. L., avocat, de Drouin & Drouin, St Pierre 72½, Tél. 2-5900—rés. et bureau du soir, St-Joseph 325¾, Tél. 2-0322m

Drouin Horace, Dr., dentiste, St-Joseph 118, rés. Grande Allée 141

Isidore, chauffeur, mécanicien, St-Laurent r46

Isidore, machiniste, Des Meulles 56

J., menuisier, Bouffard 98

J., gardien, Dorchester 292

Jacques, goudronneur, Ste Thérèse 123

Jean, constable, Ste-Catherine 52

J.-B., gardien, Gignac 14

Jean-Bte., const. spécial, de Villiers 29

J.-Baptiste, charpentier, Ste Thérèse 86

Jean-Chs, architecte, Avenue Vimy 55

Joseph, pompier, St-Olivier 198

Joseph, gardien de la paix, Victoria 62

Joseph, gardien de la paix, Notre-Dame des Anges 200

Joseph, tailleur en cuir, Rigauville 16

Joseph, emp. Brasserie Boswell, Aque-duc 1½

Joseph, tanneur et magasin, Château-guay 72

Joseph, voy. de commerce, St-Olivier 381

Jules, notaire, St-Joseph 245, Tél. 2290, rés. St-Louis 86

Lauréat, typographe, Nelson 37

Laurent, contremaître, Bayard 9

Louis, agent d'assurances, St-Louis 86, Tél. 2-2236

Louis, charretier, de la Reine 163

Lucien, importateur, Dorchester 129½ rés. Avenue Lamontagne 8

Marcel, Colomb 182

POUR VOTRE POËLE OU VOTRE FOURNAISE, ADRESSEZ-VOUS À LA

Cie P.-T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

Drouin Mlle Josephine, St Ambroise 54½
Mlles, Napoléon 99
Mlles Antonia et Alberta, Demers 66
Mlles P. et M., des Commissaires 65
Mme Arthur, Hermine 175
Mme Hormidas, St-Joseph 264¼
Mme Philippe, Demers 66
Mme veuve Adolphe, 4e Avenue 36
Mme veuve Alfred, Colomb 153
Mme veuve Elzéar, St Anselme 47
Mme veuve Elzéar, du Roi 354
Mme veuve François, Richardson 317
Mme veuve F. X., Grande Allée 141
Mme veuve J., Richelieu 332
Mme veuve Joachim, Marquette 35
Mme veuve Joseph, Fleurie 104
Mme veuve Joseph, Smith 34
Mme veuve Joseph, 302 St-Jean
Mme veuve Louis, des Commissaires 89
Mme veuve Odilon, Richelieu 380
Mme veuve Philippe, St-Anselme 47
Mme veuve Séraphin, Langevin 27
Mme veuve Wilfrid, Latourelle 11

Drouin Napoléon, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Drouin Frères, Lrée, Prés. The Rock City Tobacco Co., Ltée; Prés. Bonbons Candiac "Canada" Ltée; Pres. The D'Auteuil Lumber Co., St-François 206. Tél. 2-2257

Olivier, de Rock City Tobacco Co., Ltd, Ste Ursule 68

Drouin Oscar, B.A., LL. L., avocat, de Drouin & Drouin, St Pierre 72½, Tél. 5900—rés. Avenue des Erables 155, Tél. 5343—Bureau du soir, de la Couronne 145, Tél. 1880w

P., staff sergeant, Cove Field Barracks 22

Drouin Paul, C.R., avocat, de Drouin & Garneau, édifice Quebec Ry., St-Joseph 229, chambre 301, Tél. 466—rés. St-Jean 415. Tél. 2-6272w

Drouin Phidyme, cordonnier, Massue 82
Philéas, charretier, Olier 184
Philéas, journalier, Ozanam 69
Philippe, expéditeur, 2e Rue 67

Drouin Pierre, courtier d'immeubles, St-Joseph 229. Tél. 2-6544, rés. Lachevrotière 28. Tél. 2-5687j

Pierre, cord.-machiniste, Chateauguay 70

Pierre, sr., ancien épicier, Victoria 105
Raoul, commis, Carillon 119 et Montmartre 3

Ulric F., agent à commission, Avenue des Erables 114

Sylvio, de Auger & Fils, Ltée, Beauport
Thomas, ouvrier en tabac, Octave 22

Wilfrid, commis, Morin 122
Wilfrid, emp. Bell Tel., d'Aiguillon 64½

Drouin Xavier, St. François 188

Drouyn J. Emilien, comptable, 5e Rue 120
Maurice, arpenteur, 6e Rue 105

Mme veuve J.-J.-B., Côte d'Abraham 71
Drummond Lawrence, advocate, civil s. clerk
Lockwell 132

Dubar Paul H., gérant, succursale de Québec, Imperial Life Ass. Co., Edifice Quebec Ry, St-Joseph 229, Tél. 2-0832
Rés. Fraser 44, Tél. 2-7081w

Lucien, emp. s. civil, Lockwell 60

Dubé A. A., Ste Angèle 16-2

Adolphe, rentier, Champlain 557

Adrien, capt. de navires, Dolbeau 44

Albert, menuisier, St-Augustin 70

Albert, commis, Ire Avenue 454

Albert, journalier, Bagot 95

Aldéric, débardeur, 10e Avenue 37

Alphonse, journalier, 2e Avenue 55

Anselme, contremaitre, St-François 388

Arthur, corroyeur, Montcalm 59

Arthur, Massue, 18

Arthur, empaqueteur, Lavigueur 53

Arthur, tanneur, St-Agnès 122

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

Dubé Charles, chauffeur, Ste-Angèle 7
Edmond, chauffeur d'auto, Ste-Thérèse 40

Ernest, abbé, vicaire, 1ère Avenue 333
Eugène, photo-graveur, St Olivier 29
Eugène, mécanicien, 10e Rue 144
Georges, mécanicien, Richelieu 161
Honoré, journalier, Champlain 704
Honoré, cordonnier, Hermine 148
Joseph, sr., cordonnier, Arago 285
J. A., emp. s. civil, Pontgravé 14

Dubé J. Arthur, comptable, secrétaire-trésorier de J. H. Larochelle & Fils, Ltée. Trésorier de l'Union St-Joseph de St-Roch. De la Reine 300. Tél. 2-4151

Dubé J. Edmond, propriétaire de The Maltese Cross Pharmacy; Pharmacie "Croix de Malte"; pharmacien-chimiste. Prescription Druggist. St-Jean 152. Tél. 2-0842 —rés. d'Aiguillon 11. Tél. 2-4089

Jean, débardeur, du Porche 16
Jean Joseph, abbé, 2e assistant Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14
Joseph, sr, cordonnier, Arago 285
Joseph, journalier, St-Vallier 1156
Joseph, jr, cord.-monteur, Arago 285
J. U., emp. dépt. de la Marine, 4e Avenue 137
L. P., emp. Q. Ry, St-Jean 483
L. R., comptable, St-Gabriel 119
Luc, réparations de caoutchouc, Du Roi 281, rés. 5e Rue 113
Ludger, emp. s. civil, Ste Thérèse 199
Mlle B.-I., épicerie, St-Patrick 155
Mme veuve F.-X., Caron 97
Mme veuve Jean, Latourelle 146
Mme veuve Joseph, Richelieu 258
Mrs Stella, Maple Avenue 195
Napoléon, com. voyageur, 2e Avenue 31

Dubé Octave, menuisier, 1ère Avenue 468
Olivier, rentier, Ste-Thérèse 40
Oscar, de Bray, Caron & Dubé, Ltée. Fraser 170
Paul-Henri, commis pharmacien, Ste-Hélène 96
P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanizing Co., St Valier 430, Tél. 7335
Philippe, cordonnier, Avenue Tasche-reau 77
Philippe, charretier, Avenue Tasche-reau 61
Pierre, sr, journalier, Champlain 701
Pierre, jr, journalier, Champlain 733
Pierre, typographe, St François 354
Stanislas, cigarier, Caron 97
Télesphore, journalier, Massue 100

Dubé Théo., greffier Cour du Recorder, Collin 3, Tél. 2-5505

Dubé Wilbrod, ing. civil, Lockwell 119
Wilfrid, tailleur de fourrures, du Roi 252
Dubeau Adrien, emp. C. N. Rys, 14e Rue 131
Albert, teneur de livres, Ave. Parent 11
Alf., emp. C. N. R., 2e Rue 155
Emile, boucher, des Commissaires 235
Germain, emp. C. N. R., St-Honoré 22
Joseph, emp. C. N. R. St-Honoré 22
Joseph, maçon, 4e Avenue 323
Joseph, charretier, Arago 351
J.-Antoine, voy. de commerce, Aberdeen 180
Jos. Philéas, emp. s. civil, Ave Parent 11
Mlle Léda, Ste Catherine 5
Mlle Yvonne, Lavigneur 105
Mme veuve Germain, Carillon 128
Onésime, charretier, Richelieu 298
Philéas, charretier, Colomb 249-251
Philéas, menuisier, des Fossés 127
Duberger Arthur, menuisier, Arago 155
H., garde moteur, Richelieu 279
Dubois Adélar, tailleur, Carillon 67
Adolphe, ouv. en bouilloires, Champlain 693
Adolphe, manchonnier, Champlain 553

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
540

QUEBEC

Téléphone 2-3288



Dubois A., de Dubois Enr., St-Vallier 1141½
 Alphonse, journalier, Champlain 689
 André, gardien de nuit, Champlain 683
 André, gardien, Champlain 674-676
 Arthur, emp. C. P. R., 3e Rue 209
 Emile, peintre, Jérôme 49
 Emile, menuisier, 4è Avenue 141
 Eugène, charron, Carillon, 65-67

Dubois Eugène, Enr., marchands de chaussures, boots and shoes. Wilfrid Dubois, gérant, St-Vallier 775-779 coin Massue. Téléphone 2-2392w

Flavien, contremaitre tonnelier, Arago 81½
 Georges, boucher, Châteauguay 11
 Georges, emp. Assemblée Législative, Artillerie 16
 Georges, emp. Corporation, Claire-Fontaine 11½
 J.-A., voy. de commerce, Ste-Hélène 109½
 H.-M., division freight agent, Canada SS. Line, Dalhousie 48—rés. Ste-Angèle 30, Tél. 2-7574
 J.-Alphonse, prop. Epicerie d'Auteuil, Enr., D'Auteuil 37½
 J.-H., voyageur de commerce, Jeanne d'Arc 106
 Joseph, charron, Carillon 65-67
 Joseph, gardien, Massue 221
 L.-P., comptable, Avenue Ste-Geneviève 33

Dubois Malcolm, Pharmacien-chimiste, licencié avec la Médaille d'Or. Préparateur expert d'ordonnances. Pharmacie de Première classe. Service de nuit et du Dimanche. Le meilleur Service de Pharmacie en ville.—243, rue St-Joseph. Tél. 2348—rés. Avenue Turnbull 32. Tél. 6698 f

Dubois Mlle Alphonsine, Châteauguay 11
 Mme veuve Alphonse, Champlain 585
 Mme veuve Eugène, Sauvageau 3
 Mme veuve J.-O., St-Stanislas 33
 Mme veuve Louis, Artillerie 16½
 Mme veuve Napoléon, St-Joachim r 60
 Odias, menuisier, Charest 116
 Polycarpe, cordonnier, Sauvageau 147
 Wilfrid, gérant Eugène Dubois, Enr., de Quebec Shoe & Rubber Ro Rg'd St-Vallier 798. Tél. 2-6078

Dubord Cyprien, ingénieur, Colomb 272
 Edmond, ing. locomotive, 10è Rue 155
 Raoul, garde-moteur, Richelieu 328½

Dubreuil Azarias, épiciier, 3e Rue 187

Dubuc Alfred, journalier, Arago 81
 Antonio, ing.-mécanicien, St-Anselme 10
 Antonio, ing.-mécanicien, Belleau 17
 Charles, emp. Quebec Ry., Kirouac 246½

Elzéar, commis. Latourelle 32

Gaudiose, gérant, Ste Claire 13

Georges, militaire, Morin 268

Joseph, commis, Montmartre 102

Léon, emp. "Le Soleil", La Canardière 55

Mlle Marie, Châteauguay 71

Mme veuve Colomb 144

Mme veuve Georges, Avenue Boisclerc 59

Mme veuve Augustin, Richelieu 324½

Prosper, com.-acheteur, De la Reine 321

Roméo, machiniste, 8e Avenue 25

Roméo, barbier et salle de pool, 1èrè Avenue 424½

Dubuc T. D., marchand de nouveautés et de marchandises au rabais; dry goods and jobbing stock, St-Jean 188 et 22S. Tél. 2-1718—rés. Avenue Bougainville 217. Tél. 2-4736j

Ducasse J. E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée., Lockwell 84

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best Table Water

Ducasse J.-Oct., voy. de comm., Kirouac
38½

Duchaine Alexandre, agent d'immeubles,
Avenue Holland 169

David, emp. s. civil, Frontenac 174

Edmond, cordonnier, Prince Edouard
258

J.-A., rentier, Grande Allée 169

Duchaine Ludger, manufacturier de chaus-
sures, Boots and Shoes, manufactu-
rer, St-Vallier 589-593, Tél. 2-3112,
et Turgeon 1-19—rés. St-François 350
Tél. 2-7254

Médéric, agent, Jérôme 21

Mme veuve Chs, 2e Rue 168½

Thomas, rentier, pension Couvent des
Sœurs Dominicaines, Chemin St-
Louis

Ducharme Antonio, mécanicien, Quebec
Ouest

Duchastel J.-A., manager Quebec Forest
Industries Assoc. Ltd, St. Peter 126

Duchêne, voir Dechêne, Deschênes et
Duchesne

Arthur, charretier, du Roi 129

Auguste, Capt., de marine, St-Paul 77,
et Sous-le-Cap 32

Hubert, c.-voyageur, St Augustin 116

Duchêne Hewitt D., médecin vétérinaire,
inspecteur pour le Dépt. de l'Agricu-
re, Du Pont 58, Tél. 2-2132—rés.
Saunders 90, Tél. 6424

J.-A., insp. Metropolitan Life, Aber-
deen 13

Duchêne John D., Dr, médecin vétérinaire-
du Pont 58. Tél. 2-2132—Sanato-
rium Vétérinaire de Québec, Ste-
Marquerite 118-120.—rés. St-Augus-
tin 134, Tél. 2-1352

Joseph, gardien, De Beaujeu 163

Duchône Joseph, emp. C.N.R., Fleurie 141
Ludger, journalier, F eurie 141

Duchesnay Mlle S., Ste-Famille 30

Mme Henri J. J., Hôpital Général

Mme veuve Théodore, J., Appt. Alice
Avenue Laurier 20

Duchesne Arthur, comptable, Claire-Fon-
taine 2

Ludger, contracteur, Lavigneur 101

Duchesne Vézina, capt. de Marine, St-Ni-
cholas 40

Duchesneau Adjutor, cord.-monteur, Ave-
nue Bigaouette 92

Alphège, emp. Dom. Corset, Mont-
calm 61

Alphonse, tailleur de cuir, Dollard 55

Delphis, tailleur en cuir, 11e Rue 87

Ernest, facteur, Morin 179

Ernest, cord, Avenue Taschereau 144

Gaudias, journalier, St-Vallier 1026

Gérard, emp. s. civil, d'Auteuil 61

Jean-Bte, charretier, Sauvageau 177

Joseph, clicheur, Jeanne d'Arc 63

Joseph, commis, Kirouac 32

Joseph, boulanger, Montcalm 163

Joseph, cordonnie, St-Mathias 52

Joseph, cordonnier, Ste Agnès 35½

Joseph, maison de pension, 3e Avenue
103-105, épicerie, 3e Avenue 101, res-
taurant 107

Joseph, emp. C.N.R., St-Vallier 1279

Joseph, pressier, des Franciscains 137

Louis, cordonnier, St-Vallier 1251a
Avenue Taschereau 146

Louis, cord.-machiniste, Montmagny 45

Mme veuve Octave, Ste Madeleine 10

Odilon, journalier, St-Vallier 1139

Odina, journalier, Lebouthillier 13

Onésime, snr, charretier, Sauvageau 177

Onésime, commis, Kirouac 32

Philippe, menuisier, Montcalm 61

Pierre, cordonnier-machiniste, Marie
de l'Incarnation 3

Wilfrid, journalier, Dollard 95

Duckworth A. B., shoemaker, Fraser 89

Duclos Alfred, menuisier, Turgeon 36

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

- Duclos Alph., journalier, Ave. Parent 41½
 Claude, emp. s. civil, des Fossés 69
 David, journalier, Morin 289
 François, journalier, Boulevard Langelier 192
- Duclos Henri**, marchand de meubles, successeur Crown Furniture Co., Ltd., de la Couronne 68. Télé. 2-4450—rés. Ave de La Tour 109. Tél. 2-0100 (voir annonce page 539)
- Joseph, journalier, St-Ignace 90
 Ls-Ph., commis, St-Jcseph 84
 Mlle, d seCommissaires 171 ½
 Mme veuve Geo., St-Joseph 84
 Rosaire, journalier, Montcalm 80
 Téléphore, journalier, Morin 289 ½
- Ducré J. A., boucher, Boisseau 144-146
 Duder Francis, buyer, Avenue Bougainville 29
 Dufault Charles, emp. s. civil, d'Aiguillon 75
- Dufault S.**, aviseur légal, dépt de la Colonisation, Claire Fontaine 105, Tél. 2-1275
- Paul, lithographe, Claire-Fontaine 105
 Duffy Mrs widow O. F., Laval 8
 Dufferin Investment Co., St Peter 138
 Dufort C. L., ingénieur civil, et arpenteur Avenue Bourlamaque 17½
- Dufour Adélar, journalier, 3e Avenue r 148
 Adélar, charretier, Kirouac 69
 Adélar, tailleur, St-Vallier 1068
 Alex., réparateur télégraphe d'alarme, Sagard 11
 Armand, fermier, Dessane 2
 Charles, instructeur, Latourelle 43
 Donat, mécanicien, électricien, 4 Rue 51
 Edgar, épicerie et tabac, Du Pont 160
 Elie, mécanicien, 3e Avenue 180
 Frédéric C., comptable, 8e Avenue 97
 J. A., comptable, Ste-Famille 44
 J. Edouard, commis, St-Eustache 100
 Joseph, jnr, charretier, 4e Rue 95
 Joseph, snr, peintre, 4e Rue 97
- Dufour Joseph, journalier, 3e Avenue 134
 Joseph, manufacturier de biscuits, Gee. D. Lachaine, rep. des Remparts 15
 Lorenzo, journalier, Sagard 10
 Lucien, menuisier, Hermine 22
 Mme veuve Georges, du Roi 114
 Mme veuve Louis, Ste-Marguerite 138
 Narcisse, forgeron, St-Patrice 39
 Narcisse, forgeron, des Prairies 145
 Naz., photographe, Châteauguay 12
 Raoul, journalier, 3e Avenue 284
 Richard, boiler maker, Lafayette 94
 Thomas, cond. Q. Ry, St-Olivier 250
 Wilfrid, cordonnier, St-Mathias 127
 Xavier, emp. Jos. Lefrançois Ltée 3e Avenue 204
- Dufresne Adrien**, commis, Lavigneur 71
 A. O., ingénieur civil, Avenue Marguerite Bourgeois 48
 Albert, électricien, Turgeon 37
 Albini, machiniste, Joffre 23
 Alphonse, des Fossés 233
 Armand, fermier, Dessane 2
 Charles, cord. et magasin, Arago 364
 David, journalier, Lavigneur 83
 Delphis, bourreur, Ste-Catherine 34
 Edmond, relieur, Lavigneur 71
 Flavien, charretier, Morin 149
 Geo., Adj., com.-marchand, Richardson 391
 Henri, Dorchester 185½
 Henri, caissier, Q. Ry, Claire-Frntaine 75
 H. L., tailleur, de l'Eglise 90-92
 Jean Charles, teneur de livres, Richardson 391
 Jean Paul, emp. Q. Power, Richardson 391
 Joseph, journalier, Marie Louise 41
 Joseph, emp. Q. Ry, Bagot 229
 Joseph, emp. Corporation, Laliberté 161
 Joseph, mécanicien, de l'Eglise 73
 Joseph, emp. s civil, Laliberté 154½ (r)
 Louis, emp. C. N. R., 2e Rue 129
 Mlles, modistes, Artillerie 111
 Mme veuve Georges, Dorchester 185½

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Dufresne Mme veuve Jos., Ave François
1er 115

Mme veuve L. N. R., Claire-Fontaine 75
Wilfrid, peintre, Dorchester 187

Dugal Achille, entrep.-menuisier, du Roi 184
Adjutor, relieur, St-Jean 189-191
Adjutor, tailleur de cuir, du Roi 395
Albert, cordonnier machiniste, Arago
328

Alexandre, voy. de commerce, d'Aiguil-
lon 25

Almanzor, emp. Corporation, Lavigreur
36

Art., emp. s. civil, de la Trinité 228

Calixte A., conducteur de malles, Riche-
lieu 179

Emile, charretier, Bayard 224

Eugène, emp. Bell Téléphone, Arago 260

Eugène, commis, Victoria 128

Eugène A., charron, Colomb 11

Félix, maçon, Artillerie 106

Ferdinand, tailleur de cuir, Napoléon
205

Geo. Oct., agent d'assurances, de la
Normandie 102

Henri, de P. G. Bussièrès & Cie, Avenue
des Braves 60

Henri, mécanicien, Drolet 10

Hector, typographe, Demers 65

Henri, voy. de commerce, St-Jean 402

Henri, commis, Lavigreur 69

J. Arthur, emp. B. de Poste, Boulevard
Wilson 29

Dugal J. F. S., Commandeur de l'Ordre St-
Grégoire le Grand; de P. G. Bussièrès
& Cie, St-Jean 400. Tél 2-1052—rés.
d'été, Lauzon

J. Léo, comptable, Lockwell 58. Tél
4561

J. M., sergent-major, Cove Field Bar-
racks 24

J. O., menuisier, du Roi 186

Joseph, boulanger, Napoléon 92

Joseph, correcteur d'épreuves, "Le
Soleil" St-Olivier 137

Dugal Joseph, com.-quincaillier, Lavigreur 69
Lucien, caissier C.P.R., Lavigreur 62
Ludger, plombier électricien, 3e Ave-
nue 255

Mlle A. C., prop, Librairie Belvédère
Chemin Ste Foy 35, rés. Avenue
Bourlamaque 13

Mme S., St-Amable 34

Mme veuve A. J., Crémazie 185

Mlle Honora, Latourelle 36 1/2

Mme veuve Charles, Scott 28 1/2

Mme veuve Emile, Jérôme 51

Mme veuve Ephrem, Richelieu 179

Mme veuve J. Bte, Arago 328

Mme veuve Joseph, De La Reine 279

Mme veuve Joseph E., St Félix 9

Mme veuve Paul, des Zouaves 10

Napoléon, cordonnier, St-Bonaventu-
re 55

Dugal P. & Matte—Fondée en 1860—Pierre
Dugal, Lémérie et Georges Matte—
tanneurs et corroyeurs, manufactu-
riers de cuirs vernis, tanners and
curriers and manufacturers of patent
leather. Fleurie 206 et Ste Hélène
115-123. Tél. 2-2199

Dugal P. W., négociant en épiceries et
provisions, gros et détail; bière et
porter, St-Joseph 269 1/2-271, Tél.
2-2619. Dépôt du gros, Dorchester
75. Gérant du Restaurant du Gou-
vernement, à l'Immigration. Rés.
Claire-Fontaine 99. Tél. 2-0273—
Rés. d'été, Boischâtel
Roméo, tailleur de cuir, Boisseau 189

Dugal S. Pierre, de P. Dugal & Matte,
Chemin Ste-Foy 16. Tél. 2-2254

Siméon, charretier, Arago 274

Siméon, cord.-monteur, Franklin 141 1/2

Siméon, mag. de seconde main, St-Val-
lier 656

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St-John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD



- Dugal Thomas, rep. Brown Rochette, Ltée,
Lockwell 36
Ulric, ancien typographe, Côte Ste
Geneviève 64
Wm., machiniste, St-Michel 70
- Dugal Zéphirin**, imprimeur, Sault-au-Ma-
telot 71—rés. Ave Turnbull 98, Tél.
2-8433f
- Dugas Emmanuel, ingénieur, de la Couron-
ne 94
Emmanuel, magasin, St-Vallier 803
Joseph, mécanicien, Bayard 172
Théodule, mécanicien, 3e Ave. 318
- Dugas J.-B.**, plombier et fourn. d'appareils
de chauffage, etc.,—plumber, steam
and gas fitter, Côte d'Abraham 78, —
Tél. 2-7140w
John, Avenue Lesage 53
- Duggan F. M., vice consul for Sweden, d'Au-
teuil 67
John, emp. C.N.R., Napoléon 272
Johnny, annuitant, St. Vallier 1265
Joseph, carter, St Valier 1265
Léo, laborer, Trudel 12
Mrs widow L. Lockwell 82½
- Duguay Alfred, journalier, St. Valier 189
Clément, gardien, Parc Victoria
Honoré, chauffeur d'auto, Papineau 159
J., Capt., St-Louis 26
Joseph, navigateur, St-Vallier 497
Joseph, journalier, St-Vallier 184
Ls-Alf., débardeur, St-Vallier 78
Richard, gardien de l'Aréna, rue Dor-
chester, Tél. 2-5500
- Duhamel R. H., emp. s. civil, Lockwell 2
Thomas, march. de bois, St-Olivier 247
- Duhault J. R. J., Lt. Col. Cove Field Bar-
racks 25
Mlle Germaine, emp. Hôtel de Ville,
Dauphine 15
- Duke Price Power Co., Ltd, H. L. Staveley,
sec., St. Peter 56. Tel. 2-4384
- Dulac Jean Ths, comptable, St-Jean 375
Dulac J. Edm., traducteur, Blvd Langelier
153
Dumaine Fernand, entrepreneur, Richelieu
209
Oscar, entrepreneur, Dolbeau 8
Dumais Antonio, peintre, Morin 198
Arthur, emp. Com. du Hâvre, d'Aiguil-
lon 223
Charles, architecte, St-Jean 143,—rés.
1e Avenue 485
Cléophas, journalier, des Récollets 5
Joseph, chef cuisinier, Richelieu 173
Joseph, professeur, Avenue Bourla-
marque 69
L. C., immeubles, 4e Avenue 161. Tél.
4505w
Lorenzo, peintre, 6e Rue 14
Mme veuve Charles, 4e Avenue 159
M. P., voyageur de commerce, Av.
Maisonneuve 60
Paul, courtier, Hébert 5
Raoul, peintre et épicier, Arago 160
Rosario, peintre, Bagot 154
- Dumas Adélar, corroyeur, Napoléon 57
Alfred, commis Cour Police, des Fran-
ciscaines 23
Aimé, boucher, 8e Avenue 63-65
Alex., gérant dépt. des annonces "Le
Soleil", St Olivier 168
Arthur, forgeron, Bagot 211
Auguste, ing.-stationnaire, Latourelle
166
A. V., prof. Ecole Technique, Dorches-
ter 182
B. & Frère, barbiers, Place J.-Cartier 5
Benjamin, commis de malles, de l'Al-
verne 18
Bruao, barbier, de la Reine 331
Calixte, emp. "l'Événement", Hébert 6
Charles A., emp. dépt de la Voirie, St-
Ambroise 26
C., Ern., épiciers, d'Aiguillon 171

Buvez l'Eau **CLAIRE-FONTAINE** Elle peut être prise avec tous les breuvages

- Dumas Charles**, de L'Association de Crédits des Marchands, Que. Côte de la Montagne 111, Tél. 2-0563—rés. St-Olivier 31, Tél. 2-4674m
- David, emp. Gauthier & Cie Inc., St-Alexis 62
- Ernest, emp. de buanderie, du Palais 12
- Gustave, com.-voy Avenue Parent 37 $\frac{3}{4}$
- Herménégilde, garde-magasin, Hermine 181
- Jean Charles, abbé, vicaire, rue Marie de l'Incarnation
- Joseph, commerçant, Colomb 226
- Jos. Arthur, fils, mécanicien, 18e Rue 36
- Jos. Arthur, emp. s. civil, 18e Rue 36
- J. A. B., conducteur de malles, Avenue désy 2
- L. P., serrefreins, 4e Rue 148
- Louis, emp. Maranda & Labrecque, St-Alexis 62
- Mlle S. prof. de piano et harmonie, St-Ambroise 26
- Mme veuve Charles, Laliberté 143
- Mme veuve Louis, 5e Rue 140
- Mme veuve Naz., 8e Avenue 63-65
- Mme veuve Prudent, Champlain 318
- Napoléon, sellier, du Pont 168—rés. du Roi 92
- Napoléon, commis, St Luc 73
- Ovide, charretier, Charest 163 $\frac{1}{2}$
- Paul Ovide, charretier, Ste-Hélène 248
- Pierre, Colomb 182
- Pierre, barbier, Daulac 10
- Pierre, portier, Palais de Justice
- Sylvio, comptable, 6e Rue 114
- Willie, emp. s. civil, Richelieu 354
- Dmaznil Flavien, cu isinier, St-Patrice 143
- Dumont Adélar, emp. Q. Ry, Frankelin 10
- Alfred, chauffeur, St-Pierre 28
- Cléophas, journalier, Place Marché Champlain 26
- Eloi, journalier, Trudel 14
- Elzéar, rentier, Prince-Edouard 232-236
- Elz, charretier, Prince-Edouard 232-236
- Dumont F.X., g. de la paix, Ste-Marguerite 73
- Joseph, facteur, 4e Avenue 257
- J.-Octave, emp. ch. de fer, Garnier 2
- Us-Charles, emp. à l'Événement, Couillard 35
- Mlle Marie, Lavigreur 83 $\frac{1}{2}$
- Dumontier Alfred, cordonnier, Colomb 491
- Emilien, agent manufacturiers, St-Hélène 17
- Félix, chronométrier, Richardson 6
- Félix, opérateur télégraphe d'alarme Maufils 252
- F. X., garde-magasin, Signai 4
- F.-X., jr, cordonnier Signai 4
- Georges, chauffeur d'auto, Kirouac 263
- J., emp. Mechanic Supply, Massue 170
- J. F., secrétaire des Juges, Cour d'Appel, St-Louis 12, rés. Christie 12
- Jos., garde-magasin, Latourelle 187 $\frac{1}{2}$
- Mme veuve Wilfrid, librairie, Massue 22
- Octave, sectionnaire, Morin 249
- Pierre, journalier, Morin 36
- Dumoulin Mme veuve P. B., Avenue des Erables 208
- Redempti, cord.-machiniste, Château-guay r 224
- Dun R. G. & Co.**, (Mercantile Agency), established 1841. Fred. D. Cantillon, local manager, Dominion Building, St-Peter 126. Tél. 2-0674
- Dunbar John, manager, Wm A. Marsh Co., Ltd, boards Château Frontenac
- Dundon Frank, teleg. operator, Artillery 44 $\frac{1}{2}$
- J. P., bookkeeper, Richelieu 103
- Maurice, électricien, Richelieu 64
- Dunham W., electrician, La Canardière 76
- Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd.** Mechanics Supply Co., Ltd., agents, St-Paul 80-90. Phone 2-0651
- Dunn Albert, commission merchant, Sault-au-Matlot 17, res. Avenue Ste Geneviève 23

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE Ltée

Dunn C. G., gentleman, bds Château Frontenac

G. W. S., fruit importer, res. des Grisons 1

Dunn, O'Meara & Co., Ltd, importers and exporters., Dalhousie 46. Phone 2-7087

Patrick, carpenter, Avenue Bougainville 18½

Wilfrid, accountant, Ste Famille 4

Dupéré Alfred, m. de cuir, agent de manufacturiers, St-Vallier 610-612, rés. Hermine 61-63

Eloi, commis, Ste Madeleine 26

Georges, barbier, St Paul 251½, rés St Valier 315

J.-B., journalier, Durocher 221

J. B., épicier, Bayard 179

Louis, chauffeur, du Parloir 4

Mme veuve Fortunat, Châteauquay 13

R. R., gérant, St Valier 566-570

Duperré Paul, tailleur, de l'Eglise 34

Duplain Albert, maître-charretier, St-Ambroise 66-68

Alex., asst road-master Q. Ry, Montmorency Division, St Paul 310, rés. Latourelle 212

Alexandre, emp. C. N. Ry's, 2e Rue 157

Edgar, emp. Maranda & Labrecque, Napoléon 90

Edouard, employé Q. Ry, St-Vallier 242

J. B., sr, commis Q. Ry, Dollard 177

J. B., jr., ouvrier en fourrures, Franklin 104

Duplessis D., comptable, Jeanne-Mance 98½

Frédéric, distributeur, de la Trinité 217

Jean, menuisier, St Alexis 83

J. H., emp. C.P.R., Marquette 108

J. J., télégr., Prevost 16

Mme David, des Fossés 201

Mme Laura J., Arago 42

Dupont Mme veuve Napoléon, Racine 16

Pierre, menuisier, Colomb 416

Dupont René, Consul de Belgique; président La Corporation des Obligations Municipales, Ltée, Côte de la Montagne 116. Téls. 2-6932-2-6933 et 2-6934—rés. des Remparts 21. Tél. 2-3478

Joseph, emp. chemin de fer, Jeanne d'Arc 113

Wilfrid, emp. Quebec Power, Du Roi 447½

Dupré Alfred, D'Auteuil 5

Dupré H. Edmond, négociant, Officier de l'Instruction publique, de France; Vice-président Cie Chinic; of The Chinic Hardware Co., St-Louis 77. Tél. 2-1434

J.-A., briqueteur, Frontenac 172

Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, bloc Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 2-0212, 2-0213—rés. Grande Allée Apartment 43, Grande Allée 144. Tél. 2-7847

Paul, médecin chirurgien, d'Auteuil 47 rés. St-Louis 77

Dupuis A. B., rentier, Du Pont 150

Dupuis A. B., Ltée.—Pres. F. A. Gauthier, vice-prés., Jos. Massé, Commerçants en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines; Dealers in French, English and American sweet-meats and biscuits of all kinds, at moderate prices. En gros seulement; wholesale only, St-Paul 190-192 et St-André 127-129. Téléph. 2-0925

Adélar, Morin 186

A. C., emp. s. civil, Kirouac 13

Aristide, marchand de charbon, Artillerie 99. Tél. 2-5509

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store


Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Leather Goods - Papeteries Rexall - Remedies and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

9, BUADE STREET

PHONE 2-0109

- Dupuis Arm, chaf. d'auto, de la Reine 262
François, charretier, de la Reine 126
François, journalier, Marie-Louise 31
G.-E.-A., Capt. Cove Field, Barracks 26
J. Dollard, soll. l'Action Catholique,
Latourelle 157
J.-H., gérant, Coco-Cola Ltd, Crémazie
147
J.-P., bijoutier, St-Vallier 866 ½
J. Vital, comptable, des Fossés 89
Joseph, employé s. civil, Kirouac 13
Joseph, charretier, Marie de l'Incarn-
ation 80 ½
Léo, emp. s. civil, St Gabriel 12
Ls Charles, ingénieur civil, Div. engineer
C. N. Rys, Avenue Salaberry 11
Mme veuve J. B., St-Jean 55
Napoléon, cord-mach., St-Joseph 391
Odilon, cuisinier Sauvageau 124
Octave, laitier, Richelieu 293
Paul, électricien, de Bernières 99
Théodule, charretier, St Michel 71
Duquet A., chauffeur d'auto C.-T. Lockwell
Ste-Marguerite 57
Adjutor, charretier, Arago 43
Alonzo, charretier, Sê-Dominique 84
Alphedor, charretier, Grant 15
- Duquet Arthur**, échevin pour le quartier
Champlain, président Cyr. Duquet,
Limitée, St-Cyrille 280. Tel 0-0000j
3, Tél. 2-1266
- Duquet Cyrille, Limitée**, joailliers, hor-
logers, bijoutiers, et importateurs de
bijouteries, diamants, etc., working
jewellers, watchmakers and importers
of diamonds, jewellery, etc., St Jean
3, Tél. 2-1266
- Donat, chauffeur d'auto, Ste Marguerite
88
Georges H., artiste dessinateur, emp.
s. civil, St-Jean 1
J. Amédée, mécanicien dentiste, Ave-
nue Maisonneuve 14
- Duquet Jean, commis, St-Pierre 29
Joseph, repr. Cluett, Peabody & Co., of
Canada, Ltd., Dorchester 57. Tél.
2-5408
Lévi, chauffeur, St-Dominique 78
L.-P., emp. s. civil Ozanam 79
Mme veuve Cyrille, St Jean 1
Mme veuve Napoléon, 5e Rue 90
Norbert, bijoutier, St-Cyrille 202
Durand Albert, couvreur, Ste Agnès 42
Edouard, couvreur, Ste Agnès 42
Henri, couvreur, St-François 445
Honoré, couvreur, St-François 481
Joseph, couvreur, St François 445
Joseph, contre-maître, 4ème Avenue 81
Louis, mécanicien, Fleurie 212
Mlle Zélia, St-François 441
Miles, Ste-Anne 89
Napoléon, couvreur, St François 445
P.-Michel, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur,
Avenue du Sacré-Cœur
Dussault Adolphe, conducteur C.P.R., La
Canardière 116 ½
Adjutor, D'Auteuil 31
Alph.-J., président de The B. Houde Co.,
Ltd, Chemin Ste-Foy 44. Tél. 1233
Amédée, père, cond. Q. Ry, Div. Mont-
morency, de la Ronde 15
Anselme, tailleur en cuir, Des Recollets
11
Antoine, emp. C. P. R. d'Auteuil 81
Antonio, charretier, Montcalm 4
Antonio, chef des annonces, L'Action
Catholique, Avenue Laurier 296
Antonio, charretier, Chenier 23
Arthur, commis, Richardson 324
David, commis, St-Augustin 64
Delavoie, marbrier, Bayard 130
Dominique, emp. C. P. R., St-Augustin
22
Edmond, chauffeur C. N. R., Victoria 12
Emile, emp. Q. Ry, Kirouac 248
Emilien, boucher, prop. étal Bayard Enr.
rés. Napoléon 134
Etienne, conducteur Q. & L. St Jean
2e Avenue 16

Drink RONGE-O The Thirst Quencher



La Maison P. C. LACASSE Enr.

40 rue de la Fabrique

La Plus vieille Maison
Au Canada

Dussault Eug. F., courtier en douane et en assurance, Dalhousief99, Tél. 2-0000w
—rés. St-Cyrille 100, Tél. 1-8549j

Félix, journalier, St-Patrice 43

F.-X., comptable, Latourelle 62

G. A., emp. s. civil, Avenue Maison-neuve 90

Gédéon, fruits, St-Joseph 45—rés. Ste-Marguerite 155

Dussault G. L., secrétaire, dépt Procureur Général, Grande-Allée 144. Tél. 2-7533

Gustave, commis, Chemin Ste-Foy 44 & Hardy, agents manufacturiers, Ste-Marguerite 55½. Tel. 2-2586

Henri, teneur de livres, Chemin Ste-Foy 44

Henri, conducteur Q. Ry, St Bonaventure 33

J.-A., emp. C. P. R., Ste-Anne 138

J. A., commis-voyageur, Charest 51

J. B., com.-quincaillier, St Sauveur 79

Dussault Jean O., Dr., médecin et chirurgien. Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité: accouchement, électrothérapie et rayons X, traitement des maladies urinaires. Consultation: 8 à 10 a.m., 1 à 3 et 5 à 8½ p.m. Bureau et rés. St-Jean 417. Tél. 2-1975

Dussault J. Ernest, vice-président The B. Houde Co., Park Avenue 92. Tel. 2-1257

Dussault J. L., marchand de tabac, cigares cigarettes, pipes, etc, gros et détail St-Jean 350, Tél. 2-1264; manufacturier de tabac à priser, St-Gabriel 60, entrepôt 58;—rés. St-Jean 435. Tél. 2-3198

J. Louis, commis, St-Vallier 1051

Dussault J.-P., emp. C. P. R., Maufils 38

Dussault J.-P., repré. Les Spécialités de Québec, de l'Eglise 66

Dussault J. P. E., architecte et évaluateur, architect, St Jean 253, Tél. 1535w—rés. St-Augustin 64. Tél. 2-1458w—rés. d'été, Neuville

Joseph, comptable, Sherbrooke 43

Joseph, commis, Ste-Anne 42

Joseph, emp. C. N. R., Lafayette 80

Léon A., facteur, Saunders 80

L.-P., comptable Madden & Son, rés. Charny, Tél. 92 s. 4

Léopold, entrepreneur, Couillard 31

Léopold, entrepreneur, Ave de Salaberry 76½

Louis, rentier, N.-D. des Anges 125

Lucien, emp. s. civil, de la Ronde 15

Michel, emp Jos. Côté, Ltée, Ste-Thérèse 39-41

Miles A. M. et F., salon de modes, St-Jean 374

Mme J.-L., Petit-Champlain 49

Mme veuve Adjutor, d'Auteuil 81

Mme veuve Emilian, Victoria 13

Mme veuve Etienne, p. Avenue Laurier 296

Mme veuve Joseph, St-Jean 502

Dussault N. A., Dr, membre de la Commission des Champs de Bataille Nationaux; professeur à l'Université Laval; médecin oculiste, auriste et laryngologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre de la Société française d'Oto-Rhino-Laryngologie et de la Société de médecine de Paris. Consultation de midi à 3 heures. Ste-Ursule 28. Tél. 2-1032

Napoléon, conducteur Q. Ry, St Olivier 299

Narcisse, emp. Q. Ry, St Luc 179

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

Dussault Pamphile, voy. de commerce, St-Augustin 120
& Proulx, Enr. — Ed. S. Gagné — imprimeurs, Garneau 30
Raoul, comptable, Crémazie 130
Victor, de Dussault & Hardy, Avenue Holland 171
Wilbrod, menuisier, Joffre 25

Dussault Wilfrid, réparations et vente de pneus d'automobiles; réparations d'accumulateur électrique. Huile et gazoline, Côte d'Abraham 8 coin Riche-lieu. Tels 2-6548 et 2-7482j

Wilfrid, inspecteur Quebec Ry., St-Olivier 389

Wilfrid, charron, d'Argenson 106

Wilfrid, journalier, Franklin 265

Dutil Gédéon, menuisier, 11e Rue 111

G., limeur de scies, Carignan-Salières 17

Joseph, voy. de com., 4e Avenue 166

Joseph, emp. C. N. R., La Canardière 138½

Willie, ingénieur locomotive, 5e Rue 143

Duval Adam, emp C. des Liqueurs, du Porche 17

Amédée, professeur, St-Olivier 299

Duval Arthur, notaire, notary, de Duval & Bolduc, procureur de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, notaire de la Fabrique St-Roch, immeuble Orkin, St-Joseph 64, Tél. 2-5660—rés. St-François 202. Tél. 2-4805

Duval & Bolduc—Arthur Duval et Wilfrid Bolduc—notaires et agents d'immeubles. Immeuble Orkin, St-Joseph 64. Tél. 2-5660

Duval Charles, journalier, Ste-Marguerite 85 de Harven H., commis, Avenue Bourlamaque 4

Clovis, médecin, Massue 28

Edmond, journalier, Champlain 702

Emile, forgeron, 3e Rue 137

Ernest, de Ernest Duval, Enr., de la Reine 62

Ernest, horloger, gérant, Avenue Le-montagne 78, Tél. 2765j

Duval & Frère—Henri & Joseph Duval Marchands - quincailliers ; agents des peintures préparées de Martin Sinoeur Co., coin 4e Rue 143 et 6e Avenue. Tél. 2-1135

Gaudias, charretier, St-Benoit 102

Henri, de Duval & Frère, 6e Avenue 74 H., Enr., épicier, Grant 159

Israel, réparateur télégraphe d'alarme, 3e Rue 137

Duval Joseph, de J.-F. Belleau & Duval, Enr., Fleurie 88. Tél. 2-7389w

Joseph, mécanicien, Châteauguay 250

J., agent, Châteauguay 278

Louis, journalier, Champlain 702

Mlle Blanche, St-Stanislas 31

Mlles M. et L., d'Aiguillon 99¼

Mme veuve Pierre, 3e Rue 137

Roland, commis marchand, du Roi 368

Dwyer Edward, ex-soldier, Lachevrotière 25
Stephen, emp. Harbour Commission, St. James 20½

Dynes E. J., Fancy Dry Goods, St. John 49 res. Fraser 60

Mrs. J., St John 47

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-0109

E

Earley Charles, Water Works emp., Côte Ste Geneviève 68

East Aurélien, comptable, Ferland 3

D.-Albert, comptable, Napoléon 29

J. H., comptable, Ferland 3

J.-Mendoza, menuisier, de East & Masson, Ave Cartier 19

J. Ulric, comptable, Lavigueur 125

Lucien, teneur de livres, St-Jean 205

& Masson, entre.-menuisiers, Avenue Cartier 17½

Philéas, farine préparée, Lavigueur 67

Sylvio, commis-épiciier, Latourelle 207

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd.—H. A. Ralph, sec.-treasurer; Thos. G. Leonard, manager. Head Office and Works, Corner Deslaurier and Lesage Avenue 57. Phones 2-5700 & 2-5701

Eastern Canada Stevedoring & General Contracting Co. Office St. Paul 39. Tel. 2-3146. Warehouse Prince-Edward 215

Eastern Fire Underwriters Agency.—P.A. Boutin, agent général, St-Pierre 80, Tél. 2-2983 et 2-8354

Eatwell Café, Kostas Soulis, p. St-Jean 298

Echo Dramatique de Québec, D'Auteuil 31-33

Ecila—Pâte française, F. Casault, représ. rés. Mont-Carmel 16

Ecoles, voir page 63

Ecole Apostolique Notre-Dame, l'abbé Geo. Miville, directeur, St Louis 79

Ecole d'Arpentage de Genie Forestier, Avila Bédard, directeur, Hébert 27

Ecole des Beaux Arts, l'honorable Athanase David, secrétaire, provincial: C.-J. Simard, sous-secrétaire provincial; Jean Bailleul, directeur, St-Joachim 37. Tel. 2-8564w

Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote instructeur, Dalhousie 46

Ecole de médecine, Hébert 23

Ecole des Frères St Roch, Rév. Frère Antoine, directeur, St-François 262 Tél. 2-1623w

Ecole des Frères, de Stadacona, de l'Acadie 17

Ecole des Frères du Sacré Cœur Stadacona, De Meulles 88

Ecole des Frères du Sacré Cœur, De Jumonville 14-28

Ecole des Sœurs de la Charité, Champlain 489

Ecole des Frères St-Sauveur, Rév. Frère Christophe, directeur, Massue 137. Tel. 2-4622j

Ecole Forestière, Hébert 25

Ecole Lagueux, Grant 78-80

Ecole Ménagère des Rvdes Sœurs Franciscaines, Ste-Thérèse 163-167

Ecole Normale Laval, Mgr T. G. Rouleau, principal, Chemin Ste Foy 14. Tél. 2-1325—(voir page 00)

Ecole Notre-Dame du Perpétuel Secours, de la Ronde 164-170

Ecole St-Maurice, 8e Avenue 137

Ecole Technique de Québec, Boulevard Langelier 185—(voir page 64)

Eddy E. B., Co. Ltd, St-Joseph 6

Edge Auguste, LL. B., avocat, officier spécial, dépt. secrétaire de la Province. Scott 150. Tél. 6691

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE
FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Edge G. B., aviculteur, Ancienne Lorette.
Tél. 402 sonnez 13

Edge J. Alex., Dr., ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Lille. Spécialité: Tuberculose et maladies de l'estomac. Heures de bureau, de 9 à 10 a.m., 3 à 6 heures p.m. Du Pont 73. Tél. 2-2348—rés. des Remparts 13. Tél. 2-7458

Philippe, fonct. public, Avenue de Salaberry 55

Edge Farm, Ancienne-Lorette. Tél. 402 sonnez 13

Edge T. Wilfrid, C. R., avocat, advocate, St-Pierre 84. Tél. 3839—rés. Des Desfossès 146. Tél. 2-2438

Edgley Alexander, carpenter, 3e Rue 116
Wm John, emp. C. N. R., 9e Rue 106
Edifice Bédard, Napoléon Bédard, prop. St-Joseph 251. Tél. 2-2341

Edifice Bélanger, Côte de la Montagne 88

Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147

Edifice Commercial, S. J. Myrand, propriétaire, Charest 7. Tel. 854

Edifice Dominion, St-Pierre 126

Edifice Martin, Charest 9-11

Edifice Noël, des Fossés 211-213

Edifice Lindsay, St-Jean 203

Edifice Banque d'Hochelega, St-Pierre 71

Edifice Lachance, St-Paul 263-267

Edifice Langlois & Paradis, St-James 17

Edifice Banque Provinciale, St-Pierre 93

Edifice Morin, Côte de la Montagne 111

Edifice Turcot, St-Jean 104-106

Edwards A.-D., emp. C.N.R., St-Jean 52

Mrs M.-A., Haldimand 11

Edwards W.-B., photographer, Developing and Printing for Amateurs. Panoramic photography a specialty. St John 225. Tel. 2-7595. Rés. St-Cyrille 33, Tel. 2-1011

Egan Er., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 60
J.-A., agent, Latourelle 60

L. H., clerk, W. & J. Sharples, Ltd., Saunders 75

Mark, civil s. clerk, Crémazie 150

Martin, bank messenger, Artillery 24

P. J., with Power & Co., Park Avenue 71. Tél. 4637

Wm G., chauffeur d'auto, Lachevrotière 92

W. T., time keeper Q.H.C., St-Michel 66

Eglises, voir page 44

Eichenberger O., asst-brewer, St-Vallier 122

Eilinger M., pedlar, Ste-Marguerite 64

Elder Dempster Co., Ltd, Steamship Agents, Dalhousie 83

Elevator (Passenger), Little Champlain 16

Eldorado Hotel, H. Doré, propriétaire.

Hôtel de 1re Classe, \$1.00 et plus par

jour. First class Hotel, St Joseph 396-

400 coin Boulevard Langelier 140-146.

Tel. 2-2650. Tél. cuisine 4987

Eliosoph M., Revd, des Fossés 28

Elkins F. W., U.S. Custom House Inspector, Laval 6

Elks Lodge, St-Louis 69

Elliot Adam John, teacher, Park Avenue 95

Ellior Adressing Machine Co., de Cambridge, Mass. Mfrs machines à adresser.

Odilon Bernier, représentant, St-Cyrille 61. Tél. 2-3203m

Mrs widow George, Aberdeen 77

Ellis Alfred, S. S. Am., Marquette 102

J. A., machinist, Bon Pasteur 24

Embregts Gérard, chef pâtissier, Berthelot 89

Emmet James, laborer, Ste-Julie 69

J.-A., machinist, St-Gabriel 14

CLAIRE-FONTAINE

Eau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie.

BELLFAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 - 2-5461

Emond Adélard, commis d'hôtel, Morin 68
Aimé, chef cuisinier, St-Joseph 1-5

Emond Albert, de Cie Laiterie Laval, Enr.,
Fraser 200.

Albert, com. de banque, Berthelot 12
Alfred, commis-voyageur, Allyn 8
Antonio, commis, Fleurie 187
Antonio, journalier, des Fossès 207
Arthur, Alb., comptable, Pontgravé 18
C.-A., commis, St-Réal 53 1/2
Charles A., comptable, de l'Eglise 35
Charles N., contremaitre J. B., Laliberté, des Commissaires 83

Emond & Côté, Enrg., marchands de provisions en gros; provision store, wholesale, St Pierre 18-22, Télé. 900 et 901, Finlay Market Place 29-33; entrepôt, Sault-au-Matelot 49-51, Tels. privés 2-2308, 2-5577 et 2-2117w

Emond Désiré, surintendant général, à l'"Événement", Signai 107

Emile, voy. de commerce, de la Reine 162
Emile, charretier, St-Léon 7
Ernest-J.-B., emp. des Postes, St-Jean 373
Félix, teneur de livres, de l'Eglise 35
Ferdinand, sculpteur, de l'Eglise 23-25
Florian, menuisier, Marie de l'Incarnation 108
François sr, emp. s. civil, Hermine 132
Frank, journalier, St-Patrice 28
F.-X., journalier, p Hermine 64
G. I., sténographe, de la Couronne 197
Gaudias, cond. d'ascenseur, Smith 35
Honoré, homme de livraison, d'Artigny 29 1/2
J. Arthur, gérant, Dussault & Proulx, Enr., St Eustache 42
J. B., gérant, 6e Rue 151
J.-Elzéar, tanneur, St-Luc 348

Emond J.-F.-X., rentier, St-Luc 291
Joseph.-E., asst-comptable, Bureau de de la Police, Bédard 27

Emond Joseph, agent général, représentant Gunn Ltd, pork and beef packers, Cary Maple Sugar Co.; St. Lawrence Starch Co; E. B. Eddy Co. Ltd., allumettes et papier et autres Compagnies St-Joseph 2-4. Tél. 8460—rés. Fleurie 187. Tél. 2-2578

Jos., commis B. de poste, Latourelle 69
L.-A., emp. s. civil, Richardson 131
Louis, contremaitre, Morin 94
Lucien, agent d'assurances, Colomb 27
Mme veuve Alexandre, d'Auteuil 61
Mme veuve Alphonse, Bagot 89
Mme veuve Arthur, Arago 378
Mme veuve Magloire, St-Thérèse 19
Mme veuve Omer, Richardson 193
Mme veuve Pierre, Morin 68
Mme veuve Pierre, St-François 152
Napoléon, plombier, de la Reine 291
Narcisse, électricien-plombier, p Montcalm 63
Omer, Colomb 452
Ovide, peintre, Hermine 98
Pierre, comptable, d'Argenson 109
Raoul, journalier, St-Bernard 63
René, prop. de taverne, d'Auteuil 61
Siméon, menuisier, N.-D. des Anges 166
Trefflé, cord.-machiniste, Glapion 5
Wilbrod, gardien du pont de l'aqueduc, Verdun 174

Empire Billiard Hall, St-Jean 221
Empire Rooming House, Couillard 34
Empire Theatre (The), de la Fabrique 24-26
Enderly, fur, St Dominique 62 1/2-64
Engineering Construction, Ingénieur constructeur, 2e Avenue 22
English Cathedral (The), Garden Street—des Jardins 23
English School, 6e Avenue 47

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

THE
BEST
BREAD

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

English Thomas, helper, Artillery 12
 Ennis John, carter, St. Bonaventure 6
 Enright Mrs widow W. J., St-Amable 36
 Patrick, clerk, 18e Rue 49
 Enseignement Primaire, Chemin Ste Foy 79

Ensign Fire Ins. Co., P. A. Boutin, agent
 général, St-Pierre 80, Tél. 2983, Tél.
 le soir 2-7785

Entrepôt frigorifique—Dominion Fish and
 Fruit Ltd, prop., Bell 11-13-15 et
 St-Paul 45-53. Tél. 2-3465

Eon Georges, artiste fleuriste of McKenna,
 du Parloir 52

Epicirie d'Auteuil, Enr., J. Alphonse,
 Dubois, d'Auteuil 37½

Epicerie Nationale, Roméo Lemieux, prop.
 de la Couronne 207

Epicerie Rondeau J. Noël Rondeau, prop.
 Avenue Cartier 110

Equitable Fire & Marine Ins. Co., Provi-
 dence, R. I.—Eug. Leclere, Ltée,
 agents généraux, St-Pierre 81. Tél.
 2-8426

Ernsted, voir de Ernsted

Ernsted Edmond, photographe, Morin 73

Ernsted Edmond jr., emp. P.-T. Legaré,
 Morin 113

Esculier Jules, journalier, Artillerie 69

Eshbaugh W.-H., special repr. Ontario
 Paper Co., Ltd., du Palais 58

Esnouf & Cantin, avocats—Gaston Esnouf,
 L.Ph., LL.L., et Chs.-Edouard Cantin
 B.D., LL.L.—Côte de la Montagne
 111, Tél. 2-6730

Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf & Cantin,
 La Canardière 138, Tél. 2-6998m
 J.-B., agent, Des Fossès 209

J. Ferdinand, industriel, La Canar-
 dière 138½

Esnouf J. R., emp. s. civil, La Canardière
 138½

Léonce, mécanicien, Des Fossès 209

Mlle R. B., La Canardière 138½

Estate late Hon. John Hearn, Sault-au-Ma-
 telot 11. Rooms 2-3, Phone 49

Estival Jean, emp. "Le Soleil", Lafayette 65

Etal Bayard, Enr., Emilien Dussault, prop.
 Napoléon 134

Etal des Ménagères, Charles Bélanger, prop
 St-Valier, coin Morin

Ethingopp Myers, junk store, St-Vallier
 266—res. 256

Eubanks A. S., supt. B. Houde Co., Ltd.,
 St-Louis 31-33½

Evain J., R.P., O.M.I., Massue 15

Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver,
 Grande Allée 144

Lor., St. Peter 138—res. Ste. Ursule 65
 Mrs widow T., St-Julie 47

Mrs widow E., St-Michel 70

Oliver & Tremblay, civil engineers, Côte
 de la Montagne 147. Tel. 0-000

Evany Enr., modes, Mme Uld. Fiset, prop.
 St-Jean 121—rés. Lasalle 1

Everell Allen, foreman, Montmagny 51
 Eugène-A., comptable Q. Ry, Avenue
 Maisonneuve 12

J. A., agent, Garneau 20, rés. d'été
 St-Félix du Cap-Rouge, Tél. 2-1560
 ring 2

Jules S., commis, C. P. R., St-Félix
 du Cap Rouge

Evin George, prop. Magasin Ortenberg et La
 Coopérative du Canada. St-Joseph
 29-35, rés. 33½

Evoy Miss Marguerite, Conroy 30

Evoy P. J., Bookseller and Stationer.
 Dealer in Typewriting Supplies, Wax
 Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen,
 Blue Print and Drawing Papers,
 Water Color Blocks, Sketch Books,
 etc., St. John 141, Phone 2-0772—rés.
 d'Artigny 4. Phone 2-6784

Timomns'
 Special

CLAIRE-FONTAINE

Supérieure à toute
 eau minérale du
 pays et de l'étranger

POUR VOTRE POËLE OU VOTRE FOURNAISE, ADRESSEZ-VOUS À LA

Cie P.T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and
St André 22. Telephone 820

Executive Council—Alfred Morisset, greffier, Parliament Buildings, Grande Allée 64. Téléphone 2-8101

Exposition Provinciale de Québec, Hôtel de Ville, Georges Morisset, secrétaire général, Tél. 2-1169. (Voir La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec)

Express des Voyageurs—Charest 7
Externat des Ursulines, Donnacona 12

F

Faber Adélar, cordonnier, Ste Agnès 66
Albert, tailleur en cuir, Ste Agnès 65
François N., imprimeur, relieur, Bagot 33-37

Faber Hector, de Imprimerie Modèle, Enr.,
Garneau 40 ½

Joseph, contremaitre, Ste Agnès 67

Fabriques

Notre-Dame, Adolphe Labrègue, procureur, Buade 18. Tél. 2165

Notre-Dame de Jacques-Cartier, Rév. Adj. Faucher, curé, St-Joseph 350

Notre-Dame de Grace rue Arago

Saint-Cœur de Marie, Chs. Delagrave, notaire, St-Jean 203

St-Dominique, Rév. H. Martin, curé, Grande Allée 329

St-Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert, proc., St Jean 405. Tél. 834

St-Joseph, Rev., rue Franklin

St-Malo, J. P. Cantin, procur., Ste-Thérèse 143-147. Tél. 2089w

St-Roch, Arthur Duval, procureur, St François 202, Tél. 4805

St-Pascal de Baylon, La Canardière 603

Fabry Julius K., brewer, St-Vallier 120

Fabyon Charles, ingénieur C. N. R., 8e Rue 85

Francis, emp. Grain elevator, Ave Conway 32

Fackney A., Reg., General Contractors
Aberdeen 53. Phone 2-8638

Misses A. and I., school teachers, St-Joachim 95

Fackney Paul, of A. Fackney, Reg., Aberdeen 53. Tél. 2-8638

Faessler Charles, professor, Fraser 50

Fafard F.-X., arpenteur, Crémazie 85
Joseph, Colomb 182

Fages C. A., Major, de Tessier, Fages & Cie édifice Lindsay, St-Jean 203, Tél. 1662, rés. Aberdeen 140, Tél. 6583

Faguy Alexandre, comptable, Ste-Thérèse 202

Faguy Cyrille, de Faguy, Lepinay & Fils St-Jean 625. Tél. 2-1957

Edouard, emp. C. des Liqueurs, Franklin 14

Jean, commerçant, d'Aiguillon 224

Joseph, journalier, St-Olivier 317 ½

Léo, de Faguy, Lepinay & Fils, des Franciscains 228

Faguy, Lépinay & Fils — Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingerie pour dames. Tapis, pré-larts couchettes en fer et matelas, valises fournitures de maisons, chaussures

Get your films developed and printed at **JOLICOEURS**. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a speciality

338 ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The **Rexall** Stores

29 BUADE STREET
Phone 2-0109

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 254-264, Tél. 2-8300 échange avec tous les départements

Lorenzo, commerçant, d'Aiguillon 224
Ludger, professeur, d'Aiguillon 224
Mme L.-G., Latourelle 119½
Mme veuve Charles, St-Patrice 85
Roméo C., emp. s. civil, Ave Cartier 47
Fahey Cyrille, emp. Laiterie Québec, Marie Louise 62
Fairbairn Misses (The), St-Michel 72
Falardeau A., marchand de bois, 3e Avenue 108
A., abbé vicaire, Montmartre 28
Adolphe S., photographe, St Valier 783

Falardeau Adrien. AVOCAT

Edifice Q. Ry, 229, rue St Joseph.
Tél. 2-2307. Consul du Pérou—rés.
des Franciscains 35. Tél. 4359m

Albert, peintre, de Falardeau & Boutet, des Commissaires 156

Albert, inspecteur Laiterie Frontenac, St-Germain 200

Falardeau Alphonse, marchand de charbon, 6ème Rue 68½

Antonio, emp. C.N.R., St-François 478
Armand grains et charbon, Dorchester 157 Tél. 2524. rés. St-François 478. Tél. 7484

Arthur, ferblantier, Candiac 15—rés. Scott 51

Falardeau Arthur, épicier. Bière et Porter
Spécialité: Fromage Canadien Fort, et tabac Canadien en feuilles. Richelieu 139. Tél. 2-7943—rés. Latourelle 32½. Tél. 2-5364w

& Boutet, charrons, Caron 131-133

Falardeau Chs Eug., commis, St-Vallier 1214
C.-N., marchand de charbon, des Commissaires 134

Cyrille, cord.-monteur et magasin, 1re Avenue 184

Falardeau Eugène, Ltée., entrepreneurs-couvreurs. Couvreurs en cuivre, tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeaux d'amiante, etc., Atelier: de la Reine 308-318. Bureau: Dorchester 141. Tél. 2-2344w. J. P. Morneau, gérant. Tél. 2-3734w. Elz. Lachance, contremaitre. Tél. 2396

Frs, corroyeur, Ave Taschereau 34
Henri, cordonnier, Châteauguay 181

Falardeau Henri, marchand de bicycles et accessoires. Spécialité: réparations de bicycles faits avec soin et promptitude. Richelieu 328½. Tél. 2-5958w

Jacques, boulanger et épicier, de la Couronne 120 et St-Vallier 1084

Jacques, charretier, St-Sauveur 10

J. Alfred, commis-voyageur, Boulevard Langelier 180

J. Albert, comptable, de la Colombière 166½

Falardeau J. Arthur, de Eug. Falardeau Lté., Dorchester 143. Tél. 2344j

Jean, plâtrier, Boisseau 27

J. E., boulanger, de la Couronne 28-30

Joseph, prop. La Boulangerie Electrique de Québec, St-Jean 599, et de la Couronne 96, rés. Richelieu 143

Joseph, tailleur de cuir, Ave. Tacheureau 34

Joseph, journalier, St-Sauveur 208

Joseph, comptable, Kirouac 162

Joseph, confiseur, Ste-Marie 36

Joseph, serrefrein Q. & L.-St-Jean, 3e Rue 208

Joseph, chauffeur d'auto, Richelieu 328

Joseph, peintre, des Commissaires 60

Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}

If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Falardeau J. Af., boulanger, de la Couronne 116

Jules, inspecteur Immigration, La Canardière 78

L. F., rentier, St-François 188

Falardeau L. F., Enr.—Magasin de chaussures, Spécialité: Chaussures de fantaisie. St-Joseph 124. Tél. 2-2388

Louis Laval, soll. d'assurances, Château-guay 11A

Lauréat, emp. P. P. Martin, Charest 14
M. Alfred, médecin-chirurgien, St Jean 359

Magloire, c.-voyageur, Richardson 133

Mlle Alphonsine, Colomb 117

Mlle F., agt. d'assurances, 9e Rue 100

Mlle Thérèse, Colomb 117

Mme François, Ste-Marguerite 222

Mme veuve Eugène, Dorchester 143,
Tél. 2344j—rés. d'été, Beauport. Tél. 3715, sonnez 13

Mme veuve F.-Xavier, Bayard 100

Mme veuve Jacques, de la Couronne 116

Mme veuve Joseph, St-Ignace 89

Mme veuve Prosper, Château-guay 114

Mme veuve P. Elzéar, Colomb 117

Nap., comptable N.-D. des Anges 120½

Napoléon, charretier, Marie-Louise 51

Odilon, mécanicien, de la Couronne 56

Falardeau P., rep. des pneus, St-Vallier 406, rés. 404

Paul, pianiste, St-Félix 11

P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée, St-Cyrille 146. Tél. 6124

Roger, boucher, Hermine 243

Roméo, épicier laitier, 10e Rue 134, rés. 4e Avenue 281

Willie, voyageur de commerce, 3e Avenue 173

Falkenberg Carl, salesman, Ave. Laurier 285

Gerhard, clerk, Ave. Laurier 285

Mrs widow F. A., Ave. Laurier 285

Fairchild Stewart, agent, La Capricieuse 71

Fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste de Québec". Directeurs: abbé E. Pepin, vicaire, St-Jean 448, instructeur, Emile Laroche

Fanfare—L'Harmonie de Québec (Ecole Technique) Blvd Langelier.

Fanning W. F., inspector, Fraser 59

Faribeu Léon, avocat, Grande-Allée 144

Farley Bernard, laborer, Nelson 50

Farnan Robert, machinist, Little Champlain 37

Farnell J. C., ingénieur, Ave. François 1er 49 W., carter, Lavigne 81

Farrar Antoine, magasin, Du Pont 187, rés. Georges, nouveautés, Côte d'Abraham 19-21

Farrell John, emp. C.P.R., Charlevoix 23

Philippe, plater, Charlevoix 23

Robert, emp. Examining Warehouse, Champlain 425

Fasali Geocono, journalier, Côte de la Montagne 32

Fashion-Craft Wardrobe, L. A. Roy, proprietor. High class grade Gents' clothes, also full line of Gents' furnishing, hats and caps, St Jean 178. Tél. 2-1354—(rés. Avenue Bougainville 196. Tél. 2-144w)

Faucher A., épicier, Montmagny 26-28

A.-D., auditeur, La Canardière 26

Faucher Adélar, débardeur, St-Luc 123

Faucher Adjutor, révd., curé de N.-Dame de Jacques-Cartier, St-Joseph 350. Tél. 2-2447

Albert, épicier, St Bernard 49

Albert, charretier, Durocher 176

Albert, couvreur, de la Reine 392

Alix, charretier, Sauvageau 136

Arthur, de Faucher & Frères, de Varennes 28

Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best Table Water



BOUQUETS de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean :: Québec.

Faucher Edmond, laitier, St Olivier 217
Elzéar, charpentier, St-Luc 79
Emile, serrefreins, Avenue Jacques-
Cartier 15

Faucher Euclide, médecin chirurgien, St-
Jean 578. Tél. 2-1106

Eugène, laitier, Franklin 120
& Frère, épiciers et bouchers, Notre-
Dame 1-3½

Gaudias, journalier, Colomb 343

Georges, de Faucher & Frère, de Va-
rennes 26

Honoré, limeur de scies, Ste Thérèse 131

Honoré, gar. de la paix, Montmartre 15

Isidore, cordonnier machiniste, Ste-Thé-
rèse 106

J.-B., cord.-machiniste, Ste-Thérèse 106

Joseph, vitrier, du Roi 237

J. N., surt du dépt des chemins, d'You-
ville 52

Léon, teneur de livres, Stuart 26

Léopold, journalier, Chateauguay 247

Louis, plombier, Ste-Thérèse, 226

Mlle Annette, St-Jean 55

Mlle Eléonore, Napoléon 34

Faucher Mme veuve Alf. E., St-Louis 61
Ste-Ursule Hôtel,

Mme veuve Gaudiose, Joliette 29

Mme veuve Joseph, Colomb 227

Mme veuve Léandre, Prince-Edouard
226

Mme veuve Napoléon, Sauvageau 137

Mrs M. G., proprietor St. Ursule Hôtel,
St Louis 31-33. Tél 4550

Napoléon, menuisier, 11e Rue 118

Olivier, corroyeur, Colomb 260

Omer, cuisinier, Hôtel St-Roch, Ba-
got 142

Pierre, laitier, d'Aiguillon 220

Faucher P. V., M.P.P. pour Québec-
Centre; médecin-chirurgien, physi-
cian and surgeon, St-Jean 578. Tél.
1156

Faucher Rosaire, cond. Q. Ry, Franklin 299

Rosario, tailleur en cuir, Napoléon 258

Sélimé, couvreur, Sauvageau 84

Faucher Alexandre, photographe, Ste-
Anne 42

Faure A., R.P., O.M.I., Massue 15

Fauteux Léo, voy. de commerce, Boulevard
de l'Entente 167

Favreau Geo., constable C. P. R., La Canar-
dière 167

Favreau Georges, révd. frère, Chemin
Ste-Foy 80

Favron Louis, cordonnier, Lafayette 4

Fawns George, fireman, Latourelle 146

Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau

Fecteau Adrien, emp. de banque, Grande Allée
101

Alfred, laitier, Colomb 226

Arthur, laitier, Dollard 109

David, laitier, Morin 70

Ernest, commis, Grande Allée 101

Eugène, garde-mag., des Prairies 129½

H. C. Emile, courtier en grain, Ste-
Anne 63

Jos.-Alph., Major, surt du Manège,
Grande Allée 101

J. C. Emile, courtiers en grains, Côte
de la Montagne 111—rés. Ste-Anne
63, Tél. 2-4888

Joseph, contremaitre, tailleur, 1ère
Avenue 190

Joseph, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 106

Joseph, p. emp. Q. Ry., St-Vallier 221

Ludovic, barbier, des Prairies 149

Malcolm, emp. Jos. Lefrançois, Ltée,
Carignan—Salière 13

Mme veuve Emile, St-Olivier 234

Nap., contremaitre, St-Anselme 130

Oscar, pompier, St-Vallier 1191

Paul Henri, emp. de banque, Grande
Allée 101

Pierre, garde-magasin, St-Amable 91

Xavier, journalier, Sous-le-Cap 90

Wilfrid, voy. de commerce, 1ere Ave-
nue 462

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Cie P.T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Feeney Edward, emp. Q. Gas, Scott 21
 Francis, laborer, St-James 28
 James, lumberman, Dolbeau 52
 Joseph, photographe, St-Cyrille 33
 Joseph, constable Champ de Bataille,
 Sous-le-Cap 40
 Richard, culler, St-Patrick 27
 Feinhotz J. A., storeman, Ste-Marguerite 94
 Fellows Mrs widow Alfred, St-Michel 59
 Febvet Jules, emp. s. civil, Ave Maisonneu-
 ve 62
 Female Orphan Asylum, Grande Allée 225
 Ferguson Mrs widow John, St. John 145
 W. B., engineer, 3e Rue 6
 W. H., bill poster, 3e Rue 4
 Ferjie R., directeur, St-Jean 150
 Ferland Adélar, cordonnier, 8e Rue 79
 Aimé, journalier, St-Léon 134
 Aldège, épicerie, de la Couronne 137
 Albert, corroyeur, Boisseau 184
 Alf., de A. Ferland & Cie, Ste Mar-
 guerite 70
 Alfred, tabac, St-Paul 310
 Alfred, charretier, 4e Rue 25
 Arthur, abbé, vicaire, Ave. François
 1er 66
 Arthur, emp. Royal Trust, Ste-Anne 42
 Camille, commis, des Commissaires 69
 Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
 Elzéar, jr, cordonnier, Arago 373
 Elzéar, sr, cordonnier, Arago 373
 Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 140
 Elzéar, jnr, cordonnier, Ste Thérèse 79
 Elzéar, snr, cordonnier, Ste Thérèse 77
 Emile, journalier, de la Reine 123 1/2
 & Frères, menuisiers, Fleurie 44-48
 Gérard, porteur de lait, Richelieu 252
 H., boulanger, St-Sauveur 131
 Horace, boulanger, Napoléon 230-232 et
 St-Germain 131
 J.-A., rep. de chaussures, 3e Avenue 301
 J. A., voy. de commerce, des Fossès 209
 J. L., commis, Ste-Marguerite 224
 J. C., abbé, aumônier Hôpital St-Michel
 Archange, La Canardière
 J. Emile, commis, des Commissaires 73

Ferland Joseph, abbé, aumônier RR.SS. de
 Charité, Richelieu 6
 Joseph, épicier, Côte d'Abraham 142 rés.
 des Commissaires 69
 Joseph, emp. C. N. R., 10e Rue 189
 Joseph, cord.-monteur, Lavigueur 89
 Joseph, plombier, Hermine 179
 Joseph, presseur, St-François 410
 Jules, cordonnier, St Benoît 91
 Louis, menuisier, 8e Rue 75-77
 Louis, journalier, St-Bonaventure 26 1/2
 Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît 26
 Ludger, journalier, St-Alexis 86
 Ludger, marchand de bois, 9e Rue 126
 M., emp. de banque, du Palais 35
 Mlle Marie, modiste, Massue 60
 Mlle Zélia, institutrice, Sauvageau 196
 Mme Adélar, St-Léon 46
 Mme veuve Isaïe, magasin, Morin 177
 Mme veuve Napoléon, Massue 60
 Mme veuve Napoléon, St-François 410
 Mme veuve Nazaire, Colomb 55
 Napoléon, commis, 1ère Avenue 40
 Napoléon, plombier, St-François 408.
 Tél. 2-3795
 Narcisse, tailleur de cuir, Prince-Edou-
 ard 220
 Oscar, épicier, Morin 275-277

Ferland Philéas, atelier de
 pressage, nettoyage et de répara-
 tion de vêtements pour dames et
 messieurs. Spécialité: teinturerie
 et nettoyage à sec. Service spécial
 pour chercher et délivrer l'ouvrage
 à domicile, du Pont 155-157 coin
 de la Reine, Tél. 2-2527 et 2-8506
 —rés. Du Pont 159

P. J., comptable, Crémazie 10
 Philippe, étudiant, McMahon 13
 P Amédée, doreur, de la Reine 371
 Samuel, emp. C.N.Rys, St-François 488
 Sévère, mégissier, Carillon 98
 Téléphore, laitier, Olier 190
 Ulric, emp. C. N. R., 9e Rue 120
 Ferre Louis, laborer, Garneau 25

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Représentant les meilleures Compagnies d'Assurances

PHONES 2-5460
2-5461

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Edifice Banque Canadienne Nationale

Ferret Mme Désiré, St-Olivier 222
Fetherstonhaugh & Son, brevet et marque
de commerce, St-Pierre 72½ Tél. 2-5900
Feuiltault, voir aussi Fecteau et Filteau
Feuiltault J. A., abbé, Richelieu 2
J.-Arthur, com.-voyageur, N.-D. des
Anges 153
Mme veuve Octave, N.-D. des Anges
153
Fidelity Ins. Co., of Canada.—Pratte &
Côté, agents, St-Pierre 126. Tel 2-
5772

Fidelity Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.,
A. E. Scott, agent, St Peter 85. Pho-
ne 544

Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.,
Alf. Vallières, agent, Côte de la Mon-
tagne 111. Tél. 2-5353

Figury Lumber Co., Ltd., St-Joseph 52.
Filebotte Stanislas, cordonnier, Ozanam 156
Filiol Jacques, Agent, Loretteville
Filion Adolphe, mécanicien, La Canardière
65

Albert, commis, Crémazie 155
Albert, journalier, rue d'Estimauville
Arthur, charretier, de la Reine 85
Cléophas, journalier, 4e Rue 61
David, gardien, Claire Fontaine 140
Ed., garde-magasin, Richardson 32
Egide, tailleur, Ste-Hélène 59
Elzéar, menuisier, Liberté 142
Elzéar, rentier, St-Jean 537
Elzéar, emp. au Séminaire, St-Valier 240
Georges, mécanicien, Du Pont 165
Georges, journalier, 5e Rue 107
Georges, garde-magasin, St-Honoré 14
Henri, presseur, Richardson 57
Jacques, journalier, Richardson 109 et
J. A., gérant Jos. E. Lemieux,
Julie 38. Tel. 1698
J. R. P., supérieur Pères Blancs, des
Remparts 35-37

Filion Jean, journalier, Richardson 57
John, emp. s. civil, Lachevrotière 32
Joseph, journalier, St Nicolas 14
Joseph, emp. Cyr. Robitaille Enr., St-
Vallier 223
Joseph, journalier, Avenue François 1er
87
Jules, ingénieur, 4e Avenue 178
L.-P., contremaitre, Lasarre 66
Léopold, chauffeur C. N. R., La Canar-
dière 65½
Mathias, commis, Berthelot, r 29¼
Mlle Anne-Marie, institutrice, Couil-
lard 15
Mlle Georgiana, modiste, Ste-Hélène 43
Mlle Stéphanie, couturière, Ste Mar-
guerite 44
Mlle Valéda, institutrice, Couillard 15
Mme veuve Adjutor, Ste-Thérèse 155
Mme veuve Albert, St-François 82
Mme veuve Louis, Ste-Marguerite 148
Odilon, mécanicien, 4e Avenue 266
Odilon, mécanicien, Turgeon 34½
Omer, mécanicien, des Prairies 57
Ph.-J., révd—Adr. Université Laval,
Québec, St-Joachim 61
Raphael, rentier, Blvd Langelier 143
Thomas, gardien de nuit, Du Roi 144
Wilfrid, journalier, Bayard 24
Fillioux Joseph, emp. D-m. Arsenal, De la
Trinité 262
Louis, millwright, de la Reine 52
Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau
Filteau Aimé, Insp. de chars, Quebec Ry, 5e
Avenue 33
Alphonse, ancien boucher, de la Reine
274
D.-O., professeur, Avenue Murray 189
J. Raoul, fonc. public, Mont-Carmel 16
L. A., commis B. de Poste, de la Reine
274
Mme J. R., prop. Governor Garden
Appartments, Mont-Carmel 16
Nap., emp. s. civil, Victoria 12
Finet Arthur, emp. S. civil, St-François 114
Léon, commis d'hôtel, du Pont 158

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
560

QUEBEC

Téléphone 2-3288

**La Maison P. C. LACASSE Enr.**

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Finet Mme veuve Gaston, Arago 25
 Findlay E., agent, repr. Dayton Computing
 Scales, de la Couronne 41, rés. Lock-
 well, 95
 Finlay Asylum, Chemin Ste Foy 34
 Finley Smith & Co., de l'Eglise 66

Finniss C. M. de R., manager The Bank
 of Montreal, Upper Town Br., St
 John 28, Phone 2-1910—rés. d'Auteuil
 55, Phone 2-7080

Fire Alarm, Department, City Hall. Tél 16
 Fire Association of Philadelphia. P. A.
 Boutin, agent, St-Pierre 66. Téls 2983
 et 8354
 Fire Stations (see page 11)

Firestone Tire Rubber Co., J.-B.-E. For-
 gues et P.-O. Dubé, distributeurs, de
 la Couronne 84. Tél 2-2496

Fiset A. Octave, surintendant des facteurs,
 Prevost 12½
 Achille, commis, St-Réal 61
 Adalbert, de Fiset & Cie, 3e Avenue
 233, Tél. 6634
 Adjutor, facteur, Jeanne-Mance 53
 Albert, emp. dépt. Revenu de l'Inté-
 rieur, St-Jean 100
 Albert, commis, d'Argenson 172
 A. charretier, Vaudreuil 24

Fiset Alfred, quincaillier, Hardware, Ar-
 ticles de ferronneries au complet. Ac-
 cessoires électriques, Etc., de la Cou-
 ronne 98. Tél. 2-1794—rés. Ste-Hé-
 lène 246

Alfred, jr, carrossier, Richardson 345
 Alfred, sr, carrossier, Dorchester 56 res
 Richardson 347
 Alfred, de Fiset & Cie, Avenue de Sa-
 laberry 17
 Alfred, carrossier, Charest 48
 Alphonse, cordonnier, Ste Hélène 246

Fiset Alphonse, jardinier, Racine 31
 Amédée, menuisier, St-Vallier 606
 Antoine, emp. Dom. Arsenal, Berthe-
 lot 12½
 Antoine, cordonnier, St Olivier 70-72
 Antoine, garçon de table, St-Jean 56-58
 Antonio, courtier de stock, St-Vallier 352
 Antonio, commis, Ste-Marie 22
 Arthur, comptable, Avenue Parent 26
 Arthur, briqueteur, St-Benoit 10
 Arthur, agent général, Lasarre 155
 Arthur, gardien de nuit, Lockwell 24
 Aurèle, cord.-monteur, p. Napoléon 9
 Charles, emp. s. civil, Richelieu 292
 Charles, peintre, St-Laurent 19
 Charles, commis, Fleurie 13, Tél. 2-
 4647w
 D., Capt. Asst-Ordonnance Officer, Ave-
 nue Taché
 Edmond, boulanger, Colomb 366
 Edouard, bourreur, Prince-Edouard 246
 atelier, Du Pont 181-183
 Edouard, Capt., C. O. C. Cove Fields
 Barracks, Block D. No 1
 Elzéar, commis, Ste Hélène 246
 Emile, emp., La Librairie Langlais, Lrée,
 Charest 110
 Ernest, commis, Ste Hélène 246
 Félix, garde-magasin, Drolet 4
 Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
 Gaspard, journalier, Dorchester 130
 Geo. Henri, emp. Q. Ry, Charest 112
 Hector, comptable Rock City, St-Val-
 lier 1054
 Henri, charron, Berthelot 29
 H. Eugène, de La Librairie Langlais
 Ltée, Charest 110
 J. Omer, emp. P. T. Legaré, St Oli-
 vier 356½
 John, journalier, Morin 218
 Joseph, de la Cour à Bois du Pont
 Drouin, Prince-Edouard 246
 Joseph, briqueteur, St-Benoit 8
 Joseph, épicier, Ste Claire 15, rés. 17
 Jourdain, commis de banque, St Jean
 100

Buvez
l'Eau

CLAIRE-FONTAINE

Elle peut être
prise avec tous
les breuvages

Fiset J.-R., journalier, Joliette 21½
Léo, charretier, d'Argenson 97

Fiset L.-N.-J., Dr, Commandeur, Grand Officier de Ordre du St-Sépulere. Laryngologiste et auriste. Spécialité pour le traitement des maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Ste-Ursule 17—Tél. 2-0982

Louis, médecin chirurgien, 4e Rue 77

Louis, chauffeur d'auto, St Bonaventure 84

L.-P., épicier (r) Saunders 66

Magella, menuisier, Chevière 4

M.-D.-L., Dr, St-Vallier 809

Michel, forgeron, Fleurie 13

Mlle Imogène, St Patrice 69

Mme veuve Antoine, Avenue de Salaberry 17

Mme veuve Cyprien, des Jardins 34

Mme veuve Elzéar, St Jean 180

Mme veuve Georges, Ste-Hélène 143

Mme veuve J. Raoul, Richelieu 297

Mme veuve Léon, Vaudreuil 24

Mme veuve Michel, St-Vallier 809

Mme veuve Pierre, Richelieu 170

Mme veuve Ulderic, prop. Evany, Enr., Lasalle 1

Octave J., comptable, Bureau de la Police, Ire Avenue 222. Tél. 2-5445

Odilon, cond. d'express, Latourelle 6

Olivier, messenger, d'Aiguillon 222

Omer, horloger, Ste Hélène 246

Paul, agent, Sutherland 15½

Pierre, commis, Bouffard 135

Pierre Michel, emp. s. civil, Claire Fontaine 13½

Raoul, plombier, Fleurie 13

Raoul, tail. de cuir, St-Vallier, 963

Réné, commis Bureau d'Enregistrement, Lasalle 1

Robert, E.-E.M., Prévost 12½

Tancrède, Dr, M. D. L., St-Vallier 809

Victor, sellier, Jérôme 40

Wilbrod, menuisier, 6e Rue 25

Fiset Wilfrid, pressier, St Mathias 100

Zoël, entrepreneur maçon, St Benoît 2½

Fish O., merchant, St-Dominique 61

Fisher see also Fischer

Edg. J., of S. Fisher & Sons, Laval 9

Harold, de la Fabrique 8

John B., of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8

Mark, Son & Co., woollens, Charest 11

Mrs widow Samuel, de la Fabrique 8

Fisher S. & Sons—J. B. and E. J. Fisher—saddlers, bags and fancy leather goods. —Wholesale and retail; selles, valises articles en cuir de toutes sortes, de la Fabrique 10. Téléphone 2-0603

W., U. S. Immigration Agent, Avenue Maisonneuve 58

Fitzback Joseph, cordonnier, Montmagny 34

Joseph, cordonnier, Ste-Thérèse 125

Fitzgerald Frank, stat. engineer, Champlain 459

James, caretaker, St Valier 815

John J., stevedore, rue Couillard 1

Mrs M. J., suprt, St-Louis 43

Walter, jr, laborer, Champlain 297

Walter, sr, laborer, Champlain 297

Fitzpatrick Arthur, C. R., advocate of Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, Block Morin, Mountain Hill 111. Phones 212-213—rés. d'Autueil 57, Phone 7345

Fitzpatrick Sir Charles, P. C., G. C. M. G., Côte de la Montagne 111, Tel. 2-6997, rés. Ste-Ursule, 45, Tél. 6858

Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent—Arthur Fitzpatrick, Maurice Dupré, J. Onésime Gagnon & Charles Parent —avocats, advocates, Bloc Morin Côte de la Montagne 111. Tél. 2-0212, 2-2123

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE Ltée

Fitzpatrick James O., Legislative Library
clerk, Ste-Famille 24

Miss E., Avenue Ste-Geneviève 5

William, blacksmith, St-Vallier 1361

Flageole Octave, gardien de nuit, 5e Rue 52

Flamand O. J. B., contremaitre typographe,
St-Ambroise 112

Flamant, Charles, menuisier, Ozanam 21

Flannigan Misses (the) Mary H. and Mar-
garet, St Ursule 48

Fleischman Co, (The) Ste-Angèle 26

Fleming Andrew, chemist, Dom. Arsenal,
Aberdeen 26

H., machinist, St. Foy Road

James, waiter, St-Michel 52

Nic., chauffeur, Ave Bougainville 33

Fleury Adélar, menuisier, Lavigueur 134½

Adhémar, menuisier, St-Martial 41

Edgar, journalier, Latourelle 187

Edm., emp. Dom. Arsenal, Hermine 79

Ernest, plombier, Côte d'Abraham 95

François, emp. "Le Soleil", Marie de
l'Incarnation 158-160

J. Edgar, tailleur, des Zouaves 8

Louis, mécanicien, Lavigueur 112

Louis, mouleur, Latourelle 187

Louis, agent, Avenue Leclerc 51

Maurice E., voyageur de commerce,
Côte d'Abraham 95

Mlle Emma, d'Aiguillon 90

Mme veuve Gaudias, Hermine 79

Fleury Olds Motor Sales—Sam. Fleury
marchand d'automobiles et accessoi-
res. St-Vallier 1200-1202. Tél. 3040

Fleury Omer, entrepreneur-menuisier, et
président du Conseil Fédéré des Mé-
tiers et du Travail de Québec et Lévis
Bureau Desfossès 272. Tél. 2-5709.
rés. Frontenac 85—Tél. 2-2566w

Onésime, Ste-Marguerite 202

Onésime, emp. C. du Hâvre, de Villiers
12

Fleury Onésime, gardion Comm. du Hâvre,
Victoria

Rosario, emp. Dom. Arsenal, Her-
mine 79

Fleury Samuel, de Fleury Olds Motor
Sales, St-Vallier 1200-1202. Tél. 2-
3040—rés. Aquéduc 3½, Tél. 2-4710w

Flood Miss Mary, Mont-Carmel 12

Nicholas, clerk, Citadel Hill 3

Flouyd, Wm., lieut., St-Amable 61

Floyd Wm, fireman, St-John 52

Fluet F. A., rentier, St-Augustin, Co. Port
neuf.

Fluet F.-A., Enr., J.-W. Fluet, propriétaire.
—Manufacturier d'eaux gazeuses.—
Manufacturer of aerated water. des
Prairies 65, Tél. 2-2406w

J.-Wilfrid, prop. de F.-A. Fluet, Enr., St-
Dominique 20, Tél. 2406j

Mme veuve Arthur, St-Jean 296

Roméo, épicier, Richardson 358

Flynn Edmond J., agent de billets, C. P. R.,
St-Jean 30, Tél. 93, rés. St-Cyrille
145¾. Tél. 5007

Edouard, emp. Boswell's Brewery, Her-
mine 260

Flynn Edmund J., hon. juge de la Cour
d'Appel, professeur de droit à l'Uni-
versité Laval, Hamel 9. Tél. 2-0848

Flynn Elias J., avocat, de Bédard & Flynn,
édifice Q. Ry, St Joseph 229, Tél.
2-6486—rés. Aberdeen 58, Tél. 2-8535

Mme veuve André, Hermine 260

Mrs widow Francis, St. John 185

P., emp. de buanderie, Jeanne d'Arc 40

Fogharty Miss, dress maker, Champlain 445

Mrs widow Thomas, Champlain 445

Fohy Miss Joseph, Dauphine 15

Miss Lilian, Dauphine 15

Prenez l'habitude ! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines, Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Foisy Germain, Fleurie 34

Joseph, ouvrier en bouilloires, Champlain 405½

Ovila, nickeleur, Marie de l'Incarnation 260

Foley Edward, advocate, consulting Clerk Recorder's Court, Fraser 116

Foley Martin, ex-City Assessor, Cremazie 159, Phone 366

Mrs widow Edward, St-Cyrille 262

Fong Shee Nan, Côte d'Abraham 140

Fong Kea, restaurant, St-Paul 93

Fong Sling, chinese Laundry, Sutherland 19

Fong Wee, restaurant, St-Paul 323

Fontaine Alcide, concierge Couvent de Limoilou

Alfred, cordonnier, Richardson 292

Arthur, emp. C. P. R., St Valier 1133

Delphis, repr. de manufacturiers, de l'Eglise 77, rés. du Roi 157

Elzéar, cordonnier, St-Sauveur 66

Emile, des Franciscains 134

Emile, emp. C. P. R., de la Reine 210

Georges, cordonnier, Colomb 416

Fontaine Henri, propriétaire de l'Aréna
Tél. 2-7975, rés. St-Jean 61

Henri, commis de bureau, Du Roi 157

Henri, aide machiniste, d'Aiguillon 194

J.-Eugène, agent C. P. R., Côte d'Abraham 112

Joseph, père, cordonnier, Bagot 228½

Joseph, journalier, Lavigreur 56

Joseph-H., ingé-mécanicien, Hébert 3

J. O., gérant de la Banque de Montréal succursale St-Sauveur, Boulevard-Langelier 145

J.-R., repr. de manufacturieiier, Laliberté 70

L.-J., voy. de commerce, St-Jean 543.
Tél. 4138j

Fontaine & Lemay—Paul Fontaine, L.L.L. L.P., Dépt. S. P. et Louis Lemay B. A., L.L.L.—Avocats, St-Pierre 98. Tél. 2-4225

Léo-Paul, comptable, 3e Avenue 201

Louis, emp. de Bureau, Ave. Murray 67

Lucien, voyageur de commerce, Avenue Bourlamaque 71

Mlle Marie-Louise, Ste-Ursule 76

Mme veuve Adalbert, Dolbeau 113

Mme veuve Téléphore, Lavigreur 58

Fontaine Paul, avocat, de Fontaine & Lemay, Dolbeau 113. Tél. 2-4679j

Philippe, journalier, 9e Rue r 126

Téléphore, cond. d'expresse, Lavigreur 45-45½

Théodore E., commis-marchand, 3e Avenue 201

Victor, contremaitre, Dorchester 677

Victor, emp. Com. du Port, Charest 33

Fanx S. Wuy, prop. St-Joseph Café, St-Joseph 308A

Ford Arthur M., plumber, St-Eustache 83½

Ford Automobile, Sales Room. C.-L. Plamondon, Charest 72 ; de la Couronne 41, Tél. 2-2161—Rés. Ave Conway 3. Tél. 2-2721f

C. E., Avenue Cartier 143

Ford Garage, J.L.T. Lambert, p. St-François 265

Stevens, clerk, St-Eustache 83½

Forest C.-J., emp. s. civil, 6e Rue 129

Lucien, chauffeur d'auto, St-Vallier 402

Mme veuve A., St-Vallier 402

Foreign Exchange Counter, J. Alex. Hardy, prop., St-Paul 39. Tél. 2-6145

Forestiers Canadien, Cours St-Pierre 621, St-Joseph 261

Forestiers Catholiques (Les) d'Aiguillon 87

Forestiers Indépendants—Cour d'Aiguillon, Assemblée 3e mercredi de chaque mois à la salle Martineau 133 rue St-Joseph

Drink RONGE-O The Thirst Quencher



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}

If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Forestiers, Ordres des (voir Ordres des Forestiers)

Forget J. A., freight claim agent, Q. Ry, Avenue de Salaberry 5

Forgues A., commis Dépt des Terres et Forêts, rés. St Michel, Bellechasse

Adélard, charretier, Latourelle 141-43

Albert, emp. de Ca nac dit Marquis, Boisseau 252½

Albert, ass. comptable, Département Travaux Publics, de la Reine 367

Albert, charretier, St-Bonaventure 37

Albert, journalier, Chevreière 51

Amédée, emp. s. civil, de la Reine 390

Charles, cord.-machiniste, Arago 393½

Charles, cord.-machiniste, contremaitre, St-Ambroise 71

Edmond, gérant Elz. Carmichael, St-Vallier 598

Edouard, journalier, Latourelle 141-43

Emile, emp. C.P.R., de la Trinité 288

Emile, commis, Chénier 24

Eugène, journalier, 2e Rue 176

Henri, sec.ftrés. emp. John Perkins, De la Reine 368

Honoré, cord.-monteur, Arago 417

Forgues J. A., gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St Malo, St Bernard 57

Forgues J. B., emp. s. civil, St Vallier 430, Tél. 2343

J. B. E., de The Quebec Tire & Vulcanizing Co., St-Vallier 430. Tél. 2-7335

Johnny, navigateur et magasin, 3e Rue 172

Jos. Ferdinand, conducteur C.N.R., 5e Rue 122½

Joseph, gérant, des Fossés 185

Joseph, charretier, Franklin 234

Louis, charretier, Prince Edouard 294½

Mme veuve Adélard, St-Eustache 78

Mme veuve Honoré, Arago 393

Mme veuve J. Fortunat, Haldimand 10

Mrs widow Lawrence, Crémazie 216

Forgues Narcisse, Colomb 182

Omer, journalier, Massue 126½

Pierre, cordonnier, Franklin 237

Raoul, officier SS. Cap Diamond, du Roi 129

Ulric, mécanicien, Marie-Louise 49

Victor, tailleur en cuir, Victoria 167

Forsyth Miss, St Ann 125

Fortier A., rentier, Laliberté 33

Absalon, journalier, Dollard 131

Adjutor, journalier, Montcalm 113

Adjutor, jr, charretier, Lavigreur 136

Adolphe, emp. B. Houde & Cie, Latourelle 40

Adolphe, journalier, St-Germain 144

Adrien, commis de malles, Ire Avenue 530

Albéric, cond. de malle, 1ère Avenue 530

Albert, abbé, vicaire, Ire Avenue 333

Albert, peintre, Boisseau 91½

Alexandre, journalier, Boisseau 110

Alexandre, plombier, de l'Eglise 51, rés. Napoléon 103

Alfred, g. de la paix, Ave Boisclere 93

Fortier Almanzor, de Jos. Lefrançois, Enr., 4e Rue, coin Ire Avenue. Tél. 2-2467, rés. Ange-Gardien

Fortier Amédée, journalier, St-Joseph 86

Antoine, journalier, Ste-Thérèse 93

Archie, cuisinier, Ozanam 141

Arthur, cuisinier, Arago 325

Arthur, emp. de la Cité, Chateauguay 114½

Arthur, menuisier, Hermine 117

Arthur, journalier, Bagot 173

Arthur, menuisier, Arago 331

Charles, commis bureau de Poste, Latourelle 68½

Charles, emp. C. N. Rys. La Canardière 93

de la Bruère, notaire, bureau du soir, Ste-Ursule 20, St-Jean 9½, St-Vallier 1143½

Edouard, commerçant, St-Germain 133

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St John St

Elz. Fortier, Ltée

Manufacturiers

De Boissons Gazeuses

Aerated Water

Ginger Ale, Cream Soda,

Célèbre Cidre Champagne,

Etc., etc.



Essayez la
célèbre
LIMONADE
VICHY

—
PREMIER
GINGER ALE
SEC

—
PREMIER
CREAM
SODA
VANILLA

—
GRAPE
JUICE
FORTIER

Distributeurs pour le district de Québec de la
Célèbre Bière "FRONTENAC"

115-123, St-Dominique

Té's. 2-2121 et 2-2122

Fortier Elz., Ltée, manufacturiers de hardes faites pour hommes et pour jeunes gens dans les modes et styles de choix. St-Dominique 117. Tél. 2-1319j

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier, Ltée, du Roi 36, Tél. 2-1319w, rés. d'été, Ste-Anne de Beauport

Fortier Elz., Ltée, magasin général, general merchants, Ste Anne de Beauport,

Fortier Elz., Ltée. (voir annonce)

Fortier Emile, tailleur en cuir, Victoria 41
Emile, St-Louis de Courville

Fortier E. R., professeur d'hygiène et des maladies des enfants à l'Université Laval; médecin du service des enfants à la "Crèche", et à l'Hôtel-Dieu, Médecin directeur des Dispensaires de "La Goutte de Lait". Spécialiste pour les maladies des enfants. Specialist for Diseases of Children. Heures de bureau: 1 à 3 p. m. Office hours: 1 to 3 p. m. Ste-Ursule 20. Tél. 2-1271

Fortier Ferdinand, Dr, médecin chirurgien Médecine générale. Maladie des femmes et des enfants. Heures de consultation: 1 à 4 hrs et 6 à 9 hrs p.m. 3e Rue 107. Tél. 2-0582

Fortier François, Richardson 214
François Thomas, cord, Durocher 169
Frs.-X., charpentier, du Roi 406
Frs.-X., menuisier, Cul-de-Sac 7
G.-E., (M. et Mme Fortier,) prop.
Les Fantaisies Modernes, de la Couronne 38, rés. Dorchester 44 1/2
Georges, anc. forgeron, Hermine 214
Georges, rentier, Colomb 276-278
Georges, débardeur, Champlain 757

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S, Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a specialty

338, ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29, BUADE STREET
Phone 2-010

Fortier Georges, militaire, Ste Julie 66¼
Gustave, commis, St Olivier 204
Henri, de Nazaire Fortier & Cie, Notre Dame des Anges 120
Henri E., caissier Sun Life Ass. Co. of Canada Notre-Dame de Anges 43
J. Adjudor, agent Crown Life Assurance Co, Côte de la Montagne 111, rés. St-Cyrille 323
J.-E., commis, Boulevard Langelier 52

Fortier J. Emile, médecin. Ex-externe de l'hôpital Lariblosière à Paris. Médecin de l'Hôpital St-François d'Assise
Spécialité: Maladie du coeur, des poumons, de l'estomac et de l'intestin.
Heures de bureau, 1 à 4 heures et 7 à 8 hrs P. M., de la Couronne 109
Tél. 2-0090, rés. Chemin Ste-Foy 88.
Tél. 2-0846

Fortier J.-H., vice-président et gérant général de La Compagnie P.-T. Legaré Ltée; directeur La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec; directeur Canada Steamship Lines Ltd; vice-président Legaré Automobile & Supply Co., Ltd; président Percival Plow & Stove Co., Merrickville, Ont; président Glace Frontenac, Ltée; vice-président Dominion Carriage Ltd., Montréal; directeur Q. Power Co.,—Avenue de Salaberry 8. Tél. 2-2681

Fortier J. R., conducteur C.N.R., Artillerie 2
Joachim, menuisier, La Fayette 8
Joseph, sec. et comptable Ecole Technique, Côte d'Abraham 96
Joseph, journalier, St-Bernard 189½
Joseph, corroyeur, St Alexis 70
Joseph, menuisier, St Anselme 88
Joseph, prop. d'Autobus, de l'Eglise 124
Joseph, Rév. Père, Ste-Ursule 71
Joseph, débardeur, Champlain 797

Fortier Joseph, charretier, Latourelle 18
Joseph, emp. s. civil et organiste, St-Joachim 76
Jules, cordonnier, Kirouac 127
Lauréat, menuisier, Champlain 366
Lauréat, peintre, des Commissaires 172

Fortier L. E., notaire; immeubles, prêts et débetures, de l'Eglise 87 coin St-Joseph. Tél. 2-4496—rés. St-Louis de Courville. Tél. 2-3926 sonnez 2

Louis, emp. Elz. Fortier, Ltée, Arago 47
L.-P., commis C.P.R., 7e Rue 180
Lucien, emp. Dom. Ars., Champlain 555

Fortier Massue, Dr, chirurgien-dentiste, surgeon dentist; de la Fabrique 42.
Tél. 2-0543—Rés. Avenue des Erables 40

Mlle A., Aberdeen 85
Mlle Carmen, St-Nicolas 34
Mlle Elise, Mont-Carmel 20
Mlle Eugénie, d'Auteuil 51
Mlle Hélène, du Pont 85½
Mlle Josephine, d'Auteuil 51
Mme A., St-Jean 71
Mme Taschereau, Fraser 50
Mme Alfred P., Champlain 557
Mme veuve Albert, épicerie, St-Vallier 1073—rés. 1084
Mme veuve Antoine, Ave Renaud 49
Mme veuve Arthur, Lachevrotière 43B
Mme veuve Joseph E, d'Auteuil 51
Mme veuve Emile, 3e Avenue 235
Mme veuve Narc., des Commissaires 172
Mme veuve O. J. J., du Pont 85½
Mme veuve Pierre, Cul de Sac 11
Mme veuve Tancrede, Fraser 190
Mme veuve Thomas, Hermine 154
Mme veuve William, St Olivier 204
Nap., commerçant de bois, Bagot 278
Napoléon, boulanger, St-Olivier 350
Napoléon, menuisier, Sauvageau 196½

Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Nazaire, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Nazaire Fortier & Cie, St-Joseph 307.

Nazaire & Cie, tanneurs, St-Vallier 511-521. Tél. 2-2053

Omer, commis, St-Augustin 3

Omer, pompier, 4e Rue 98

Oscar, journalier, Corinne 6

Philéas, menuisier, Lévis 8

Ph., emp. Dom. Arsenal, Napoléon 57 ½

Pierre, chauffeur d'auto, Franklin 71

Pierre, charpentier, Champlain 370

Pierre, charretier, Colomb 136

Pierre, cordonnier, Turgeon 50

P. O., emp. s. civil, St-Augustin 70

P. W., de la maison P. T. Legaré, Ltée, Avenue de Salaberry 9. Tél. 2-2443

Roch, couvreur, La Fayette 22

Roméo, militaire, Lachevrotière 19

Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée, Ave. Bourlamaque 33. Tél. 2-8511j

Roméo, menuisier, Signai 122

T. Herm., emp. s. civil, Avenue Cartier 40

Wilfrid, plombier, Bagot 235

Fortin Achille, menuisier, Dollard 41

Adélarde, ing. de marine, St-Pierre 97

Adélarde, menuisier, 7e Rue 42

Adélarde, journalier, Chevière 17

Adélarde, emp. Maranda & Labrecque, Boisseau 154

Adélarde Jos., cirage de chaussures, St Jean 203 ½, rés, St-Olivier 75

Albert, débardeur, Victoria 71

Albert, menuisier, 6e Rue r 50

Albert, rentier, Grande-Allée 261

A., emp. La Cie Paquet, 6ème Rue 175

Alphonse, barbier, 4e Avenue 84

Alphonse, garde-moteur, St-Joseph 50

Alphonse, cord.-monteur, Signai 95 ½

A. Marcel, tailleur, Côte de la Montagne 100—rés. Lockwell 104

Antonin, tailleur de fourrures, de la Reine 347

Fortier Arthur, comptable, Bayard 45

Arthur, cord.-monteur, Richardson r 77

Arthur J., Montcalm 113

Béloni, sr, mécanicien, Massue 272

Célestin, mécanicien, Scott 147 ½

C.-O., Dalhousie 128

Clovis, cordonnier, St-Olivier 78

Cyrias, boulanger, De la Reine 190

Dominique, commis, St-Vallier 846 ½

Donat, journaliste, Ave.-Cartier 27 ½

E., capt., Laval 14 ½

Eddy, gérant circulation de "l'Événement", 1ère Avenue 249

Fortin Edouard, gérant de la rédaction, "L'Événement", de la Fabrique 30, Tél. 2-7700

Ernest, commis, St-François 491

Eudore, mécanicien, Avenue Lamontagne 84

Eugène, Capt., Laval 14 ½

Eugène, emp. s. civil, Lachevrotière 90

Fortin Florian, directeur-gérant La Compagnie de l'Événement, de la Fabrique 30. Tél. 2-7700 échange—rés. Collège Station. Beauport, Tél. 2-208 s. 13

François, menuisier, Montcalm 108

G. E., contracteur, Sauvageau 72

Gaston, comptable, Lachevrotière 40

Gaudiose, g. de la paix, 8e Avenue 48

Georges, menuisier, Dollard 41

Georges, rentier, Montcalm 50

Georges, forgeron, 7e Rue 70-72

Georges, tailleur, Arago 267

Georges, peintre, Avenue François 1er

Henri, peintre, St-François 342

I.-A., négociant, Grande Allée 47, Tél. 2-1249

Fortin I. A. Enr.—Jos. Thivierge prop.—Marchands de nouveautés, St-Joseph 123 et des Fossés 166. Tél. 2-2480—Rés. Boulevard des Alliés 21, Tél. 2-5147w

CLAIRE-FONTAINE

The Worlds Best
Table Water

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

Phone 2-5460 2-5461

71, rue St-Pierre,

QUEBEC.

Fortin Isaïe, menuisier, Le Bouthillier 4
I., voy. de commerce, Côte d'Abraham 2
J., journalier, Lafayette 96
J. A. R., teneur de livres, 4e Avenue 77
J.-A., emp. C. N. R., Marie de l'Incarnation 320
J.-A., comptable, Montcalm 88
J.-C., emp. ch. de fer, 4e Avenue 224
J. Edmond, avocat, Laliberté 29
J.-H.-A., salon de barbier, La Canardière 1
Jérémy, pompier, Kirouac 285

Fortin J. M., chef du service des nouvelles "Le Soleil", Fraser 52

Joseph, cirage de chaussures, rés. St-Valier 362

Joseph, emp. s. civil, 4e Avenue 43

Joseph, emp. Elz. Fortier & Cie., Richardson 24

Joseph, Napoléon 87

Joseph, commis de taverne, St-Benoît 126

Joseph, mécanicien, LeBouthillier 4

Jos., emp. C.N.R., La Canardière 65 3/4

Joseph, journalier, Montcalm 108

Joseph, peintre, Avenue Renaud 20

Joseph, rentier, Napoléon 85

Jos. Clermont, ingénieur, La Canardière 47

Joseph, voy. de commerce, Latourelle 71 1/2

Jules, emp. Imperial Oil Co., Verdun 41

Fortin, Enr.,—La Maison,—Paul Fortin et Jos. Rémillard—Nouveautés, St-Vallier 746. Tél. 2-2332

L., voy. de commerce, Côte d'Abraham 2

L. O., emp. Imperial Oil Co., St-Ignace 109 1/2

Lionel, commis, Claire Fontaine 101

Louis, commis, d'Aiguillon 81

Louis, ing.-stationnaire, de la Reine 78

Louis, comptable, Crémazie 30

Fortin Louis, surt, du trafic Com. du Havre, Claire-Fontaine 101

Fortin Marcel, prop. Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-96, Télé. 2-7980, 2-7981

Mathias, menuisier, 7e Rue 44

Maxime, abbé, St-Joseph 380 1/2

Maxime, emp. La Cie Paquet, Laliberté 7 1/2

Mlle A., des Franciscains 42

Mlle Cécile, Latourelle 250

Mlle Laura, St-Ursule 1

Mme veuve C., Latourelle 250

Mme veuve Ernest, St Joseph 317 1/2

Mme veuve Joseph, Victoria 89

Mme veuve Pierre, 1ère Avenue 249

Mme veuve Siméon, Ste Marie 1

Napoléon, marchand, Bouffard 142

Napoléon, bois de chauffage, Bouffard 132

Napoléon D., commis B. de Poste, Ste-Thérèse 23. Tél. 2500

O., charretier, 4e Avenue 105

Octave, cordonnier, Boisseau 97

Omer, comptable, Dalhousie 15

Omer, journalier, Colomb 447 1/2

Oscar, dessinateur, 1re Avenue 188

Paul, de la Maison Fortin, Enr., Grande Allée 259

Pierre, cordonnier, St-Crépin 14

Pierre, cordonnier, Châteauguay 104

Robert, commis de banque, Claire Fontaine 101.

Stanislas, rentier, 3e Avenue 250

Théophile, mécanicien, Ste Thérèse 198

Thomas, rentier, Hermine 248

Thomas, boucher, Ste-Thérèse 98

William, journalier, St-Hélène 3

Fortune, F.-X., journalier, Prince-Edouard 203 1/2

Louis, commis, St-Falvien 7

Mme Louis, Ste-Hélène 27

P. E., plombier, de la Reine 147

Fossey Fred, last maker, Colomb 25

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Fossy Georges, cordonnier, Bd. Langelier 131

Foster Arthur, gérant, La Banque Provinciale, Basse-ville, St-Pierre 93. Tél. 2-4508, rés. Avenue Eymard 50, Tél. 2-3712j

Foucault J. A., emp. s. civil, Ursuline Lane 3
Fouquet Joseph, militaire, Ave Taschereau 62

Fournel Alfred, journalier, de Jumonville 25
Augustin, cordonnier-machiniste, Napoléon 176

Georges, corroyeur, St Léon 38
Georges, ingénieur, Boisseau 112
Georges, commis, Dollard 149
Louis, journalier, Boisseau 255

Fournier Albert, emp. s. civil, Côte d'Abraham 105

Albert, comptable, Caron 130
Alfred, mécanicien, St Valier 315
Alfred, emp. C. N. R., 8e Rue 154
Anatole, forgeron, Richelieu 297
Antoine, Capt. de Marine, Do beau 42

Fournier Arthur, ing.-civil, dir-gérant
Pruneau & Co., Ltd, St-Pierre 142,
rés. Aberdeen 150. Tél 2-8541

Arthur, ouvrier en tabac, Colomb 195
Auguste, emp. C. P. R., 3e Avenue 231
Augustin, rentier, du Roi 456
Charles, gardien de nuit, Artillerie 149
Charles, secrétaire, bureau des examinateurs des ingénieurs stationnaires, St-Jean 501. Tél. 5270w
Charles, conducteur Q. Ry., Hermine 287
Cyrias, emp. Canadian Import, 3e Rue 194
Cyrille, emp. Canadian Import, 2e Rue 174 1/2
Delphis, agent d'assurances, 4e Rue 76
Donat, quincaillier, Massue 190 et St-Luc 212
Edmond, emp. s. civil, d'Aiguillon 107

Fournier Emile, mouleur, de Bernières 81
Emile, charcutier, Montcalm 80
Ernest, journalier 4e Rue 15
Eugène, ing. C. P. R., Charest 97
F., St-Vallier 343
François, gérant L.Baller & Son, St Jean 308
Gérard, navigateur, St-Olivier 330 1/2
Horace, journalier, de Gaspé 57
J. A., emp. Bureau de Poste, Dolbeau 58

Fournier J. A., président et gérant général
Le Prêt Municipal, Ltée, Côte de la Montagne 107, Tél. 2-4200, rés St-Réal 15 1/2, Tél. 2-7050

J.-A., électricien, Chemin Ste-Foy 881,
rés. Garnier 178

J.-Bte, tailleur en cuir, Morin 174
J.-Ernest, voy. de commerce, Boulevard Benoit XV 52

J. E., Ltée., valises, des Fossés 64-64 1/2
J.-J., électricien, Ozanam 148

J.-N., boulanger, Garneau 12 1/2

J. Wilbrod, comptable, 5e Rue
John, R. C. G. A., St Eustache 56

Joseph, emp. Corporation, Latourelle 237

Joseph, emp. C. N. R., Shop 4e Avenue 222 1/2

Ls, sr, charpentier, Papineau 88

Ls, jr, cordonnier, Papineau 44

Mlle Jeanne, Buade 15

Milles A phonsine, et Marie Louise,
Lachevrotière 33

Mme veuve Alfred, Ursuline 3

Mme veuve Camille, Chénier 16

Mme veuve Cléophas, 3e Avenue 68 1/2

Mme veuve Cléophas, Richardson 42

Mme veuve F.-X., d'Aiguillon 144 1/2

Mme veuve Henri, St-Olivier 330 1/2

Mme veuve Joseph, Caron 130

Mme veuve Louis, St Valier 343

Mme veuve Thomas, St-Joseph 260

Olivier, emp. C. P. R., St-Benoit 145

Onésime, collecteur, Scott 74

Cie P.-T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL,

142, RUE ST-JOSEPH

Fournier P., St-Vallier 343
 P. Eugène, mécanicien, St-Jean 173
 Philippe, commis, St-Olivier 330½
 Pierre, emp. Baller L & Son, St-Jean 312
 Pierre, emp. Dom. Ars., Champlain 750
 Roméo, ingénieur, Kirouac 265
 Roméo, tailleur de cuir, Prince-Edouard 286-288
 Rosaire, emp. C. N. R., 9e Rue 117
 Siméon, journalier, des Prairies 104
 Thomas, journalier, de Bernières 52
 Thomas, charpentier, Dorchester 666-668
 Willie, asst-gérant Compagnie Lindsay, Avenue Bougainville 24.

Foy Christie, Rvd., Couillard 14
 Dr Georges, médecine générale, Marie de l'Incarnation Tél 2-1703w—rés. Aqueduc 1½
 Thomas, charpentier, de Bernièese 29
 Willie, asst.-gérant, Avenue Beugainville 24.
 Hubert, of H. R. Goodday & Co., St. Peter 67, res. St Louis Road. Tel. 378

F. P. & F. Scrap Metal Co., St. Paul 260. Tel. 2-7656

Fradette voir aussi Fredette
 Fradette Adjudor, comptable, Massue I08-I10
 Arthur, emp. C. P. R., d'Argenson 136
 Cyrille, cordonnier, St-Bonaventure 34
 Frs, journalier, Cul-de-Sac 13
 Frs, gardien, Côte de la Montagne 116
 Henri, journalier, St-Valier 82
 J.-B., emp. s. civil, St-François 71
 J.-B., gardien de la uaix, Richardson 181
 Joseph, garde-magasin, d'Argenson 162
 Joseph, contre-maitre, menuisier, de la Colombière 156
 Joseph, fermier, St Luc 13
 Joseph, journalier, Massue 221
 Mme veuve Ambroise, Champlain 588
 Pierre, journalier, Chmaplain 588
 P.-Mathias, journalier, Champlain 745
 Roland, E.E.D., Hébert 18

Fragasso Michel, contracteur, Ste Ursule 52

France Café, des Fossès 266-268
 Franciscaines Missionnaires de Marie, Rvde Mère Marie de St-Lambert, supérieure locale, Grande-Allée 188. Tél. 2-3261w

Franciscains RR. PP.—Révd. Père Eustache, o. f. m., gardien, de l'Alverne 33

Francœur A.-E., pharmacien, St-Jean 394. Tél. 2-0816, rés. Avenue Turnbull 24, Tel. 2-4582
 Rrnest, emp. Dept. de la Voirie, Richelieu 289

Francœur J. N., Hon., C. R., M.P.P. Lotbinière; Président de l'Assemblée Législative; de Francœur, Vien & Larue, avocats, St-Pierre 72½, Tél. 2-6500.—rés. Palais Législatif, Tél. 2-1367

L. A., étudiant en pharmacie, Avenue Turnbull 24
 Mme veuve Adrien, Richelieu 296
 Mme veuve A. G., St-Augustin 38

Francœur, Vien & Larue—Hon. J. N Francœur, C.R., M.P.P., Ths A Vien, C.R., M.P., et Ls Larue, C. R., avocats, advocates, St Pierre 72½ Tel. 2-6500

Frank & Bryce, Ltd., Wrapping twines, Linen, Threads, Fishing nets and twines, Boot and Shoe Laces, Hardash, etc., ficelles, fils, lacets de bottines, etc. J. M. Gillespie, Local Manager, St-Vallier 393. Phone 2-2515

Franklin Lumber & Pulpwood Co. Ltd., Du Palais 60
 Fraser Alphonse, comptable, St-Jean 397
 Andrew, of Fraser & Sutherland, Laval 10
 Arthur, horloger, St-Jean 401, rés. 397
 Donald, St-Cyrille 71

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tel. Exchange privé 2-5151

Pour toutes vos assurances adressez-vous
BELLEAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 2-546 1

Fraser Edwin, prop. Château Bel-Air, Ave
 Cartier 153, Ste-Pétronille, I. O.
 Georges, iron worker, Panet 52
 H.-G., teneur de livres, St-Jean 397
 J.-A. auditeur, La Cie P.-T. Légaré, Ltée
 Avenue de Salaberry 16
 James-B., clerk, C. N. R., Crémazie 145
 Kenneth G., civil service clerk, Office:
 Parliament Buildings, room 165,—
 résidence Phone 727w
 Miss, d'Auteuil 41a
 Miss C., Saunders 24
 Miss Mabel, B.A., acting lady principal,
 The Commissioners High School, St
 Augustin 136
 Mlle Georgiana, Carillon 17
 Mlle Isabelle, Dauphine 15
 Mme veuve F.-Auguste, St-Jean 397
 & Sutherland—Andrew Fraser, coopers,
 Sault-au-Ma-telot 55
 William J. B., lumber, St Flavien 12

Fraternité des Cordonniers Machinistes

de Quebec, Jos. Robitaille, président
 Delphis Tremblay, secrétaire-archi-
 viste; Ern. Gobeil, asst-secrétaire-
 archiviste; Geo. Marois, agent d'af-
 faires, St-Vallier 692, Tél. 2-7054

Frawley, Charles, ship laborer, St Michel 33
 Patrick, emp. Dom. Arsenal, St-Mi-
 chel 58
 Fréchette Alex., emp. s. civil, des Francis-
 cains 73
 Arthur, secrétaire, Commission des Li-
 queurs, Lockwell 112
 E.-Ant., comptable, Des Franciscains
 222
 Edouard, journalier, St Germain 89
 G., bijoutier, St-Gabriel 50
 Gaudias, charretier, Ste-Marguerite 209
 Georges, emp. s. civil, St-Flavien 24
 Henri, mécanicien, Charest 28
 Elzéar, ferblantier, Latourelle 158
 J.-A., Edgar, agent de billets C. N. R.,
 Déléigny 36

Fréchette Jos., emp. Brasserie Champlain,
 des Commissaires 189½
 Joseph, mécanicien, Franklin 131
 Joseph, charretier, des Commissaires 43
 Jules-A., asst-gérant Banque d'Ho-
 Hochelaga, succ. St-Roch, d'Aiguil-
 lon 188½
 Léonidas, domestique, du Parloir 6
 Louis, serrefreins, La Canardière 5
 Louis, serrefreins, St-François 150
 Mlle Emélie, Avenue Cartier 72
 Mlle O., St-Patrice r 83
 Mesdemoiselles, Crémazie 91
 Mme veuve Albert, St-Vallier 1091
 Mme veuve Arthur, Chemin Ste-Foy 64
 Mme veuve C. V., St-Cyrille 1
 Mme veuve Louis, Morin 33
 N., emp. Dept Marine, Franklin 24
 Napoléon, cordonnier, de la Reine 192
 Nazaire, journalier, 7e Rue 73
 Odina, rentier, 3e Avenue 114
 Oliva, emp. s. civil, Haldimand 11
 Paul, commis des postes, St-Cyrille 1
 Frédérick Albert, comptable, d'Aiguillon 226
 Ernest, cordonnier, Napoléon 8
 Eugene, comptable, Avenue Cartier 12
 Georges, agent, Sauvageau 152
 Georges, jr, cord. machiniste, Boisseau
 165
 Jean, de Joseph Frederick, Enr., Ri-
 chelieu 15
 Joseph Enr., négociant en gros, Riche-
 lieu 15. Tél. 4212 w
 Mme veuve Arthur, Avenue Cartier 12
 Mme veuve Arthur, S -Jean 497
 Mme veuve Joseph, Richelieu 15
 Mme veuve Philéas J., des Francis-
 cains 79.
 Paul, de Joseph Frédérick Enr., Riche-
 lieu 15
 William, commis, 2e Avenue 61
 Fredette François, jr, journalier, Sault-au-
 Matelot 43
 J.-B., gardien de la paix, Richardson 181
 Free Night Schools, Mgr Ths. Rouleau,
 Director, St. Foy Road

SPECIALITE

**Réparations de Fourrures
 dans les derniers goûts**

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3283



Frémont Charles, C.R., avocat, de Guay
& Frémont, Avenue des Erables 191.
Tél. 2-0740

Mme veuve J. P., Ste Ursule 26

French-Després, Mrs Annie, manager Insu-
rance, office, F. H. Levasseur, Ave-
nue Ste-Geneviève 5

W. P., manager, Avenue des Erables 183

Frenet Oliva, journalier, Boisseau 153

Ubaldo, agent Singer Sewing machine
Co., St-Vallier 791

Frenette Alphonse, emp. Q. Ry, Latourelle 169

Alphonse, journalier, Franklin 251

Arthur, peintre, St-Joseph 250

Frenette Arthur, quincaillier, Crémazie
194, Tél. 2-1775, rés. St-Cyrille 260.
Tél. 2-3399j

Cyrille, journalier, Châteauguay 221
E. A., conducteur C.P.R., Avenue Hol-
land 114

Edouard, cond. Q. Ry, St François 457

Elzéar, journalier, St-Laurent 28

Elzéar, ferblantier, St-Olivier 324

Emile entr.-maçon, Avenue Bougain-
ville 5

Emile, ramoneur, Crémazie 222½

Emilien, journalier, Dollard 68

Eugène, confiseur, Latourelle 47

François, commis, Crémazie 204

Isidore, emp. C. des Liqueurs, Smith 39

J. B., gardien à l'hôpital de l'Immigra-
tion, Crémazie 222½

J. B. E., officier de l'accise, Latourelle
217

J. C., fabricant de cire, St Vallier 609

Lauréat, commerçant, Aqueduc 83

Louis, plombier, Crémazie 198

Mme veuve Edouard, St-Flavien 20½

Mme veuve Edouard, Kirouac 119

Mme veuve Eugène, Avenue Cartier 104

Mme veuve Jean-Baptiste, Crémazie 166

Mme veuve Virginie, St-Alexis 84

Napoléon, journalier, St-Bernard 182½

Frenette Nap., journalier, St-Bernard 178
Paul, avocat, député protonotaire, St-
Flavien 24

Frenette P. L., marchand de graphopho-
nes, records, machines à coudre et
accessoires, St-Jean 320, Tél. 2-7483w
rés. 318, Tél. 2-7483j

Frenière Alexandre, jnr, peintre décorateur,
Bagot 31

Alexandre, snr, peintre, Bagot 31

Frères de l'Instruction Chrétienne, St Cyrille
282, Marquette 47 et St-Amable 71

Frères des Ecoles Chrétiennes—(voir in-
formations) rés. d'été, La Canardière
395, Tél. 2-4194w

Frères du Sacré-Cœur, 4ème Avenue 108-110

Frère Ernest, solliciteur, de la Couronne 24

J. David, major du 89e bataillon, pro-
fesseur à l'école Normale Laval, St-
Olivier 38

Frezell J.-A., gardien de la paix, St-Patrick
12

Wm, checker, C. P. O. S., St-Patrick 12

Frigault voir Frigot

Frigault Alfred, cordonnier, Durocher 179

Gaudias, journalier et magasin, Ara-
go 294

Jos.-Odilon, journalier, Avenue Bour-
la maque 60

Wilfrid, journalier, Châteauguay 208

Frigon Lucien, agent de manufacturiers, St-
François 96—rés. Park Avenue 105

Frigon Maurice, articles de fantaisie et de
sport, représentant Nerlich Co., To-
ronto, du Pont 76, Tél. 2-2428—rés.
Grande Allée 144, Tél. 2-4509, rés.
d'été Lauzon, Lévis

Frigot Jos., emp. Ludger Duchaine, St-Val-
lier 376½

Fritze C.-E., commercial traveller, Jeanne
d'Arc 69

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
Table Water

Fritze Walter, machinist, Artillerie 30

Frontenac Dairy Co., Ltd., Evariste Rochette, manager, de l'Eglise 130 to 150
Tél. 2-4238 et 2-5399

Frontenac Ice, Ltd, J. H. Fortier, president
Avenue Renaud 150. Phones 2-7214 and 2-7215

Frontenac Ice Cream Parlor, St-Jean 272
Tél. 2-8050

Frontenac Photo Supply Co. Reg'd,
Kodaks and outfits, Buade 19. Tel. 2-3100

Frontenac Rooming House, St-Louis 38
Frontenac Window Cleaning Co., Enr., St. Vallier 1215

Frost & Wood Co., (The), Agricultural implements, C.P.R. Freight shed No 3

Frumence révd Frère, des Remparts, 35-37

Fry George E., Lloyds agent, St. Peter 67—
res. Aberdeen 142

Henry & Co. Reg'd commission Merchants, and marine agents, St. Peter 67

J.-S. & Son, Ltd., St-Joseph 64

Mrs Edw. C., Aberdeen 142
Fugère Adrien, emp. s. civil, des Grisons 14

Fugère Alphonse, gérant de "Sun Trust Co., Ltd," Lockwell 94

Fugère J.-H., emp. Power Lumber Co., Collins 1. Tél. 2-8780

L. J., emp. s. civil, des Grisons 14
Lomer, arpenteur-géomètre. Avenue des Erables 108

Louis, commis, Ave Lamontagne 80-82
P. E., ancien manufacturier, Avenue Murray 29

Pierre, de Hamel, Mackay & Fugère, Ltée, Avenue Cartier 18. Tél. 2-3480m

Fuller Brush Co., Ltd, manufacturers of Twisted, in-wire brushes; Manufacturiers de brosses de tous genres; brosses de fibre, etc., Hamilton, Canada; local manager, Q. Ry Building, St. Joseph 229, Room 408, Phone 2-2391

Fuller Mrs widow, Thomas J., St-Michel 62
Thomas, emp. s. civil, St-Jean 527

Fullerton John, civil s. clerk, St Gabriel 11

Furlong Thomas, machiniste, Ste-Thérèse 186

Furois Eugène, du Bureau de l'Inspecteur des Postes, des Franciscains 39

Philippe, courtier, Avenue des Braves 202

Fusk Vincent, typographe, St-Patrick 23

Cie P.-T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

G

Gaboury Cléophas, voy. de commerce
St-Augustin 22
D.-O., bijoutier, de Chrétien & Gaboury,
St-Jean 408½, Tél. 500w—rés.
d'été, Tél. 3717 s. 13
Désiré, charron, Vandreuil 38
Emile, conducteur Q. Ry., Marie de
l'Incarnation 300
Emile, emp. C.N.R., Montmagny 44
Ernest, marbrier, Ste-Angèle 19
Jean-Baptiste, journalier, St Luc 163
Joseph, charretier et magasin, des
Fossés 6
Joseph, concierge, Côte de la Montagne
111
Joseph, homme de livraison, des Fran-
cisains 156
Joseph, charretier, d'Aiguillon 7 et
d'Youville 13
Joseph, St-Jean 237
L., gérant magasin No 39, Commission
des Liqueurs, Boulv. de l'Entente 185
L. Emile, cond. de malles, d'Aiguillon
184
Laval, emp. C.N.R., de la Colombière
195
Léo, pressier, Lavigreur 60½
Mlle Alice, St-Jean 237
Mme veuve Hilaire, St-Simon 15
Octave, charretier, Carillon 107
René, emp. de banque, Richardson 328
Gadbois Hilaire, peintre, Richardson 150
Jean-Marie, révd frère, Chemin Ste
Foy 83
Gadoury François, garde-moteur Q. Ry,
de Lanaudière 26
Wilfrid, comptable, Jeanne d'Arc 9
Gaffney Mrs widow W., Dumont 19
Gagné A.-A., conducteur de malles, Boule-
vard Langelier 57½
Adélar, maître-charretier, Ste-Made-
leine 29
Adélar, laitier, Papineau 92

Gagné Adélar, cord.-monteur, Avenue Tas-
chereau 113
Albert, ingénieur, du Roi 52
Albert, emp. Q. Ry, Bayard 14
Alexandre, emp. Bureau des ing.-fores-
tiers, St-Luc 259
Alphonse, employé s. civil 7e Rue 110
Alphonse, maître-charretier, 6e Avenue
47
Armand, emp. Q. Ry, Montmagny 137
Arthur, journalier, Lavigreur r 36½
Arthur, charpentier, Champlain 675
Arthur J., commis-voyageur, Ire Ave-
nue 471
Arthur, pompier, Morin 270
Cecil, prop. garage d'Aiguillon 1-3
Charles, chanoine, visiteur eccl., des
communautés religieuses, Archevê-
ché, Port Dauphin
Cléophas, charpentier, Bayard 160 et
Kirouac 138
Cyrille, typographe, Sauvageau 39½
Damase, cordonnier, Montmagny 106
Denis, barbier, 4e Rue 23
Donat, pompier, Demers 40
Edgar, emp. s. civil, St Joseph 115
Edouard S., de Victor Lafrance, Enr.,
et de Dussault & Proulx, Enr., Ave-
nue des Erables 178.
Elzéar, électricien, Champlain 511
Ernest, pompier, St-Patrice 88
Euclide, ing-stationnaire, 6e Rue 23
Ferdinand, c.-voyageur, Avenue Bou-
gainville 35
Ferdinand, tailleur en fourrures, 6e Rue
70
Gaudias, maître-charretier, 6e Avenue
47
Gaudias, gardien, St Joseph 98
Georges, emp. serv. civil, St Olivier 133
Georges Ph., conducteur de malles, 4e
Avenue 224
Gagné & Gagné, Albert Gagné, C. R.,
et Louis R. Gagné, avocats, St-Pierre
80. Tél. 2-5136

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel. 2-0109

Si vous vous assurez chez

71, rue St-Pierre,

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

QUEBEC

Phone 2-5460 2-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Gagné Gus., agent général: repr. Sterling Bond Corp. Ltd, Côte de la Montagne 147, chambres 7-19, Tél. 2-3947j, rés. Mont-Carmel 18. Tél. 2-1353
Henri, commis, Colomb 335
Henri, musicien, Cote d'Abraham 40
Jacques, emp. Q. Ry Montcalm 187
J. A., épiciier, St-Luc 131, rés. Boisseau 154

Gagné J. A., avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, St-Pierre 71, Télé 2-2762 et 2-2763—rés. d'Artigny 71, Tél. 2-5420

Georges P. H., cond. de malles, 4e Avenue 220

J. Alire, électricien, Ozanam 144

J. B. A., cordonnier, des Franciscains 75

J. B., journalier, 3e Avenue 194

Jean, journalier, Cul-de-Sac 13

J. M. L., comptable, Carignan-Salières 24, Tél. 4130j

Joseph A., abbé, vicaire à St-Jean-Baptiste, St-Jean 448

Joseph, commis-emballeur, Déléigny 5

Joseph, maçon, Durocher 36-38

Joseph, chauffeur, C. P. R., de l'Eglise 143

Joseph, menuisier, Colomb 161

Joseph, emp. s. civil, Richardson 278

Joseph, journalier, Cul-de-Sac 13

Joseph, emp. Com. du Port, 4e Rue 174

Joseph, emp. Com. du Havre, Richardson 49r

Joseph, emp. La Cie Paquet, Ltée., 3e Rue 99

Joseph, peintre, St Bonaventure 11

Joseph L., maître-boulangier, N.-D. des Anges 161

L.-J., emp. Q. Ry, St-Luc 187

Léo, mouleur, 6e Rue 95½

Léonidas, boucher, Bayard 158

Levi, gardien de l'Aqueduc, Bayard 9

Levi, journalier, St Vallier 974

Lorenzo, commis, Bayard 179½

Gagné Louis, charpentier, Champlain 673

Louis R., avocat, de Gagné & Gagné, Avenue Désy 7, Tél. 1446j

Lucien, instituteur, 5e Rue 110

Lucien, emp. Quebec Power, St-François 502

Ludger, maison de pension, St-Valier 758

Michel, rentier, St Olivier 324

Mlle Amanda, ménagère, Marquette 47

Mlle Laurentienne, Dauphine 15

Mlle Marie, Scott 118

Mlle Marie, Ste Madeleine 26

Mme veuve, Père Arnaud 55

Mme veuve Alphège, Scott 72

Mme veuve F.-X., N. D. des Anges 103

Mme veuve Gédéon, Côte d'Abraham 40

Mme veuve J. A., Mont-Carmel 18

Mme veuve Joseph, Père Arnaud 55

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 258½

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 23

Mme veuve Louis, Champlain 675-

Mme veuve Philéas, 5e Rue 130

Mme veuve Thomas, Colomb r 223

Napoléon, menuisier, Marie-Louise 39

Narcisse, débardeur, Sault-au-Matelot 59

Napoléon, agent d'assurances, 1re Avenue 30

Oscar, maître-forgeron et maréchal ferrant, 7e Rue 10

Odilon, tailleur en cuir, Massue 203½

P. A., commis de malles, St-Vallier 858

Philéas, luthier, Durocher 36-38

Pierre, emp. s. civil, Bayard 7

Pierre, cordonnier, Bagot 240

Pierre, commis de bar, Racine 14

Pierre, emp. s. civil, Ave Taschereau 128

Pierre, garde-magasin, Massue 30

Polycarpe, rentier, Richardson 170

Prosper, officier du Revenu, Massue 169

Raoul, épicerie, 4e Avenue 175½

Raoul, maître-charretier, 4e Avenue 175

Victor, repr. Lewis Bros., Ltd, Avenue

Bougainville 49, Tél. 2-5317m

W., horloger et graveur, St-Paul 349

We dye muskrat coats into Hudson Seal.

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



Gagné Wilbrod, journalier, 3e Rue 99
 Wilfrid, luthier, Durocher 36-38
 Wilfrid, commis, Latourelle 82
 Wilfrid, bijoutier, St-Olivier 375
 William, presseur, Ste-Marguerite 68
 Gagnier C., machiniste, Lachevrotière 31
 E.-N., prop. Oils Reg'd Dalhousie 77
 rés. Fraser 62
 J. F., surintendant des Travaux de la
 Cie Bell Telephone, Fraser 47, Tél.
 7430
 Gagnon A., agent, St-Jean 240
 Adélar, journalier, Durocher 153
 Adélar, journalier, Avenue Parent 31
 Adélar, mécanicien, des Commissaires
 92
 Adélar, fonc. public, Fleurie 124
 Adélar, cord.-monteur, St-Ignace 86
 Gagnon Ad., Pharmacien, druggist, St-
 Joseph 300. Tél. 2-6028
 Adélar, commis-marchand, Prince-
 Edouard 256
 Adélar, com. épiciier, Latourelle 200 3/4
 Adjudtor, emp. Eastern Canada Steel,
 Boisseau 251
 A. G., épiciier, St Vallier 594-596
 Albert, emp. E.T. Nesbitt, Ltée, 6ème
 Rue 52
 Albert, sec.-trés. C. Emile Morissette
 Ltée., Sauvageau 44
 Albert, pompier, Morin 64
 Albéric, mécanicien, Massue 215
 Alex., emp. Dom. Arsenal, du Pont r 175
 Alexis, entr.-menuisier, St-Olivier 260
 Alphège, chauffeur d'auto, Des Fossés
 107
 Alphonдор, voy. de commerce, Haldi-
 mand 11
 Gagnon Alphonse, secrétaire du départe-
 ment des Travaux publics et du Tra-
 vail, Berthelot 87, Tél. 2-0317
 Alphonse, emp. s. civil, Fleurie 124

Gagnon Alphonse, cordonnier, Arago 21
 Alphonse, menuisier, 2e Avenue 100
 Alphonse, journalier, Richardson 145
 Amédée, orfèvre, Montealm 109
 André, 7e Rue 29
 André, journalier, Sault-au-Matlot 47
 Armand, Ste-Thérèse 14
 Armand, boucher, 1ère Avenue 202,
 rés. 204

Gagnon Arthur, comptable aux Dépts de
 la Colonisation, Mines et Pêcheries
 et Travaux publics et du Travail,
 Lockwell 129, rés. d'été, Loretteville

Arthur, charretier, St François 15
 Arthur, taill. en fourrures, Hermine 24 1/2
 Arthur, gad. de la paix, St-Germain 128
 Arthur, mécanicien, des Fossés 195
 Arthur, sr, typographe, Crémazie 168
 Auguste, mécanicien, Des Commissaires
 92
 Auguste, E., typographe, Lasarre 58
 Auguste O., emp. s. civil, Lasarre 58
 Aurélien, chauffeur d'auto, Napoléon
 253 1/2

Gagnon Benjamin, prop. Hôtel Windsor,
 St-Joseph 1-5 et St-Roch 83-85. Tél.
 2-2231

Bernard, com. de banque, Lockwell 129
 Charles, marchand de bois, Scott 94
 Charles, emp. Hôtel Victoria, St Olivier
 301
 Charles, corroyeur, St-Germain 158
 Charles, journalier, Kirouac 221

Gagnon Charles, Evaluator. Bureau d'é-
 valuations générales. General Ap-
 praisal Bureau. Côte de la Montagne
 147, chambre 16. Tél. 2-0263—Rés.
 Aberdeen 156. Tél. 2-2411w

Gagnon Cirice, commis de banque, d'Ai-
 guillon 25, Tél. 2-6964

Buvez
 l'Eau

CLAIRE-FONTAINE

Elle peut être
 prise avec tous
 les breuvages



FLURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St-Jean, :: Québec.

Gagnon Cléo., menuisier, Côte Ste-Genève 36

Gagnon & Cloutier—S. Ed Gagnon, & Antoine Cloutier—comptables licenciés, syndics autorisés—Compromis entre débiteurs et créanciers, Côte de la Montagne 147. Tél. 2-3778

Cléophas, emp. C. N. R., 6e Rue 19
C.-O., boucher, de la Couronne 115.
Tél. 2-1638—rés. de la Couronne 121

Gagnon C. O., Mgr., Prêlat de la Maison de Sa Sainteté, rés. pensionnat St Louis de Gonzague, Richelieu 2

Clovis, gardien, Hébert 25
David, cord.-machiniste, Du Pont 192
David R., maître de Poste, Station B., Basse-Ville, St-Pierre 126—Rés. Notre-Dame 17

Désiré, peintre, 4e Rue 168
Edgar, commis de banques, Richardson 230

Edmour, mécanicien, Ste-Thérèse 14
Elzéar, chaussures, St-Joseph 299 1/2,
Tél. 2-7681w—rés. du Roi 418
& Tremblay, portes et chassis, 3ème Avenue 52

Elzéar, journalier, Père Arnaud 31
Elzéar, commis, St Olivier 168 3/4
Elzéar, menuisier, St-Laurent 19
Elzéar, mouleur, Latourelle 107
Elzéar, commis, Lasarre 51
Emile, magistrat, Avenue de Salaberry 58

Emile, emp. s. civil, 3e Avenue 290
Emile, charretier, Daulac r 14
Ernest, commis d'hôtel, du Roi 344
Ernest, commis de banque, Lockwell 129
Ernest, emp. C.N.R., Hermine 151
Ernest, gérant magasin No 60 Commission des Ligueurs, Sauvageau 49
E.-T., maf. de fourrures Chevière 27
Etienne, charretier, Père Arnaud 51

Gagnon Eugène, menuisier, St-Crépin 14
Eugène, charretier, Latourelle 178
Eugène, emp. à l'Auditorium, Richelieu 271

Eugène, commis-épiciier, Dolbeau 124
Ferdinand, charretier, St Félix 24
Fortunat, garde-magasin, d'Aiguillon r 155

Fortunat, ingénieur-stationnaire, Ave Taschereau 8

Francis, cordonnier, Marie-Louise 35
François, cord.-machiniste, des Commissaires 191 1/4

François, ancien hôtelier, Montcalm 43
François, cord.-monteur, Ave. Tacheureau 60

F.-X., menuisier, Jérôme 29
F.-X., commerçant, Cul-de-Sac 10—rés. d'Aiguillon 274

F.-X., de Rivière & Gagnon, d'Artigny 35

F.-X., mécanicien, La Canardière 599
Georges, voy. de com., Champlain 744
Georges, corroyeur, Richardson r 238
Georges, com. Avenue Maisonneuve 26
Georges, voy. de commerce, N. D. des Anges 127

Georges, professeur, 4e Rue 171
Georges, menuisier, 3e Rue 71
Georges, instituteur, 8e Rue 33
Georges, cordonnier, Morin 55
Georges Edouard, sr, jardinier, Avenue du Sacré-Cœur

Georges H., jnr, jardinier, St Alexis 52
Georges J., voy. de commerce, d'Aiguillon 274

G. H., comptable, St Louis 75
Gustave, ing.-civil, Dolbeau 111
Gustave, Mus. D., professeur d'orgue, U. Laval, St Flavien 8

H., comptable, 9e Rue 117 1/2
Henri, commis, Dumont 41
Henri, emp. C. P. R., Côte d'Abraham 91
Henri, comptable, St-Germain 71

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

"SATISFACTION ou ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE Ltée

Gagnon Henri, organiste et prof. de musique,
Flavien 8

Henri, voy. de commerce, Avenue Ber-
gemont 195

Hervé, étudiant, Claire Fontaine 47

Gagnon Henri, directeur-gérant "Le Soleil"
Ltée. Bureau. Tél. 2-6800—Rés. Ave-
nue des Erables 59. Tél. 2-6027

H. J., voy. de commerce, Charest 145

Herménégilde, commis B. de Poste
de l'Eglise 94

Herménégilde, emp. C. du Havre,
4e Avenue 180

Hippolyte, charpentier, du Pont r 175

Horace, abbé, aumônier aux Ursusu ines,
Donacona 18

Hubert, agent d'immeubles, Ste Patrice
94

Irénée, commis-voyageur, d'Aiguillon
184

Irénée, serrefrein C. N. R., Market 5

Israel Pierre, des Fossés 165

J.-Adélarde, instituteur, Ste-Thérèse 12-
14

J., journalier, Richardson 408

Jean, opticien, Ave. Maisonneuve 28

Jean, emp. civique, Richardson 232

Jean, emp. s.civil, des Commissaires 148r

Jean Paul, manf. de fourrures, St Ansel-
me 45

J. A., voy. de commerce, du Roi 338

J. A., épicier, La Canardière 87

J.-A. Eudore, commis B. de Poste
Dolbeau 55

J. Adhémar, de l'Agence Européenne,
Notre-Dame 4. Tél. 2914—rés. Ste-
Ursule 72. Tél. 8523, rés. d'été, Loret-
ville

J.-Albert, verres à lunettes, St-Jean 158,
rés. Avenue Maisonneuve 12.

J.-Alfred, commis J.-B. Laliberté, de La-
naudière 3

J.-Alph., jr., chaf. d'auto, des Fossés 107

J.-Alph., sr., agent, du Pont 79½

Gagnon J. Arthur, syndic autorisé, comp-
table-liquidateur, édifice Lachance,
St-Paul 267—rés. Avenue Maisonneu-
ve 56. Tél. 5224

J. Arthur, emp. C.N.R., St-Sauveur 174

J.-Arthur, gérant, St-Joseph 464

J. A. N., emp. s. civil, Côte de la Mon-
tagne 94

J.-B., chantre, Kirouac 86

J.-B., ingénieur, C.P.R., du Roi 182

J. E., ingénieur civil, des Jardins 22

J. E., de J. E. Gagnon & Cie, St Jean
463½

J. E. & Cie, opticiens, St-Jean 463

J. Edmond, commis de banque, Colomb
156

J. G. A., commi B. de Poste, Boulevard
Benolt XV 51

Jérémie, jr, pattern maker, Champlain
364

J. Jules, gardien de la paix, d'Artigny 35

Jos, Lauréat, facteur, Olier 184

J.-Raoul, emp. C. N. R., Morin 318½

Jérémie jr, journalier, Champlain 364

Jérémie, sr., Champlain 360-62

Jos., comptable, De la Reine 390½

Joseph, Colomb 182

Gagnon Joseph, jr, boucher et commer-
çant de lard.—Choix de viandes, lard,
volailles, beurre, œufs, jambon, etc,
etc., St-Jean 381. Tél. 2-1414, rés. St-
Jean 383. Tél. 2-7441J

Joseph, cord.-monteur, Morin 184

Joseph, contracteur de bois, de la Paix 11

Joseph, épicier, rés. Fleurie 58

Joseph, journalier, de la Colombière 197

Joseph, conducteur, Q. Ry, Napoléon 21

Joseph, auditeur, de la Reine 390½

Joseph, gardien, St-Paul 70

Joseph, emp. J.-B. Renaud & Cie, Napo-
léon 246

Joseph, épicier, Du Pont 17

Joseph, journalier, du Pont r 175

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Leather
Goods - Papeteries - Rexall - Remedies and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

29, BUADE STREET

PHONE 2-0109

Gagnon Joseph, boulanger, Victoria 96
 Joseph, journalier, Champlain 360-362
 Joseph, voy. de commerce, 5e Rue 455
 Jos., voy. de commerce, St-Vallier 1070 ½
 Joseph O., commis, de la Reine 396
 Jos., snr, police provinciale, St-Olivier 224
 Joseph, emp. Bégin & Frère, Kirouac 25
 Joseph, emp. C.N.R., St-François 155
 Joseph, cordonnier, Colomb r307
 Joseph, journalier, Victoria 15
 Joseph, typographe, Ste-Agnès 48
 Joseph, mécanicien, p. Lalemant 43
 Jos. Oscar, comptable, Châteauguay 73
 J. P., cordonnier, Avenue Parent 7

Gagnon J. P. E., syndic autorisé, comptable et liquidateur, accountant and liquidator, St-Pierre 80. Tél. 2-0937 et 2-0938—rés. Fleurie 87-89. Téléph. 2-3851

J.-T., & Frère, marchands et manufacturiers de fourrures, St-François 538
 J.-W., voy. de commerce, La Canardière 284
 L., facteur, De la Trinité 330
 L., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 6
 L.-D., gérant Montreal Life Ass. Co. of Canada, St-Paul 267

Gagnon Léonidas, prop. d'Autobus, de la Couronne 104 ½. Tél. 2-1724, rés. St-Joseph 9

N., emp. C. N. Rys, Avenue Bougainville 113
 Louis, commis épicier, Colomb 147
 Louis, charpentier, de la Reine 427
 Louis, charretier, St-François 15
 Louis, journalier, Père Arnaud 46
 Ludger, comptable, St-Jean 420
 L.-P., remèdes patentés, St-Pierre 30 et Laplace 7, rés. Lévis
 Louis-Ph., étudiant, Lockwell 129
 Lucien, emp. s. civil, 12e Rue 83
 L. Polydore, rentier, St Vallier 1150

Gagnon Lucien, emp. s. civil, Richardson 230
 Ludger, menuisier, Scott 68
 Maurice, emp. Dominion Arsenal, St-François 139
 Maxime, rentier, 5e Rue 123
 Mlle Alice, Dauphine 15
 Mlle Blanche, Avenue Cartier 48 ½
 Mlle Eugénie, Ste-Anne 34
 Mlle Josephine, des Fossés 243
 Mlle Josephine, Grande Allée 281
 Milles D. et J., Avenue Cartier 113
 Mme François, du Pont 178
 Mme A., garde-malade, Charest 123
 Mme Joseph, couturière, Ste-Agnès 48
 Mme veuve Achille, Claire Frontaine 47
 Mme veuve Antoine, Grant 161
 Mme veuve Antoine, modiste, St Jean 300, rés. 302
 Mme veuve A. Z., Richardson 230
 Mme veuve Edouard, Ste-Anne 34
 Mme veuve Joseph, Marie de l'Incarnation 176
 Mme veuve Hubert, Bayard 171
 Mme veuve J. B. O., Scott 55
 Mme veuve Joseph, de la Couronne 121 ½. Tél. 6399
 Mme veuve Joseph, Boisseau 215
 Mme veuve Joseph, St-Gabriel 77
 Mme veuve Joseph, Couillard 22
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 130
 Mme veuve J.-Thomas, St-Jean 345
 Mme veuve Louis, Des Commissaires 92
 Mme veuve Louis, Latourelle 6
 Mme veuve Napoléon, St-Benoît 97
 Mme veuve Olivier, Scott 94
 Mme veuve Oscar, Conray 32
 Mme veuve Philéas, Claire Fontaine 59
 Mme veuve Philéas, Grande Allée 267
 Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 160
 Mme veuve Simon, des Franciscains 42
 Mme veuve Téléspore, Kirouac 25
 Mme veuve Téléspore, Dollard 63
 Mme veuve Thomas, St Vallier 331
 Mme veuve Thomas, Latourelle 107
 Mme veuve Victor, Richardson 232
 Mme veuve W., Lachevrotière 16

Drink RONGE-O The Thirst Quencher

Gagnon Mme Wm, prof. de piano, St-Ambroise 62

Moïse, emp. des Postes, p. des Commissaires 152

N.-H., menuisier, St-Patrick 92

Napoléon, cordonnier, d'Argenson 182

Napoléon, journalier, Charest 193

Napoléon, ouvrier en fer, Ste-Thérèse 210

Odilon, commerçant, Richardson 204

Odilon, journalier, Gosford 17r

Omer, de Marier & Trudel, Ltée, Bagot 82

Omer, cuisinier, Petit Champlain 40

Gagnon Onésime, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Télé 2-0212, 2-0213, —rés. Ave de Bernières 14

Onésime, chauffeur d'auto, Montmartre 62

Onésime, monteur, d'Argenson 102

Onésime, charretier, St Ambroise r 150

Onésime, menuisier, Montcalm 147

Onésime, barbier, des Glacis 46, rés des Franciscaïns 182

P., mécanicien, Hermine 154

Paul, emp. s. civil, Claire Fontaine 47

P.-E., repr. Quebec Brokerage Co., Notre-Dame 4—rés. Loretteville

Philémon, charretier, St Mathias 67-67 ½

Philippe, rentier, du Roi 190

Philippe, capitaine de marine, 4e Rue 176

Pierre, commis, St Gabriel 33

Pierre, menuisier, Richelieu 277

Pierre, cordonnier machiniste et magasin Caron 75

P. L. O., voyageur de commerce, Marquette 114

P.-P., interne Hôtel-Dieu, Ch. Ste-Foy 902

Prudent, menuisier, St-Roch 2

Réal, barbier, Latourelle 168

Gagnon Réal, salon de barbier, Chemin Ste Foy 29

Réal, inspecteur de viandes, Richelieu 117

René, serrefrein, 4e Rue 90

Rémi, journalier, Champlain 360

Rodolphe, épiciier, St-Germain 156

Roméo, plombier, 4e Avenue 93

Roméo, interne Hôpital Laval, Fleurie 124

Ronaldo, mécanicien, 2e Rue 83

S., Inc., épicerie et beurre en gros, Colomb 156-158

Gagnon S. Edouard, C.G.A., L.A., comptable licencié, de Gagnon & Cloutier, du Roi 87, Tél. 2-4480w—rés. d'été Loretteville

Stanislas, de S. Gagnon, Inc., Colomb 156 et St-Félix 32-34

Stanislas, jr, commis épiciier, Bagot 78

Sylvio, journalier, Latourelle 107

T., épicerie, 3e Avenue 148

Télesphore, charpentier, 5e Rue 139

Théodore, rentier, Sauvageau 126

Théodore, menuisier, 10 Rue 138

& Trudel, barbiers, Chemin Ste-Foy 29

Uldérie, cordonnier, p St-Olivier 323 ½

Victor, journalier, Joliette 5 ½

Victor, serrefreins, Richardson 16

W., épiciier, Artillerie 112

Wilfrid, barbier, St-Jean 165

Wilfrid, commis d'hôtel, St-Vallier 361

Wilfrid, ouvrier en fer, Montcalm 180

Wilfrid, pompier, Dollard 63

Wilfrid, commis d'hôtel, Côte d'Abraham 24

Zoël, rentier, Crémazie 213

Gaillard de Champris H., professeur, Ste-Famille 8

Gailloux Philippe, emp. Bell Tel., 4e Avenue 166 ½

Philéas, jr., emp. C. P. R., 3e Rue 179

Philéas, sr, contremaître, Q. Ry, 3e Rue 179

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Galanick Georges, journalier, Henderson 50
Galant Wilfrid, emp. s. civil, Ste-Marguerite 85

Galarneau Achille, cordonnier-machiniste, Frapkin 217

Alfred, garde-magasin, de la Reine 274
Armand, asst.-surt. Prudential Life Insurance Co., Corinne 15

Arthur, cord.-monteur, Napoléon 216
Edouard, com.-voyageur, Richardson 172

François, journalier, Dollard 117

Elzéar, tailleur, Hermine 221

Frédéric, messenger, Richardson 172

F.-X., cordonnier, St-Luc 385

Gaudias, négociant, d'Aiguillon 85

Joseph, marchand de peaux, St-Vallier 633. Tél. 2704—rés. St-Anselme 31, Tél. 7658w

Joseph, commis-voyageur, Dolbeau 61

Joseph, commis, Turgeon 42

Mme veuve Adolphe, St-Vallier 493½

Mme veuve David, p. Hermine 60

Mme veuve Georges, Ste-Thérèse 108

Mme veuve Omer, Arago 250

Onésime, emp. C. N. R., Marie-Louise r 125

Galarneau P. A., gérant, sec.-trésorier The Citadel Brick, Ltd., St-Paul 421, Télé 2-4793—rés. St-Louis de Courville, Tél. 5337 sonnez 3

Thomas, journalier, Laliberté 24

Wilfrid, garde-magasin, Richardson 172

Gale Brothers, Ltd—Herbert Gale, président; Benjamin Gale, v.-président; E. A. Parent, sec.-tre.—Manufacturers of fine shoes; manufacturiers de chaussures de luxe, St Valier 518-524. Phones 2-2780, 2-2781

Ernest, agent, Lachevrotière 44

Ernest G., Dr., Ste-Ursule 37. Tel. 610

Gale G. Goldsworthy, Dr., héméopathique physicien and surgeon, médecin homéopathe et chirurgien, St-Ursule 37 phone 610

Georges, civil service clerk, St-Louis 67

Gale Harry V., of Gale Brothers, Ltd, St. John 559. Phone 2-0478

Herbert, of Gale Brothers, Ltd, Grande Allée 128. Phone 2-0229

H. J., prop. Old Curiosity Shop, St-Louis 68½

Miss Ethel, B. A., lady Principal, The Commissionners High School, St Augustin 136

Galibois Alfred, de F. X. Galibois & Fils, Enr., 8e Avenue 180

Alfred, voy. de commerce, Bld Langelier 41

Eugène, voy. de com., St-Olivier 179

F.-X., contrôleur combustible, Hôtel-de-Ville, 8e Avenue 180

Georges, comptable, 3e Rue 136

Jean-Alfred, voy. de commerce, Boulevard Langelier 41a

Joseph, concierge, St-Pierre 71

Galibois J. Philéas, sec.-trésorier de la Ville Québec-Ouest; agent d'assurances, 4e Avenue 141

Mme veuve J.-Philéas, 3e Rue 134. Tél. 2-3662

Mme veuve Alfred, Boulevard Langelier 19

Mme veuve André, couturière, St Paul 223

Galichamp Emile, emp. C. P. R. du Roi 40
Georges, mécanicien, Berthelot r 25

Galipeault A. A., emp. s. civil, St Louis 12

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

ASSURANCES Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC.

Galipeault Antonin, Hon., C.R., M.P.P., Bellechasse; ministre des Travaux Publics et du Travail; avocat, de Galipeault, Lapointe, Rochette & Boisvert. St-Pierre 80, Tél. 2-0407—rés. Grande-Allée 153, Tél. 2-0226

J.-E. Omer, emp. s. civil, 2e Rue 103

Galipeault Lapointe, Rochette & Boisvert—Honorable Antonin Galipeault, C. R., Simon Lapointe, C.R., Edgar Rochette & Maurice Boisvert, LLL., Avocats. St-Pierre 80. Tél. 2-0407

J.-E. Omer, emp. s. civil, 2e Rue 103

Gallagher Joseph, R.F., C. SS. R., Grande Allée 250

Gallichant, Ernest, journalier, Hermine 137

Galvanoplastie Canadienne, Ltée (La)—(voir La Galvanoplastie Canadienne, Ltée)

Gamache Albert, pompier, Franklin 133

Alfred, emp. Que. Power, Napoléon 67

Alphonse, presseur, Arago 271

Auguste, journalier, Napoléon 151

Auguste, journalier, Ste-Thérèse 63

Augustin, journalier, St-Luc 239

Charles, cordonnier, Châteauguay 111

Edouard, prop. La Cie Statuai de

Québec, Ern., Côte d'Abraham 162

Ernest emp. Dépt. de la Voirie, St-Alexis 83

François, emp. Q. Ry., Bagot 221

Frs, mécanicien, La Canardière 77

Henri, commis-expéditeur, Montmagny 46

J. Victor, étalagiste, Laliberté 36

Joseph, cord.-machiniste, Kirouac 101

Joseph, emp. s. civil, Montmagny 46

Jules, cordonnier, Châteauguay 113

Lauréat, forgeron, Laliberté 36

Léo, pharmacien, Notre-Dame des Anges 43

Gamache Mlle Anna, modiste, Dolbeau 101

Mme veuve Jean, Boisseau 207 1/2

Victorien, porteur de pain, Laliberté 36

Wilfrid, charretier, La Canardière 79 1/2

Wilfrid, gardien de la paix, Daniel 48

Ganis Thomas, prop. Child's Restaurant, Garneau 18

Gaol (Quebec), J. B. Carbonneau, Governor, National Battlefield Park. Tél. 1152

Garage Boisvert, Boulevard Langelier 93

Garage Bon Pasteur, Scott 75-77 1/2

Garage Cecil, Cecil Gagné, prop. d'Aiguillon 1-3

Garage Central, Côte d'Abraham 74

Garage Faucher & Frères, DeVarrennes 18

Garage Donnacona, Ltée., Nap. Boisvert, gérant, de la Couronne 8

Garage Farnell, Lavigueur 77

Garage Garneau, Cul-de-Sac 18

Garage Jacques Cartier, Enr., J.-A. Couture, prop. Notre-Dame des Anges 85

Garage Lefrançois, Flynn 165

Garage Letellier, Laval 20-22

Garage Limoilou, O. Brochu, prop., 3e Avenue 175

Garage L.-J.-B., Beaulieu, prop. Charest 66

Garage Moderne, Enr., Richardson 160

Garage Montcalm, A. Leclerc, p., St Patrice 158

Garage Municipal, Marie de l'Incarnation

Garage Pettigrew, Dalhousie 77

Garage Quebec, Enrg., Martel & Gauvin, props, Ave Taschereau 33

Garage St Malo, Hébert & Bussièrès, prop., Massue 232

Garage Sam Huot—Samuel Huot, prop.—Ingénieur-mécanicien-électricien. Réparations d'automobiles et accessoires. Gazoline, huile, graisse, accumulateurs, Pneus, tubes, etc. Remorquage jour et nuit, de la Couronne 34, Tél., 2-5193. Service de nuit, 2-5571w

Garant Adélar, boulanger, Franklin 287

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

- Garant Adelard, journalier, St-Germain 91
Alfred, marchand de cuir, St-Vallier
610-612
rés. Fleurie 127
Alphonse, commis, Ave de Sallaberry 30
Antonio, commis, Ave Taschereau 15½
& Côté, Ltée, marchands de pneus, de
la Couronne 29½. Tél 2-6946
Fortunat, emp. C. N. R., Massue 42
François-Xavier, menuisier, Massue 42
Georges, comptable 1ère Avenue 303
Gilbert, de Garant & Thibault, Enr.
St Ambroise 114
Gustave, de Garant & Côté, St-François
141
Henri, abbé, vicaire, St-Jean 448
Honorius, conducteur de malles, d'As-
sise 3
Louis, journalier, Franklin 271
Mlle Germaine, 3e Avenue 151
Mme veuve Emile, St-Valier 306
Mme veuve Georges, d'Argenson 115
Mme veuve Ovila, Ste Agnès 39
Odilon, cordonnier, Durocher 84
Omer, agent d'assurances, Ste-Made-
leine 19
Pierre, journalier, d'Avaucour 26
& Thibault, Enr.—Gilbert Garant ar-
gents et doreurs, St-Joseph 308¾
Tél. 4448
Uldéric, emp. C. N. R., d'Argenson 115
Wilfrid, plombier, Franklin 280
Garceau Amédée, électricien, Cul-de-Sac 5½
Garcia L., musician Royal C. Regt,
St-Jean 288
Gardes Malades de l'Hôpital des SS de l'En-
fant-Jésus, Marie de l'Incarnation 140
Gardner voir aussi Garner
Gardner Jean-Bte, journalier, St-Sauveur
246
Joseph, peintre, Papineau 175
- Gardner Clothing Mfg Co.**—N. and M.
Gardner, ready made clothing manu-
facturers—St-Valier 643-647, Phone
2-4738
- Gardner Moses, of The Gardner Clothing
Mfg Co., Dauphine 36
N., of Gardner Clothing Mfg. Co., du
Roi 96
- Gareau J. G. R., Lieut., 1ère Avenue
Gariépy Alexandre, anc. cordonnier, Smith
r17
Alphonse, menuisier, Panet 50
Arthur, forgeron, Colomb 224
Arthur, emp. Quebec Power, Avenue
Tourangeau 24
- Gariépy Chs.-N.**, Mgr, P.A., Séminaire de
Québec.
- Ernest, serrefreins du C. N. R., 3e Rue
209
Joseph, conducteur Q. Ry., Ste-Ursule 1
Gariépy Joseph, clicheur, St Olivier 188
Léonidas, garde-magasin, 3e Avenue 252
Louis, cord-machiniste, Ste Hélène 239
L.-P., dentiste, St-Ambroise 6-8
Mlle P., Ste-Ursule 1
Mme veuve Edouard, du Roi 91
Mme veuve Joseph, de la Reine 136
Narc. Edgar, emp. s. civil, Lavigreur 187
Vincent, charretier, Daniel 25
Wilfrid, homme de cour, des Commissai-
res 30
Wilfrid, pompier, Marie de l'Incarna-
tion 102
Garliek Georges, soldier, Cove Fields Bar-
racks No. 12
Garneau A.-E., rep. de manufacturiers, de
l'Eglise 66
- Garneau Adolphe**, comptable, Imperial
Oil Company, du Pont 22. Tél. 2837
- Aimé, chauffeur, St Eustache 82
Albert, comptable, Dessane 116
Albert, comptable, Escalier Champlain
10
Alfred, cordonnier, Montcalm 141
Alphonse, garde-magasin, Montcalm
158½

CLAIRE-FONTAINE

Eau minérale, guérit
maladies des reins
et de la vessie.

BELLFAU, AUGER & TURGEON Limitée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phone 2-5460 - 2-5461

Garneau Alphonse, tailleur, St-Olivier 306½
Alphonse S., avocat, Grande Allée 137
Arthur, mouleur, Carillon 185
Auguste, cõtiseur de la Cité, Boulevard
Benott XV 69

B.-P., chanoine, Archevêché, Secrétaire de
Son Eminence et archiviste, Port Dau-
phin

Charles, emp. s. civil, Bagot 131
Charles, cord.-machiniste, Montcalm
142

Charles, commis, Petit Champlain 101
Clément M., horloger, Charest 20

Ed L., de Garneau, Ltée, r s. d'été,
Pointe de la rivière du Loup

Edouard, de Garneau Lt d, St-Louis
Elie, menuisier, Chevreière 21

Emile. voy. Harris Abattoir, 1e Avenue
60

Garneau Emile, marchand épicier, gros
et détail. Grocer, wholesale and re-
tail. Coin St-Patrice 2 et St-Eusta-
che, Tél. 2-8025—rés. St-Patrice 4

Ernest, gérant, Lockwell 93

Ernest, comptable, Couillard 24½

Ernest, emp. s. civil, Aberdeen 21

E.-W., ingénieur civil, Aberdeen 21

Ferdinand, cultivateur, de la Reine 240

Ferdinand, maçon, Montcalm 150

Gaudias, cordonnier, Montcalm 137

Georges, commis, quincaillier, St-L on14

Georges, menuisier, d'Argenson 146

Georges, jr, secrétaire-trésorier, Gar-
neau Ltée, Grande Allée 136. Tél. 2-
1119

Gérard Capt., agent d'obligations, Fraser
198

Irénée, emp. C. N. R., St-Vallier 1281a

Jacques, rentier, D'Auteuil 27

J.-Berchmans, emp. serv. civil, Christie 5

Garneau Jean, avocat LL.L., de Drouin &
Garneau, St-Joseph 229. Tél. 2-0466

Garneau J.-E., courtier, Morin 41, Tél 2-3298j

J. Elz bert, jr, artiste peintre, Dau-
phine 12

J.-Elz bert, sr, fonctionnaire public,
Dauphine 12

Jean, avocat de Drouin & Garneau,
Grande-Allée 136

J. Omer, barbier, Napoléon 8

Josephat, journalier, St-Olivier 315½

Joseph, cond. d'auto privé, Boulevard
Langelier 33

Garneau Librairie, Ltée, (voir Librairie
Garneau, Ltée)

J. P., président, Librairie Garneau,
Ltée, Ave Laurier 290. Tél. 2-0943w
Notre-Dame 4½

J. P., prof. Ecole Normale Laval, Che-
min Ste Foy 14

Garneau J. Rodolphe, épicier, grocer,
bière et porter, Sous-le-Fort 35-37,
coin Notre-Dame 6, Tél. 2276, r s
Notre-Dame 4½ Tél. 2-7231w

Jules, typographe, d'Argenson 194

Jules, Ave Bougainville 200, Tél.
304w

Jules, de N. Garneau & Cie, Ave
Bougainville, 200, Tél. 2-0340w

L. A., Dr, du Pont 22

Lauréat, ing.-forestier, Garnier 132

Raoul, manufacturier, Enr., des Foss s
272

Léon, emp. s. civil, Ste-Julie 59

Léonidas, mécanicien, Latourelle 134½-
136

Garneau, Limitée—Sir George Garneau,
président; E L. Garneau, vice-prési-
dent; George Garneau, jr, secrétaire
et trésorier; J. A. Renault et W. B.
Comerford, directeurs. Négociants en
gros. Wholesale Dry Goods Importers,
Dalhousie 71-73, Téléphone 2-0917

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

THE
BEST
BREAD

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

Garneau Lorenzo, commis, Notre-Dame 25 1/4
Maximilien, c.-expéditeur, St-François
407
Mlle Joséphine, St Gabriel 26
Mlle Maria, St-Olivier 306 1/2
Mlle M.-Louise, 1^{ngerie}, St-Vallier 741
Mlles D. et P., Sutherland 26
Mme E. B., St-Louis
Mme veuve F. P., Grande Allée 165
Mme veuve Ed. B., Couillard 26 1/2
Mme veuve Joseph, Carillon 98
Mme veuve J. A., Christie 5
Mme veuve F.-X., Ave de Bernières 12
Mme veuve L. H., du Pont 22
Mme veuve L. H., St-Cyrille 278
Mme veuve Pierre, Langevin 17

Garneau N. & Cie—Voir au Bon Marché,
Enr.

Napoléon, commis-marchand, Ire Ave-
nue 32
Nazaire, rentier, St-Gabriel 32
Nemèse, Commandeur de l'Ordre St
St Grégoire le Grand· C. L., rés. Ave-
nue St Denis 10
Noel, peintre décorateur, Richelieu 332
Omer, emp. s. civil, Des Francis-
cains 180
Omer-Ernest, journalier, d'Argenson 117
Ovila, cordonnier, St-Bernard 91
P. B., chanoine archiviste, Archevêché
P. Henri, voy. de commerce,
Paul, médecin interne, du Palais 11
Philémon, comptable, St-Vallier 1036.
Tél. 2-2767f
Paul, étudiant, Grande Allée 136
Philippe, professeur Ecole Normale
Laval, Jeanne d'Arc 26
Philéas, emp. s. civil, Morin 41
Philibert, chauffeur C. P. R., St-Val-
lier 362
Pierre, St-Anselme 29
Pierre, menuisier, Bvd Langelier 57 1/2
Raoul, appariteur, Hébert 27
Raoul, tailleur, Franklin 81

Garneau Ray., Major, repr. René-T. Leclere,
Inc., St-Pierre 74. Tél. 2-8584, d'Au-gt
teuil 87, Tél. 2-3161
Romuald, ingénieur, Notre-Dame 5
Rosario, tailleur de cuir, Avenue Fran-
çois 1er 89
Siméon, emp. s. civil, St-Gabriel 26

Garneau Sir George, de Garneau Limitée;
président de la Commission des
Champs de Bataille Nationaux, Gran-
de Allée 136. Tél. 2-1119

Ulric, menuisier, St Germain 164
Wilbrod, emp. Q. Ry, Victoria 71
Wilfrid, cord.-monteur, Arago 234
Wilfrid, peintre, Richelieu 388
Zoel, pr. taverne, Place Marché Finlay
39-41

Garner voir aussi Gardner
Joseph, peintre, Papineau r 175
Garns Arthur, cordonnier, Bagot 74
Emile, charretier, Victoria 34
William, typographe, Signai 114
Garon J. E., ingénieur forestier, chef du Ser-
vice des Inspections, dépt Colonisa-
tion, Mines et Pêcheries, Avenue Bou-
gainville 183
Henri, comptable, 9e Rue 96 1/2
Jos. Ls, abbé aumônier de l'Hospice St
Charles, rue Gignac
L. G., agent Signer Sewing Machine, La
Canardière 1
L. Georges, voy. de commerce, 3e Rue
166
M. M. L., major, Cove Field Barracks
Officers Quarter 5
Gascon Geo, sous-directeur Crédit Foncier
Franco-Canadien, St-Pierre 96. Tél.
2-1139, rés. Crémazie 41 1/2. Tél. 2-
2395
Gasse Georges, presseur d'habits, St-Ger-
main 110
Gastonguay, voir aussi Castonguay

Timomns'
Special

CLAIRE-FONTAINE

Supérieure à toute
eau minérale du
pays et de l'étranger

POUR VOTRE POËLE OU VOTRE FOURNAISE, ADRESSEZ-VOUS À LA

Cie P.T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL.

142, RUE ST-JOSEPH

Gastonguay Chs, restaura., du Palais 52
Edmond, barbier, Arago 219-221

Gastonguay & Giroux—J. P. Gastonguay
& Ls Giroux—Arpenteurs géomètres
et ingénieurs civils, land surveyers,
St-Pierre 72½. Tél. 2-3897, rés. Tél.
2-2-5487j

Gastonguay J. P., de Gastonguay & Gi-
roux, rés. Ave Bourlamaque 56, Tél.
2-5487j

Joseph, gantier, Lavigueur 126

Mme J.-N., Avenue Bougainville 10½

Gaucher Alexandre, mécanicien, St Vallier
88½

Arthur A., de Dominion Machine Shop
Co., des Prairies 63.

L. A., St-Jean 237

Gaudet Delphis, soll. d'assurances, Blvd
Langelier 1

Gaudette J. W., pharmacien - chimiste.
Remèdes patentés, articles de toi-
lette, parfums, etc. Spécialité : Pres-
criptions. Propriétaire de l'Épilexite
traitement pour l'épilepsie. St-Valier
1116. Tél. 2-2449, rés. Montmartre 31.
Tél. 2-8796f

Gaudreau, Gaudreault, voir aussi Godreau e
Goudreau

Gaudreau Alfred, commis de bureau, Ri-
chardson 352

François, ancien pilote, Avenue Maison-
neuve 78½

Joachim, facteur, Ste-Thérèse 197

Joseph, sergent de police, Avenue Le-
clere 1 1

Joseph, plombier, Montmagny 7-9
rés. St-Vallier 1125

Mme veuve Joachim, St-Vallier 123½

Mme veuve T., 3e Rue 189

Roméo, pilote, Crémazie 151

Gaudreau S., (Dr), D. D. S., dentiste,
dentist, St-Joseph 98, Tél. 2-2030—rés.
Ste-Ursule 66. Tél. 2-1342

Gaudreault, Aimé, voy. de commerce, Ur-
suline Lane 3

Amédée, journalier, St-François 550

Emile, collecteur, Côte Ste-Geneviève 78

Horace, abbé, Jeanne d'Arc 119

Mme veuve Chs-Emile, Ste-Hélène 158

Mme veuve Joseph, Côte Ste-Geneviève
78

Philéas Félix, briqueteur, La Canar-
dière 135

Gaudry Gérard, comptable, Avenue de
Bernière 20

J. Marc, de O. Picard & Fils, Enr.,
St-Jean 197 et Avenue des Braves 100,
Tél. 2-1239j

Gaudry L. A., banquier et courtier, St-
Pierre 65, Tél. 2-6143—rés. Avenue
de Bernière 10. Tél. 5896

Mme veuve B. Tancrède, Avenue de
Bernière 20

Mme veuve L. H., Grande Allée 249

Gaudry T.-G., gérant-Rexall, Avenue Car-
tier 39, Tél. 2-6867w

Gaudy Albert, chauffeur stationnaire, Her-
mine 208

Gauge Fernand, machiniste, Boisseau 102

Gaulin Adélar, tailleur, de la Reine 272
Adélar, journalier, Ste-Marguerite
118½

Alexandre, prop. de garage, St-Vallier
815

Alfred, homme de cour, Octave 24

Alphedor, emp. C. P. R., St-Vallier 420

Antoine, tailleur, Latourelle 9

F. X., tailleur, Avenue Maisonneu-
ve 34

J.-A. maître-tailleur, St-Joseph 262,
rés. de la Reine 272

Get your films developed and printed at JOLICOEURS. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging and Color Work a speciality

338 ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29 BUADE STREET
Phone 2-0109

Si vous vous assurez chez

Belleau, Auger & Turgeon Ltée

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Phones 2-5460 3-5461

VOUS SEREZ BIEN PROTEGES

Gaulin J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée St-Joseph 383
Joseph, emp. Corpor., de la Reine 427
Joseph, mouleur, Ste Hélène 75
Joseph, emp. Chateau Frontenac, Aberdeen 119
Léon, garde-magasin, Richardson 356
Mlle Anastasie, Ste Hélène 37
Mlle Emma, Ste-Hélène 75
Mme veuve Edmond, Daulac 21
Mme veuve Jean, Letellier 23
Mme veuve Joseph, Kirouac 244
Mme veuve Joseph, Bayard 206
Napoléon, journalier, du Pont 100
Napoléon, journalier, St-Ambroise 104½
Omer, boulanger, Franklin 250

Gaulin P. C., marchand-tailleur. Importateur de marchandises étrangères. Ouvrage de première classe fait sur court délai. Coupe garantie. Côte de la Montagne 38, Tél. 2-0955w, rés. Richelieu 48, Tél. 2-1225j—rés. d'été, Parc Bellevue, Beauport

Pierre charretier, Prince-Edouard 292
Tanguay, Ltée—J.-A. Gaulin et J. L.-A. Tanguay, musique, St-Joseph 371, Tél. 4271

Urbain, jr., pâtissier, St-Vallier 250
Urbain, sr, journalier, Ste-Marguerite 88
Wilfrid, chauffeur d'auto, 4e Rue 7½

Gaumond Alex, typographe, Caron 83
Amédée teneur de livres, Avenue Cartier 119
Arthur A. A., teneur de livres, Ste Hélène 110
Edmond, contremaitre, Richardson 218
Emile, cord. machiniste, Richardson 216
Gustave, commis-voyageur, Montcalm 183½
Joachim, ingénieur, Père Arnaud 22
Jos. L., fonctionnaire public, St Jean 23
L. A., rep Fashion Craft, Mfg. Ltd., Montréal, Fraser 48
Mlle Jeanne, Haldimand 10

Gaumond Mme veuve Omer, 1re Rue 139
Thomas, emp. s. civil, Ste Catherine 33
Gauron Eugène, mécanicien, Napoléon 64
Joseph, mécanicien, St-Valier 1040
Siméon, mécanicien, Napoléon 64
Gauthier dit Devarenes, voir Devarenes dit Gauthier
Adrien, tailleur, St-Ambroise 144
Albert, orfèvre, St Sauveur 19
Albert, charretier, Châteauguay 119
Albert, emp. Bell Telph., Henderson 22
Alexandre, emp. C.N.R., 3e Rue 126
Alexis, journalier, Lassare
Anthyme, contremaitre, St-Albert 9
Arthur, emp J B. Renaud, La Canardière 40
Camille, contremaitre, St-Pierre 92
Chs Auguste, E.E.M., d'Aiguillon 188½
Côme, journalier, N.D. des Anges 98
Edgar, maître charretier, de Bernière 102
Edgar, maison de pension, St-Paul 325

Gauthier Electric, Ltée, successeur de L. C. Barbeau & Cie, R. Patry, gérant. Accessoires et appareils électriques en gros, Sous-le-Fort 51. Tél. 2-2343 et Cul-de-Sac 8

Elzéar, Ave Cartier 70
Emile, abbé, Richelieu 2
Emile, voyageur de commerce, Avenue Bougainville 165
Eudore, St-François 298
Félix, bijoutier, de Le Bijou, St-Valier 790—rés. Ste-Thérèse 93
François, charretier, St François 8

Gauthier F.-A., président de A. B. Dupuis, Ltée, Ave de Bernière 6

Gauthier Limitée,—*La Compagnie*—St-Joseph 292 à 296, Tél. 2-6600, atelier, St-François 314-316

Georges, chef-cuisinier, Dolbeau 103

Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu, .

QUEBEC

Téléphone 2-3288



Gauthier Georges, journalier, 10^e Rue 14 (r)
 Georges, journalier, 2^e Avenue 185
 Georges, sr, journalier, Laberge 6
 Georges, chef cuisinier, Dolbeau 150

Gauthier H. Eudore, de Gauthier, Ltée,
 Avenue des Erables 186

Hermel, emp. s. civil, St-Cyrille 85
 Herménégilde, charretier, 2^e Avenue 62
 Herménégilde, journalier, 1^{ère} Rue 102
 Henri, ing. civil, Avenue Cartier 103
 Ismael, électricien, 7^e Rue 177
 J. B., gardien de la paix, St-Jean 22½
 J., commis de taverne, du Roi 182
 J.-A., agent de district, Standard Life
 Ass. Co., St-Pierre 81, Tél. 2-8426
 J.-G., emp. C. N. R., 5^e Rue 86
 Jean Paul, emp. J. B. Renaud, d'Aiguillon 188½
 Jos.-G., mécanicien, Vitré 198

Gauthier Joseph, Chevalier de l'Ordre de
 St-Grégoire le Grand, St-Joseph 292,
 Tél. 2-6601

Joseph, journalier, 8^e Avenue 167
 Joseph, sr, St-Joseph 298
 Joseph, jr, St-Joseph 298
 Joseph, ing. mécanicien, de la Reine 397
 Léonidas, emp. C.P.R., Prince Edouard
 127
 Louis, peintre, Côte de la Montagne 84
 Ludger, journalier, La Canardière 42
 Ludger, charretier, St-Vallier r 193
 Marius, expéditeur, St-Cyrille 85
 Mlle Aglaée, pension Hôtel-Dieu du
 Précieux Sang, du Palais 11
 Mlle Anaïs, St-Gabriel 81
 Mlle Rebecca, ménagère, Ave Boisclerc
 Mme veuve Arthur, Napoléon 22½
 Mme veuve Damase, de la Reine 141
 Mme veuve Edouard, 6^e Avenue 46
 Mme veuve J., Bayard 50
 Mme veuve L. O., d'Aiguillon 188½
 Mme veuve Nap., 3^e Rue 126
 Mme veuve Narcisse, Bayard 76

Gauthier Mme veuve Octave, St-Gabriel 21
 Noel, ingénieur, St-François 55
 Philéas, tailleur de cuir, Bédard 7
 Phidyme, gardien, Côte de la Montagne 147

Pierre, emp. Eastern Canada Steel,
 Montcalm 53½

Raoul, secrétaire Bureau d'Hygiène,
 Lafayette 78

Robert, abbé, vicaire, St Joseph 138

Roméo, emp. Q. Ry, 6^e Rue 19

Télesphore, journalier, Aberdeen 34

Théop., menuisier, St-Valier 319½

Thomas, commis, La Canardière 269

Y., rév. père, Grande Allée I64

Gautreau J. J., emp. s. civil, Ave Turnbull 9

Gauvin Adélard, charron, St Luc 129-133

Adélard, boucher, St-Bernard 58

Adjutor, pâtissier, St-Léon 148

Albert, cordonnier, Aqueduc 187

Alcide, commis quincaillier, de la Reine
 130

Alexandre, tailleur, St-Olivier 287, rés.
 Latourelle 202

Alfred, charron, Daniel 8

Alphonse, gérant Quebec Preserving, St-
 Vallier 551

Antonio, relieur, St-Olivier 243

Antonio, mécanicien, St Vallier 679

Arthur, plâtrier, Marie-Louise 80

Aurèle, emp. s. civil, Latourelle 72

Charles, commis-épiciier, Ste-Thérèse
 194

Gauvin Charles E., ingénieur civil et
 arpenteur-géomètre; secrétaire de la
 Commission des Champs de Bataille
 Nationaux, St-Pierre 71. Tél. 2-3512,
 rés. des Jardins 28—rés. d'été, Loretteville

Charles, cordonnier, Aqueduc 187

Cléophas, boucher, étal, 4^e Avenue 177
 rés. St-Olivier 314

Cyrille, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 188

CLAIRE-FONTAINE The Worlds Best
 Table Water



BOUQUETS de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean

:::

Québec.

Gauvin & Courchesne—J. A. Gauvin et Herman Courchesne—Pianos, radios, victrolas, disques Victor. Musique en feuilles, violons, violoncelles, cordes. Réparations d'instruments et accessoires. Edifice l'Auditorium, St Jean 142, Tél. 2-4345

Edgar, forgeron, Crémazie 138

Elzéar, assurances, St-Joseph 317c. Tél. 1696

Elzéar, charpentier menuisier, Victoria 83

Emile, comptable, de la Colombière

Emile, électricien, Claire Fontaine 43

Ernest, charretier, St-François 501

Ernest, emp. Bell Telephone, St-Luc 240

Eugène, prop. d'étal de boucher, Franklin 258 ½

Eugène, barbier, St-Olivier 227

Eugène, mécanicien, St-François 543

Eugène, sacristain, St-Léon 67

Fernand, emp. Q. Ry., St-Olivier 379

Ferdinand, commerçant, St-Olivier 227

François, commis, Plessis 12

Francis-P., sculpteur, St-Patrice C33 rés. Chemin Ste-Foy 870

Frank, presseur, Latourelle 143 ½

Gaudias, épicier, Ste-Thérèse 206

Gaudias, plâtrier et épicier, Marie Louise 80

Gédéon, mécanicien C. N. R., Trudel 2

Georges, conducteur Q. Ry, Bagot 261

Henri, médecin vétérinaire, d'Aiguillon 34

Henri, Des Fossès 171

Herménégilde, contremaitre, St-Vallier 993

Honoré, cordonnier, Aqueduc 187

J. A., secrétaire, Dr Ed Morin & Cie Ltée, St Flavien 18

J. Albert, impresario, de Gauvin & Courchesne Avenue de Salaberry 64, Tél. 4873

Gauvin J.-Alex., notaire, St-Pierre 126, Tél. 2-1261—rés. Richelieu 176. Tél. 2-6940

J.-Alex., Enr., établissement, marchand de meubles, St-Vallier 1103-1103 ½

J. E. S., commis voyageur La Caradière 3

J.-E., instituteur, Scott 92

J. Eugène, comptable, Richelieu 244

J. Eugène, commis, Hermine 102 ½

J. Eugène, agent, Avenue de Salaberry 66, Tél. 5446

Jean, épicier, Ste Thérèse 171

Joseph, commis, St Valier 679

Joseph, couvreur, Franklin 157

Joseph, jr, insp. électricien, Claire Fontaine 43

Joseph, sr, peintre, Claire-Fontaine 43

Joseph, cigariier, Franklin 76

Joseph, cordonnier, Aqueduc 187

J. T. E., commis des Postes, St-Agnès 61

Gauvin Jules, Commissaire du Hâvre; marchand de nouveautés. Représentant pour St Roch, "Semi-Ready, Ltd, Wardrobe", St-Joseph 183, Tél. 2-6450, échange avec tous les départements; rés. des Fossès 171, Tél. 2-2008, rés. d'été, Ste-Pétronille, Ile d'Orleans.

Jules, sacristain, St-Nicolas 75

Jules, plombier, Boisseau 151

L. R. J., voy. de commerce, St-Anselme 80

Léo, dir.-gérant Cie Taxi Bleu-Blanc, Ltée, rés. St-Jean 392, Tél. 2-6975 s 3

Louis, collecteur, Massue 126

Louis A., facteur, Ave Bougainville 18

Louis Joseph, menuisier, d'Aiguillon 206

Ls-Napoléongérant, P. A. Alain, Fraser 107

Ludger, gérant, Crémazie 33 ½

Mlle Julie, modiste, Hermine 71

Mlles, modistes, St Jean 314, rés. Richelieu 176

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Cie P.T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

Gauvin Mme vve Etien, Ste-Marguerite 190
Mme veuve Michel, Avenue de Salisbury 84

Mme veuve Michel, St Olivier 243
Moïse, police provinciale, Marie de l'Incarnation 140

Napoléon, gardien, St Valier 838

Odina, boucher, St-Olivier 76

Ovila, ramoneur, Boisseau 153 1/2

Pamphile, plombier, Latourelle 13

Philéas, journalier, de Bernières 117

Philéas P., St-Olivier 291

Pierre, garde-magasin, Richelieu 176

P.-Nap., rentier, Chemin Sge-Foy 105

Raoul, cordonnier, Napoléon 290

Raoul, cordonnier, Bouffard 119

Raymond, de General Appraisal Bureau, Aberdeen 89

Samuel, commis, St Anselme 78

Ulderic, boucher, Bayard 67

Ulric, agent, Avenue Cartier 125, Tél. 7386w

Wilbrod, menuisier et maison de pension, restaurant et salon de barbier, St-Nicolas 35-37

W.-P., prop Le Terminus, débit de tabac, St-Vzllier 1251b

Wilfrid, prof. de coupe, tailleur en fourrures, St-Vallier 679, Tél. 2-5998

Zoel, marchand épicier, St-Jean 541

Gauvreau A. Aurèle, emp. La Cie Paquet, Ltée, de la Reine 341

Adélard, confiseur, des Commissaires 143

Albert, tailleur de fourrures, 5e Rue 91 1/2

Alphonse, cordonnier, Franklin 307

André, pompier, Sauvageau 63

Gauvreau, Beaudry, Ltée—Jos. E. Beaudry, prés. Tél 2-7834; Jules-A. Lefrançois, vice prés., J.-H. Clavet, secrés.; M.-P. Beaudry, Juls Gauvreau,, Alf.P. Robitaolle, directeurs—Importateurs de nouveautés, en gros, whole sale dry good importers, St-Pierre 48. Télés 2-7260, 2-7261

Gauvreau Dolor-A., gérant, Le Comptoir du Clergé Ltée, rés. Montcalm 89, Tél. 2-4032

Emile, contremaître, Massue 150

Ernest, emp. s. civil, Aberdeen 21

E.-N., notaire, Côte de la Montagne 111

E.-W., ingénieur civil, Aberdeen 21

Ferdinand, serrefrein, Sauvageau 63

G. G., épicier, La Canardière 131

J.-Elzéar, instituteur, Crémazie 6

Jean Charles, commis, Pontgravé 12

Gauvreau Jules, gérant, Banque Provinciale, succ. St-Sauveur, St-Joseph 402. Tél. 2-3042—rés. Avenue Cartier 116. Tél. 2-7182

Léon, comt, Marine Naval, Ste-Julie 59
Lionel, mécanicien dentiste, Boulevard des Allies 22

Lucien, agent, cuir, etc., St-Vallier 473-475—rés. Pontgravé 12

Lucien, typographe, St-Augustin 00

Mlle Augustine, Mont Carmel 20

Mlle Lucie, Lachevrotière 29

Mlles Philomène et Marie, Montcalm 87

Mme veuve Alfred T., Pontgravé 12

Mme veuve Elzéar, Scott 142-144

Mme veuve Flavien D., Blvd Langelier 191

Mme veuve J. Ferd, Mont Carmel 20

Gauvreau & Montreuil—Yves Montreuil, notaire, notary, St-Pierre 81, chambres 24-25-26. Tel. 2-0958

Napoléon, conducteur de malles, Côte de la Montagne 94

N.-E., rentier, Laval 22

Paul-F., Courtier en grain, St-Paul 39, rés. St-Augustin 118, Tél. 2-1470

Pierre, libraire, St Paul 111 et Sous-le-Cap 58-60—rés. Crémazie 8

Gazelle R. J., agent, rés. Avenue Cartier 146

Gazinsky David, prop. l'Etoile de la Mode Enr, St-Dominique 52

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Gazinski L., traveller, St-Dominique 52
Gélinas Georges, gérant, Coopérative Fé-
dérée de Québec, 3e Avenue 243. Tél.
2-3667j

L. R.R. P.P. du T. St-Sacrement, Che-
min Ste-Foy

Gelly Albert, conducteur Q. Ry, 2e Rue 1½
Albert, emp. Dent Harrison & Sons,
Sauvageau 94
Charles, ancien hôtelier, 2e Rue 1

Gelly, Pelletier & Gelly, avocats—Emile
Gelly, C.R., Maurice Pelletier L.L.L.,
Pierre Gelly, L.L.B., St-Pierre 68, Tél.
2-6770

Gelly Emile, C.R., avocat, de Gelly, Pelle-
tier & Gelly, St-Pierre 68. Tél. 2-1979
—rés. Wolfe 68, Lévis. Tél. Bell 154

Evans, chauffeur d'auto, Richardson 83
Mlle J., Salon de chapeaux, St-Vallier
949—rés. Ave. Bigaouette 59

Oscar, tailleur en cuir, 1re Avenue 134
Paul, Ave Bigaouette 49. Tél. 2-5105
Pierre, de Gelly, Pelletier & Gelly, avo-
cats, St-Pierre 68, Tél 154—rés. 68,
rue Wolfe Lévis.

Robert, travelling passenger agent Q.
Ry, Montmorency Div., rés. Sauvageau
94

Gelly Ulric, huissier Cour Supérieure, St
Paul 70, rés, Avenue Bigaouette 49.
Tél. 2-5105

Gendreau Achille, corroyeur et magasin,
Dorchester 27

Alexandre, emp. Q. R., Hermine 51
Alfred, ing.-stationnaire, Prince-Edouard
283

Cyprien, chauffeur, de la Reine 221
Emile, boucher (étal) St-Vallier 1014
Eugène, voy de commerce, Lafayette 96
Mlle Délima, d'Auteuil 37
Mlle Georgiana, Dauphine 16

Gendreau Pierre, charretier, Hermine 51
Gendron Albert, chauffeur, Smith 12
Alexandre, journalier, Prince-Edouard
235

Arthur, mécanicien, Prevost 19

Arthur, épicier, Lasarre 83

Arthur, charretier, Laberge 28

Arthur, cordonnier, Prince-Edouard,
264½

Gendron Charles, greffier de la Paix
et de la Couronne, St Amable 11.
Tél. 5199

Gendron Donat, Lt.-Colonel, O.C., "Les
Voltigeurs de Québec". agent Green-
shields Ltd, Montréal, des Fossès 258,
Tél. 2-3177—rés. St-Jean 569, Tél.
6709

F.-E., gérant The Travelers Ins. Co.,
Avenue Learmonth 2

& Frère, bicyclettes, Prevost 19½

Hector, emp. C.P.R., Lasarre 75

Joseph, télégraphiste, Massue 216

Joseph, contracteur, Fleurie 163

Mlle Lucienne, prof. piano, du Pont 55

Mme veuve Xavier, Lasarre 75

Napoléon, plombier, Prevost 19

Octave, emp. Q. Ry, St-Valier 945

Onésime, fils, triseur, Laberge 26

Oscar, étudiant, Garneau 20

Onésime, père, charretier, Laberge 26

Rodolphe J., mécanicien, Côte Ste Ge-
neviève 30

Roméo, cordonnier, Smith 6

Victor, comptable, Scott 19

Wilfrid, journalier, Place Marché Cham-
plain 36

Wilfrid, pension, Place Marché Cham-
plain 36

General Acc. Ass. Co., of Canada, (The).
Bureau-chef pour la Province de Qué-
bec, D. I. Pouliot, gérant; D. I.
Pouliot, Ltée, agents, Dalhousie 44,
Tél. 2-6103, le soir Tél. 2-1803

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288